

Елена Каневска-Николова

ТРОЙНОТО ЧЛЕНУВАНЕ В РОДОПСКИТЕ ГОВОРИ

УВОД

0.1. ЗНАЧИМОСТ НА ПРОБЛЕМА

Въпросът за цялостно и задълбочено изследване на тройното членуване отдавна стои пред българското езикознание. Преди повече от десетилетие в една своя статия М. Младенов отбелязва: “Все още за съжаление българската диалектология не разполага със сериозно изследване за функционалната морфосинтактична същност на тройното членуване, което би разкрило механизма в употребата на трите члена” (Младенов 1990: 229). Подобни констатации откриваме и по-рано (вж. Велчева-Бояджиева 1963: 133), а и три години по-късно в изследването на говора на Ропката от Сл. Керемидчиева: “Бъдещите задълбочени проучвания в тази област както на този говор, така и на другите родопски диалекти, може би ще дадат точен отговор на причините, пораждащи необходимостта от тройна определеност, и ще формулират законите, които диктуват избора на един или друг определен член” (Керемидчиева 1993: 169).

Тройното членуване в българския език, по думите на Л. Милетич, “представлява особеност, която е единствена в своя род – уникум между сродните славянски и неславянски езици” (Милетич 1933: 4). Това уникално морфологично явление е една от най-характерните особености на родопските говори, чрез която те се свързват с няколко югозападнобългарски говори и с трънския диалект – в тези говори също се срещат тройни членни форми, но с по-различен морфемен състав (-ов, -он, -от). Тази рядка и интересна особеност на родопската граматика може да се определи като “класическа и екзотична”, защото, от една страна, тя отвежда към старобългарските писмени паметници, а от друга – липсва в съвременните славянски, а и неславянски езици.

Докато в историческия развой на българския език повечето говори изгубват специфичната успоредна употреба на трите члена с елементи *-с*, *-т* и *-н*, в повечето родопски говори тази "класическа и екзотична" особеност не само се пази, но тя и до днес е жизнена и устойчива. Нейното по-задълбочено изследване ще бъде принос както за историята на българския език, така и за славистиката и балканистиката.

0.2. ТЕРМИНОЛОГИЧНИ УТОЧНЕНИЯ

Първият терминологичен проблем, който възниква, е свързан с назоваването на явлениято, обект на настоящото изследване, и уточняването на съдържателния му обем. В изследванията на редица наши и чужди учени е използван терминът *троен член*, който е твърде двусмислен – не става ясно дали визира синтагматично или парадигматично явление. По-коректните термини са *тройно членуване*, *тройна членна система* или *трикомпонентна система при членуването на имената*, които отпращат към парадигматичния план – възможността за избор на една от трите членни форми и тяхното вариране, като по отношение на родопските говори пълният, разгърнат терминологичен вариант е “тройна членна форма с елементи *-т*, *-н* и *-с*” (Кочев 1980: 301). За назоваване на всяка една от трите морфологични разновидности приемаме като синонимна употребата на термините *членна морфема -н*, *-с* или *-т*; *членна форма с морфемен показател (елемент) -н*, *-с* или *-т*, а за краткост просто *член -н*, *член -с* или *член -т*.

Съдържателният обем на понятието *тройно членуване* и на синонимните му терминологични варианти включва трите членни морфемни като граматични показатели за определеност, но в редица случаи посочваме възможната им замяна с парафрази, включващи лексикални детерминатори (показателни местоимения), както и случаите с нулев член. По въпроса за наличието и употребата на неопределителния член *един* в

българския език са изказани различни мнения (вж. Маслов 1982: 169-171; Станков 1984: 195-205; 1988: 99-106; Зидарова 1994; Стоянов 1998: 183-194 и др.) – този въпрос остава извън обсега на разглежданата проблематика, застъпва се частично и бегло единствено при представянето на генеричното значение на членните форми в родопските говори.

Другият терминологичен проблем е свързан с липсата на общоприето название на категорията, която обхваща всички имена – съществителни, прилагателни, числителни и голяма част от местоименията, и е основана на формално-семантичната опозиция определеност – неопределеност. И. Куцаров предлага наименованието “положение”, използвано от Ал. Теодоров-Балан, което обединява и двата члена на опозицията (Куцаров 1997: 183-185). Тъй като този адекватен термин все още не се е утвърдил в научната литература, продължаваме да използваме традиционните названия на категорията – названието на маркирания ** член или наименованието на формално-семантичната опозиция в нея, съзнавайки тяхната некоректност.

Категорията определеност/неопределеност в говорите с трикомпонентна система при членуването на имената е свързана с именния деиксис. Според Д. Лайънс понятието *деиксис* се въвежда за описание на ориентационните свойства на езика, свързани с мястото и времето на произнасяне на изказването и показва как граматичната езикова структура може да отразява пространствено-времевите координати на типичната ситуация на изказване, която се определя от ролята на говорещия спрямо другите участници в общуването (Лайънс 1978: 291).

За назоваване на другата голяма говорна група с наличие на три членни форми използваме предимно наименованието *югозападнобългарски говори*, като във връзка с цитираните източници на места се употребява и названието *македонски говори*, което за нас има лингвистичногеографски, а не етногеографски смисъл.

0.3. ВЪПРОСЪТ ЗА ПОЯВАТА И ХАРАКТЕРА НА ЧЛЕННИТЕ ФОРМИ В БЪЛГАРСКИЯ ЕЗИК

По въпроса за механизма на възникването на члена в българския език от енклитичната и анафорична употреба на слабите показателни местоимения *съ, си, се; онъ, она, оно; тъ, та, то* разногласия не съществуват. Постпозицията на българския определителен член е особеност, която го свързва с няколко балкански, скандинавски и кавказки езици¹. Относно корените и причините за неговото възникване обаче са изказани множество мнения и предположения², които могат да се сведат до две концепции. Едната търси чуждо влияние при образуването на българската членна форма, появила се под въздействие на балканските езици, а другата застъпва становището, че членът в българския език се е появил в резултат на неговото естествено и самобитно развитие.

Ив. Гълъбов прави критичен преглед на хипотезите на Миклошич за влияние от страна на трако-илирски и на Ягич за влияние на румънски, както и на твърдението на Нахтигал, че импулсът е дошъл от чужда среда при тясно съжителство и общуване, а развоят се е извършил със собствени средства (Гълъбов 1950: 184). Авторът е категоричен, че “чуждият” импулс не е могъл да дойде и от страна на гръцкия³, в който членуването е било ясно отделена категория и не е могло да даде подтик българското показателно местоимение да калкира члена (цит. съч.: 185). Като аргумент в подкрепа на твърдението, че българският член е резултат на вътрешен развоен процес, в който няма място никакво чуждо влияние, се посочва фактът, че в редица съвременни говори “членът покрай своето особено значение, пази още демонстративната си стойност”, т.е. в тях е съхранен “оня междинен период, през който се е дошло до общобългарското

¹ Редица автори обясняват постпозицията на определителния член в тези езици като проява на общ типологичен развой, а някои автори разглеждат явлението като ареално (вж. Илиева 1989: 44-48).

² Вж. подробен преглед на различните схващания у Сване 1958: 149-165; Симеонов 1960: 379-385; Минчева 1987а: 30-65; Асенова 1989: 89 и сл.

³ Вл. Георгиев допуска, че гръцкият дава тласък за развитието на членната форма в българския

положение” (цит. съч.: 201-202).

Наличието на наченки на три члена в старобългарските паметници дава основание на Ив. Гълъбов да поддържа тезата, изказана и обоснована за пръв път от Л. Милетич, че тройното членуване е самородно явление и е било някога общобългарска черта – “българският език още от най-ранните свои писмени паметници познава употребата на члена – троен с последователна енклитична употреба” (Гълъбов 1962: 107). Л. Милетич подчертава значението на родопския член *-с, -са, -со*, който “доказва, че при образуването на новобългарския член са взели участие всичките старобългарски показателни местоимения¹” (Милетич 1887: 312). Според изтъкнатия езиковед още в старобългарския период е започнало образуването и на третия вид членни форми – от показателните местоимения *онъ, она, оно*², чиято редовна употреба в днешните родопски говори се оказва напълно изравнена по аналогия с по-старите членни форми.

Ив. Гълъбов поддържа становището, че започналият в българския език развой “продължава и бива доведен до своя логичен завършък, като членната форма получава богата и широка употреба” (Гълъбов 1962: 107), без да отрича обаче благоприятното влияние на съседните езици с наличие на член в тях. Именно балканската езикова среда благоприятства зародилата се в езика естествена склонност към определяне на предмета да се развие в отделна граматична категория. Днес повече учени, както отбелязва Ив. Харалампиев, споделят мнението, че българските членни форми са се развили без пряко влияние на един или друг език, но се отчита благоприятното катализиращо въздействие на балканската езикова среда (Харалампиев 2001: 128).

език (вж. Георгиев 1952: 83).

¹ Местоимението **ОВЪ** в старите паметници не е член от показателната система и има само значение ‘другия’ при противопоставяне с ‘единия’ (Велчева-Бояджиева 1963: 138).

² Л. Милетич посочва 6 примера на такава употреба в Супрасълския паметник, 2 примера - в Савиното евангелие и 1 - в Мариинското евангелие (Милетич 1933).

По въпроса за времето, когато са се появили българските членни форми, са изказвани множество мнения, като според едни наченките на членуването трябва да се отнесат към праславянския, според други – към старобългарския, а според трети – към среднобългарския период. Отхвърля се като неприемливо схващането на Й. Курц за появата на определителния член в българския език едва към XV-XVI в. (вж. Курц 1957: 437-448). Според него за член в същинския смисъл на думата по-рано не може да се говори, тъй като в старобългарските текстове наченките на члена не са ясно засвидетелствани (Курц 1962: 16). Повечето учени приемат за безспорен факт появата на българските членни форми в старобългарския период¹, а някои отиват още по-далеч. К. Мирчев (в ранните си работи²) и Ив. Гълъбов споделят мнението на Л. Милетич, че наченките на членуването трябва да се отнесат към праславянския. Ив. Гълъбов смята, че “българският член е бил изграден вече преди X–XI в.” (Гълъбов 1962: 76). Това становище се поддържа и от Д. Иванова-Мирчева и Ив. Харалампиев. Тезата, че наченките на членните форми трябва да се търсят не в старобългарския (IX–XI в.), а по-рано, още към VI в., според тях се подкрепя от многобройни факти – широко разпространената употреба на задпоставени слаби показателни местоимения за изразяване на определеност в останалите славянски езици, които обаче не са имали подходяща катализираща езикова среда, за да се развият специални членни форми като в българския; възникването на определителния член като склоняван, т.е. преди отпадането на падежите в българския език; членуването при прилагателните имена чрез присъединяване на слабото показателно местоимение към сложните им форми (Иванова-Мирчева, Харалампиев 1999: 126-128; вж. и Харалампиев 2001: 128-131). Пряко свидетелство за съществуването на членни форми в говоримия

¹ За появата на наченки на членна форма от показателните местоимения в старобългарския език вж. Младенов 1979 (1929): 273-274; Трифонов 1931: 7-26; Мирчев 1978: 196-205; Стоянов 1965: 9; Минчева 1987: 26; Кочев 1987: 170; 1988: 9 и др.

² Вж. Мирчев 1953: 45-50.

старобългарски език двамата учени откриват в граматичното съчинение “За осемте части на речта” с предполагаем автор Йоан Екзарх¹. Според К. Мирчев има “известни данни, от които можем да съдим, че българската членна форма е била не в зачатъчно, но в доста напреднало състояние в някои старобългарски диалекти още в X в.” (Мирчев 1978: 198), а “данните от езика на Йоан Екзарх ни дават основание да допускаме, че някои източни български диалекти от X и XI в., т.е. от времето, от което произхождат запазените преписи от старобългарските Кирило-Методиеви паметници, сме имали доста напреднала в своя развой членна форма” (цит. съч.: 202). А. Минчева допуска, че към средата на IX в. в южните старобългарски говори “вече е съществувало едно позиционно обусловено (в постпозиция) “отслабено” или анафорично значение на показателното местоимение **ТЪ** евент. и на **СЪ**², което е създавало основа за кореспондиране със семантиката на гръцкия член” (Минчева 1987: 26) – това явление тя окачествява с използваното от К. Мирчев определение “заченки на членна форма”. Авторката приема, че “процесът на създаване на членна морфема и членна категория в българския език е бил приключил към XII–XIII в.” (пак там; вж. и Минчева 1987а: 65). Доказателство за ранната поява на члена са съществуващите в някои днешни говори (родопските и част от югозападнобългарските) членувани падежни форми, показващи, че той се е развил още преди да бъде изместена синтетичната деklinация, а данните от Добрейшовото евангелие са неоспоримо свидетелство, че през XIII в. вече българският член е бил окончателно оформен и е имал съвсем редовна употреба, а членната категория – окончателно изградена (вж. Мирчев 1978: 202-205; Сване 1961: 233-251, 1962: 224-238; Гълъбов 1962: 196; Конески 1965: 129). Споделяйки схващанията на Н. И. Толстой, И. И. Ревзин и Й. Крамски, че за формиране

¹ Вж. по-подробно Иванова-Мирчева, Харалампиев 1999: 127; Харалампиев 2001: 130).

² Ю. Трифонов привежда два несъмнени примера с член **СЪ** от Шестоднева (Трифонов 1931: 15).

на граматичната категория определеност може да се говори със сигурност едва когато определителният член обхване и имената, изразяващи видови понятия (т.нар. генерични съществителни), Св. Иванчев изтъква като важни фактори за обособяването на категорията в старобългарския език нейната морфологизация (постпозитивна) и разпадането на склонението (Иванчев 1983: 66).

Като основна особеност на българския член Ив. Гълъбов посочва “успоредното съществуване на три членни основи с отчасти запазена дейктивност край детерминативната им служба” (Гълъбов 1962: 51). Анализирайки употребата на членните форми в Шестоднева¹ на Йоан Екзарх, авторът изтъква голямата близост до състоянието на члена в родопските говори, което насочва към извода за старинността на тази употреба² – “в родопските говори, които и със своя троен член стоят най-близо до говорите, легнали в основата на старобългарските преводи, членовете и до ден днешен пазят своята дейктивност” (цит. съч.: 83). Родопското тройно членуване е съхранило онази старинна фаза от развоя на това езиково явление, при която членните форми пазят своята показателна сила – възможността да посочват и подчертават думата, към която се отнасят. Както много точно отбелязва Ю. Трифонов, няма рязка граница между показателното и определителното значение на членните форми още в старобългарските паметници (Трифонов 1931: 18). Съществуват обаче отделни твърдения, че тройното членуване, запазвайки деиктичната семантика на анафоричните местоимения, които са прототип на членуването, все още не се е превърнало в детерминираност (вж. Толстой 1973: 56-57). Подобно мнение изказва между другото и З. Тополинска – членът изключва деиксиса, затова според нея *-ов* и *-он* не са членове, а постпозитивни демонстративни клитики (Тополинска 1981: 45). Въпреки

¹ Според Ю. Трифонов в Шестоднева се откриват “около 60 несъмнени членни форми, а има и други, в които членното значение още не е отделено от показателното” (Трифонов 1931: 21).

² Б. Конески споделя мнението, че състоянието с три членни форми трябва да се смята несъмнено за по-стара фаза в развоя на категорията определеност (Конески 1965: 129).

това, всеобщо и многократно повтаряно е мнението, че тройното членуване се основава на морфологично-семантичната опозиция *обща определеност / пространствена определеност*, като в рамките на втория член на тази опозиция се очертава опозицията *близка / далечна определеност*. Успоредното съществуване на показателност наред с определителната им функция прави тройните членни форми уникална особеност, която е непозната и на гръцкия член, и на повечето български говори, в които е настъпило обобщаване на морфемата *m*¹.

Друга важна характеристика на тройното членуване е неговата *жизненост и устойчивост* в днешните родопски говори². Още Л. Милетич, изтъквайки приемствеността от Кирило-Методиевия език, подчертава, че “старобългарският троен член – *съ, тъ, онъ*, продължава да съществува и досега в родопските говори, с изключение на говорите в Чепинско, Батак и Павликянското наречие” (Милетич 1933: 3). На устойчивостта на това “забележително езиково явление, заслужаващо позадълбочено и всестранно проучване” обръща внимание и А. Саламбашев, като посочва, че “тройният член” се употребява дори от образовани местни хора със сравнително висока езикова и обща култура и е еднакво застъпен в говорите на родопчаните мохамедани и християни (Саламбашев 1963). При проучването на съвременното състояние на момчиловския говор (Каневска-Николова 2001) се установи, че тристепенната система при членуването на имената и при показателните местоимения и наречия пази позициите си дори в речта на младото поколение: Нуйе см’е кўпили еднò искўствено цвèт’е и еднò мнòгу хўбаво тaкòвa, кaк са вїкаш’е *обвїфкaнa*;

¹ Тенденцията *тъ* да измести останалите форми се открива още в среднобългарските паметници (вж. Велчева-Бояджиева 1963: 134).

² Не оспорваме прогнозата на Ив. Харалампиев, че активният процес на диалектна конвергенция ще ускори отпадането на остатъците от троен и склоняван определителен член и тези “периферни езикови явления” постепенно ще изчезнат напълно (Харалампиев 2000: 181), но темпото на развойните процеси при двете явления е различно. В родопските говори отпадат склонените членувани форми, но тройното членуване се запазва, тъй като е функционално-семантично натоварено.

Ц'ал ч'ас ч'истих, *лелин'е* ги н'ама н'икакви. Тройното членуване на имената е основен маркер и в момчиловския нормативен тип на книжовната битово-разговорна формация, тъй като се среща твърде последователно в речта на представителите на местната интелигенция.

Устойчивостта на тези морфологични особености е свързана, от една страна, с широкия ареал на употребата им в родопските говори и функционирането им в система¹, а от друга страна – с дистинктивната им функция (разграничаването на предметите по признаците, свързани с опозицията близост/отдалеченост) и развилите се допълнителни значения. Богатата функционално-семантична натовареност на трите членни форми – определителност, показателност, оценъчност – допринася за съхраняването и живата употреба на тази характерна за родопските говори морфологична особеност в речта на всички възрастови и социални групи както в немаркирана, така и в маркирана с признака 'непознатост на общуването' ситуация. Тази особеност обикновено се запазва дори когато се отстранят другите контрастни маркери в изказването: *Ша му тр'ава за к'штана латекс* (вместо обичайната за смолянския говор употреба *к'штана*). Тя е жива и продуктивна и при употребата на нови, книжовни думи²: *На в'идеосу* ѝе гл'одахм'е; *С'управ'итан* са раств'ара вав в'ода; Да зна'иш чи ти ѝе ейн'й *род'ителан* и да л'егниш да сп'иш; Син'н раб'ътеше ф *текст'илън*.

¹ Аналогично обяснение за устойчивостта и стабилността на тройното членуване в диалекта на с. Гари, Дебърско, както и в говора на преселниците от Гари в Шумен дава Кр. Колева: тенденцията към консервация на стари развойни тенденции е надделяла, защото в говора "разгледаните морфологични особености функционират в система" (Колева 1988: 208).

² Вж. и примерите, които дава Е. Субашиев за членуването на новите думи, проникващи в смолянския говор – *план'он*, *сав'етан*, *камп'утрине*, *ладаса*, *р'ейсан*, *тап'етисе*, *асф'алтас* и др. (Субашиев 1988: 133).

0.4. АРЕАЛ НА ТРОЙНОТО ЧЛЕНУВАНЕ В РОДОПСКИТЕ ГОВОРИ. ПЪРВИ СВЕДЕНИЯ

Устойчивостта на тричленната система при членуването на имената в родопските говори се обяснява до голяма степен с широкия ареал на тази характерна морфологична особеност, генетично свързана със системата на тройните показателни местоимения, която има още по-широко разпространение. Тричленната показателна система в родопските говори¹, на която е посветено специално изследване (Костова 1988: 169-193), обхваща цялата родопска област до р. Места, а също и голяма част от Тракия и Егейска Македония – Драмско, Сярско, Зиляховско (БДА-I, к. 169 и 170; БДА-III, к. 198; Кодов 1935: 98; Иванов 1972, к. 101 и 102; 1977: 163-164). На приложената карта 1 в цитираното изследване на Т. Костова ясно се вижда, че ареалът на разпространение на тройните членни форми е значително по-малък от ареала на тройните показателни местоимения, като се включва изцяло в него. Авторката отбелязва, че “най-интересните и богати местоименни системи териториално съвпадат с тройната система на членната форма”, като важно място в това отношение заемат диалектите в югозападната част на смолянския говор (цит. съч.: 186).

Според данните от Българския диалектен атлас (т. I, к. 152 и сл.; т. III, к. 166) тричленна система за членуване на съществителните имена е налице в 95 пункта (вж. селищата, подредени по азбучен ред, в приложението). Тъй като редица селища не са отбелязани на тези карти, със сигурност може да се твърди, че това морфологично явление се среща в над 100 населени места в Родопите. Според сегашното административно деление на България те се разпределят в 15 общини: Борино, Девин, Смолян, Чепеларе, Лъки, Баните, Мадан, Рудозем, Неделино, Златоград, Ардино, Кирково, Крумовград, Асеновград, Пловдив. Тройната членна

¹ Тройна система при показателните местоимения, но с коренни морфеми *т-*, *ов-*, *он-* има и в Разложко, Кюстендилско, Трънско и редица северозападни български говори, в скопско-черногорския, част от кумановския, долнопреспанския, дебърския и редица други югозападнобългарски диалекти (БДА-III, к. 198; БДА-IV, к. 255; Божков 1984: 70; 1986, к.

система при имената с елементи *т*, *н* и *с* в членната морфема е характерна не само за родопските говори отсам държавната ни граница, но и за говорите в днешните гръцки области Ксанти и Родопи (Гюмюрджина)¹, с които те образуват “една непрекъсната диалектна цялост” (Секция БДЛГ 1996: 8).

Троен член, но с по-различен морфемнен състав (-ов/-♦в/-ав,-ва,-во в.м. -ас/-ъс,-са,-со; -он/-♦н/-ан,-на,-но; -от/-♦т/-ат,-та,-то) се употребява и в редица югозападнобългарски говори² в дн. Македония (скопско-велешкия, скопско-черногорския³, прилепско-битолския, кичевско-поречкия, охридско-преспанските, дебърските, положките, а също и говорите на няколко села в областта Славиче на запад от Крива Паланка), както и в горанския говор в Призренско, Косово и в говорите в областта Голо Бърдо, Албания, в тимошко-лужишкия и запланския говор в югоизточна Сърбия и в трънския диалект⁴. Наличие на двойни членни форми (-та, -на; -то, -но) при съществителните имена от женски и среден род в ед.ч. е регистрирано в някои селища в Драмско (мървашкия и чечкия говор)⁵. М. Сл. Младенов оспорва съществуването на двучленна система за членуване на имената главно поради “крайно оскъдния приведен материал” (Младенов 1990:

182-189, 205; Шклифов 1979: 63 и сл.; Колева 1988: 203; Видоески 1999: 143-154).

¹ Вж. посочените примери в Граматиката на П. Теохаридис (Теохаридис 1996), както и цитираните примери от тази граматика в статията на Секцията за българска диалектология и лингвистична география към ИБЕ при БАН по повод на т.нар. “помашки език” (Секция БДЛГ 1996: 4) и в публикацията на А. Йоаниду и Кр. Фос (Йоаниду, Фос 2001: 246-7). Авторите на посоченото съчинение отбелязват, че Теохаридис в своята граматика споменава трите членни форми, без обаче да ги определя като важна особеност на помашките диалекти (цит. съч.: 241).

² Вж. Милетич 1933: 3; Цонев 1984-II: 510-11; Младенов 1979: 356-7; Иванов 1984: 66; Селищев 1986: 175, 193, 197; Стойков 1993: 172, 174-180; Конески 1957: 26-28; 1965: 129; Видоески 1999: 189-191.

³ За говора на Скопско-Черногорската област А. М. Селищев отбелязва, че “членните форми на -ов, -ва, -во... и на -он, -на, -но...” са рядко употребими (Селищев 1986: 175).

⁴ Вж. Белич 1905: 442 и сл.; Милетич 1933: 3; Конески 1965: 129; БДА-IV, к. 221; Стойков 1993: 167. В изброените от Л. Милетич северозападни български говори е налице тристепенна система при показателните местоимения, но не и при членуването (с изключение на трънския говор) – вж. БДА-IV, к. 221 и 255; Божков 1984: 51-53, 59-60; Божков 1986, к. 182-189, 205 и 230 а, б, в. В коментара към к. 205 от БДА на Р. Божков неправилно е използван терминът “тройна членна форма” вместо тройни показателни местоимения това, онава, овова.

⁵ Вж. Иванов 1972, к. 84; 1977: 154-5. Авторът отбелязва, че в пунктовете, където е налице членна морфема за ед.ч. -на, “се среща спорадично и член за мн. число -не: портине, нугине,

230), а Й. Н. Иванов в статия със същото заглавие (“Има ли в българския език двойно членуване?”) обяснява наличието на това явление с неговото междинно териториално разпространение – между ареалите на тройното и единичното членуване: “чрез постепенен преход¹ членуването в рупския диалектен ареал от първоначално тройно е станало двойно, за да стане единично в най-западните рупски диалекти и в югозападните ни говори” (Иванов 1990: 364). Авторът определя двойното членуване в чечкия говор като остатъчно, отбелязвайки, че “и в Трънско явлението е силно разколебано – тук нямаме класическо тройно членуване” (пак там; вж. и Велчева-Бояджиева 1963: 133). Б. Симеонов също изнася оскъдни данни за съществуването на двоен член в миналото в западнобългарските преходни говори (на север от Трънско), но с елементи *-т* и *-с* (Симеонов 1962: 437-439). Неочакваните за този район членни форми *-со*, *-се*, регистрирани само в две местни названия, според автора са свидетелство, че е имало “говорни области с начални може би четиричленни, тричленни и двучленни корелативни съотношения за изразяване на категорията определеност” (цит. съч.: 437). Оскъдните данни обаче поставят под съмнение наличието на двойно членуване при имената. Според Г. Колев “етапът двучленна система не е характерен за определителната система в българския език” (Колев 1993: 140).

Членната (определителната) система е генетично свързана с първичните детерминативни системи – показателната и адвербиалната (в българските говори тези системи на показателните местоимения и на отместоименните наречия биват тричленни, двучленни и едночленни). Споделяме мнението, изразено от Г. Колев, че първа се опростява хронологически най-късната система – членната (Колев 1993: 150), като при опростяването си тя не следва етапите, през които преминава

ракѹне” (Иванов 1977: 155).

¹ За прехода към двучленна система чрез постепенно ограничаване и елиминиране на един от трите члена вж. и Костова 1988: 185.

опростяването на показателната и адвербиалната система. Липсва успоредност в посоките на опростяване и в двете първични системи – докато при показателните местоименни системи най-напред се отстранява първият член *-с/-в*, при адвербиалните системи опростяването върви от третия член на системата *-н* към първия. Важен е изводът, до който достига Г. Колев, че “ако от системата отпадне по-напред третият член (*-н-*), то по-късно тя се трансформира в едночленна (еднокоренна) т-система” (Колев 1993: 153).

В ареален план се очертават две основни архаични зони (на с-ареала и на в-ареала¹), които притежават тричленни показателни, тричленни адвербиални и тричленни определителни системи. Тези две архаични зони и в двата ареала са заобиколени от преходни иновационни зони, характеризиращи се с комбинация от тричленни показателни и едночленни определителни системи, които са предмет на изследване в цитираната публикация на Г. Колев.

Географската разпределеност на тройните членни форми, застъпени в диалекти без непосредствен допир помежду си (вж. карта 1 в приложението), може да се обясни според Б. Конески “като остатък от старото състояние, нарушено в своя географски континуитет с обобщаването на една членна форма” (Конески 1965: 130). От днешното състояние на тези говори се оказва обаче, че “класическото тройно членуване” е съхранено на територията на родопските говори – единствено в тях употребата на тройните членни форми е жива и функционална, докато в посочените по-горе говори тези форми са на изчезване или изцяло са отпаднали от ежедневната разговорна реч.

Първите сведения за съществуването на “троен член” в родопските говори намираме през 1882 г. в бележките на родопския краевед Хр. Попконстантинов за особеностите на “ахъчелебийското наречие”

¹ Освен централната архаична зона в северната част на в-ареала има и малки разкъсани зони на архаика в Трънско, Пиротско и Севернокуманско (Колев 1993: 147, 149).

(Българска илюстрация, II, 191-2), както и в публикацията на П. Р. Славейков “Рупското или рупаланското българско население и наречие” (Наука, II, 463-73) въз основа на песни от Широка лъка, Хвойна и Павелско. Три години по-късно другият изтъкнат родопски краевед Ст. Шишков в описанието на родното си Устово, Ахъчелебийски окръг, изтъква “троякия член” като една от най-важните отлики на родопското от другите български наречия (Шишков 1885: 22), а в първата книжка на първото си периодично издание, започващо със статията “Родопското или рупското (рупаланското) наречие”, формулира шест характерни особености на централнородопския¹ говор, като на второ място поставя “тройните и свойствени на това наречие членове” (Шишков 1887: 6).

Л. Милетич пръв сред българските езиковеди обръща внимание на съществуването на три члена в “рупаланското българско наречие” (Милетич 1887: 312), позовавайки се на данните, изнесени от П. Р. Славейков, както и на примерите в публикуваните от Ст. Шишков родопски народни песни (Родопски старини, г. I, 1887). Б. Цонев, който възприема предложената от Ал.-Т. Балан диалектна тридялба и съществуването на южнобългарското или родопско наречие наред с източното и западното (вж. Балан 1908), отбелязва, че “покрай общото изравнение на тъмните гласни родопските говори се свързват помежду си с обща употреба на дателен падеж и на троен член” (Цонев 1984-I: 314). Ст. Младенов, обособявайки същинските родопски говори сред останалите югоизточнобългарски или рупски говори, също изтъква тройната форма на определителния член като “извънредно забележителна” морфологична

¹ Говорейки за централен родопски говор, Ст. Шишков има предвид преди всичко Ахъчелебийския, т.е. смолянския говор, въпреки че посочените от него граници обхващат твърде голяма географска област - на север включва и Чепинското корито, а на юг помашките села в днешна северна Гърция до Ксанти, на запад стига до вододела на р. Места, а на изток до вододела на Соютлючай (р. Върбица). Освен Ахъчелебийски (Централен родопски) той разграничава още шест основни говора: Рупски, Източен, Даръдерски (Златоградски), Скеченски (Ксантийски), Гюмюрджински и Ортакойски (Ивайловградски) говор (Шишков 1903: 164-165).

особеност на тази голяма говорна група, както и склоняваните членни форми на косвените падежи (Младенов 1979: 352). Ст. Младенов отбелязва, че “централнородопският говор на Ахъчелеби има най-голямо разпространение от всички родопски говори” (цит. съч.: 351), като включва в неговите предели и околиците на Чепеларе, Даръдере (Златоград), Дъовлен (Девин) заедно с Широка лъка и съседните села, та дори и Чепинската долина.

В студията, посветена на тройния член в българския език, Л. Милетич отново подчертава съществуването на старобългарския троен член *съ, тъ, онъ* в родопските говори, като изключва говорите в Чепинско, Батак и павликянското наречие (Милетич 1933: 3). Ст. Кабасанов също очертава ареала на употребата му – в смолянския (централнородопския), широколъшкия, хвойненския говор и в българо-мохамеданските говори в Кърджалийско¹ (Кабасанов 1964: 419).

Според утвърдената от Ст. Стойков териториална класификация на българските диалекти от шестте родопски говора (смолянски², широколъшки, хвойненски, чепински, павликянски и златоградски) само в чепинския и павликянския говор няма тройни членни форми (Стойков 1993: 128). Й. Иванов не опровергава това твърдение (Иванов 1997: 80), но включва в класификацията на родопските (среднорупските) говори³ още два говора: баташкия (като отделен, а не в рамките на хвойненския говор), за който е характерна само една членна форма, и западнородопския, за

¹ Вж. сведенията за тройното членуване в говорите на източнородопските села от Крумовградско, смятани за преходни от централнородопските към тракийските говори (Бернщайн, Чешко 1963; Бояджиев 1988: 111), в говора на с. Тихомир (Кабасанов 1963: 47-50) и в девесилския говор (Маринска 1991: 184 и сл.), а също и езиковите бележки за оцеляла тройна членна форма в жива употреба в говорите на с. Жълтуша и с. Шумнатица (Маджурова 1967: 21; Кидикова 1977: 37), с. Припек и с. Егрек (Савова 1981а; 1981б).

² Ст. Стойков също отбелязва, че смолянският говор е най-широко разпространеният родопски говор и обхваща територията на Средните Родопи – границите, които посочва (Стойков 1993: 129), се покриват в общи линии с очертаните от Ст. Шишков (цит. съч.: 164) и от Ст. Младенов (цит. съч.: 351-2), но обособява някои от говорите като самостоятелни.

³ И. Кочев също посочва, че по-голямата част от среднорупските (родопски) говори “притежават тройна членна форма с елементи *-т, -н* и *-с*” (Кочев 1980: 301).

който отбелязва, че покрай членните форми на съществителните имена от ж. р. *-та* и ср. р. *-то* се срещат, макар и рядко, *-на*, *-но* (бръдвана, дѣтено, жен³на, сѣлоно) – у едни и същи информатори (цит. съч.: 91). Само една е членната форма и в говора на с. Настан, Девинско (вж. Стойков 1964: 372-3), но е налице тройна система при показателните местоимения, както и в западнородопския, и в източнородопските и тракийските говори, за които не е характерно тройното членуване на имената, но влизат в ареала на тройната демонстративна местоименна система.

И така, границата на тройното членуване на имената в родопските говори (вж. карта 2 в приложението) на изток започва от Крумовградското село Горни Юруци, като включва с. Аврен и с. Черничево, които не са отбелязани в коментарите към к. №152-157 (БДА-I, ч1. II, с. 112-115), продължава западно от оста Крумовград-Кърджали, на север стига до асеновградските села Добростан, Добралък, Ситово и Лилково, спуска се на юг покрай Девин и Настан, прави завой на запад, включвайки Ягодина и Буйново, и продължава на юг от държавната ни граница, като обхваща селищата с българомохамеданско население в гръцките области Ксанти и Родопи (Гюмюрджина).

0.5. СХВАЩАНИЯ ОТНОСНО ОБУСЛОВЕНОСТТА НА ТРОЙНОТО ЧЛЕНУВАНЕ В РОДОПСКИТЕ ГОВОРИ

Изборът на една от трите членни морфemi при конкретното общуване зависи от много извънезикови (ситуативни) и вътрешноезикови фактори. С основание Е. Субашиев говори за “контекстно-ситуативна обусловеност на тройното членуване” в смолянския говор (Субашиев 1988: 129). Още в началото на 60-те години на миналия век Б. Велчева-Бояджиева отбелязва, че “днешните тричленни показателни системи и т.н. троен член не са свързани само с пространствени определения, но все още закономерностите в тяхната употреба не са достатъчно проучени” (Велчева-Бояджиева 1963: 133). Появилите се през последните десетилетия проучвания във връзка с тази проблематика внасят известна

тия проучвания във връзка с тази проблематика внасят известна конкретизация по отношение на ситуативната обусловеност на родопското тройно членуване.

Ст. Кабасанов изтъква, че “употребата на една или друга членна форма се определя конкретно от характера на случката, за която се говори, и от положението на говорителя спрямо предметите и нещата, за които се говори” (Кабасанов 1964: 419). Авторът уточнява, че в съзнанието на говорещия тези форми се свързват с някакъв диференциращ признак за близост или отдалеченост – не само по отношение на пространството, а и на времето, както и “близост душевна или омраза и пр.” (цит. съч.: 420). Заключение на Сл. Керемидчиева за членуването в говора на Ропката е, че “употребата на различните членни морфemi не е в строга зависимост от разстоянието на говорещия до определения предмет или случка” (Керемидчиева 1993: 158). Авторката обобщава, че определителните членове с елемент *-с* най-често означават близка определеност или изразяват притежателна семантика, докато определителните членове с елементи *-н* и *-т* са израз на една по-обща определеност (пак там: 169).

Р. Маринска също търси обусловеността на членуването с един или друг член не само от пространственото разположение на предмета спрямо говорещия, но и от абстрактното показателно значение на членните форми¹, което има две прояви: “те изразяват показателност в темпорално отношение или пък отразяват мисловна нагласа на говорещия, насочена към самия него, т.е. – до каква степен лицето възприема и оценява дадено явление, предмет като нещо “свое”, “интимно”, като част от личностния си свят” (Маринска 1991: 186).

С идеята за субективността е свързана и концепцията на Т. В. Цивъян за избора на член в родопските и македонските говори с тройна постпозитивна членна система (Цивъян 1990: 139-151). Изхождайки от

¹ Р. Божков говори за абстрактно значение на двойната членна форма *-туту* в трънския говор при имената от ж.р., завършващи на съгласна, чрез която се подчертава близост с предмета на

теоретичната постановка, че деиксисът помества съобщението в определени пространствени, времеви и други рамки, обезпечаващи комуникативния статус на съобщението – връзката му с конкретната ситуация и контакта между говорещия и слушащия, авторката намира богат илюстративен материал в балканската членна система и по-специално в тази от “балканославянския фрагмент”¹, която прибавя към стандартния набор още два постпозитивни члена (-в/-с- и -н-), уточняващи пространственото разположение на говорещия в момента на изказването. Възможността за вариране според нея произтича от главната функция на балканския деиксис, “настойчиво ориентиран към субекта на съобщението” (цит. съч.: 141). Говорещият формира свое собствено пространство (реално или метафорично), като го “присвоява” по свое усмотрение. Именно “субективното присвояване на пространството” е в основата на избора на определителен член от говорещия, когато той е автор на съобщението, т.е. явява се свой собствен деиктичен критерий.

Субективното емоционално-оценъчно отношение на говорещото лице към визирания обект като важен ситуативен фактор е изтъкнато и от Е. Субашиев. Интерес представляват примерите, които той дава за употребата на член *-н* вместо очаквана и обичайна членна форма за близка определеност, тъй като назованите обекти се намират в непосредствена близост или са притежание на говорещия (зем’ ^на в.м. зем’ ^са : Йѐцѐ ма ѝе, маѝчин, стра̀х ат зем’ о̀на, па̀к на̀блѝже врѐме да са умѝра ; на̀жѝштѐно в.м. на̀жѝштесѝ : Йѐцѐ ма̀ балѝ на̀жѝштѐно ; го̀дѝнине в.м. го̀дѝнисе : Бѐл’ки ше до̀чекам го̀дѝнине за пѐнцийѐ) – обяснението се търси в субективното отношение към изказването (Субашиев 1988: 130).

Към езиковите фактори, оказващи влияние при избора на една или друга членна форма, Е. Субашиев отнася непосредствения контекст,

мисълта “не само в пространствен смисъл, но и в по-абстрактен смисъл” (Божков 1964: 426).

¹ В българските (родопските и трънския), македонските (западните и някои от централните), сръбските (тимошките) говори и в “македонския литературен език” (Цивьян 1990: 141).

лексикално-граматичното обкръжение (“какво лично, показателно, притежателно и относително местоимение е употребено в близост до членувания обект”), семантичната характеристика на членуваното име (дали обектът е “неотнимаемо притежание”¹ на дадено лице – говорещия, събеседника или трето лице), модалността на предикативното изказване и др. Формулираните от автора правила за членуване с една или друга членна морфема в зависимост от посочените езикови фактори (цит. съч.: 131-132) обаче нямат аксиоматичен характер. За това говорят множеството изключения и варирането на членните морфemi в различни ситуации и контекст, което ще бъде подробно представено в следващите глави.

0.6. МЕТОДИКА НА ИЗСЛЕДВАНЕТО

Проучването на тройното членуване в родопските говори има двупосочна мотивираност – изхожда от формата, минава през съдържанието и отново се връща към формата – трите членни морфemi с елемент *-н*, *-т* или *-с*. Изследваното явление е представено в трите плана: на изразяването (формата), на съдържанието (семантиката) и на функцията (употребата и обусловеността).

Ексерпираният диалектен материал е преди всичко от родния ми смолянски говор, който по думите на Ст. Стойков е “най-важният и най-широко разпространеният родопски говор” (Стойков 1993: 129): лично записани и транскрибирани текстове от Смолян, Момчиловци, Пещера, Турян, Гела, Стойките, Чепеларе, Баните и Оряховец, както и публикуваните в сп. Български език (3/1954, 270-273) диалектни текстове от Смолянско и приложените от Ст. Кабасанов текстове в “Говорът на с. Момчиловци, Смолянско” (1956: 88-100). Разполагам и с диалектни текстове от златоградския говор, предоставени ми от М. Михайлов, който

¹ П. Асенова представя отношението между граматическата категория определеност и семантичната категория “неотделима принадлежност” при употребата на определителния член в балканските езици (Асенова 2003: 6-8).

защити дисертация за този говор, а също със записи с родопски народни песни (ПОМАКІКА ТРАГОУДІА) от Северна Гърция. Използвам също така примери от няколко сборника с родопски народни песни (както и лично записани), цитирам и примери от известните ми изследвания на родопските говори, за които е характерно тройното членуване при имената. Във връзка с установяването на някои закономерности при употребата на трите членни форми в живата говорима реч и в народните песни бе проведена анкета (съчетана с интервю) с 42 носители на диалекта – освен субективните оценъчни нагласи по отношение на трите варианта ценни и интересни са и обясненията за значението и обусловеността на употребата им.

На базата на богатия диалектен материал родопското тройно членуване се изследва в морфолого-фонетичен, лексико-семантичен и синтактичен аспект. Анализира се контекстово-ситуативната обусловеност при употребата на трите членни морфеми, изгражда се модел на семантичните им признаци и факторите, влияещи при избора на една или друга членна форма. Обусловеността на употребата им от контекстово-ситуативните фактори налага съчетаването на формално-граматичния и семантико-прагматичния подход (влиянието на езиковия контекст определя единството на формално-граматичния и логико-семантичния подход, а комуникативно-прагматичният произтича от ситуацията на общуване). Въз основа на направения анализ се формулират закономерностите при избора на една от трите членни морфеми и се правят изводи за употребата на членувани и нечленувани форми на имената в родопските говори. В съпоставителен план се обобщават случаите, когато в книжовния език съществителните имена не се членуват, а в родопските говори могат да се членуват, а също така се изтъкват сходствата и различията при тройното членуване на имената в родопските и в македонските (югозападнобългарските) говори.

ГЛАВА 1.

СЕМАНТИКА И УПОТРЕБА НА ТРИТЕ ЧЛЕННИ МОРФЕМИ В РОДОПСКИТЕ ГОВОРИ

1.1. ПРЕГЛЕД НА СХВАЩАНИЯТА ОТНОСНО СЕМАНТИКАТА НА ОПРЕДЕЛИТЕЛНИЯ ЧЛЕН В БЪЛГАРСКИЯ ЕЗИК И КАТЕГОРИЯТА “ОПРЕДЕЛЕНОСТ” ИЗОБЩО

Традиционната концепция за семантиката на определителния член е, че той може да изразява индивидуална, количествена и генерична определеност (вж. Стоянов 1980: 6-8; Пашов 1994: 64–66; Куцаров 1997: 185). При индивидуалната определеност членуваното име означава точно определен, познат, известен обект, при количествената определеност се изразява цялостност, изчерпаност на някакво определено множество, а при генеричната определеност се визират “всички обекти, които се мислят в обема на означеното с името понятие” (Стоянов 1980: 7), т.е. то показва родова съотнесеност. В зависимост от изразяваните значения определителният член в българския език може да изпълнява определяща (индивидуализираща и идентифицираща) и обобщаваща (генерализираща) функция. Освен чрез членните морфеми обаче определеност може да се изразява и чрез лексикални средства (думи детерминатори), чрез контекста и чрез семантиката на определени лексико-граматични разреди при съществителните имена.

Търсейки инвариантното значение на определителния член в българския език, В. Станков установява два негови семантични признака – двустранна идентифицираност на обекта от участниците в говорния акт и тоталност (цялостност) на обекта за дадена ситуация (Станков 1987: 70-72). Двете основни, противопоставящи се една на друга функции на определителния член – индивидуализиращата и генерализиращата, произтичат от първия семантичен признак (двустранната

идентифицираност на обекта), а вторият (тоталност, цялостност на обекта) е свързан с опозицията единичност/неединичност съгласно семантичната теория на Ръсел¹, а според българската граматична традиция – с т.нар. количествена определеност. В. Станков посочва няколко различни начина за идентифициране на обекта на изказването: ситуация на единственост (обектът е единствен), ситуационна идентификация, текстова идентификация, идентификация въз основа на обичайност и институционална идентификация. Освен това за двустранна идентификация може да се говори и при генеричния член – употребата му е в неактуален контекст и е налице абсолютна тоталност при всяка ситуация, т.е. обектът се идентифицира като обобщен представител на определено множество (Станков 1987: 71). Докато според В. Станков определителният член може да се употреби само при наличие на двустранна идентифицираност на обекта от участниците в говорния акт, според Т. Шамрай членуваната форма може да означава и “предмет, известен с конкретните си признаци само на адресата или само на адресанта”, както и “предмет, за който и адресатът, и адресантът нямат никаква конкретна информация” (Шамрай 1989: 24) – условие за употребата на определителен член е най-общата им осведоменост за типичността, стандартността на една или друга ситуация или пък за съществуването на определен род предмети по принцип (т.нар. генерична употреба). Като изхожда от комуникативните условия, от езиковите и неезиковите фактори, обуславящи употребата на членуваните и нечленуваните форми, Т. Шамрай представя и анализира интересни случаи на анафорично употребени членувани форми, мотивирани от предходния контекст чрез разнообразни езикови средства – глаголна форма, чийто корен е идентичен с анафорично употребеното членувано съществително; словосъчетание от прилагателно и съществително, като анафорично употребеното съществително е образувано от съответното

¹ Опозицията единичност/неединичност е основна опозиция в семантичната теория на референцията на Б. Ръсел (Ръсел 1920).

прилагателно; синонимно или метонимично употребено езиково средство на анафоричното членувано съществително (Шамрай 1989: 17-19).

В светлината на теорията за комуникативното деление на изречението Св. Иванчев приема съществуването на два вида определеност на имената в българския език, които обаче назовава с нееднозначните термини ‘близка определеност’ и ‘далечна определеност’ (тези термини имат друго значение при тричленните диалектни системи за членуване на имената). Под ‘близка определеност’ авторът има предвид контекстова определеност в тесния смисъл на думата, произтичаща “най-често от споменаване на името в предходното изречение на даден контекст” (Иванчев 1957: 503), т.е. т.нар. анафорична определеност, а под термина ‘далечна определеност’ разбира ситуационна или контекстова определеност в широк смисъл на думата, “с която се отличават имена, познати и определени от по-широк контекст или от обстановката” (пак там: 504).

Ст. Георгиев разглежда четири вида определеност – текстова, синтагматична, комуникативна и лексико-семантична (Георгиев 1996: 261-265). При текстовата определеност е налице или предварително въвеждане на предмета в речта, което го прави познат, известен, или “детерминация в аванс” посредством постпозитивно подчинено определително изречение. Синтагматичната определеност е израз на денотативна индивидуализация и понятийна конкретизация в условията на съчетаването на думите в смислово-синтактичната цялост, а комуникативната определеност разкрива познанието, начина на възприемането на визираните предмети и явления от участниците в общуването и отношението към тях. Лексико-семантичната определеност пък се отнася към различните разреди съществителни имена, чиято семантика поначало е индивидуализираща с признака единичност на лице, географски обект, обществено явление и др. или членуването осъществява прехода от нарицателно към собствено име, т.е. от неопределеност към индивидуализация, както и от конкретна

от неопределеност към индивидуализация, както и от конкретна семантика към видово-обобщаваща употреба.

От гледище на семантичната теория категорията определеност/неопределеност има кванторни значения (единичност, екзистенциалност и всеобщност), които се проявяват на равнището на цялостната структура на изречението (вж. Косеска-Тошева, Гаргов 1990). Под “определеност” се разбира съдържанието, което се влага в понятието *единичност*, а именно – че “предикатът е изпълнен в интересуващия ни случай или от един-единствен елемент на дадено множество (...), или от едно множество и само от него”, като обхваща също и собствените имена (цит. съч.: 70). Определеността се свързва със значението ‘единичност’, а неопределеността – със значението ‘всеобщност’. В контекста на тази постановка противоречиво звучи твърдението, че определителният член в българския език е “индикатор на единична номинална фраза”, но “в редица случаи той развива и друго *детерминиращо* (к. м. – Е. Н.) значение – това на индикатор за всеобщност” (цит. съч.: 23).

Свой семантичен модел на детерминацията, включваща определеността, неопределеността и генеричността, предлага и В. Зидарова, която използва 4 диференциални признака – единичност, референтност, възможност за идентификация и идентифицираност (Зидарова 1998: 204-209; 2003: 73-81). Като основна се посочва опозицията единичност : родовост, която стои в основата на противопоставянето референтност : нереферентност. Същевременно авторката споделя мнението на М. Лакова и Г. Гаргов (Лакова, Гаргов 1985), че в основата на детерминацията стоят две различни по природата си опозиции – едната е семантична (единичност : неединичност), а другата е прагматична, комуникативна по тип (известност : неизвестност или познатост : непознатост). Според концепцията на М. Лакова определителният член служи за изразяване на дефинитност и генеричност, неопределителният член *един* – за изразяване на индефинитност (при индивидуално

неспецифициран обект пред слушащия) и генеричност, а нулевият член или липсата на член е единствено средство за оформяне на адефинитни именни фрази (със стойност за свойство, понятие), като може да се употребява и в индефинитни фрази успоредно с *един* (Лакова 1997-98: 20-22).

Така съчетавайки логико-семантичния и комуникативно-прагматичния подход, теорията за детерминацията като “семантико-прагматична категория” придобива най-голяма актуалност през последните десетилетия (Лакова, Гаргов 1985, Лакова 1997-98, Станков 1987, Шамрай 1989, 1990, Зидарова 1994, 2003).

Както става ясно от направения преглед, общоутвърден структурно-семантичен модел на категорията определеност/неопределеност все още не съществува. Опирайки се на класификационните критерии на В. Станков и Т. Шамрай¹, както и на разгледаните типологии на определеността, и съчетавайки формално-граматичния със семантико-прагматичния подход, можем да представим конкретните значения на определителния член по следния начин:

- 1) Единственост на двустранно идентифицирания обект;
- 2) Ситуационна (комуникативна) идентификация – в зависимост от наличните обекти (референти) в конкретната ситуация и комуникативното намерение на говорещия; въз основа на общата осведоменост за типичността, стандартността на една или друга ситуация; обобщено представяне на ситуацията;
- 3) Текстова идентификация (или текстуална референция по терминологията на В. Зидарова²) – осъществява се от предходния контекст чрез различни езикови средства (т.нар. анафорична определеност) или от следходния контекст, съдържащ подчинено определително изречение,

¹ Вж. Станков 1987: 71 и Шамрай 1989: 17-25.

² Понятията ситуационна и текстуална референция у В. Зидарова имат по-широк семантичен обем, включващ и определените, и неопределените фрази, които се отличават помежду си само по признака ‘познатост на референта’ (Зидарова 1998: 208).

несъгласувано определение или друга уточняваща част на изречението (катафорична определеност);

4) Институциона идентификация – членуваното лично съществително се свързва с институцията, към която принадлежи лицето (това значение би могло да се определи и като институционална референция);

5) Идентификация въз основа на най-обща осведоменост за съществуването на определен род предмети по принцип – значение за всеобщност или генерична определеност;

6) Тоталност (цялостност) на обекта за дадена ситуация – количествена определеност или значение за единичност на множество (по терминологията на Косеска-Тошева)¹.

1.2. ФУНКЦИИ И ЗНАЧЕНИЯ НА ТРИТЕ ЧЛЕННИ МОРФЕМИ В ДНЕСНИТЕ РОДОПСКИ ГОВОРИ

Наред със специфичната си демонстративна (показателна) функция трите членни морфеми в родопските говори изразяват и богата определителна семантика, изпълнявайки индивидуализираща и генерализираща функция. Интерес представлява проследяването и анализирането на различните функции и значения на трите членни морфеми както в ежедневно-битово-разговорна реч на носителите на традиционния диалект, така и в родопските народни песни, които поради естетическата си функция и ролята на говорещия (не като автор, а като изпълнител на текста) имат някои отлики, рефлектиращи и върху специфичната употреба на членните форми. Въпреки че обект на настоящото изследване са само членните морфеми като граматични показатели за определеност, в редица случаи посочваме възможната им замяна с парафрази, включващи лексикални детерминатори (показателни

¹ Вж. Косеска-Тошева, Гаргов 1990: 11, 79.

местоимения), както и случаите с нулев член. Богатата семантика на трите членни морфемии в родопските говори, далеч надхвърляща значенията и функциите на показателните местоимения, не може да бъде описана извънситуативно – тя трябва да бъде проектирана на ниво изказване, като се обвърже с комуникативно-ситуативните фактори, което изисква съчетаване на формално-граматичния с функционално-семантичния подход.

1.2.1. ФУНКЦИИ И ЗНАЧЕНИЯ НА ТРИТЕ ЧЛЕННИ МОРФЕМИ В ДНЕСНИТЕ РОДОПСКИ ГОВОРИ В ЕЖЕДНЕВНАТА БИТОВО-РАЗГОВОРНА РЕЧ

1) Единственост на двустранно идентифицирания обект

Назоваваният обект, който е единствен и затова е определен, представлява индивидуално название на лице, животно, географски обект и др. Много рядко може да бъде съществително нарицателно име (предимно абстрактно), назоваващо единствен обект, без да се е трансформирало чрез членуването в собствено име: Дин'òсà йе ёца лажòвна 'Земният свят (този свят) е много лъжовен'; Тùрайтё шёпки, чи слòнцету йе ёца сùлно. Докато в книжовния език съществителните собствени имена по начало не се членуват (вж. Стоянов 1980: 26), в изследваните родопски говори членуването на личните и фамилните имена, названията на животни, на географски обекти, на църковни празници, както и символичните названия на вестници, списания, фабрики, фирми, организации и др. е нормално и естествено явление (вж. гл. 4, 4.1.).

2) Ситуационна идентификация (обусловеност от конкретна или стандартна ситуация)

А. Визираният обект не е споменаван в предходния контекст, а се идентифицира от конкретната ситуация – или е единствен за дадената ситуация, или ако не е единствен, се подразбира за кой от всичките става дума: Рàбутёхм'е ф Кòнуш на учйлиит 'ено; Занùсà сà ф²ресторàнтан; Гà

са вòрнах ут *кра̀вана*, пуснали *телевìзоран*; Ейс³й кр³гув'е на *печ̀кана* т̀ураша ейна̀к̀ва картòн'ени; Дòйде Тàсу, на̀ближ̀ л̀амба̀на и йе д̀уйна; Стàни, свàли *др̀ипит'е*; Фàтилу ейс³й *п'ерд̀ен'е*, та са б'е ус̀укалу в̀ика със *п'ерд̀ен'е*; Изв̀адих си сам̀ичка з³п, в³рзах си гу на *кл'уч̀ёрникан* и са тр³знах; У М̀ийе Б̀еруска йе ё̀ца ширòк *к̀ут'елан*; Тò и фаф²ф̀урна̀на м̀алачку гà йе т̀уриш да са стòпли, та йе нè лòша; Т̀ури гу на *чан̀ийка̀са*; Кòл'у си зò *етàжан*; Ни гл'òда гу *д̀ьштерòна* му; на *синòс¹* е пàдналу; За Св'ет̀у Ра̀хангел трè̀ва да са пòнашòта *чòрквиц̀ана*, и *гибрòна* трè̀ва да йе нè на *пòт'ен*; Ша зб'ерèм'е да са к̀упи *хл'ѐбан* (за курбана). В последния пример членуваната форма на съществителното идентифицира предмета, подчертавайки предназначението – не какъв да е хляб, а хлябът за курбана.

В други случаи визираният предмет не е единствен в конкретната ситуация, но се подразбира един от тях, като за комуникацията не е важно кой точно: Дàл си му б'е хил'èда л'è̀ва в² *жòбана* за п'èйувуну (не е важно в кой точно джоб); Устàна ми *уб̀уфк̀ата* в̀ика ф калт³ (не е важно коя от двете обувки).

Много рядко със значение 'ситуационна идентификация' се употребяват членувани форми на абстрактни съществителни: За *часòс* куга ли ша кàзват (има се предвид преминаването от лятно към зимно часово време).

Б. При ситуационната идентификация е възможно визираният обект нито да е споменаван в близкия контекст, нито да е единствен за конкретната ситуация, но той се схваща като представителен пример въз основа на обичайност или обща осведоменост за типичността и стандартността му за дадена ситуация:

β Аднòш пу *телевìзуран* д̀а̀ва̀ха аднò д'èт'енца, т̀и мòж'е да си гу сл̀ушàла (по телевизията, в една от представителните програми) – ако се употреби членната форма *телевìзурас*, значението става 'този телевизор', а

¹ Тук употребата на член -с е мотивирана от разграничаването по близост/отдалеченост – от контекста се разбира, че дъщерята е в града, а синът е в селото.

не ‘телевизия изобщо’; Ваф *вѣсника(н)* пѣсваш’е за катистрѣфана (в един от вестниците, не е важно кой);

β Та *дѣштерѣна* маханѣва, та нѣ *чѣздуну*. Да знаѣш чи ти ѣе *ейн’ѣ родѣтелан* и да лѣгниш да спѣш (дѣщерята обикновено гледа болния си родител – в типизираната и обобщена ситуация се осѣжда нетипичното отношение на дѣщерята към болния родител) – тук е възможна замяна на членната морфема -ан с -ат, но не и с -ас, за което определена обуславяща роля има синтактичната характеристика на последните две изречения – едносъставни глаголни обобщено лични;

β Ча тугаф га ѣе фати скл’ерѣзата. Ид’е *ейс’ѣ ф² л’удѣн’е*, на *павил’ѣнѣн ф² сраѣѣна* и лу шѣрн’е та *уплѣчка л’удѣн’е* (представена е типична, повтаряща се ситуация, в която изпада болна от склероза жена);

β Закараха на ф² затворан. Там прикарахме наштѣн. Ъхнаха на *вѣшките* (налице е обичаен резултат от разкритата стандартна ситуация) – в този контекст нормално може да се употреби и членуваната форма *вѣшкине*, но не и *вѣшкис’е*;

β Хѣди да са ѣчи, ама ни знаѣа далѣ са ѣе наѣчѣлѣ, или ми са ѣтишлѣ *по’вѣтерѣ парѣне* (открива се обичайна връзка между членуваното съществително и дадената ситуация – за да се изучи синѣт, са били необходими пари) – в този случай е възможна замяната с *парѣс’е* или *парѣса*, тѣй като е налице притежателна семантика – ‘моите пари’, но е предпочетена формата с член -н. Тук релевантен се оказва измественият в минал момент темпорален център, с който се свързва и визираният обект – това се потвърждава от парафразата “онѣя пари, които тогава са ми ѣтишли на вѣтъра”.

Такѣв тип определеност имат членуваните форми и в разказа на възрастна информаторка от с. Оряховец, Смолянско, за това, как са се женили и как са раждали едно време: *Мумчѣну трѣва* да та харѣса, та да дѣйдат да та тр³с’ат... И му върз³т ч’ѣништ’е гул’ѣму и гу заведѣ у

ò'èду́ну. Кòчън гу будè и тò гу л'у сл'èди. Тугàва упредел'èт свàдба̀на... Агà пòдиш, ба̀ба̀на ти дадѐ пùта. Държùш пùта̀на пуд² мùшница... Пу к³штàна расп³рскваш вòда, сàнки бере́к'èт' нòсиш... Нах роднùна̀на т³рниш и зèмиш тòрба̀на и ш² си му да̀ваш да̀р³н. Пък тè пàк да̀ват на мòйна̀на стра̀на... 3² ба̀ба̀на, 3² ò'èду́ну вр'ùт'че́ка жив'èт ф² адн³ ста̀йе... Гà ÿе забу̀лù курèман, тугàва са збер³т трù жèни. Ма̀йка̀на ту̀рат на па̀прат', на па̀прат' ша̀ ти течè крѣфт³н. И тугàва бѐбену, ша̀ лежù ма̀йка̀на трù ч'èса и ша̀ изва̀ди гърда̀на да̀ ÿе измùйет. Н'èква ма̀йка̀на пък хùч нèма, тугàва ша̀ ùдат ут кра̀ва̀на да̀ дуйèт пра̀снùк и ша̀ му да̀ват кра̀вин пра̀снùк...

От приведените откъси става ясно, че членуваните форми са употребени в неактуален контекст (глаголните форми са в сегашно неактуално време и изразяват конкретно-типично значение на свършения вид, а повечето изречения са едносъставни глаголни обобщено лични или неопределено лични). Явно е предпочитанието към членните морфеми с елемент *-н*, който може да се замени с *-т*, но не и със *-с*, тъй като разказът визира едно отминало време, макар и представено обобщено, с типизирани прояви. Определителният член *-н* се предпочита и в пословиците и поговорките, където членуваните форми също се употребяват в неактуален контекст: Пума̀гай ми да̀ ти пума̀гам да̀ са пукàчиме на вархòн; Клàли са валкòн да̀ чу̀ва офи́чене; Има и два̀ран ùши¹.

3) Текстова идентификация

Текстовата идентификация, осъществена от предходния контекст (т.нар. анафорична определеност), е особено характерна за монологичните изяви на информаторите, които разказват спомени за събития, личности, различни преживявания. Примерите са многобройни²: След врѐме са

¹ Примерите са взети от публикацията на А. Йоаниду и Кр. Фос, в която цитират отделни изречения и пословици от приложените в граматиката на П. Теохаридис текстове - дадени са на гръцки и латински с превод на гръцки и немски (вж. Йоаниду, Фос 2001: 247).

² Цитираните примери са от приложените текстове у Кабасанов 1956: 88-100, от публикуваните в сп. "Български език" (3/1954, 270-273) диалектни текстове от Смолянско и предимно от лични записи.

вòрнал и вòдел, чи дèну живèйе майка му, нèма вòда. Тугàва тòй дувèл вудòна; Тòй имàл аднò кòпеле, та гò провòдил да са ўчи ф аднò дрўга кàсабò. Кòпеленò сидèлò двè-трè гòдìни и са изўчило...

По-интересни са случаите, когато езиковите средства от предходния контекст, чрез които се осъществява текстовата идентификация, са разнообразни, а не просто анафорично употребените членувани съществителни да представляват тяхно лексикално повторение:

β Та ми дàд'е пètстòтин ли шèстòтин л'èва ейнакùф, та са гл'òдат млòгу стòтìнкин'е, пък ÿе нìкулку – в този пример е налице метонимична връзка между членуваното съществително, употребено със значение 'монети', и паричната стойност (преди деноминацията), упомената в предходното изречение;

β Агà утìдахме, н'èшту бубутì фъф Балабàнца, н'èшту хòди пу рèкана, пу вуд³на – двете контекстовосинонимни членувани форми конкретизират местното име, употребено в предходното изречение;

β Утишла да ги испрàта и да зòм'е вòда ейтàm от барчìнана. Нарàm'е хàркòмин'е и тòрнува – тук употребата на второто членувано съществително също е мотивирана от метонимичната връзка, в случая между дейността (да зòм'е вòда) и средството за нейното осъществяване (хàркòмин'е), а употребата на член -н в първото членувано съществително е обусловена от наличието на показателното местоименно наречие ейтàm, което прави невъзможна определената форма барчìнаса;

β Утринòна бубàйкòнò порùкал синòн и му кàзал, чи ште гò вòди нах владìкана – анафорично употребените членувани съществителни бубàйкòнò и синòн са контекстови синоними на съществителните чилèк и кòпеле 'дете', споменати в предходния контекст.

При т.нар. катафорична определеност текстовата идентификация се осъществява от следходния контекст, съдържащ най-често подчинено

определително изречение: *Агà са нажèгли двàресе, з’òли да гарм’òт патрòнене, дèну бèх тўрил ф двàран; Аз³к за парìне, дèно си исхàрчило; Сипит’е си ут тèнжураса, дèсу ÿе на кутлòнас. В тези случаи се наблюдава “съгласуване” на члена с относителното наречие релатив, синонимен на *който, която, което, които* (дèну, дèсу).*

4) Институциона идентификация

Членуваното лично съществително се свързва с институцията, към която принадлежи лицето:

Дòшло му на йумòн да ùде нах *владìкана* и да му кàже да порука кòпелено и да го испи́та (докато лексемата ‘копеле’ се споменава в предходния контекст, следователно при членуваното съществително кòпелено е налице анафорична определеност, думата ‘владика’ се употребява за пръв път в това изречение и се свързва с институцията, която тогава е имала най-висока престижност, така че членуваната форма е със значение ‘институциона идентификация’.

Със същото значение е употребено членуваното съществително и в следващия пример: Ду *пòпън* ша да кумàндваш, ут *пòпън* нàтàтък нèмаш ра́пта (тук се открива двойна метонимична връзка на членуваното съществително – от една страна, с институцията (църквата) и от друга – с обредната дейност (венчавката).

Предпочитанието на член *-н* в тези случаи се обяснява с наличието на дистанцираност и респект към обекта, идентифициращ институцията. Възможна е замяна с член *-т* поради липсата на строга пространствена фиксираност, но не и със *-с*. В примера *И нах Сокòлофци хòд’ет сас пòнас* се има предвид конкретно определено лице, а не институцията; тук употребата на членната морфема с елемент *-с* е мотивирана не толкова от фактора ‘пространствена близост’, защото обектът не се вижда, колкото от усещането за неотменно присъствие и духовна свързаност.

5) Идентификация въз основа на най-обща осведоменост за съществуването на определен род предмети по принцип – генерична определеност

Визираният обект се идентифицира като обобщен представител на определен род предмети в тяхната генерична тоталност и употребата му задължително е в неактуален контекст. Тъй като генеричните именни фрази потенциално се отнасят към всички членове на класа, който определят чрез своето значение, според М. Лакова и Г. Гаргов те могат да се смятат за потенциално референтни, въпреки преобладаващото мнение, че генеричните фрази са нереферентни (Лакова, Гаргов 1998: 123). В едни случаи се дава родовата принадлежност на обектите от определен клас, в други случаи се прави генерична характеристика на съответния клас обекти, като се посочват техни постоянни, иманентни свойства (Станков 1988: 100).

Когато се обобщават признаците или предназначението на предмет, който е собствено притежание на говорещия, намира се в непосредствена близост или е тясно свързан с бита на хората, с генерично значение се използва член *-с*: *Гайдаса* ѝе капрѝзан инструмѝнт, ѝште млòгу настрòйван'е; *Краваса* дава млòгу мл'ѝку, гà ѝе гл'òдаш хубаву. В тези случаи се наблюдава интересно съчетаване на взаимоизключващите се признаци 'референтност' и 'родовост' – конкретен единичен обект от непосредствената действителност (този тук, който се вижда или е мое притежание, тясно свързан е с мене) се посочва като представител на обобщено множество. С генерично значение като изключение може да се употреби членната форма за близка определеност и когато не е налице контекстово-ситуативна близост: *Кр³вносò* не²гàли йѝцѝ сòл', месòвò и забѝленò¹ (макар че говорещото лице няма високо кръвно налягане, все пак това е често срещан здравословен проблем).

¹ Този пример е даден от Е. Субашиев, без да е уточнено, че в случая членуваната форма е с генерично значение (Субашиев 1988: 130).

В повечето случаи се употребяват като генерични другите две членни морфемии *-н* или *-т* с типичните значения ‘всеобщност’ и ‘родовост’: *Мѣчкин’е хòд’ет сàму в² ба̀уран*; *Ма̀жòт* гàли да му пригàдаш; *До̀мàтин’е* ùштат слòнца; *Д’ѣт’ену* си ùште нѣгувуну. От тези примери се вижда, че член *-н* изцяло се е изравнил по генерична функция с член *-т* и дори го е изместил по честота на употреба.

Всички приведени примери обаче допускат двузначна интерпретация на определеността – генерична, със значение ‘всеобщност’ (*всяка крава, всички мечки, всяко дете* по принцип), но и индивидуална, със значение ‘единичност’ (*тази точно крава, онези мечки, това/онова дете*).

Съществителното *човек* с обобщаваща функция може да се употреби както с генеричен член, така и без член¹: *Чил’ѣ̀кас* ѝе гòспод’ува нàправа; *Чил’ѣ̀кас* ѝе ут зѣм’е изл’ѣ̀л и ф зѣм’е ша̀ фл’ѣ̀зѣ; *Чил’ѣ̀к* каквòту сам̀ичак си стòри н̀икòй ни мòже да му гò стòри, като се предпочита генеричният член *-ас*, тѣй като и говорещият се приобщава към изразеното обобщено-лично значение.

Генерична употреба на нулевия член² се открива в редица пословици и поговорки, в които субектът на фразата е потенциален представител на цялото множество на класа, а сказуемото има модално значение (Станков 1988: 104). Такъв характер имат някои от цитираните широколъшки поговорки от Ст. Калайджиев и част от приведените фразеологизми от Е. Субашиев: *Жъ̀на* и бѣс ѝ̀ум мòжѣ мòш да вòдѣ (Калайджиев 1947: 251); *Изгарѣ̀т* хармàн нѣмà сайб̀уйѣ – ‘= не може да има’ (Субашиев 1988: 132).

¹ Съществителното *човек* може да се употребява с функция на универсална генеричност и нечленувано, тѣй като се е граматикализирано като средство за изразяване на безличен подлог в балканските езици (Асенова 1989: 96).

² В трънския говор само нулевият член има генерична употреба, докато тройният член, който според наблюденията на Б. Велчева-Бояджиева е в упадък, няма генерично значение (Велчева-Бояджиева 1963: 133). Единствената задължителна функция на члена в тоя говор е анафоричната (пак там: 134). В т.нар. македонски литературен език нечленуваните именни форми също могат да изразяват обобщено родово значение, но не се дават примери за генерична употреба на членуваните форми (Конески 1966: 150).

Понякога в един и същи пример с генерично значение може да бъде употребен както определителният член, така и нулевият и т.нар. неопределителен член *един*: *Валькѡн* агà устарей, станъ за смѣх на кѹчетана – този пример, в който се подчертава признакът универсалност въпреки ограничаващото подчинено изречение, лесно може да се трансформира в следните два варианта: *Вѡлк* агà устарей, станъ за смѣх на кѹчетана и *Адѣн вѡлк* агà устарей, станъ за смѣх на кѹчетана. И в двата случая съществителното е изнесено на преден план като конкретен типичен пример на фона на множеството (всички остарели вълци).

Според Св. Иванчев “всяко генерично употребено име като подлог в начална експозиция, което е определено от подчинено изречение (със съюза *който*), може да бъде нечленувано и членувано” (Иванчев 1967: 62), като определителният член при такова универсално значение има факултативна употреба. В родопските говори генерично употребените имена в тази позиция, конкретизирани от подчинено определително изречение със съюз *дето*, са предимно нечленувани: *Момà*, дето ѝе страх от оштѣпване, да са ни фàтa на хорòтo; *Кѡштa*, дето òгaн’ са ни пàли, бѡрже са развàл’е; *Дѣт’е*, дето ни играйе, ѝе бѡлну. В тези примери би могло да се употреби с генерично значение член *-н* (с парафраза *оная мома, оная къща, онова дете* по принцип) или номинална фраза, построена с помощта на *един*, *-а*, *-о*, но не и член *-с*, тъй като членуваните имена ще придобият индивидуална определеност.

б) Тоталност (цялостност) на обекта за дадена ситуация – количествена определеност

И трите членни морфеми могат да изразяват количествена изчерпаност на обектите, която понякога се подсилва от обобщителното местоимение *врѹт’/врѹт’*: *Нашлò* ѝе *бѡмбѡнин’е* и ги ѝе из’ѣлу; *Тр’ѣва* да дадѣм *парѣса* на *Тòшo* да зѡм’е ут склàт пѣл’етà; да зѡм’е пѣл’етà за *врѹт’ парѣса*; *Тò* си пумàгa *Св’етѹ* *Рахàнгел* и *врѹт’ св’етѹит’е*; *Йѹнàците* òтгѹва, òт *Гелà* са забер’ѣхà и ф² *Стѹкал’* дѡйг’ехà; *Врѹт’* върв’ѣхà *м³скин’е* да рàбут’ет д’ѣлèч’е; *Зѡ* да си гъл’чѹ хѹбàву, алà със *нѡгѣн’е* да ни мѡжa да

ра̀бут’ет д’êлêч’е; Зò да си гъл’чì хùбаву, а̀ла със *но̀гìн’е* да ни мòжа да хòди (тук освен ситуационна идентификация е налице и количествена изчерпаност, цялостност на обекта в дадената ситуация). Количествена определеност може да има и членната форма за ед.ч., когато е налице сингуларизация: А̀гà сèтнийан дèн’, утринòна, чи рèка̀ха, Бетембèрски нèма да прàви сàс *тùрчинан* вуйнò.

1.2.2. ФУНКЦИИ И ЗНАЧЕНИЯ НА ТРИТЕ ЧЛЕННИ МОРФЕМИ В РОДОПСКИТЕ НАРОДНИ ПЕСНИ

Прилагането на този функционално-семантичен модел спрямо употребата на трите членни морфема в родопските народни песни¹ доказва настъпилото генерализиране на членната морфема с елемент *-н*, поела изцяло функциите и значенията на определителния член с *-т*. Причините за доминирането на член *-н* в родопските песни ще бъдат изяснени по-долу (1.3.3).

Определителният член *-н* последователно се употребява със значение ‘единственост на двустранно идентифицирания обект’ – при индивидуални названия на лица и обекти: на Колê Папардовч*ено*, на Алекши Киряковч*ену* (НПРР, 41); Костадин Каювч*ену*, от Каюска*на* махалò (НПРР, 43); в Гòгаджовска*на* махала, във Глùховско*но* коначе; въз Табацка*на* махала (ЗНП, V.17); Хаджемùнч*ену* Ра̀йфъ*н*, Хафùзовч*ено* Хасàнъ*н* (ЗНП, V.15). От последните два примера се вижда, че се членуват дори собствените лични имена.

¹ Приведените примери са от: Златоградска народна поезия. Сборник с родопски песни от Златоградско-Неделинския регион (съст. Е. Ушев), София, 2002; Дето са солзи капали, тамо ще песен да никне. Антология на родопската народна песен (съст. Р. Русков), Пловдив, 1987; Народни песни от Райково и за Райково (съст. А. Спасов), София, 1983; Родопски народни песни (съст. Ан. Примовски, Н. Примовски), София, 1968. Съзнателно се ограничихме с тези сборници, тъй като техните съставители и редактори освен че са родопчани, са и филолози, което предполага максимално точно предаване на езиковите особености на песните. След примерите се отбелязва съкратеното название на сборника и номера на песента в него.

Многобройни са примерите от родопските народни песни, в които членуваните съществителни означават ситуационна или текстова идентификация на обектите.

- Майри момиче хубаво,
колко е тебе пахòна?
- Мойна е пахò йевтина...(НПРР, 128).

В приведения пример (пахòна, мòйна пахò) е налице анафорична определеност – текстовата идентификация е осъществена от употребения в предходния контекст глагол *да са продавам*, който чрез смислово-асоциативната връзка (*продавам – цена*) обуславя членуваната форма на съществителното и на именната група.

Аналогичен пример за анафорична определеност откриваме и в друга песен от същия сборник:

- Колю бе вдигнал сватбана
и си свàтовем думаше:
...венчèйте мене зòлвана,
дèверюму - нивèстана... (НПРР, 44)

Употребата на членуваните форми, които представят ситуацията първо обобщено, а след това чрез конкретни нейни компоненти, е мотивирана от наличния в предходния контекст глагол *са²е²заглавѝл*, съдържащ предпоставката за осъществяването на следващата стъпка – женитбата. Причинно-следствена е връзката между мотивиращия глагол (*са капладìсали* ‘пленили, затворили са’) и членуваните форми (*низàмън* ‘войската’ и *севдъна*) и в следния пример:

- Майчинко моя, майчинко,
мене са капладìсали,
я ще в низàмън да ида,
севдъна ще ми остане... (ЗНП, V. 16)

В редица случаи анафоричната функция произтича от наличието на метонимична връзка между употребеното в предходния контекст езиково

средство и членуваните форми, които означават части от вече споменат обект или предмети, принадлежащи на споменат преди това техен притежател:

И излезе, мила мале, адно мѝмече.

Лицену му, мила мале, слънце грееше,

дрѝпине му, мила мале, огън гореха. (ЗНП, 1)

Та че я тогàв поиска / Хафѹзовчено Хасàнън.

- И негa ни щà, майчинко,/ чи му е в дол³н *къщана*...

(ЗНП, V. 15)

Стана ми Халил, уртѝса / *сивоно муле* хранено...

- Пѝбързай, Хълил, *к³щана*,

за тебе върша прикяна...

- Пѝстои, Гюлсюмю, пѝчекай,

за тебе делама *д³рвоно*... (ЗНП, V. 17)

Стàни ми, Ленче, йѝтвори

вашине порти шарени...

...любено ти сме ударили,

кончено му сме продали... (НПРР, 113).

В последните два откъса се наблюдава двойна последователна или кръстосана метонимичност – от една страна, между притежателя и притежавания обект (*Халил – сивоно муле, къщана; Ленче – вашине порти; любено – кончено*), а от друга страна – между обекта и материала, от който той се прави (*къщана – д³рвоно*) или между двата субекта (*Ленче – любено*).

Своеобразна анафорична определеност, основана на метонимична връзка, се открива и при склонените членни форми:

Йѝ ща да ѹдам / нах манасти³ран.

Пѝповемнем ща / вѝда да нѝсе

калѹгером¹ ща / измѝт да прàве. (РНП, 183)

¹ Ст. Кабасанов посочва този и още няколко примера като доказателство, че в една и съща

Могат да се приведат още много примери за анафорична определеност на членуваните имена в родопските народни песни, но достатъчно показателни са двата примера от родопския химн “Бѣла съм, бѣла, юначе”:

Адин бѣ Карлък останал
и той не щѣше остана
ам бѣше в мѡгла утѡнал.
В мѡглана нищо нимѣше...
Със меден каваль свирѣше,
кавален дума думаше... (АРНП)

В родопските народни песни се срещат и нечленувани вместо членувани форми на съществителни¹, които са употребени в непосредствения предходен контекст, т.е. нулевият член е със значение на анафорична определеност:

Бре той ми дуниса кървава пушуйка,
на пушуйка носи скалъвата рѣчица.
Рѣчица ми мяса рѣчица братува,
бурминки ми мясат бурминки снахийни².

Хаджийке, Хаджимарийке,
когу щииш, мари, да зѡмиш...
Хаджийка си хми думаше... (НПРР, 219)

...чи хи ни даде армаган,
ами хи даде ѣбълка...
“Турчину, турска извѣру,

песен са възможни и членувани, и нечленувани форми (Кабасанов 1980: 185) – вероятно по ритмически съображения.

¹ Както отбелязва Б. Конески по повод на изпускането на члена в македонските народни песни, това е една характерна стилова особеност на езика на народната поезия, едно особено експресивно средство, придаващо оттенък на старинност и изразна затвореност (Конески 1966: 150-151).

² Примерът е от народна песен, записана от П. Коруев в изследването му за с. Габрово, Ксантийско (ДА-Смолян, Фонд 470-К, оп. 1, арх. ед. 8, стр. 361).

пудай ми чуфте ножкове,
ѐбълка да си разрѐжа... (АРНП, 35)

В друга песен от същата антология текстовата идентификация при анафоричната определеност на членуваното съществително е осъществена чрез употребата на еднокоренна глаголна форма в непосредствения предходен контекст:

В гурòна пиле запѐва,
запѐва и засвирува.

На *свиркана* го познавам... (АРНП, 201)

В последното четиристишие на тази песен, в което с помощта на синтактичния паралелизъм ритмично-поетично са разкрити обстоятелствата, без чието осъществяване момата няма да се завърне от въобразяемото бягство в гората (...дор са не листне *гурòна*,/ дор са не цвѐтне *цвѐтено*,/ дор ми не кùкне *пилено*,/ пилено – *кукувичкана*), четирите членувани съществителни се характеризират с количествена определеност, като признакът ‘цялостност, изчерпаност на обектите’ се изразява не чрез обичайните форми за мн. ч. (цветята, пилетата), а чрез сингуларните форми в духа на народно-разговорната традиция.

Количествената определеност в друг случай е резултат от фиксирането на броими предмети чрез членувани форми на числително бройно и прилагателно, подчертаващо признака ‘единичност’:

...мома ми са е насмела
на *двана* д̀упли фесове,
на *червенана* фермел^{3/4}. (ЗНП, V. 19)

Като типичен пример за генерична определеност на абстрактно съществително може да се посочи следното двустишие:

Женилкана е до живот,
до живот, до разделяне... (ЗНП, 155)

Членуваната форма тук е употребена в неактуален контекст и визира събитието изобщо, по принцип.

В родопските народни песни могат да се открият и множество примери на членувани форми с морфеман показател *-н*, при които идентификацията на обекта се осъществява въз основа на обичайност или въз основа на общата осведоменост за типичността, стандартността на една или друга ситуация:

Я ма зѐми, Минко, я ми кàжи,
да не ходя, Минко, луд за тебе.
Да не трòша, Минко, плѐтовене,
да не т³пта, Минко, кàловене,
да не сбирам, Минко, мрàзовене. (ЗНП, 156)

Тòрнало ми е, тòрнало,
райковско бѐло мòмече...
Косòна му се ветрѐе,
кайно на паун перана,
лицено му се белѐе,
кайно пенòна в морено,
снажкана му се превива,
кайно дальгине в морено! (НПРР, 83)

В първия откъс идентификацията на обектите, означени с членуваните форми, се осъществява именно благодарение на общата осведоменост за типичността на ситуацията, при която момъкът прескача плетове, гази кал, мръзне, за да види изгората си. Интересна в случая е плурализацията на конкретното съществително *кал* и на абстрактното *мраз*, които обичайно се употребяват в ед. ч., а чрез множественото хиперболично се получава ефект на мащабност и се засилва експресивно-емоционалното въздействие.

Във втория откъс значението ‘идентификация въз основа на обичайност или на обща осведоменост за типичността, стандартността на ситуацията’, реализирано чрез разгърнатите сравнения, е съчетано с анафоричната определеност на съществителните (*косòна*, *лицено*,

снажкана), при които е налице текстова идентификация – чрез споменатия в предходния контекст притежател (*райковско бѣло мѡмече*).

Родопските народни песни са изключително богат и надежден източник, който може и трябва да бъде използван при разработването на редица езиковедски въпроси. Те се явяват важен доказателствен материал при аргументирането на тезата за доминиращия характер на членната морфема *-н* в родопските говори, поела функциите и значенията на член *-т*, като разкриват неподозирано богати и тънки смислово-стилистични нюанси, заложиени в непреходната им поетична сила и въздейственост.

1.2.3. ИЗВОДИ ЗА ФУНКЦИИТЕ И ЗНАЧЕНИЯТА НА ТРИТЕ ЧЛЕННИ МОРФЕМИ В РОДОПСКИТЕ ГОВОРИ

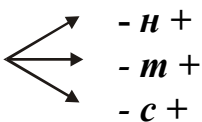
И така, докато в останалите български говори е настъпило обобщаване на членната морфема *-т*, в родопските диалекти успоредната употреба на трите члена *-с*, *-т* и *-н* и до днес е жизнена и устойчива, като се забелязва тенденция към засилена фреквентност на член *-н* и разширяване на функциите му за сметка на другите два определителни члена *-т* и *-с*, в резултат на контекстово обусловена неутрализация на опозицията *обща определеност/пространствена определеност* и влияние на редица контекстово-ситуативни фактори върху опозицията *близка/далечна определеност*, което ще бъде разгледано подробно по-долу (1.3.5).

Член *-н* изцяло е поел функциите и значенията на член *-т*, чиято употреба не може с категоричност да се определи дали е нормативно диалектната, или е книжовният вариант. Между член *-н* и член *-т* е възможна взаимозаменяемост във всички потенциални случаи (но с подчертано предпочитание към членните форми с *-н*), като при реализирането на значенията ‘идентификация на ДИО¹ в стандартна ситуация’, ‘институционна идентификация’ и ‘генеричност’ опозицията

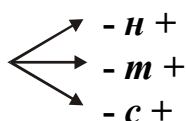
¹ ДИО – двустранно идентифициран обект.

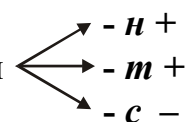
обща определеност/пространствена определеност изцяло се неутрализира. При член -с неутрализиране на признака *пространствена определеност* не се наблюдава, затова тези значения не се реализират (генеричната употреба на член -с е ограничена и факултативна).

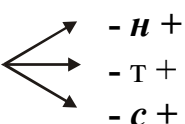
индивидуална определеност

β единственост на ДИО 

β ситуационна идентификация

- ДИО в конкретна ситуация 

- ДИО в стандартна ситуация 

β текстова идентификация 

β институционална идентификация 

количествена определеност 

генерична определеност 

Противопоставянето се запазва в рамките на опозицията *близка - далечна* определеност, която обаче не се свързва само с пространствения фактор. Многобройните и разнообразни случаи на употреба на член -н вместо член -с показват, че противопоставянето *близост - далечност* има и извънпространствени измерения и основания в конситуацията и контекста.

1.3. ФРЕКВЕНТНОСТ НА ТРИТЕ ЧЛЕННИ МОРФЕМИ В РАЗЛИЧНИ ПО ТИП РЕЧЕВИ ИЗКАЗВАНИЯ И ОБУСЛОВЕНОСТ НА УПОТРЕБАТА ИМ ОТ КОНТЕКСТОВО-СИТУАТИВНИТЕ ФАКТОРИ

Прилагането на комуникативно-прагматичния подход е особено целесъобразно и дори наложително при търсенето на обусловеността при избора на една от трите членни морфеми (с елемент *-н*, *-т* или *-с*) в родопските говори. От друга страна, в светлината на семантичната теория за категорията определеност / неопределеност (вж. Косеска-Тошева 1990: 33 и сл.) на равнището на цялостната структура на изречението се откроява зависимостта от темпорално-модалните и аспектиални значения на глаголните форми, както и от наличието на адвербиални форми за време и място. Твърдението на Т. Шамрай, че интерпретацията на членуваните имена е константна независимо от темпоралните и аспектиални значения на съответните глаголи (Шамрай 1984: 40-41), се оказва валидно само за книжовния език и за говорите с една членна морфема за обща определеност.

1.3.1. УПОТРЕБА НА ТРИТЕ ЧЛЕННИ МОРФЕМИ В МОНОЛОГИЧНА И ДИАЛОГИЧНА РЕЧ В ПУБЛИКУВАНИ ДИАЛЕКТНИ ТЕКСТОВЕ ОТ СМОЛЯНСКО

Въз основа на количествен анализ на членуването в текстове от с. Момчиловци, Смолянско, Ст. Кабасанов прави извод, че в смолянския говор преобладават членни форми с *-н* и със *-с* пред форми с *-т*. От честотното разпределение на трите члена обаче се вижда, че употребата на член *-н* (218 случая) далеч надхвърля употребата на членните морфеми *-с* (44) и *-т* (30). Подобна е констатацията и при проследяване на съотношението между трите члена в диалектните текстове от Смолянско, публикувани в сп. “Български език”, кн. 3/1954 (с. 270-273) – 72 са случаите с член *-н*, 5 – със *-с* и 2 – с *-т*.

Едно от логичните обяснения за *доминирането на членните форми с -н* в тези текстове е времевата отдалеченост на разказваните събития и заявената несвидетелска позиция чрез използваните преизказни глаголни форми (и двата текста започват с въвеждащата приказна формула “адно̀ врѐме имало...”), а няколкото членувани форми със *-с* се явяват в диалогичната реч, при която е налице смяна на перспективата – и времева, и пространствена близост на визираните предмети спрямо говорещия (вече не разказвача, а един от персонажите): Порѹкали и²мѹмченѹ. Дали му пѹсмонѹ и²го²испѹло. Патрѹкѹна го²попѹтал: “Ти хѹба̀ве испѹ пѹсмосѹ, ами²ѹти ни²ка̀за владѹкусѹму правѹ?”. Тези факти подкрепят изказаното от Ст. Кабасанов твърдение, че диференциращият признак за близост или отдалеченост, с който се свързват членуваните форми в съзнанието на разказвача, може да бъде ‘близко или отдалечено време’ (Кабасанов 1964: 420).

1.3.2. УПОТРЕБА НА ТРИТЕ ЧЛЕННИ МОРФЕМИ В ТОПОНИМИТЕ

Интересни сведения за *употребата на трите члена в топонимите* дава А. Саламбашев (Саламбашев 1966: 22; 1976: 61-62). Описвайки граматичните особености на местните имена (МИ) в Смолянско, авторът отбелязва, че при тях най-широко се употребява с определителна функция членът *-т*, но в разговорната реч много по-често тези имена се срещат членувани с *-н* и със *-с*, т.е. информаторите ги съобщават в неутралната им форма, а включени в контекст, те веднага придобиват и показателна стойност, конкретизирайки мястото “в пространствен смисъл както спрямо говорителя, така и спрямо околната среда”: В Ширинѹса растѹ йѹце хѹбав тютюнчек; Нѹшему Салѹхѹ децѹна берѹт тютюнь в Ширинѹна (Саламбашев 1976: 61). Същите наблюдения споделя и Г. Христов: “формите със *-с* и *-н* се употребяват много по-често в разговорната реч, но информативно почти винаги се съобщават с *-т*. Навсякъде, където разговорът се водеше с няколко информатори, забелязвах, че помежду си

споменават много по-често членувани форми със *-с* и особено с *-н* (подч. м. – Е. Н.), но за записване официално ги съобщават с *-т*.” (Христов 1964: 62).

Към важен извод насочват и сведенията на двамата автори – от записаните общо 9170 МИ от Г. Христов само 10 са членувани със *-с* и около 100 с *-н*, а от събраните около 5000 МИ от А. Саламбашев само 55 са членувани с *-н* и нито едно не е членувано със *-с*. Като се има предвид, че повечето топоними се съобщават в неутралната им членувана форма, докато в разговорната реч преимуществено се използва определително-показателната им *н*-форма¹, излиза, че разликата между членуваните форми с *-т* и с *-н* не е съществена, те са взаимозаменяеми. В речника показалец (вж. Саламбашев 1976) се откриват примери на МИ, които са дадени с двете членни форми (Странòна и Странòта, Тарлòна и Тарлòта), а при имената от м.р., ед.ч. – и с трети вариант, при който е изпаднал съгласният звук от членната морфема (Тарнò, Тарнòн, Тарнòт/Тарнòт; Трапò, Трапòн, Трапòт). Може с категоричност да се твърди, че МИ, съобщени само с неутралната членувана форма, в разговорната реч, включени в обичаен контекст, ще бъдат употребени с доминиращата членувана *н*-форма, например: Странèто – 1) нива на стръмен рът, 3 1 Ар; 2) ниви и ливади, ЮЗ 0,5 Момч. – Косìли сме на Странèно. Основания за тази категоричност намираме не само в личните наблюдения и записи (Извòдат пàтèра на Дрòман; Стòрил òе кòлòба на Мòгòлòна, на Устòскуну; Нàшт’е бexà пàк на Г’едòк’ен), но и в приведените топоними от Ксантийско и Гюмюрджинско в топонимното и етнографско-историческо изследване на Кирил Патриарх – навсякъде, където топонимите са дадени в контекст, те са членувани с определителен член *-н*: “и от Брòсон духòдат, òти òмат грамади”; Бьазà (на

¹ В диалектния запис “Присойката” (Родопи, 1966, кн. 7-8, с. 22-23), чрез който А. Саламбашев иска да илюстрира склонността на родопчани в разговорната реч да членуват местните имена със *-с* и *-н*, всички топоними (около 20 на брой) са членувани с член *-н*. Употребена е само една членна форма за обща определеност (Присòйката) – срещу шест членувани форми с *-н* (Присòйкана), и нито една с член *-с* поради факта, че местностите не са в ползрението на говорещата.

Бъзàн), Бѹквата гòра (на Бѹквана гòра), Курята (на Куряна); Дьбòт, на Дьбòне¹; Грòб*т, нах Грòб*н; Дрйенòт, на Дренòн; Панчурйè, на Панчурйèно; Кѹтель, на Кутàлен; Лòките, на Лòкине; Люлка, на Люлкана; Прèвал, на Прèвален; Прѹнки, на Прѹнкине; Сòйка, на Сòйкана (Кирил Патриарх 1960: 15, 17, 57, 64, 68, 94). Показателни са и сведенията, които дава Г. Христов - в разговор помежду си информаторите използват *н*-формите (Дьб³н, Цер³н), а главният осведомител казва: “Пиши Дьбът” или “пиши Церът” (Христов 1964: 62).

1.3.3. УПОТРЕБА НА ТРИТЕ ЧЛЕННИ МОРФЕМИ В РОДОПСКИТЕ НАРОДНИ ПЕСНИ

Аналогична е картината в *родопските народни песни*, където преобладават членните форми с *-н*. Доминирането на този член в родопските песни е забелязано и обяснено от Т. Цивьян от гледна точка на опозицията *вътрешен/външен* и категорията деиксис в балкано-славянските говори с тройна членна система (Цивьян 1990). За разлика от живата разговорна реч, при която говорещият е автор на съобщението и моделира свое субективно пространство, в народните песни той е изпълнител, произнася чужд текст, чието пространство вече е зададено, така че не му се налага да го структурира. Това *чуждо* “готово пространство” се намира извън него (цит. съч.: 143) и предопределя избора на позиция, външна по отношение на текста, т.е. налице е припокриване на посесивната и пространствената опозиция (*чуждо* \cong *далечно*). Много точни и приемливи са наблюденията на авторката във връзка с възможността на доминиращия член *-н* в родопските песни да подчертава границата между текста и говорещия: “Говорещият обозначава своето положение по отношение на текста като *външно* и опозицията *близко/далечно* се реализира не вътре, а извън текста, при което говорещият, по определение,

¹ Вероятно агломеративна падежна членна форма, каквато е характерна за девесилския говор (вж. Маринска 1991: 206 и сл.).

се приема за отправна гледна точка” (цит. съч.: 145-146). Т. Цивьян предполага, че самият песнен жанр изисква неприкосновеност на текста, като говорещият е само изпълнител и с помощта на член *-н* подчертава своята дистанцираност от пространството на текста. Този извод обаче, както самата тя подчертава, не бива да се абсолютизира, тъй като изборът на вариант зависи и от етнокултурния, от етноезиковия ареал¹. Авторката отива още по-далеч в интерпретацията на неканоничната употреба на член *-н* в родопските песни – не само като предаване на чужда реч, а като несвидетелско предаване на събития, т.е. преизказване (цит. съч.: 150). Твърде смело е предположението, основано на аналогии с гръцки и румънски, за размиване на границата между името и глагола – за поемане на глаголното граматично значение ‘преизказване’ от членуваната именна форма (друг е въпросът, когато преизказна глаголна форма мотивира употребата на членната морфема, маркираща отдалеченост).

В редица случаи се среща член *-н* вместо очаквана и обичайна употреба на член *-с*, т.е. настъпила е неутрализация на опозицията пространствена близост/отдалеченост, което говори за отслабване на показателната сила на члена *-н* и за засилване на определителната му функция, аналогично на члена *-т*. Тази транспозитивна употреба особено ярко се откроява при съществителни, означаващи части на тялото, както и при притежателни местоимения и качествени прилагателни, определящи съществителни за близки, видими предмети, например:

¹ Така например македонската песен съединява в себе си характеристиките на пространството и принадлежността вътре в текста (примерът, чрез който Т. Цивьян илюстрира “играта на максималния набор на членни форми”, представлява диалог между жена и мъж, който, за да разсее подозренията **, се кълне последователно в нейните очи, в очите на детето им и накрая в своите очи – вж. Цивьян 1990: 146).

Турчин я бѣхтѣ, майчу, по бѣлине рѣки:

- Фѣрни си, фѣрни, бѣлко, мѣчкуну дѣте!
- Как да го фѣрня, турчине, кога ми е мило,
мило и драго, турчине, от сѣрцено ми е. (ЗНП, №6)

Пò ми е бело лѣцено,

пò уйгунь ми е снѣжкаса. (ЗНП, №158)

- Пòбързай, Хѣлил, кѣщана,
за тебе върша прикѣна,
за тебе кѣтем снѣгана. (ЗНП, V. 17)

- Майри момиче хубаво,
колко е тебе пахòна?

- Мойна е пахò йевтина...(НПРР, №128).

Членуваните съществителни *сѣрцено*, *лѣцено*, *прикѣна*, *снѣгана* наред с определителната индивидуализираща функция изразяват и притежателна семантика за 1-во лице (могат да бъдат заместени с именните словосъчетания *моего сѣрце*, *моего лице*, *моята прикѣ*, *моята снага*), което предполага употребата на членната морфема за близост, както в съществителното *снѣжкаса* (в цитираното по-горе двустипие се наблюдава интересно “съжителство” на членувани форми с *-н* и *-с* на съществителни, които означават части от тялото на говорещото лице). Членуването с член *-н* в тези случаи според нормата, която дефинира Е. Субашиев (вж. Субашиев 1980: 209; 1988: 129), е грешка – би трябвало да бъде сѣрцесò, лѣцесò, прикѣса, снѣгаса, както и мòйса пахò ‘цена’, но за 2-ро лице пахòта (*твòята пахò*). Освен приведените от него примери (Девòйко, мари, хѣбава, / òти² ти плàчѣт оч̀нки / п̀к²ти²са²смѣе лѣцено; Девòйко, мари, хѣбава, / п̀кна² ли²ти²са с̀рцено?; ...Йунàче л̀до и млàдо, / в̀справи снѣшка в̀з² мòйна...) могат да се посочат още много случаи на употреба на член *-н* вместо “нормативно оправданите” *-т* (когато

членуваното съществително е част от тялото на събеседника) и -с (когато членуваното съществително е част от тялото на говорещото лице). Достатъчно е да приведем няколко примера от публикуваните от К. Канев момчиловски песни във връзка със сватбения обичай *годеш*¹ (Канев 1975: 632-635):

Главòна да ми отсечеш, свадбана да си разшениш...

Главòна да ми отрèжиш, *ракòна* да ти исòхне...

И да те, карагьоз, полюби от двене страни *лицену*...

Мила ли ти е диньòса, мила ли ти е *снашкана*...

Скòпа ли ти е *пахòна*, *пахòна* да ти наплатя
на твоен млад сайбия...

Да видим, Карагьоз, и чуем, че ни халал правиш *гивдòна*...

Височко дòржи *главòна*, ситничко стипай с *ногине*...

Резултатите от проведената анкета с 42 носители на диалекта показват, че субективните оценъчни нагласи са в полза на вариантите с член -н - само за първия откъс от народна песен (вж. анкетния лист в приложението – 2. а) повече от половината смятат членната форма *лицено* за неправилна (вм. *лицесо*), като някои от тях допускат освен варианта *лицесо* / *снажкаса* и вариант, при който и двете да са с -н, т.е. да са “съгласувани”. По отношение на останалите три примера повечето от анкетираните приемат членните форми с -н като правилни, без да могат да обяснят защо, но осъзнавайки условността на употребените езикови средства в народното творчество. Един от анкетираните определя членната форма *прик³/4на* от втория пример като правилна, защото “тя е у дома ù, т.е. другаде и вероятно *снагана* е подведено по нея, за да се римува”. Други двама обясняват, че в четвъртия пример членуването е правилно, защото събитие то е минало (*пукна ли ти са сарцèно?*), налице е отдалеченост по време. Най-категорични в полза на членните форми с -н са отговорите за третия пример (...колко е тебе *пахòна*?/ *Мойна* е *пахò* евтина...) – само 5-

¹ В центъра на тоя обичай бил “един овен, наречен *годеш*” (Канев 1975: 632).

има (от 42-ма) смятат членуваните форми за неправилни, като предлагат различни варианти: пахòта / мойта; пахòна / мойса; пахòта / мойса.

Неутрализация на притежателната семантика се наблюдава и в много случаи, при които обектът не е неотделимо притежание на говорещия, като съществителното, с което е назован, е определено от притежателно местоимение или прилагателно име:

Рùпни, Калùнке, да трòпниме,
да са пùкат душмàн'ен'е,
хèm и мòйн'е, хèm и твòйн'е...

Пùкни са, тр'èsни, мòмина мàйко,
нèли ти зòхм'е мàлкана мòма,
на ден' на пладнùна, на йèsноно слòнца,
на̀м да е вèйке ф²на̀шено сèло,
ф²на̀шено сèло, ф²на̀шана кòшта...¹

Прави впечатление, че последователно е използвана членната морфема с елемент *-н*, което потвърждава хипотезата на Т. Цивьян за външната позиция на говорещия (изпълнителя) по отношение на текста. Но и вътре в текста, във влиянието на контекстовите фактори може да се открие обусловеността на употребата на доминиращата *н*-форма. В първия пример неканоничната употреба на *мòйн'е* и *твòйн'е* (вместо очакваните форми *мòйс'е* и *твòйт'е*) може да се обясни с негативното емоционално-оценъчно отношение на лирическия говорител към визириания обект – душмàн'ен'е, чиито обособени еднородни определения са двете притежателни местоимения. В следващия пример въпреки че приглаголният датив изисква “съгласуване” с членуваната форма на съществителното, назоваващо обекта на притежание, отново е налице *н*-форма (*мàлкана мòма* вместо *мàлката мòма*). Тук обяснението може да се потърси в лексикалното и граматичното значение на глагола *зòхм'е* –

¹ Откъсите са от лично записани родопски народни песни, пяти в с. Момчиловци, Смолянско.

‘отделяне, присвояване’ и ‘темпорална отдалеченост чрез предходността на действието’. Темпоралният фактор мотивира употребата и на последните две членувани форми (*на̀шено сѐло, на̀шана кòшта*), като тук ориентацията е към бъдещ дългосрочен период чрез *да*-конструкцията и наречието *вѐйке*, очертаващи времевата перспектива – ‘оттук нататък, занапред’. Признакът ‘темпорална отдалеченост’ може да бъде заложен в семантиката на самата членувана форма: *сарцѐсо ма бол̀ / за снòшнана вѐчер... / за снòшноно л’̀убе*¹. Пространствената отдалеченост също може да мотивира употребата на *н*-форма, неутрализирайки притежателната семантика на визирания обект: *дун̀сайте ми м̀лкана рòжба* (но в песенен вариант със същия сюжет, записан в Македония, в който героинята моли да * донесат детето, намиращо се далеч от нея, е употребена членната форма за близост: *ода го надо̀ја машково дете* – цит. по Цивьян 1990: 144).

Изобилният материал от родопските народни песни, в който се откриват множество транспозиции на член *-н* вместо очаквани и обичайни *-т* и *-с*, насочва към извода за заглъхването на дистинктивната им роля и извеждането на преден план на богатата контекстово мотивирана определителна семантика, изразявана от доминиращия член *-н*. Контекстовите фактори наред с отношението на говорещия към текста като цяло предопределят престъпването на границите на “нормативната” граматика при употребата на трите членни варианта и нарушаването на нормалната логика на тяхното редуване в родопските народни песни, обуславяйки неканоничната употреба на доминиращия член *-н*.

¹ Този пример е цитиран от Т. Цивьян като любопитен случай на трансформиране на пространствената опозиция във времева (Цивьян 1990: 144).

1.3.4. УПОТРЕБА НА ТРИТЕ ЧЛЕННИ МОРФЕМИ В ЖИВАТА ГОВОРИМА РЕЧ

Изводът за доминацията на член *-н* се потвърждава и от живата употреба на членните форми в днешните родопски говори. Ето два показателни примера от златоградския говор и от говора на с. Оряховец (общ. Баните): И ейсòйа кòлку му йе заплàтана, ама дунèл йе адùн дèн заплàтана и ми йе дàл лèф, и тò ми наràсте *сърцèно*; Агà ми спрè *кърм³на*, пàк рòд’ем – тук “неправилното” членуване с член *-н* вместо очакваната и логична употреба на членните форми за близка определеност в голяма степен е контекстово мотивирано от времевата отдалеченост на разказваните случки. Във втория пример е налице транспозиция на сегашно вместо минало време в неактуален контекст, като конкретно-типичното значение на свършения вид на глаголите изразява повтарящи се в миналото действия, т.е. темпоралният център е изместен в поредица от предходни моменти). Едновременно с темпоралното преместване се наблюдава и ситуиране на обекта, който е “неотнимаемо притежание” на говорещия, в плана на миналото, като по този начин се получава своеобразно дистанциране от него.

В приведените дотук примери употребата на член *-н* е мотивирана от фактора ‘темпорална отдалеченост’ на визирания обект, проектиран на равнището на предикативното изказване чрез признака ‘предходност на глаголното действие’, комбиниран в някои случаи с несвидетелска позиция на говорещото лице или частно видово значение на глаголите. Тези контекстови фактори неутрализират действието на притежателната семантика на назования с членуваното име обект, изискваща член *-с* или *-т*. При преместване на темпоралния център в сегашен или близък бъдещ момент релевантен остава пространственият фактор и по-конкретно опозициите присъствие – отсъствие или видимост – невидимост на визирания обект: Днèска беше душлà *свàт’ена* (моята сватя), тà пусид’è – в този пример от говора на с. Оряховец е използвана членна форма с елемент

-н въпреки притежателната семантика, тъй като визираното лице не присъства в момента на разговора – следходен спрямо момента на събитието; Ейзгà шà дòйде дòктуран; Ейзгà дòктуран му б̀̀е инж̀̀екцийе – използваната членна морфема е с елемент -н, тъй като визираният обект не е в ползрението на комуникантите, въпреки че глаголните форми изразяват сегашно или “близко бъдеще време”¹, подсилени и от темпорален лексикален модификатор (ейзгà).

При определени *комуникативни условия* дори при наличие на пространствена близост на визирания обект се предпочита член -н. В пример, взет от съвременната смолянска езикова действителност, въпреки че говорещата вижда назованото лице, определената форма, която употребява, е с член -н – на въпроса на майка ù Кòй дòйде?, наблюдавайки през прозореца слизащите от колата, тя отговаря: *Сестричканà* и *д̀̀етенцено̀*. В тази ситуация членните форми с -н звучат напълно естествено, тъй като заместват словосъчетанията “сестричката на гостенина” и “детенцето на гостенина” и отправят към парафразата “онези (ейн̀̀ейе), които пристигнаха заедно с гостенина”. Неутрализирането на опозицията близост/отдалеченост в пространството е породена от конситуацията чрез актуализирането на опозицията в комуникативен план, т.е. познатост/непознатост на визирания обект. Аналогична обусловеност на употребената н-членна форма е налице и в следния пример: Ейт̀̀у̀̀ва е б̀̀рат̀̀ъ̀н на̀̀ сна̀̀хò̀̀са – въпреки пространствената близост, указана чрез адвербиалната деиктична форма, и притежателната семантика на несъгласуваното определение (парафразата на определената именна синтагма е “онзи (ейн̀̀ойе), който е брат на снаха ми – дошъл да я види”).

Неутрализиране на притежателната семантика от различни контекстово-ситуативни фактори се наблюдава често в речевата практика. Твърдението на Е. Субашиев, че в случаите Кад̀̀е² ти² йе² д̀̀етето²?; Д̀̀ойде²

¹ Според Е. Субашиев “при изразяване на близко бъдеще време членната форма е винаги -с” (Субашиев 1988: 132).

ли²си²ти²чулѐкат?; Жѐнен²ли²ти²йе²синѐт? и др. “членуването е подведено по краткото притежателно местоимение *ти*” (Субашиев 1988: 131) е основателно, но това не е единственият вариант за членуване на имената в тези случаи. Съвсем нормално звучат членните форми с морфемен показател *-н* в съчетание с притежателните местоимения *твой*, *-я*, *-е*, *-и*, *ти*: *Дѐштерана* ти духѐда ли си чѐстиш?; *Твѐн* сѐн ужѐни ли са?, когато визираните лица отсъстват в момента на разговора, не се виждат¹, а когато са в близост до говорещите, членните форми са с елемент *-с*: *Дѐштераса* ти духѐда ли си чѐстиш?; *Твѐс* сѐн ужѐни ли са?

Това наблюдение напълно се потвърждава от проведената анкета (съчетана с интервю) с 42 носители на диалекта, които трябва да отговорят дали са възможни и трите посочени варианта (вж. приложения анкетен лист) и в какъв случай един родопчанин ще употреби всеки от тях. Почти всички дават положителен отговор, само един от анкетираните изключва третия вариант – Жѐнен²ли²ти²йе²синѐс?, защото според него “излиза, че синът е на говорещия”, а според друг анкетиран и вторият, и третият вариант (с *-н* и *-с*) са невъзможни, защото “излиза, че става дума за друг син, не на събеседника”. Само за двамата релевантна се оказва притежателната семантика на членуването съществително спрямо глаголното лице, докато за всички останали определящ в случая е пространственият фактор близост / далечност, присъствие / отсъствие на визираното лице. Една четвърт от анкетираните схващат I и II вариант (с член *-т* и *-н*) като взаимозаменими и употребими в случаите, когато лицето, за което се пита, е някъде другаде, не присъства в момента на разговора. Няколко анкетирани посочват, че най-често се използва вторият вариант – с елемент *-н*, независимо къде се намира лицето, за което се пита.

¹ Обяснявайки примерите с тройно членуване в родопския говор, П. Семерджиев посочва не само отдалечеността на предмета, но и дали говорещият го вижда (Семерджиев 1933:54). При илюстрирането на употребата на трите члена при имената от мъжки род в девесилския говор Р. Маринска също използва като смислоразличителен критерий дали говорещият вижда обекта наблизо или далече от себе си (Маринска 1991: 189-200).

Случаите, в които се избира този вариант, са най-разнообразни – когато лицето е далечно, непознато на говорещия (питащия); когато той отдавна не го е виждал; когато синът е заварен или доведен, т.е. влияние при избора на този вариант могат да окажат и факторите непознатост на визириания обект, неговата темпорална (не само пространствена) отдалеченост, както и субективното емоционално-оценъчно отношение към него.

Така че, въпреки наличието на притежателното местоимение “ти” в близкия контекст, напълно нормална и естествена е употребата и на трите варианта, като дори се проявява предпочитание не към варианта с *-т*, а към варианта с *-н*. В този смисъл примерите, които Е. Субашиев дава в края на статията като случаи на “смесване и несъгласуване”, са си съвсем обичайни и диалектно нормативни: Какòфта²ти²йе *қасмèтен*; Агà²ти дұма *чулèқас* / немòй си чефтà *қасòт* и др. В първия пример употребата на член *-н* е мотивирана най-вероятно от темпоралната отдалеченост на събитието, което се има предвид, а във втория пример използваната членна форма със *-с* показва наличие на пространствена близост на визирианото лице (“*този тук човек*”), при това кратката местоименна форма е дателна, а не притежателна.

По принцип съществува зависимост на членуваното съществително, означаващо обекта на неотделимо притежание, от приглаголниа акузатив или датив, изразяващ притежателя (бòлү²мà главòса, бòлү²та главòта, бòлү²ғò главòна; течè ми нòсòс, течè ти нòсò(т), течè му нòсòн), но релевантни в отделни случаи могат да се окажат ситуативните фактори ‘присъствие на глаголното лице и видимост на визириания обект’ (измòрзнали²ти²са нугùса; бòлү²ғò главòса, свìл²ғò е корèмас) и ‘негативно емоционално-оценъчно отношение на говорещото лице към визириания обект или явление’ (èца ми додèва дископатìйена), както и темпоралният фактор ‘предходност на глаголното действие’ (дòйде ми сарцèну на м’èсту; дòйде ми сòрце на м’èсту).

При комбиниране с показателно местоимение е налице “съгласуване”

на члена с него – това се вижда и от примерите, които привежда Е. Субашиев: Сѐйѐ гаведàрисе...; Ейсвà тит'у̀нес...; Тѐйѐ децàта... и др. Когато обаче показателното местоимение е в състава на несъгласувано определение към подлога и посочва обекта, чието “неотнимаемо притежание” е назованият с членуваното съществително подлог, нормални и естествени са както съгласуваните варианти, така и кръстосаните комбинации *-m/-c* и *-m/-n*: Косòсà на ейсòйе чил'èк е пòбел'èла и Косòтà на ейсòйе чил'èк е пòбел'èла; Главòнà на ейнòйе чил'èк е плàмнàла òт дèрт'òве и Главòтà на ейнòйе чил'èк е плàмнàла òт дèрт'òве. Прескриптивното твърдение на Е. Субашиев, че в примера На²сàйе жèна ракòта хи²йе²страшèна “в никакъв случай не бива да се членува във вида ракòса, въпреки че членуваният обект е в близост до говорещото лице, защото ръката не е притежание на говорещия” (цит. съч.: 131), не отговаря на действителната речева практика. Резултатите от проведената анкета показват, че се употребяват не само двата варианта, но и третият – с елемент *-n*, като предпочитанията са именно към варианта, който от гледна точка на цитирания автор е неправилен. Всички анкетирани приемат този вариант (със *-c*) като възможен, а няколко души дори отбелязват за него, че “това е най-правилно” и “най-често използвано”. Интересен е фактът, че за третия вариант само 15% от анкетираните, и то мъже, дават отговор “не може” или “не пасва”. От тези, които смятат варианта с *-n* за възможен, двама все пак отбелязват: “пò не удìсва” и “най не удìсва, ама може”, а един е категоричен, че “това е най-вярно”. Не по-малко интересни са факторите, които според мнозинството мотивират избора на членната форма с *-n*, въпреки че членуваното съществително назовава обект, който е “неотнимаемо притежание” на лицето, което присъства или се вижда, защото е посочено и определено от показателното местоимение (ей)сàйе: когато събеседникът не познава жената, за която говорещият му съобщава, че ръката ù е счупена; в случай че виждат да минава непозната жена и единият казва на другия, че ръката ù е счупена; ако виждат жена, за която

знаят, че има счупена ръка, но тя не се вижда, скрита е под палтото например. От тези отговори става ясно, че в конкретния случай е възможна и комбинацията *-с/-н*, когато поне единият от комуникантите не познава визираното лице, което обаче е двустранно идентифицирано, или когато обектът, който е “неотнимаемо притежание” на това лице, не се вижда.

1.3.5. ИЗВОДИ ЗА УПОТРЕБАТА НА ТРИТЕ ЧЛЕННИ МОРФЕМИ И ОБУСЛОВЕНОСТТА Ъ ОТ КОНТЕКСТОВО-СИТУАТИВНИТЕ ФАКТОРИ

И така, количественият анализ на записите на смолянска и златоградска реч, с които разполагаме, недвусмислено насочва към извода за *значителен превес на членните форми с -н¹*, които са разширили своите функции и значения, като изцяло са поели функциите на определителния член *-т*, дори в много случаи и значението ‘неутралност, липса на пространствена фиксираност’. В този смисъл направената от Сл. Керемидчиева констатация, че “в диалекта на Ропката облиците за тройна определителност действително не притежават значението ‘строга локализираност в пространството” (Керемидчиева 1993: 158), може да се отнесе и към смолянския, а също, и то в по-голяма степен – към златоградския говор. Оказва се, че третата членна морфема, която най-късно се появява в старобългарските преводи (с морфемен показател *-н*), получава най-широко разпространение и употреба в днешните родопски говори², докато в македонските говори, подобно на останалите български говори, се налага

¹ За говора на с. Тихомир Ст. Кабасанов съобщава, че преобладават членните форми с *-т*, но тази членна морфема се е десемантизирала и се е превърнала във формална частица - “без да означава определеност и без да бъде синтактически и смислово оправдана” (Кабасанов 1964: 419). Освен това авторът отбелязва, че употребата на члена изобщо в тихомирския говор е по-ограничена в сравнение със смолянския говор, което вероятно се дължи и на влиянието на турския език.

² Аналогична е ситуацията и в родопските говори на юг от държавната ни граница. В студията на А. Йониду и Кр. Фос за опитите да се кодифицират помашките диалекти в днешна северна Гърция се отбелязва, че при разглеждането на членуването П. Теохаридис дава изключително най-често използваните форми с член *-ан* (с алофонни варианти *-он*, *-ен*, *-ун*), *-на*, *-но* (*-ну*), *-не* (Йониду, Фос 2001: 241).

член *-т*, а членната форма за близост с елемент *-в* е по-скоро фразеологизирана, въпреки твърдението на Бл. Конески, че тя изразява по-богата семантика в сравнение с членната форма за отдалеченост, чиято употреба е твърде ограничена¹. Данните от проведената през м. юни 1996 г. експедиция на преподавателски екип от ФСФ при СУ “Св. Климент Охридски”² в няколко села в областта Голо Бърдо, Албания, показват, че в тези български говори преобладават членните форми с *-т*, срещат се и членни форми с *-н* (предимно в множествено число), а употребата на член с *-в* е силно ограничена.

Многобройните примери от фолклора и от говоримата реч насочват към извода за разширяване на функциите и значенията на доминиращия член *-н* в родопските говори за сметка на другите две членни морфема (в много случаи той се синонимизира с член *-т* при невъзможност да бъде заменен с член *-с*, а понякога се употребява транспозитивно вместо очаквана и обичайна членна форма за близост).

Обобщено семантиката на трите членни морфема в родопските говори може да се представи по следния начин:

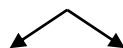
- н** – *индивидуална/количествена определеност + пространствена или темпорална отдалеченост/ ситуативна стандартност/ комуникативна дистанцираност, непознатост/негативна оценъчност/притежателност*
- *генерична определеност + ситуативна нефиксираност на ДИО*
- т** – *индивидуална/количествена определеност + пространствена нефиксираност/ситуативна стандартност/ неутралност /притежателност*
- *генерична определеност + ситуативна нефиксираност на ДИО*

¹ В т.нар. македонски литературен език употребата на член *-он* е съвсем ограничена и зависи от персонификацията на даденото понятие или от някаква друга цел при индивидуалния начин на представяне на събитието, докато при членната форма за близост с елемент *-в* може да се изразява по-богата семантика – темпорално-пространствена определеност, интимна близост или особено силно вътрешно преживяване (Конески 1966: 148).

² В рамките на проект “Лингвистично и етноложко изследване на населението в Голо Бърдо, Република Албания”, финансиран от “Отворено общество”.

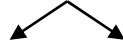
-с – индивидуална/количествена определеност (рядко генерична) +
пространствена/темпорална/ комуникативна близост,
познатост/позитивна оценъчност/притежателност

-Н



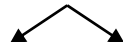
индивидуална/количествена определеност + пространствена отдалеченост
индивидуална/количествена определеност + темпорална отдалеченост
индивидуална/количествена определеност + ситуативна стандартност
индивидуална/количествена определеност + комуникативна дистанцираност,
непознатост
индивидуална/количествена определеност + негативна оценъчност
индивидуална/количествена определеност + притежателност
генерична определеност + ситуативна нефиксираност на ДИО

-Т



индивидуална/количествена определеност + пространствена нефиксираност на ДИО
индивидуална/количествена определеност + ситуативна стандартност
индивидуална/количествена определеност + неутралност
индивидуална/количествена определеност + притежателност
генерична определеност + ситуативна нефиксираност на ДИО

-с

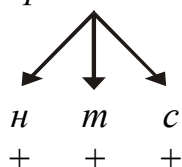


индивидуална/количествена определеност + пространствена близост
индивидуална/количествена определеност + темпорална близост
индивидуална/количествена определеност + комуникативна близост, познатост
индивидуална/количествена определеност + позитивна оценъчност
индивидуална/количествена определеност + притежателност

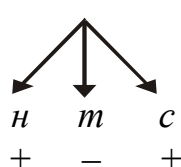
Членната морфема с елемент **-н** се характеризира със семантичните признаци *дефинитност*, *деиктичност* – в *пространствен*, *темпорален* и *комуникативен* аспект, *стандартност*, *оценъчност*, *посесивност* и *генеричност*, членната морфема с елемент **-т** изразява само *дефинитност*,

стандартност, посесивност и генеричност, а членната морфема с елемент *-с* – предимно *дефинитност, деиктичност* – в *пространствен, темпорален и комуникативен аспект, оценъчност и посесивност*. Член *-н* притежава не само най-богата семантика, но и най-голяма функционална натовареност – изпълнява определителна (индивидуализираща и идентифицираща) функция наред с демонстративната или оценъчната, а също така и генерализираща функция.

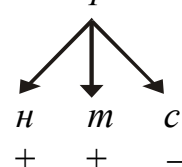
дефинитност



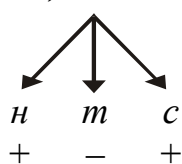
деиктичност



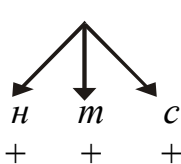
стандартност



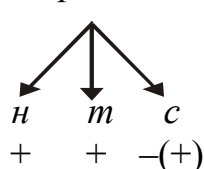
оценъчност



посесивност



генеричност



Наблюденията върху употребата на тройното членуване в родопските говори, както и резултатите от проведената анкета, насочват към важния извод, че факторите, обуславящи избора на една от трите членни форми, не са константни – те варират в зависимост от ситуацията и контекста и определят семантичните признаци в рамките на основната тричленна еквиполентна опозиция *близка определеност/обща определеност/далечна определеност* – всяко от тези три значения е маркирано с една от трите членни морфemi (вж. схемата на фиг. 1). Контекстово-ситуативните фактори са с различна сила на действие, затова релевантните опозиции са в рамките на основното семантично противопоставяне *близост – отдалеченост*:

пространствена близост – пространствена отдалеченост

(присъствие/отсъствие или

видимост/невидимост на визирания обект);

темпорална близост – темпорална отдалеченост

(непредходност/предходност на глаголното действие);
комуникативна близост – комуникативна дистанцираност
(познатост/непознатост на визирувания обект;
одобрително/неодобрително емоционално-оценъчно отношение
на говорещото лице към изказвания факт).

Контекстовият фактор *притежателност*, основан на посесивната опозиция *свое – чуждо*, е релевантен само когато ДИО е неотделимо притежание на говорещия, т.е. налице е буквално сливане на признаците ‘близко’ и ‘свое’, или е неотделимо притежание на лице, което присъства, вижда се (в тези случаи притежателната семантика е маркирана с член -с); когато ДИО е неотделимо притежание на събеседника (маркерът е -т) или когато ДИО е неотделимо притежание на лице, което не присъства, не се вижда (маркерът е -н). Както става ясно, този фактор се комбинира с пространствения, като действието му може да бъде неутрализирано и от други контекстово-ситуативни фактори (вж. по-долу).

Действието на контекстово-ситуативните фактори в редица случаи е комплексно – пространствена близост и посесивност (Болѹ ма *корѣмас*), пространствена отдалеченост и негативно отношение на говорещия към изказвания факт (Ейнвѹ *Сѹфие*ну е кату грѹп, кѹйну ѹде, сѹ ни² врѹштѹ). В конкретните случаи едни от факторите се неутрализират, а други с доминиращото си влияние обуславят избора на една от трите членни морфеми, най-често с елемент -н. Релевантни се оказват факторите, обуславящи далечната определеност, маркирана с член -н, тъй като могат да неутрализират факторите, обуславящи близката определеност, изразена с член -с – тези фактори са с ограничена сила на действие:

1) Признакът *пространствена близост* на визирувания обект, който се вижда, присъства в момента на говоренето (Ни ѣ духѹдалѹ да вѹди *дѣтесу*; Шѹ ѹмийе сѣт’не *ченѹисѹ*) е по-слабият член на опозицията *пространствена близост - пространствена отдалеченост*, която се

неутрализира от комуникативните фактори ‘неодобрително емоционално-оценъчно отношение на говорещото лице към изказвания факт’ (Йѐцѐ² ма² ѝе, ма́йчин, стра́х ат²зем’о̀на, па́к²аблѐже вре́ме да²са²умѐра; Бѐл’ки ше²до̀чекам *гoдѝнине* за²пѐнцийѐ) и ‘непознатост на визирания обект’ (*Сестрѝчка̀на* и *дѐтенцѐно* ѝдат – виждат се, но са непознати на говорещото лице).

Тук следва да се отнесат и случаите, при които ДИО е неотделимо притежание на говорещото лице (Стàнали ми са прѝшки на *ра̀кѝса*) или на лице, което присъства, вижда се (На ѝйсва̀ д’ѐт’е му са измòрзна̀ли *но̀гѝса*). Притежателната семантика на визирания обект обаче не е определящ фактор при избора на определителен член – в повечето случаи надделяват факторите, обуславящи *темпоралната отдалеченост* (предходност на глаголното действие: и тò ми нара̀сте *сър̀цѐно*), *ситуативната стандартност* (в неактуален контекст: Агà ми спрѐ *кърм’на*, па́к рòд’ем), *негативната оценъчност* (неодобрително емоционално-оценъчно отношение на говорещото лице към изказвания факт: Йѐцѐ² ма²балѝ *на̀жѝи́тено*).

2) Контекстовият фактор, обуславящ *темпоралната близост*, има ограничена сила на действие – при съществителните и именните словосъчетания с темпорална семантика (предимно във функция на обстоятелствени пояснения за време): Пу²д’енѐса̀ трѐ̀ва да са учѝсти и пòт’ен (пу²д’енѐса̀ = тия дни); Ша̀ си дòйде *вечѐро̀с* (= тази вечер); Ша̀ пòвни *днѐшн’ес* дѐн’ дудѐ е жѝф.

Влиянието на този фактор се неутрализира от действието на фактора, свързан с *пространствената отдалеченост* на визирания обект, който не е в полезрението на комуникантите: Ёйзгà ша̀ дòйде *до̀ктура̀н*; Ёйзгà *до̀ктура̀н* му бѝе инжѐкцийе – въпреки че глаголните форми изразяват сегашно или “близко бъдеще време” в рамките на признака ‘непредходност’, подсилени и от темпорален лексикален модификатор.

3) Комуникативният фактор ‘близост, познатост на визирания обект’

на съседска, роднинска или друга основа също има ограничена сфера на действие – при съществителните женски имена за съпругеска принадлежност, образувани с наставка *-ка* (*Вàнкaсa* Карачòлуска е пудминòла осемдесè гудìни) и при съществителните, назоваващи съпруг или съпруга, син или дъщеря, снаха или зет, брат или сестра на говорещото лице (*И синòс* и *дъштерòсa* са жèнени), но ако визираните лица не присъстват, се употребяват и другите две членни морфеми, т.е. действието и на този фактор може да се неутрализира от пространствения фактор.

Единствено комуникативният фактор ‘одобрително емоционално-оценъчно отношение на говорещото лице към изказвания факт’ има същата сила на действие както другия член на опозицията, но в обратна посока – може да неутрализира влиянието на фактора, определящ *пространствената отдалеченост*. При изразяване на симпатия, одобрение, съчувствие, изобщо добронамерено отношение на говорещото лице към визирания обект дори когато назованият обект не се намира в непосредствена близост, може да се употреби член *-с*: *Крàев'ес* йèца хùбавò йе гл'òда; *Сирàцисa* лùл'ех рòба си нèмат нùшту.

Факторите, обуславящи далечната определеност, маркирана с *-н*, могат да неутрализират не само факторите, определящи близката определеност, а и (още по-безпрепятствено) факторите, обуславящи общата определеност, т.е. употребата на член *-т*. Неслучайно във всички случаи (освен когато ДИО е неотделимо притежание на събеседника: бòлù²та главòта) член *-т* може да се замени с член *-н* – най-слабият признак се оказва ‘неутралността спрямо ДИО’. Пространствената (а и темпоралната) нефиксираност (когато ДИО не е тук и сега, без значение къде е и кога се случва действието – в предходен или следходен момент) лесно се неутрализира от признаците *пространствена и темпорална отдалеченост*. В неактуален контекст – в стандартна ситуация или при изразяване на генеричност, когато говорещият изгражда своеобразно метафорично, а не реално пространство, значенията на член *-н* изцяло се

припокриват със значенията на член *-т*.

Неутрализиращото действие на факторите, свързани с далечната определеност, е основната причина за доминирането на членната морфема с елемент *-н* в родопските говори. Цялостното изследване на родопското тройно членуване в морфолого-фонетичен, лексико-семантичен и синтактичен аспект ще даде възможност в пълнота да се разкрие обусловеността при избора на една от трите членни морфеми, както и липсата на определителен член в редица случаи. Тогава ще може да се отговори и на въпроса дали доминирането на определителния член *-н* в родопските говори е фреквенталия или универсалия.

ГЛАВА 2.

ЧЛЕНУВАНЕ НА СЪЩЕСТВИТЕЛНИТЕ ИМЕНА В РОДОПСКИТЕ ГОВОРИ (МОРФОЛОГИЧНО-ФОНЕТИЧЕН АСПЕКТ)

Схващанията за морфологичната същност на определителния член в българския език са систематизирани и обобщени от Ст. Стоянов (Стоянов 1964: 215-216; 1965: 10-11; 1980: 8-9; вж. и Гилин 1998: 105-114). Според едни автори той е *частица* (Л. Андрейчин, Ст. Младенов и Ст. п. Василев), според други е *окончание* (Н. Костов, Ю. С. Маслов), а според А. Теодоров-Балан е *суфикс* (приставка). В съвременните български граматики определителният член се определя като *членна морфема* (Пашов 1994: 64), *постфиксална определителна морфема* (Георгиев 1996: 265), *маркер на определеността, формален показател на определеността* (Куцаров 1997: 185-6), но разногласията относно морфологичната му същност вече са преодолени – езиковедите днес са единодушни в определянето му като морфема, заемаща крайно място в именната словоформа и “образуваща с основата единен фонетичен, семантичен и граматичен симплекс” (Зидарова 1998а: 211).

Морфологичната парадигма на тройните членни форми в централните родопски говори е представяна от доста автори, изследвали тези говори, както и в редица граматични трудове (Милетич 1912; 1989: 152-153; Цонев 1984-II: 510-511; Младенов 1979: 352; Стоянов 1965: 9-10; ГСБКЕ-II 1983: 117; Стойков 1969: 95-104; 1993: 127, 131, 135, 232; Иванов 1997: 80-83 и др.). Още през 1889 г. родопският книжовник Хр. Попконстантинов в своя студия за родопското наречие посочва “трите вида членове” и онагледява с примери членуването на съществителните и прилагателните имена в трите рода в единствено и множествено число в именителен, дателен и винителен падеж (Попконстантинов 1889: 141-142). Любопитно е сведението, което видният родоповед дава, за невъзможността хора, дошли

което видният родоповед дава, за невъзможността хора, дошли отвън в Ахъчелебийско, “правилно да прилагат в говора трите вида членове” (цит. съч.: 135-136). Сравнително пълно, макар и с някои неточности, представя парадигмата на “тройните определени членове” при съществителните, прилагателните и местоименията с примери за употребата им в родопския говор и П. Семерджиев (Семерджиев 1933: 54-55; 123-126).

2.1. Членуване на съществителните имена от мъжки род в ед.ч.

В публикацията си на френски език за тройните членувани форми в родопските говори Ст. Стойков изтъква голямото разнообразие на членните морфemi за м.р., ед.ч. В зависимост от гласната, застъпник на един от старобългарските ерове, се оформят 4 типа с общо 20 модела, представени в табличен вид (Стойков 1969: 92) и описани с примери. Най-разгърнатата е парадигмата на втория тип – с 2 аломорфи, представен чрез 9 модела – говорите на Боровина, Чепеларе, Беден, Неделино, Златоград, Мугла, Крушево, Егрек и Хвойна, като този на Чепеларе е застъпен в 9 говора, на Неделино – в 7, а на Крушево – в 6 говора. Третият тип – с 3 аломорфи, е реализиран чрез 7 модела – говорите на Загражден, Лъджа (сег. Баните), Смолян, Могилица, Витиня, Аврен и Девесилица, като най-разпространен е моделът на Смолян, който се среща в говорите на 21 селища. Първият тип – без аломорфи, и четвъртият – с 4 аломорфи, са най-малобройни, представени са с по два модела – говорите на Югово и Стрижба и говорите на Девесилово и Голям Девесил. 5 от всичките 20 модела – тези на Егрек, Лъджа (Баните), Аврен, Девесилица и Девесилово, са застъпени само в говорите на едно отделно селище.

В смолянския, към който може да се отнесе и широколъшкият говор, определените форми на съществителните имена от м. р., **завършващи на**

консонант, се образуват с членните морфемии *-òт*, *-òс*, *-òн*¹ под ударение (синòт, синòс, синòн; мажòт, мажòс, мажòн; пан'òт, пан'òс, пан'òн), а извън ударение след твърда съгласна – *-ат* // *-ът*, *-ас* // *-ъс*, *-ан* // *-ън*: дèверат, дèверас, дèверан; след мека съгласна – *-ет*, *-ес*, *-ен*: пòт'ет, пòт'ес, пòт'ен.

В златоградския и в хвойненския говор гласната пред морфемния показател е *ъ* // *е*. В хвойненския говор настъпва преглас в *е* само след мека съгласна извън ударение, а в златоградския – след мека съгласна и в ударена, и в неударена позиция: син³т, мъж³т (Хвойна, Югово) и мъж'ет (Златоград, а също Загражден и Крушево), кòкълъс, л'абъс, трап³н, дувàрън, п³т'ен.

В девесилския говор гласната в членната морфема според Р. Маринска е *о* // *е*: аргàтинот, аргàтинос, аргàтинон; ветрòт, врисòт, кòжел'от, òганет, пòтет, саàтес (Маринска 1991: 188-191, 197). Според Ст. Стойков в говорите на девесилските села (Стойков 1969: 99) след твърда съгласна под ударение гласната е *о*: брегòт, умòн, квасòс, а извън ударение – *ò*: òлòт, памùкòс, снòпòн; след мека съгласна под ударение гласната е *ê*: врисèт, денèс, а извън ударение – *ò*, *е*, *а*: грèбен'òт, чеùр'òн (в говора на Девесилица), амбàрет, масùрес (в говора на Девесилово, Лимец и Малък Девесил), дувàр'ат, пла̀мен'ас (в говора на Голям Девесил). В говора на с. Тихомир според Ст. Кабасанов гласната в членната морфема под ударение е *ò*, а извън ударение е *-а/е* както в централните родопски говори (вж. Кабасанов 1963: 47, вж. и Стойков 1969: 96), а не *о*, както е дадено в БДА, т. I, к. 152, 153 и 154.

Гласната в членните морфемии е *а* под ударение в говорите на с. Ягодина и с. Средногорци, Смолянско (БДА, т. III, к. 167, 168), както и на с. Мугла, но само след твърда съгласна; също така в говорите на с. Жълтуша, Ардинско (и съседните села Падина, Еновче и Бял извор, които

¹ В говора на с. Мугла, Смолянско, определените форми на имената от мъжки род в ед. ч. се образуват с членните морфемии *-а* (*-ас*, *-ан*), *-ê* (*-êс*, *-êн*) и *-е* (*-ес*, *-ен*) – вж. Стойков 1971: 50-52.

не са отразени на картата), с. Царино, с. Стрижба, с. Егрек и с. Г. Юруци, Крумовградско. В говорите на Стрижба и Царино гласната в членната морфема е *a* и извън ударение: двòрас, корèман, пàт'ат; в говора на Егрек също: корèмат, мòзакас, зèт'ат, но след мека съгласна под ударение гласната е *e*: врисèт, денès, кл'учèн (Стойков 1969: 96-97).

В отделни говори се срещат и широки гласни *ъ* и *a* под ударение – независимо от характера на предходната съгласна гласната в членната морфема е широко *a* в говора на Витина и още няколко села около Мадан, а широко *ъ* след твърда съгласна се среща в говорите на Загражден, Вълчан дол и Баните. Някои гласни след мека съгласна са застъпени само в говорите на едно отделно селище – под ударение: *a* (Стрижба), широко *a* (Витина) и *o* (Беден), а извън ударение: *ê* (Витина) и *ô* (Девесилица).

И така, основните типове в зависимост от гласната в членната морфема на съществителните от м.р., ед.ч., завършващи на консонант, са:

I. Под ударение след твърда съгласна

1) *ô* (Смолян, Търън, Турян, Кремене, Могилица, Арда, Сивино, Смилян, Чокманово, Момчиловци, Соколовци, Петково, Славейно, Бостина, Левочево, Хасовица, Писаница, Широка лъка, Стойките, Солища, Гела, Чепеларе, Богутево, Забърдо, Боровина и др.);

2) *ъ* (Хвойна, Югово, Малево, Орехово, Добралък, Наречен, Лесково, Лъкавица, Дряново, Крушево, Джурково, Кутела, Виево, Оряховец, Лещак, Загражден, Вълчан дол, Давидково, Баните, Върбина, Буково, Неделино, Старцево, Ерма река, Златоград, Аврен);

3) *a* (Ягодина, Мугла, Средногорци, Жълтуша, Царино, Стрижба, Егрек, Горни Юруци);

4) *o* (Беден, Брезе, Девесилица, Девесилово, Голям Девесил, Малък Девесил, Лимец).

II. Под ударение след мека съгласна

1) *ô* (Смолян, Търън, Турян, Кремене, Могилица, Арда, Сивино,

Смилян, Чокманово, Момчиловци, Соколовци, Петково, Славейно, Бостина, Левочево, Хасовица, Писаница, Широка лъка, Стойките, Солища, Гела, Чепеларе, Богутево, Забърдо, Боровина и др.);

2) *ъ* (Хвойна, Малево, Орехово, Наречен, Югово, Лесково, Оряховец, Лещак);

3) *е* (Неделино, Баните, Виево, Кутела, Мугла, Егрек, Аврен);

4) *е* (Златоград, Крушево, Дряново, Лъкавица, Джурково, Загражден);

5) *ê* (Девесилица, Девесилов, Голям Девесил).

III. Извън ударение след твърда съгласна

1) *а* (Смолян и селата в Смолянско, Чепеларе, Беден, Мугла, Ягодина, Триград, Кожаре, Витина, Загражден, Баните, Жълтуша, Царино, Стрижба, Егрек, Г. Юруци);

2) *ъ* (Хвойна, Малево, Орехово, Наречен, Югово, Лесково, Оряховец, Лещак, Крушево, Боровина, Върбина, Буково, Неделино, Старцево, Ерма река, Златоград, Аврен);

3) *ô* (Девесилица, Девесилов, Голям Девесил, Малък Девесил, Лимец).

IV. Извън ударение след мека съгласна

1) *е* (Смолян, Могилица, Арда, Сивино, Кутела, Виево, Мугла, Ягодина, Триград, Кожаре, Баните, Върбина, Жълтуша, Буково, Неделино, Старцево, Ерма река, Девесилов);

2) *е* (Хвойна, Златоград, Загражден, Момчиловци и др.);

3) *ъ* (Югово, Боровина, Крушево);

4) *а* (Чепеларе, Беден, Царино, Стрижба, Егрек, Голям Девесил, Аврен).

Съществителните за лица от м. р., **завършващи на -о**, получават членните морфemi *-то* (*-ту*), *-со* (*-су*), *-но* (*-ну*), характерни за имената от ср. р.: бубайкото, уйкуну, стрикосо, агосо, Савоно, Томосо, а тези, които завършват **на -а** или **-ê** (**е**), образуват определена форма с членните морфemi *-та*, *-са*, *-на*: войводана, терзийета, комшийеса.

Относно употребата на *пълната и кратката членна форма*¹ на същ. от м.р., ед.ч. (със запазен или изпаднал съгласен звук от членната морфема), не може да се установи никаква закономерност – до този извод стига и Ст. Кабасанов в изследванията на момчиловския и на тихомирския говор (Кабасанов 1956: 40; 1963: 49). Все пак авторът констатира, че когато ударението е върху коренната сричка, съгласната в членната форма обикновено се запазва, а когато е върху членната морфема, съгласната често изпада. Според него такова изпадане може да има само при членната морфема за обща определеност, но не и при другите две членни форми, свързани с показателно значение. Ст. Стойков също отбелязва, че в някои говори в района на Смолян и Мадан крайната съгласна изпада от членната форма за обща определеност, но формите за близка и далечна определеност никога не губят съгласните *с* и *н* (Стойков 1969: 104). Когато обаче на преден план излиза определителното, а не показателното значение, възможно е да изпадне съгласният звук и от тези морфеми: Ейна̀кòф ми йе и сь̀нòс, ё̀ца сь̀м злè сь̀с сь̀нò. Както се вижда от примера, в едно предикативно изказване е употребена и кратката, и пълната форма на съществителното, която в случая има и притежателна семантика, експлицирана чрез кратката дателна местоименна форма (може да се замени със словосъчетанието *мòес сòн*).

В ежедневната разговорна реч се срещат примери с изпаднал съгласен от членната морфема и когато е под ударение, и когато е извън ударение: Ама̀ ни ка̀за ф кòлку часò² ша̀ йе; Га̀ гу на̀вед'е, та̀ сас ку̀куди ва̀ф га̀рба̀; То̀ са̀ ужѐни ф Др'ё̀нкуву, та̀ му чил'ё̀ка фъ̀ф фрòнта̀ умрè; И утòд'е на̀

¹ Макар че краткият член за м. р. не е засвидетелстван в писмени паметници, според Ив. Харалампиев има косвени сведения, които показват, че той е бил развит през среднобългарския период. Въз основа на регистрираните употреби на родително-винителни форми като членни авторът предполага, че през XIII в. говоримият български език е познавал вече и краткия член (Харалампиев 2001: 131-132; вж. и Иванова-Мирчева, Харалампиев 1999: 129).

² Е. Субашиев посочва като единичен случай в смолянския говор изпадането на *-т* от членната форма в примера *К*лко йе ч●с▲?*, като го обяснява с влиянието на книжовния език (Субашиев 1980:209; 1988: 132).

фрòнта и ни в³рна са; Дàна са уплàква чи *ахпàпина* ти йе нè дубрè; Ейн³й см'е прикàрали *живòт'е*; Зòлу гу ф *мин'дìл'е*; Ни чùх за днèска, ама рèча кьм *крайе* на сèдмицата са уч'èква застуд'èван'е и усìлван'е на *в'èтара*. В последния пример изпадането на съгласния от членната морфема очевидно е под влияние на книжовния език – предикативното изказване представлява цитиране на чутата от медиите прогноза за времето.

При членуването на местните имена от м.р., ед.ч. в Смолянско превес имат имената с непълна членна форма, като единствено при МИ с ударение върху членната морфема се наблюдава предпочитание към пълната форма (вж. гл. 4, 4.1.3.). Не само в централните родопски говори, но и в говора на Ропката (вж. Керемидчиева 1993: 158), и в златоградския диалект успоредно с пълната се употребява и непълната членна форма за м.р., ед.ч.: И дòйде тугàф аттùф та йе пуйè и утùде на *град³*. В девесилския говор, макар и като изключение, също “може да се чуе съкратения член -о, -'о /-е/” (Маринска 1991: 188). Така че ареалът на разпространение на тази членна морфема (с изпаднала съгласна) в родопските говори, за които е характерна тричленна система за членуване на имената, се оказва твърде широк. Следва да се коригира картината на това явление, очертана в Българския диалектен атлас – в т. I, к. 152, 153 и 154 са отбелязани само пет пункта, а в т. III, к. 167 и 171 – седем селища¹, в които е регистрирано и отсъствие на съгласна *m* в членната форма за ед.ч. на съществителните от м.р.; в коментарите към тези карти са посочени единични употреби на непълна членна форма предимно от типа *гарбò*, *мажò*, *синò* в селища около Смолян и Широка лъка, а в Златоград – *врат³*, *гърб³*. И в югозападнобългарските говори, за които също е характерно тройното членуване, съществуват ареали без *-m* в членната морфема – в прилепско-битолския говор и в няколко пункта между Тетово и Гостивар (вж. Конески 1965: 130; Видоески 1999: 193 и приложената карта 1).

¹ Едно от тях е с. Мугла, Смолянско – в изследването на неговия говор Ст. Стойков отбелязва, че членните морфemi за обща определеност на имената от мъжки род в ед.ч. са с изпаднал

Всичко това категорично потвърждава направената от Сл. Керемидчиева констатация за нарушената връзка между двете явления *пълнен член* и *троен член*¹. Другият важен извод, който произтича от анализа на приведените примери, е, че широкото разпространение на непълната членна форма за м.р., ед.ч. е резултат както от влиянието на книжовния език, така и от специфичните развойни тенденции в редица говори.

По *въпроса за ударението* при членуване на съществителните имена от мъжки род в ед. ч. е необходимо да се изтъкнат някои отлики в сравнение с книжовния език, както и отделни вътрешнодиалектни различия. При едносричните имена акцентните модели са два – с неподвижно и с подвижно ударение. От списъка, който Ст. Стоянов привежда (вж. Стоянов 1980: 19-21) на едносричните съществителни от м. р. в ед. ч. с неподвижно ударение при членуване, не всички посочени думи, употребими в родопските говори, са с постоянно ударение, както в книжовния език. Ударението се мести върху члена, който в повечето родопски говори е $\acute{o}(m) // -^3(m)$, $\acute{o}(n) // -^3(n)$, $\acute{o}(c) // -^3(c)$, при следните едносричните съществителни от м. р. в ед. ч.: *взрив* – *взрив* $\acute{o}(n, c, t)$ и *взрив* $^3(n, c, t)$; *гад* – *гад* \acute{o} – Пусту дан \acute{o} ти и *гад* \acute{o} (в централните родопски говори тази дума е с краесловна мекост), *гад* $^3(n, c, t)$; *grim* – *grim* $\acute{o}(n, c, t)$ и *grim* $^3(n, c, t)$ – нова дума в родопските говори, която се подвежда по този акцентен тип; *брян* – *брян* $\acute{o}(n, c, t)$ в централните родопски говори и *бр'ен* $^3(n, c, t)$ във хвойненския, а в златоградския говор ударението не се премества върху члена: *бр'енъ* (n, c, t) ; *зной* – *знойт* \acute{o} , *знойт* $\acute{o}c$, *знойт* $\acute{o}n$; *знойт* 3 , *знойт* 3c , *знойт* 3n ; *знойт* 3 , *знойн* 3 , *знойс* 3 (в родопските говори тази дума се членува като съществителните от женски род, завършващи на консонант, но в някои случаи се наблюдава

звук *m*: -а, - \bullet , -е (Стойков 1971: 49).

¹ Вж. Керемидчиева 1993: 158. Авторката опровергава изказаното от И. Гълъбов становище, че “съкратеният член в своята маса се явява само в говори, които не познават троен член” (Гълъбов 1979: 116). Впрочем И. Гълъбов не е съвсем категоричен в твърдението си за наличието на тясна връзка между двете явления ‘пълнен член’ и ‘троен член’ и оставя бъдещите изследвания да покажат “доколко една такава хипотеза би могла да бъде поддържана” (цит. съч.: 119).

колебание по отношение на родовата принадлежност – *зно̀йен*, -с, -т); *плик*¹ – *пликò*(н, с, т) и *плик³*(н, с, т); *пън* – *п̀ан'ò*(н, с, т) и *пън'³*(н, с, т) – в смолянския, широколъшкия и в хвойненския говор тази дума е с краесловна мекост, а в златоградския говор е рядко употребима и при членуване ударението остава неподвижно: *п³нъ*(н, с, т); *ров* – *рув³*(н, с, т) в хвойненския говор, а в смолянския и в златоградския тази дума рядко се употребява; *струг* – *стругò*(н, с, т) и *струг³*(н, с, т); *сърп* – *с̀арпò*(н, с, т) и *сърп³*(н, с, т); *трап* – *тра̀пò*(н, с, т) и *трап³*(н, с, т) – докато в централните родопски говори и в хвойненския говор ударението при членуването на това съществително винаги се премества върху члена, в златоградския говор се срещат и двата акцентни варианта – с подвижно и с неподвижно ударение: *тра̀п³*(н, с, т) и *тра̀пъ*(н, с, т); *трън* – *тръ̀н³*(н, с, т) – в централните родопски говори тази дума не се употребява, а в златоградския говор има и значение ‘шипка, бодлив храст’; *чеп* – *чепò*(н, с, т) и *ч'еп³*(н, с, т).

С подвижно ударение при членуването са още имена като *грат* – *гра̀дò*(н, с, т) // *гра̀д³*(н, с, т), *врат* – *вра̀тò*(н, с, т) // *вра̀т³*(н, с, т), *глат* – *гла̀д'ò*(н, с, т) // *гла̀д'³*(н, с, т), *тел'* – *тел'ò*(н, с, т) // *тел'³*(н, с, т) и др., при които и в книжовния език ударението се мести върху члена.

С неподвижно ударение при членуване са едносрични съществителни като *двор* – *дво̀ра*(н, с, т) // *дво̀ръ*(н, с, т), *кон'* – *ко̀н'е*(н, с, т), *поп*, *по̀т'* / *път'*, *сват*, *сноп*, *стол*, *шка̀ф* и др.

При двусричните и многосричните имена от м.р. ударението в повечето случаи не се променя при членуването в ед. ч.: *во̀йник* – *во̀йника*(н, с, т), *дро̀бен'* – *дро̀бен'е*(н, с, т), *живо̀т'*, *ка̀пàк*, *ко̀сам*, *лѐшник*, *по̀дник*, *ста̀рец*, *тига̀н'*, *гув'едàр*, *качама̀к*, *ц̀иганин*, *четво̀рта̀к* и др. С подвижно ударение са двусричните имена *в'èт'ер* – *в'ет'ерò*(н, с, т) // *в'ет'ер³²*(н, с, т), *мо̀зàк* –

¹ При съществителното *плик* и в книжовния език ударението се премества върху члена, така че то не би трябвало да е в този списък (вж. Стоянов 1980: 20), както и съществителното *сма̀рд*, което е от ж. р.

² В говора на Ропката при членуването вмъкнатият *ъ* се губи: *в'етр³н*, *музг³н* и др. (Керемидчиева 1993: 162). Същата фонетична особеност се наблюдава и в девесилския говор:

мозакò(н, с, т) // мозак³(н, с, т), пèпел – пепелò(н, с, т) // пепел³(н, с, т), пèсак – п'есакò(н, с, т) // п'есак³(н, с, т).

2.2. Членуване на съществителните имена от женски род в ед.ч.

В смолянския, в широколъшкия, в хвойненския и в златоградския говор определените форми на съществителните имена от ж. р. се образуват, като една от трите членни морфеми *-та, -са, -на* се прибави към именителната *а*-основа или към винителната, завършваща на *-ò* или *-³*: *ливàдàта, рèкàна, сòбàса, жèнàта, к³штàна, крàвàса, нòгòта, вòдòна, снахòса, вуйн³та, глав³на, чеим³са.*

Съществителни имена от чужд произход, които в книжовния език завършват на *-е* и са от среден род (*кафе, шише, дере*), в смолянския и в златоградския говор са от женски род, завършват на *-ò³* и получават членните морфеми *-та, -са, -на*: *каф'òта/кав³та, шишòса/шиш³са, дер'òна/дер³на* и др.

Съществителните имена от ж. р., завършващи на съгласен, в централните родопски говори, в тихомирския и в хвойненския говор се схващат като мъжкородови, затова при членуване получават характерните за м. р. членни морфеми *-òт, -òс, -òн//³т, -³с, -³н* с вмъкнат пред тях съгласен звук *т* – *-тòт, -тòс, -тòн¹ // -т³т, -т³с, -т³н*. Това вметнато *т²* според Ст. Кабасанов може да е крайният съгласен, на който завършват думи като *хубост, завист, пешт* и който чрез декомпозиране е пренесен и в думи като *лой, л'убоф* и др., а може и да е остатък от

ветрòт (примерът е взет от Маринска 1991: 190).

¹ Л. Милетич дава примери за членувани форми в Смолянско и със *-сòс, -нòн*: *карфсòс* (тази кръв), *карфн³н* (онази кръв) – вж. Милетич 1989: 153, но такива употреби не са регистрирани нито от Ст. Кабасанов, нито се срещат в нашите записи. В говора на с. Мугла тези съществителни образуват определени форми с член *-та* (*-тàs, -тàn*) – Стойков 1971: 50; вж. и БДА, т. III, к. 172, където е отбелязано, че в Мугла и Средногорци е налице член *-тат*, а в Беден и

² Брезбоджиев дава примери от говорите в Гюмюрджинско, Софлийско, Дедеагачко, Бунархисарско, Бабаескийско за определени форми при съществителните имена от женски род, завършващи на съгласна, при които основата им се разширява със съгласна *-т* (кръфт³т,

редовната членна морфема *-та* за женски род (Кабасанов 1956: 40). И. Гълъбов обяснява двойното членуване на тези имена (в трънския говор при члена за ж. р.¹, а в габровския и в смолянския – при члена за м. р.) с принципа за отчетливи морфологични единици при членуваните форми – отношенията съгласна : гласна или гласна : съгласна на морфемната граница между основата и члена (Гълъбов 1962: 57-58). В по-късна своя публикация Ст. Кабасанов дава и друго обяснение на този интересен морфологичен факт – избледняването на значението на членните форми с *-т* и почувстваната необходимост те да се членуват още веднъж с членните форми с ясни показателни значения за близост и отдалеченост: *лѡйтѡс*, *лѡйтѡн*; *парстѡс*, *парстѡн*; *карфтѡс*, *карфтѡн* и др.; случаи с двоен член *-т* (*лѡйтѡт*, *парстѡт*, *карфтѡт*) се срещат рядко (Кабасанов 1964: 420). Най-логично е обяснението, което дава Ст. Стойков от историческо гледище – определителният член за ж. р. *-та* се е изравнил с член *-а* на имена, завършващи на съгласна *-т* и така морфемното прегрупиране е довело до преминаване от женски в мъжки род (Стойков 1971: 50-51). В смесването на граматическите родове търси обяснението за двойното членуване на тези съществителни и Сл. Керемидчиева – “тези имена най-често се схващат като имена от м. р. и затова, в резултат на настъпила морфологична контаминация, получават членни морфemi, които се прибавят към имената от м. р.” (Керемидчиева 1993: 160). В златоградския говор тези съществителни се схващат като женскородови и получават членни морфemi *-т³*, *-н³*, *-с³*: *власт³*, *нушт³*, *папретт³*, *ръшн³*, *цефн³*, *пейшн³*, *болесн³*, *вечерс³*, *кърфс³*, но при някои от тях се наблюдава колебание в родовата им принадлежност и вариране на членните форми: Т’а рече в двà чес³ пътүвме *вечерн³*, но и: *Вечер³н* Гèгуванà му уднèлъ йàдене. Ст. Шишков посочва тази отлика на златоградския говор от

ръшт³т, зъхърт³т, султ³т) – вж. Бояджиев 1991: 69, 116).

¹ Двойната членна форма *-туту* в ед.ч. на имената от ж.р., завършващи на съгласна, в трънския говор се използва за подчертаване на близост с предмета на мисълта, като “тази близост се схваща не само в пространствен смисъл, но и в по-абстрактен смисъл” (Божков 1964: 426).

другите родопски говори при членуването на съществителните имена от ж. р. със затворена сричка, като отбелязва, че то “в Даръдере е по-просто, следователно и по-правилно, както в книжовния език” (Шишков 1908: 95). В примерите, които дава Ст. Шишков, съществителните са членувани с морфемите *-сà*, *-нà*, *-тà*, т.е. с ударена гласна *à* вместо ³ вероятно под влияние на правописната норма. В говора на Златоград, Неделино, Старцево, Ерма река и Буково гласната в членната морфема е ³, а в говора на Тихомир и още няколко села в Крумовградско е *à*¹ според БДА, т. I, к. 156, но парадигмата на тези членувани форми, така както е представена от Ст. Кабасанов в изследването на тихомирския говор (Кабасанов 1963: 49), по нищо не се различава от тази в централните родопски говори с членни морфемите *-тòт*, *-тòс*, *-тòн*.

По отношение на ударението при членуването на съществителните от женски род се оформят два основни акцентни модела: със запазване на ударението на основната форма и с преместване на ударението върху окончанието на основната форма или върху членната морфема.

Моделът със запазване на ударението на основната форма има две разновидности:

β с коренно ударение: *сèстра* – *сèстрата(-сà, -нà)*, *крàва* – *крàвата(-сà, -нà)*, *ливàда* – *ливàдата(-сà, -нà)*, *нèдèл'е* – *нèдèл'ета(-сà, -нà)*, *вòшка* / *в³шка* / *вàшка*, *бъркàнìца*, *плèвн'е*, *шìпка* и мн. др.

¹ В странджанския говор тази ударена гласна е слабо редуцирана – вж. примерите, които Г. Горов дава за съществителни от женски род с промяна на ударението върху членната форма в ед.ч. (Горов 1962: 29). В говора на с. Съчанли, Гюмюрджинско, са регистрирани три варианта на членната морфема при тези съществителни – преобладават случаите с изговор *-тъ*, срещат се и форми с изговор *-та*, както е в говора на селата Еникьой и Габрово, Ксантийско, и изолирани случаи на форми с *-тът* като булест³т, п'метът, сутринт³т, които не могат да се приемат като характерни за говора (Бояджиев 1972: 78; 1983: 40). В Гюмюрджинско, Софлийско, Дедеагачко, Бунархисарско, Бабаескийско съществителните от ж.р., завършващи на съгласна, се членуват с *-(т)ът*, в Ксантийско, Димотишко, Лозенградско – с *-та*, а в Одринско, Малкотърновско и др. – с *-тъ* (Бояджиев 1991: 69).

β с некоренно ударение: *уста̀* – *уста̀та*(-са, -на), *та̀вò* / *та̀в³* / *та̀ва̀* – *та̀вòта*(-са, -на) / *та̀в³та*(-са, -на) / *та̀ва̀та*(-са, -на), *софрò* / *софр³* / *софрà*, *чêшм'ò* / *ч'ешм³* / *чушмê* и др.

Пример за вътрешнодиалектните акцентни различия е същ. *жена* – в повечето централнородопски говори и в хвойненския говор е със запазващо се некоренно ударение: *женà* – *женàта*(-са, -на), в златоградския говор е със запазващо се коренно ударение: *жèна* – *жèнъта*(-са, -на), а в мугленския говор е с преместващо се ударение върху окончанието на основната форма: *жèна* – *женàта*(-са, -на). Различни акцентни модели имат и съществителните *мèтла*, *мòгла* / *м³гла*, *то̀рба* и др. – в смолянския говор при членуването ударението остава на същата сричка, а в хвойненския говор се премества върху окончанието на основната форма. **Модел форма.** преместване на ударението върху окончанието на основната форма обхваща множество двусрични имена с коренно ударение: *вòда* – *водòта*(-са, -на) / *вуд³та*(-са, -на) / *водàта*(-са, -на), *зèм'е* – *зем'òта*(-са, -на) / *зем'³та*(-са, -на) / *зем'èта*(-са, -на), *гла̀ва*, *ко̀за*, *òфца*, *сно̀ха* / *сн³ха* / *сна̀ха*, а от многосричните имена: *до̀штера* / *д³шит'ер'е* / *да̀штере* – *да̀штерòта*(-са, -на) / *д³шит'ер'³та*(-са, -на) / *да̀штерèта*(-са, -на). Моделът с преместване на ударението върху членната морфема е характерен за имената, завършващи на съгласна, които в повечето родопски говори се схващат като мъжкородови: *бо̀л'ес* – *бо̀лестò*(н, с, т) / *булест³*(н, с, т) / *бо̀лестà*(н, с), *ко̀рф* / *кър'ф'* / *карф*, *лой*, *ро̀ш* / *ръш* / *раш*, *сол'* и др. В златоградския говор ударението също се мести, но върху женскородовите членни морфemi: *бо̀лест³*, *бо̀лесс³*, *бо̀лесн³*; *кърф³т³*, *кърфс³*, *кърфн³*.

2.3. Членуване на съществителните имена от среден род в ед.ч.

Във всички родопски говори, за които е характерно тройното членуване, определените форми на съществителните имена от ср. р. се

образуват, като една от трите членни морфемии -тo (-ту), -сo (-су), -нo (-ну) се прибави към неопределената форма: *дѣт'етo*, *чѣлoнo*, *знaм'есo*, *мyл'ету*, *кoт'енy*, *пaтaтoсу*.

По отношение на ударението при членуването на съществителните от среден род също се оформят два основни акцентни модела: със запазване на ударението на основната форма и с преместване на ударението върху окончанието на основната форма.

Моделът със запазване на ударението на основната форма обхваща по-голямата група както двусрични, така и многосрични съществителни имена от ср.р. и има две разновидности:

β с коренно ударение: *дѣте* – *дѣтетo(-сo, -нo)*, *мaслo* – *мaслoтo(-сo, -нo)*, *вѣнo*, *злaтo*, *лицe*, *пѣсмo*, *сѣлo*, *тѣлe*, *сѣрeнe*, *хaлишт'e*, *yгнѣшт'e* и др.

β с некоренно ударение: *седлo* – *седлoтo(-сo, -нo)*, *сeнцѣ* – *сeнцѣтo(-сo, -нo)*, *ш'уш'ѣ¹* / *шушѣ* – *ш'уш'ѣтo(-сo, -нo)* / *шушѣтo(-сo, -нo)*, *стaклo*, *тaркaлo*, *г'убрѣ* / *г'убрѣ*, *кaфѣ* / *кaфѣ* и др.

Моделът с преместване на ударението върху окончанието на основната форма е характерен за редица двусрични съществителни от ср.р.: *гн'ѣздo* – *гн'ѣздoтo(-сo, -нo)*, *oкo* – *oкoтo(-сo, -нo)*, *yхo* – *yхoтo²(-сo, -нo)*, *сoрцe* / *с³рц'e* / *сaрцe* – *сaрцѣтo(-сo, -нo)*, *м'oсo* / *м'зcy*, *с'ѣнo* / *с'aну* и др. Съществителното *врѣм'e* / *врѣмe* в тихомирския и в девесилския говор, както и в смолянския говор у по-възрастни информатори също образува определена форма в ед.ч. с променено ударение: *врeм'oтo* (вж. Кабасанов 1963: 49), *врeмѣсo* (вж. Маринска 1991: 203). В девесилския говор при членуването и на съществителното *слoнцe* ударението се премества върху окончанието на основната форма: *слaнцѣсo* (вж. примера в цит. съч.: 204).

¹ В смолянския говор думата *ишѣ* е от ж.р.: *ишѣ* – *ишѣт'*, както и всички съществителни от чужд произход, завършващи в книжовния език и в другите говори на -e.

² В девесилския говор *уш*сo*; по същия модел и *с*aнцo* (вж. Маринска 1991: 204).

Наблюдават се някои вътрешнодиалектни акцентни различия и колебания, например съществителните *мѣсто*, *млѣко*, *пàлто* в смолянския и в хвойненския говор образуват определени форми за ед.ч. по модела със запазване на ударението на основната форма (*мѣстотò*, *млѣкòно*, *пàлтòсо*), а в мугленския подговор – по модела с преместване на ударението върху окончанието на основната форма (вж. Стойков 1979: 54); съществителни като *д³рву*, *т'àсту*, *рàму*, които в хвойненския говор са с отмет на ударението при членуването, в смолянския говор са с разколебано ударение – срещат се и двата акцентни варианта: *дòрвòтò(-со, -но)* и *дарвòтò(-со, -но)*, *т'ѣстòтò(-со, -но)* и *т'естòтò(-со, -но)*, *рàмòтò(-со, -но)* и *рамòтò(-со, -но)* и др.

2.4. Членуване на съществителните имена в множествено число

За мъжки и женски род тройните членни морфemi в мн. ч. са *-т'е*, *-с'е (-са)*, *-н'е*¹: *зòт'òв'ет'е* / *з'èт'ув'ет'е*, *стòлув'ен'е*, *йунàцис'е* и *йунàциса*, *мòмит'е*, *парìн'е*, *р³к'ìс'е* и *ракìсa*. В някои от подговорите на смолянския макроговор като в момчиловския например след затвърдяване на консонанта *с* и фонетична промяна *е > а* се получава членна морфема *-са*², която се употребява при членуването на имената от трите рода в мн. ч.: *ученìциса*, *жèниса*, *òчìсa*. В широколъшкия говор поради редукцията на гласните *е*, *и > ъ* членните морфemi в мн. ч. са *-тъ*, *-съ*, *-нъ* (*ногìтъ*, *жèнъсъ*, *парìнъ*).

¹ За тихомирския говор Ст. Кабасанов отбелязва, че “членните форми *-те*, *-не* и по-рядко *-се* са придобили по-общо значение” и са се превърнали във “формални частици с далечен намек на известна показателност” (Кабасанов 1963: 49-50).

² Членната морфема за изразяване на близост *-са* на базата на развилата се граматична омонимия в момчиловския говор се употребява както при имената от ж. р., ед. ч. (*мàсаса*, *млàдаса*, *п³рваса*, *н³гуваса*), така и при собствените лични имена от м. р., ед. ч. с модифицирана основа, завършваща на *-а* (*Райчкàса*, *Дìнàса*), чиито нечленувани форми функционират като обръщения; както при съществителните от ср. р., мн. ч. (*селàса*, *шìл'етàса*), така и при всички имена от трите рода в мн. ч. – след настъпилата фонетична промяна *с³ (се) > с•* (*з³т'òв'ес•*, *ракìсa*, *учìсa*, *другìсa*, *млàдисa*, *нàшса*).

Някои съществителни от м. и ж. р., завършващи в мн. ч. на *-е*, получават член *-т'е*, *-с'е* (*-са*), *-н'е*, по-рядко *-то*¹, *-со*, *-но*: *ка̀м'ен'еса*, *ба̀йрен'е*, но и *ба̀йрено*², *л'удѐс'е* и *л'удѐса*, но и *л'удѐсо*³, *ма̀жсовѐто*⁴, *го̀стен'е* и *го̀стено*⁵, *лъ̀жє̀н'е*, *бо̀є̀н'е*. Членуваните с *-то*, *-со*, *-но* съществителни от мъжки род придобиват събирателна семантика, дори нюанс на цялостност и изчерпаност: *На̀шис'е* д'еца̀ ку са̀ жє̀нци, тр'є̀ва врѝт' *да̀ровѐно* да ги см'е на̀плє̀ли.

При членуването на съществителните от мъжки род в мн.ч. се оформят два акцентни модела: със запазване на ударението върху същата сричка и с преместване на ударението върху окончанието на неопределената форма. По-многобройна е групата на имената, които образуват определени форми за мн.ч. по първия модел: *ро̀гове* – *ро̀гов'ет'е*(*-с'е*, *-н'е*), *сно̀п'е* – *сно̀п'ет'е*(*-с'е*, *-н'е*), *ста̀рци* – *ста̀рцит'е*(*-с'е*, *-н'е*), *да̀рове*, *ко̀кале*, *ко̀рене*, *ко̀шо̀ве*, *но̀жове*, *брѝсна̀ре*, *сва̀дба̀ре*, *цѝрву̀ле*, *до̀битаци*, *чил'є̀ци* и др. Твърде ограничен е броят на съществителните, които образуват определени форми за мн.ч. по модела с преместване на ударението върху окончанието на неопределената форма: *гра̀дове* – *гра̀довѐт'е*(*-с'е*, *-н'е*), *за̀б'е* – *за̀бє̀т'е*(*-с'е*, *-н'е*), *ма̀жжувє* – *ма̀жжувє̀т'е*(*-с'е*, *-н'е*), *па̀рст'е* – *па̀рстє̀т'е*(*-с'е*, *-н'е*), *чо̀п'е* / *ч'³п'е* – *ча̀пє̀т'е*(*-с'е*, *-н'е*) / *ч'є̀пє̀т'е*(*-с'е*, *-н'е*), *чо̀рв'е* – *ч'є̀рвє̀т'е*(*-с'е*, *-н'е*) и др.

¹ За употребата на член *-то* в имената от м. и ж.р. по аналогия на събирателните форми за мн.ч. в някои югозападнобългарски говори (гевгелийския, кукушкия, малешевските, благоевградско-петричките и др.) съобщава Б. Видоески (Видоески 1999: 198). Член *-ту* (редуциран вариант на *-то*) при имената от м.р. в мн.ч. е характерен за западнотракийските и източнотракийските говори (без говорите в Одринско и Чаталджанско) - вж. Бояджиев 1991: 68-69.

² Вж. в диалектния запис “Присойката” (Родопи, 1966, кн. 7-8, с. 22) – ...хо̀ди като жѝн на ба̀йрено.

³ Тази форма се среща в два примера, приведени от Е. Субашиев за членуването на топонимичните обекти в Смолянско и за зависимостта на членуването от наличието на местоименна форма при членуването име, както и формата *л'уд*■но в примера *Н*■йє *л'уд*■но рѝкайте да йєд *т* (Субашиев 1988: 130, 131).

⁴ Вж. примера, който дава Ст. Кабасанов в изследването на тихомирския говор – *М*•жов■то ђдет на р:пт• (Кабасанов 1963: 49).

⁵ Членуваните форми *го̀стє̀то*, *-со*, *-но*, *сно̀пє̀то*, *-со*, *-но* са дадени от Ст. Стойков като примери за членуване на съществителните имена със събирателно значение в мн.ч. (Стойков 1969: 100).

При членуването на съществителните от женски род в мн.ч. също се оформят два акцентни модела: със запазване на ударението върху същата сричка и с преместване на ударението върху окончанието на неопределената форма. Повечето съществителни от женски род образуват определени форми за мн.ч. по първия модел: *бра̀д̀ви* – *бра̀д̀вит'е(-с'е, -н'е)*, *вѐшк̀и* – *вѐшк̀ит'е(-с'е, -н'е)*, *др̀ип̀и* – *др̀ип̀ит'е(-с'е, -н'е)*, *жѐни* – *жѐнит'е(-с'е, -н'е)*, *м̀ом̀и* – *м̀ом̀ит'е(-с'е, -н'е)*, *м̀ет̀ли* – *м̀ет̀лит'е(-с'е, -н'е)*, *м̀у̀хи* – *м̀у̀хит'е(-с'е, -н'е)*, *то̀р̀би* – *то̀р̀бит'е(-с'е, -н'е)*, *та̀в̀и* – *та̀в̀ит'е(-с'е, -н'е)*, *та̀см̀и* – *та̀см̀ит'е(-с'е, -н'е)*, *ба̀р̀ч̀ѝни* – *ба̀р̀ч̀ѝнит'е(-с'е, -н'е)*, *гра̀д̀ѝни* – *гра̀д̀ѝнит'е(-с'е, -н'е)*, *лѝва̀ди* – *лѝва̀дит'е(-с'е, -н'е)*, *ка̀тѐрѝци* – *ка̀тѐрѝцит'е(-с'е, -н'е)*, *по̀сѐстрѝми* – *по̀сѐстрѝмит'е(-с'е, -н'е)* и др. По този модел образуват определени форми и няколко съществителни в девесилския говор, чиито неопределени форми са *мечк̀и*, *мрафк̀и*, *че ъ̀и*: *мечк̀ине*, *мрафк̀ите*, *че ъ̀ите* (вж. Маринска 1991: 203). Моделът с преместване на ударението върху окончанието на неопределената форма е твърде ограничен: *но̀г̀'и* – *но̀г̀'ит'е(-с'е, -н'е)*, *ро̀к̀'и* / *р̀³к̀'и* / *ра̀к̀'и* – *ра̀к̀ит'е(-с'е, -н'е)*, *нѐти* – *нѐтит'е(-с'е, -н'е)*, *гла̀ви* – *гла̀вит'е(-с'е, -н'е)*, *бра̀ди* – *бра̀дит'е(-с'е, -н'е)*, *во̀ди* – *во̀дит'е(-с'е, -н'е)*, *о̀фце* – *о̀фцет'е(-с'е, -н'е)* и др.

За среден род определените форми в мн. ч. се образуват с членните морфеми *-та*, *-са*, *-на*: *сел̀ата*, *му̀л'ета̀са*, *стѐпала̀на*. Съществителните със събирателна семантика, завършващи на *-е* или *-и*, както и съществителните *о̀чи* и *у̀ши*, получават член *-т'е*, *-с'е (-са)*, *-н'е*: *т'елц̀ет'е* / *телц̀ит'е* / *т'ел'ц̀'ит'е*, *пилиц̀ес'е* и *пилиц̀еса*, *о̀ч̀ѝн'е*, *у̀ш̀ѝс'е* и *у̀ш̀ѝса*.

При членуването и на съществителните от среден род в мн.ч. се оформят два акцентни модела: със запазване на ударението върху същата сричка и с преместване на ударението върху окончанието на неопределената форма. Основен е моделът със запазване на ударението (коренно или некоренно): *мо̀мч'ета̀* – *мо̀мч'етата̀(-са, -на)*, *пѝл'ета̀* – *пѝл'етата̀(-са, -на)*, *ку̀ч'ета̀* – *ку̀ч'етата̀(-са, -на)*, *гу̀в'о̀да* / *гу̀в'ѐда* –

губ'òдaтa(-ca, -нa) / губ'èдaтa(-ca, -нa), децà – децàтa(-ca, -нa), селà – селàтa(-ca, -нa), гнездà, местà, писмà, рамà, челà, коленà, бурилà и др. Моделът с преместване на ударението върху окончанието на неопределената форма е много ограничен: *òчи – очìт'е(-c'е, -н'е), ùши – ушìт'е(-c'е, -н'е), пìлц'е – пилцèт'е(-c'е, -н'е), тèлц'е – т'елцèт'е(-c'е, -н'е)*, но в някои говори последната форма е с непроменено ударение – във хвойненския говор с коренно ударение: *т'èл'ц'ит'е*, а в мугленския подговор – с некоренно ударение: *телцì – телцìт'е*.

2.5. Склонявани членни форми в ед. и мн. ч.

Представяйки членуването на съществителните и прилагателните имена в трите падежа – И., Д. и В., Хр. Попконстантинов отбелязва, че “имена на одушевени предмети се скланят заедно с членовете” (Попконстантинов 1889: 141). За склонявани членни форми в родопските говори съобщават редица езиковеди като Л. Милетич, Ст. Младенов, Ст. Стойков, Ст. Кабасанов, Г. Клепикова, Р. Маринска и др. Такива падежни облици на членните морфеми при имената се срещат и в говорите от Ксантийско и Гюмюрджинско в днешна Гърция¹. В преходните западнобългарски говори² (Симеонов 1960: 385 и сл.; Божков 1984: 53, 68) и в някои югозападнобългарски говори – горанския, скопско-черногорския, кривопаланешкия, бобощенския (корчанския) и кумановския (вж. Видоески 1999: 190-191, 196-197; Милетич 1936: 27; Милетич 1936а: 124 и сл.) също се открива употреба на склоняем член. За остатъци от форми на стария склоняван член съобщават и К. Мирчев, Й. Иванов, Бл. Шклифов – в гоцеделчевския говор (Мирчев 1936: 72, 183) и в драмските говори (Иванов 1977: 154) при съществителните от женски род, а в костурския

¹ Вж. посочените примери в Граматиката на П. Теохаридис (Теохаридис 1996), както и цитираните примери от тази граматика в статията на Секцията за българска диалектология и лингвистична география към ИБЕ при БАН по повод на т.нар. “помашки език” (Секция БДЛГ 1996: 5) и в публикацията на А. Йоаниду и Кр. Фос (Йоаниду, Фос 2001: 246).

² Б. Симеонов отбелязва в изводите, че “падежните членни форми в преходните говори се

говор¹ (Шклифов 1973: 63-64) при съществителните от мъжки и от среден род. Очертавайки границите на разпространение на склонените членувани форми в българските диалекти, Т. Бояджиев обобщава, че тези форми днес се срещат в “островни ареали”, съсредоточени главно в южната половина на езиковата територия (Бояджиев 1999: 99-100).

В родопските говори се скланят и трите членни форми, но докато преди половин век те са били живи и употребими във всекидневната разговорна реч от всички поколения (Кабасанов 1956: 41), днес те са силно ограничени. Такива форми все още се срещат единствено за Д. п. при някои съществителни имена, и то само в речта на най-възрастните: //д^ай чил'екусуму йебалка//, //иди м^ет'ни крав'енохи//, //пур^очали офч^еремнем² да си т^орнват//, //т^ури д'еца^мсам да ад^от//. Още преди половин век наред със склоняваните членни форми от възрастните се използва и предложната употреба на членуваната основна форма на съществителното: *оти ни каза влад^икусуму право*, наред със: *за какво сам казал криво на влад^икаса* (Диалектни текстове от Смолянско. -В: БЕ, кн. 3/1954, с. 272). В изследването на говора на с. Мугла, Смолянско, Ст. Стойков изтъква, че само няколко одушевени названия от мъжки и от среден род и някои лични имена имат определени дателни форми, образувани с членни морфеми -*сому*, -*ному* в ед. ч. и -*мсем*, -*мнем*³ в мн. ч. (Стойков 1971: 57). При проучването на хвойненския говор от Сл. Керемидчиева такива форми не са регистрирани. Авторката отбелязва, че само най-възрастни информатори са успели да си спомнят, че техните родители са употребявали изрази като: *Дай т'ел'ц'ес'ем с'ану да тур'им. Дай д'ет'есуму да лапн'е* (Керемидчиева

намираат в процес на бавно отмиране” (Симеонов 1960: 391).

¹ Бл. Шклифов уточнява, че те се употребяват предимно в народното творчество и във фразеологизирани изрази.

² В девесилския говор членните форми на имената от всички родове и числа за дателен падеж са -те, -се, -не: бр'ту(м)те, кр'весе, ж*нине, д^отетуте>д^отете; бр'темте, *фч^оремне, с^остримсе, г*в'дамте, м*мечетамне и др. (Маринска 1991: 215-219). Авторката отбелязва, че тези членни форми понякога се изговарят -тем, -сем, -нем (както в смолянския говор), но се употребяват много рядко и незакономерно (цит. съч.: 217).

³ Всъщност склонените членни морфеми са -*сем*, -*нем*, а съгласният *м* пред тях е от падежното окончание на името.

1993: 155). В златоградския говор съвременната ситуация не е по-различна, но както отбелязва още в началото на миналия век Ст. Шишков, дателната форма на членуваните имена в този говор е по-опростена – скланя се само членната морфема (*йуна̀ци-нѐм, деца̀-сам, ко̀ни-тѐм*¹), така че не се получават сложни склонявани членни форми, каквито са характерни за централните родопски говори.

Изцяло е отпаднала от употреба родително-винителната падежна форма при членуваните имена, за която Ст. Кабасанов пише, че е особено жива и добре запазена в момчиловския и изобщо в смолянския говор: *чилѐка̀сѐк, чилѐка̀нѐк, чилѐка̀тѐк* (цит. съч.: 62). В девесилския говор се пазят членувани агломеративни падежни форми²: *-те, -се, -не* при съществителните от мъжки род в ед. и мн.ч., от женски род в мн.ч. и от среден род в ед.ч. – *афто̀бѹсате(-се, -не), грѐбете, до̀бѹта̀цыте* (= И. п.), *до̀ските* (= И. п.), *бра̀шнате*; *-то, -со, -но* при съществителните от женски род в ед.ч. – *гра̀дыноно, гра̀ницосо*, и *-та, -са, -на* при съществителните от среден род в мн.ч., които съвпадат с именителните – *зарна̀на, сѐметата* (вж. Маринска 1991: 205-215). Такива архаични падежни членни форми се откриват и в една родопска народна песен от Ксантийско: *Ше та̀ кла̀дам при врѝсасе/ при врѝсасе, пат кру̀шесѐ* (“Загалил бе малка моминка”³). Аналогични членувани падежни форми са регистрирани и от Ст. Кабасанов в тихомирския говор (*чулѐку̀сѐ, ко̀м’утѐ, дѐт’утѐ, кра̀вийтѐ, ка̀зѹйтѐ*), но според него в тези случаи членните форми се схващат повече като показателни частици, тъй като не се скланят заедно с основната форма на името както в смолянския говор (Кабасанов 1963: 57).

Тъй като склонените членувани форми в смолянския говор се прибавят към съответните падежни форми на името и се получава сложно

¹ Примерите са от цитираното изследване – вж. Шишков 1908: 95.

² Вж. и примерите, които дава Ст. Стойков, за членувани гломеративни форми в говорите на селата от Крумовградско (Стойков 1969: 101).

³ Първа песен от компактдиск със заглавие ПОМАКИКА ТРАГОУДИА АПО ТН ΕΜΙΝΘΗ ΕΑΝΘΗΣ.

склонение¹, естествена и обяснима е тенденцията към опростяване. За разлика от други говори, в които "като поема функцията на единствен показател за падеж, членната морфема започва да губи своята детерминативна сила" (Бояджиев 1999: 103), в смолянския говор по-силна се оказва определителната функция – отпада двойната падежна форма, като се заменя с предлог и основната форма на името, но тройното членуване се запазва, тъй като е функционално натоварено: *на чилѐкас, на чилѐкан, на чилѐкат; на кра̀васа, на кра̀вана, на кра̀вата; на д'еца̀са, на д'еца̀на, на д'еца̀та*.

¹ Твърдението на Е. Субашиев, че "във всички случаи членната морфема не е в абсолютния край на думата, а се подрежда между основата и падежното окончание", се опровергава от самите примери, които привежда: жен●н●х, ст·ремс●м, дец·мт●м и др. (Субашиев 1988: 133). Всъщност морфемният показател на членната форма (н, с, т) се намира между двете падежни окончания. Ст. Калайджиев също дава примери за сложни дативи в широколъшкия говор, като отбелязва, че "членуваните съществителни имена със *с, т, н* имат в единствено и множествено число особена форма на дателния падеж: те се скланят двойно - т.е. съществителното име и членът приемат всеки за себе си формата на дателния падеж" (Калайджиев 1947: 214).

ГЛАВА 3.

ЧЛЕНУВАНЕ НА ПРИЛАГАТЕЛНИТЕ, ЧИСЛИТЕЛНИТЕ, МЕСТОИМЕННИЯТА И ПРИЧАСТИЯТА В РОДОПСКИТЕ ГОВОРИ (МОРФОЛОГИЧНО-ФОНЕТИЧЕН АСПЕКТ)

До възникването на общия за цялата именна система задпоставен определителен член сложните форми на прилагателните имена най-общо са изразявали определеност (Толстой 1957: 43-122; Иванчев 1983: 64; Харалампиев 2000: 181). Св. Иванчев изтъква, че “още в самото начало (...) при прилагателните имена категорията определеност / неопределеност е имала специален израз, като за целта са били употребявани две форми на прилагателните” – определена (дълга) или неопределена (кратка). Авторът търси отговор на въпроса защо именно при прилагателните повече от другаде се налага експлицитното изразяване на определеността. Причината според него е в сказуемноопределителната функция на прилагателното, която няма собствен формален показател, какъвто имат другите синтактични функции. Така “покрай най-важната си функция да изразява определеност при имената, показателят на определеността (...) до известна степен започва да играе ролята на показател на синтактични и хиперсинтактични отношения” (Иванчев 1983: 65).

По въпроса за етапността при настаняването на членните форми в българския език при различните части на речта съществуват две противоположни становища. Изказаното най-напред от Л. Милетич мнение, че определителният член е преминал от съществителните и към прилагателните имена (Милетич 1887: 313) днес се поддържа от И. Харалампиев, който предполага, че членните форми най-вероятно “са се появили първо при съществителните имена, при това само при нарицателните, а по-късно са обхванали прилагателните, числителните,

местоименията и причастията” (Харалампиев 2000: 184). Основанията се търсят в различното развитие на членуваните прилагателни от м. р. (за разлика от ж. и ср. р.) – оформеният при съществителните имена от м. р. член *-ът* се е прехвърлил върху старата сложна форма на прилагателните (Иванова-Мирчева, Харалампиев 1999: 128). Другото допускане, че членът първоначално се е появил при прилагателните и от тях е преминал към съществителните, е направено от Ю. Трифонов въз основа на анализирани примери от старобългарските и среднобългарските паметници на членувани не само сложни, но и прости форми на прилагателни имена (вж. Трифонов 1931: 23-25). Това становище се споделя и от Св. Иванчев – според него показателното местоимение започва да изпълнява функцията на определителен член най-напред при прилагателните имена като задължителен техен белег, след това преминава през числителните (или става паралелно при прилагателните и числителните) и накрая обхваща и съществителните имена (Иванчев 1983: 65).

Както в книжовния език и в другите български говори членните морфemi на прилагателните, числителните, притежателните местоимения и причастията са различни според рода на съществителните, към които се отнасят, но в родопските говори те са тройни – с елемент *-н*, *-т* или *-с*.

3.1. ПРИЛАГАТЕЛНИ ИМЕНА

3.1.1. ЧЛЕНУВАНИ ФОРМИ ЗА МЪЖКИ РОД, ЕДИНСТВЕНО ЧИСЛО

При прилагателните от мъжки род с нулев морфем показател в повечето родопски говори членната морфема се прибавя към основната им неразширена форма – в смолянския говор: *-ат*, *-ас*, *-ан*; *-ет*, *-ес*, *-ен* с мекост на предходната съгласна, получена вероятно вследствие изпускането на разширяващата гласна *и* (*бѣл’ас*, *гол’ам’ен*, *дру̀г’ат*, *на̀прѣшн’ен*, *ца̀л’ес*); в златоградския и в хвойненския говор: *-ът*, *-ъс*, *-ън*, като в златоградския говор предходната съгласна винаги е мека

(*дрѹг'ѹт, чѹсн'ѹт, гѹрн'ѹс, срѹдн'ѹс, стѹр'ѹн, мѹчк'ѹн, цѹл'ѹн*), докато в хвойненския говор е твърда (*гул'ѹмѹт, млѹдѹс, стѹрѹн*), а след мека съгласна членната морфема придобива фонетичен облик -'ет, -'ес, -'ен (*ѹрѹв'ен'ет*). Под влияние на книжовния език се употребяват и прилагателни, при които членовете са прибавени към разширената основна форма: *добрийѹн, бѹднийѹт, срѹднийѹс*.

Не е рядкост употребата на краткия член: *бѹднийѹ* – Памѹгна ейсигѹ ейсѹва демокрѹцийѹ млѹгу ѹбѹво, амѹ за *бѹднийѹ* нарѹт тѹшко му; *ветернѹрнийѹ* – Рѹкнѹх *ветернѹрнийѹ* да бѹе инжѹкцийѹ нѹ крѹвѹсѹ; *мѹннийѹ* – Тѹй вѹф *мѹннийѹ* тѹхникум ф Мадѹн завѹрши; *лѹвийѹ, дѹснийѹ* – Настѹпат кѹм н'ѹйде, *лѹвийѹ* флѹнк ли, *дѹснийѹ* ли ше пропѹдне; *дрѹг'е* – Срѹшнах ѹе *дрѹг'е* дѹн' нѹ пѹт'ен¹. Сведенията за девесилския говор показват, че в този говор прилагателните много рядко се членуват с краткия член (-ѹо / -о), а пълните членни форми -от, -ос, -он / -ет, -ес, -ен се прибавят предимно към разширената основна форма: *дрѹгион, мѹршавион, рѹниот; стѹрен, чѹздет*.

При прилагателните от мъжки род, **завършващи на -и**, същите членни морфemi, характерни за смолянския, златоградския и хвойненския говор, се прибавят към основната форма, след като се отстрани тази гласна, така че настѹпва изравняване както при прилагателните, завършващи на консонант – пред определителния член липсва гласна *и*: *градѹнск'ѹс, гѹрск'ѹт, стопѹнцк'ѹн / ступѹнцкѹн, фѹйн'енскѹс*. В девесилския говор обаче гласната *и* се запазва пред членните морфemi -ѹот, -ѹос, -ѹон; -от, -ос, -он: *авѹлскийѹт, авѹлскион, мышкийѹт*.

И в родопските говори се наблюдават звуковите промени, които са характерни за книжовния език при образуването на членуваните форми за мъжки род в единствено число: 1) промяна на суфиксалното -е- в -ѹ-

¹ В този пример словосъчетанието *дрѹг'е дѹн'* е в голяма степен фразеологизирано.

при прилагателни, образувани с наставка *-ен* след гласен звук: *партийн'ен* – *Партийн'ен* секретар гу е вид'ел и гу е убадил; 2) изпадане на суфиксното *-е-* при прилагателни, образувани с наставка *-ен* (*-ан*) след съгласен звук: *бòлан* – *бòл'н'ен* – Хòдил да убòд'е *бòл'н'ен* аратлик; 3) изпадане на суфиксното *-ъ-* при прилагателни, образувани с наставки *-ъв* (*-ав*), *-ък* (*-ак*), *-ъл* (*-ал*), *-ър* (*-ар*): *блìзак* – *блìск'ен* – Зìма ут нàй *блìск'ен* мағазìн; *йòдар* – *йòдр'ен* – Ейнòйе *йòдр'ен* хи е мòш. Не се извършва обаче ятов преглас при членуването на прилагателни, съдържащи ⁰-ова сричка: *б'ёл* – *б'ёл'ес* – Хìч му йе нè пулèзан *б'ёл'ес* хл'èп; *гул'ём* – *гул'ём'ен* – *Гул'ём'ен* сùn пò чòстиш си духòда.

3.1.2. ЧЛЕНУВАНИ ФОРМИ ЗА ЖЕНСКИ РОД, ЕДИНСТВЕНО ЧИСЛО

Прилагателните от ж. р. се членуват с трите морфеми за обща, далечна и близка определеност *-та* (*та*), *-на* (*на*), *-са* (*са*): *стàрата*, *гулèмата* – *Гулèмата* д³штер'ъ си беше пìсана на стàро ùме; *мìналата* – *Мìналата* годìна имè; *мùт'каса*, *гул'амаса*, *в³трешнаса* – Т'а *в³трешнаса* рàбата млòчку сùn; *дъштерìнъна* – Да ùдъ на *дъштерìнъна* к³штъ, ùштът да ùдъм; *гòрнъна* – Пр³рв'ът етàж беше пòтун, не мòжехме да седùm и ф единìчна кàну *гòрнъна*; *другàна*, *чүздàна* – Тèбе си ти стìга *чүздàна* рàбута.

3.1.3. ЧЛЕНУВАНИ ФОРМИ ЗА СРЕДЕН РОД, ЕДИНСТВЕНО ЧИСЛО

Прилагателните от ср. р. получават морфологичните показатели за тройна определеност *-то* (*ту*), *-но* (*ну*), *-со* (*су*): *хүбавото* – Ам йà нèма да жìвам да ти вòд'ъм *хүбавото*; *жèнското* – *Жèнското* на йсòй св'àт съ йе радìло да тèгли; *дъштерìноно* – Йà вòд'ъм и *дъштерìноно* дèте; *прèшноно*, *стàроно* – Йà пàк на *стàроно* вр'àме ше та пò үбаво глèдам.

3.1.4. ЧЛЕНУВАНИ ФОРМИ ЗА МНОЖЕСТВЕНО ЧИСЛО

В множествено число и за трите рода членните морфеми са *-те* (*t'e*), *-не* (*n'e*), *-се* (*s'e*): *младите* – Вè *младите* навà не бендìсвате; *младис'е* – Да са жìви и здравì *младис'е* да на управл'èват; *старите* – Абе м³чно гу сме прикàрали *старите* л'уд'ъ; *старисе* – Тъ ни дàдъхъ нъ *старисе*, пу педесè лèва ни дàдъхъ и пèнцийъ; *дручкине* – *Дручкине* беҳа мұчинки; *гул'èмин'е*, *мұт'кин'е* – Пò *гул'èмин'е* гл' ^ дат пò *мұт'кин'е*.

3.1.5. ЧЛЕНУВАНИ ПАДЕЖНИ ФОРМИ ПРИ ПРИЛАГАТЕЛНИТЕ ИМЕНА

Както при съществителните, и при прилагателните имена членуваните падежни форми са на изчезване. Докато преди няколко десетилетия родителните и дателните членни форми в единствено и множествено число са били живи и употребими в смолянския и в частност в момчиловския говор (вж. Кабасанов 1956: 44), днес могат да се чуят само в речта на най-възрастните носители на говора отделни членувани дателни форми: Ейзгà *млад'емс'ем* дай дискутèки и хòримаци, за ра̀бута ги нимòй трòси; Ейзгà *млад'емсам* хми са ни сòди. В записите от златоградския говор, с които разполагаме, не се срещат такива форми, в хвойненския говор също не се регистрирани. За членуване на агломеративните и дателните форми на прилагателните имена в девесилския говор съобщава Р. Маринска – посочени са членувани падежни форми на прилагателни от трите рода в единствено и множествено число (вж. Маринска 1991: 238-241).

Ударението във всички разгледани случаи на членувани прилагателни остава непроменено.

3.2. ЧИСЛИТЕЛНИ ИМЕНА

3.2.1. ЧЛЕНУВАНЕ НА ЧИСЛИТЕЛНИТЕ БРОЙНИ ИМЕНА

Числителното *един* (*адѝн*), което притежава форми и за трите рода в единствено число, както и за множествено число, получава всички определителни членове, характерни за прилагателните имена: *-ат* (*-ът*, *'ет*), *-ас* (*-ъс*, *'ес*), *-ан* (*-ън*, *'ен*); *-та*, *-са*, *-на*; *-то*, *-со*, *-но*; *-те*, *-се*, *-не*: *адѝн'ен* – Сàму *адѝн'ен* ѝе жѝн'ен; *аннòто*¹ – Вѝчер'ъ дъ нѝжъ и да чѝп'ъ и сàму зарадѝ *аннòто* найàване; *аднѝн'е* – Тѝ *аднѝн'е* сà духòдали и на̀прѝш. Както при прилагателните имена разширяващата гласна *и* пред членната морфема за м.р., ед.ч. се изпуска и предходната съгласна в смолянския и в златоградския говор е мека, а в хвойненския – твърда (*ад'ѝнън*).

Числителните *две* и *три* получават троен определителен член *-те*, *-се*, *-не*: *двѝса*² – И *двѝса* сà жѝн'ени ф сѝлу; *двѝн'е* – Ъѝ трѝш ни дуч'ѝка̀х да свѝрниш, а̀ма двàш дуч'ѝка̀х, та *двѝн'е* лѝрици си ми дàй; *трѝте* – На *трѝте* гудѝни гу сàм удбѝла; *трѝне* – А̀гà ѝе нав³ршил *трѝне* гудѝни. В смолянския говор определената форма на числителното *три* има и вариант с троен член *-ту*, *-су*, *-ну*: *трѝну* дѝн'е нѝштичку е нѝ ла̀пну̀вала.

Числителните от *четири* нагоре в смолянския и в златоградския говор получават определителни членове *-то* (*-ту*), *-со* (*-су*), *-но* (*-ну*): *чѝтрину* – Ъѝ ѝма̀м чѝтри д³штер'е и сѝм хи ужѝнѝла и *чѝтрину*; *петна̀йсису* – Д'àтесо вѝка *петна̀йсису* дѝн'е не си вѝка ти к̀у̀тила; *осемна̀йсету* – И ѝà устàна̀х, на̀ *осемна̀йсету* мѝсеца сà убàди.

При числителните от *пет* до *десет* членната морфема се прибавя след разширяваща гласна *-у*: *пѝтуту* жѝни, *òсамуну* пàлѝти, *дѝсетуту* гърлà. Получава се фonomорфологична омонимия с членуваните форми на числителните редни в ср. р., ед. ч., която поражда усещане за

¹ В златоградския говор е налице фонетична промяна на *д* в *н*.

² В момчиловския говор *е* преминава в *а* след затвърдяла съгласна *с*, *ц*, *р*.

несъгласуваност от позицията на книжовната норма (при *дѣв'етуту* и *дѣсетуту* разликата от съответните числителни редни е акцентна).

При числителните бройни от 11 до 19 и от класа на десетиците членната морфема се прибавя към деформирания им фонетичен вариант, завършващ на *-си* или *-се*: *петнайситу дѣн'е*, *трійсину дѹши*, *шейсѣсу л'ѣва*. По-възрастните не схващат диалектния характер на тази членна морфема и в ситуация, маркирана с признака 'непознатост на общуването' не я заменят с книжовната: Д▲ *читѣрситу дѣна* са ужѣнил.

Мъжколичните числителни бройни се членуват както в книжовния език, но с тройните членове *-та*, *-са*, *-на*: *дваминаса* – *Дваминаса* ѣца са згадат, *тр▲ицана*, *петимата*. Същите членни морфеми приема и числителното бройно *два*: И *двата* чувала са п▲л'ни; Тр'ава да му фатиш и *двана* крайа.

3.2.2. ЧЛЕНУВАНЕ НА ЧИСЛИТЕЛНИТЕ РЕДНИ ИМЕНА

Числителните редни имена се членуват по същия начин, както прилагателните имена – с прибавяне на тройните членове *-ът* (*-ет*), *-ъс* (*-ес*), *-ън* (*-ен*) към съкратената основна форма (без гласна *и*); *-та*, *-са*, *-на*; *-то* (*-ту*), *-со* (*-су*), *-но* (*-ну*); *-те* (*-т'е*), *-се* (*-с'е*), *-не* (*-н'е*): П³рв'ън четнал и удрѹл зенгѹска к³шта; Рудѹла нѣгувана *п³рвана* жѣна, кѹпеле рудѹла; Ейсѹйе *фтѹр'ес* мѹш хѹч ни пиѣ; Тугаванака сѹлум дуч'ѣках *фтѹр'ен* пѹт' да свѹрне; Агѹну ѣе рудѹла *фтѹроно* дѣте; Тѣ *фтѹрит'е* д'ѣца са пѹ упѣрени; Тѹ хѹс *трѣт'ен* пѹт' зѹма лѹрине; Пѣт' и етѹй ми е *шѣст'ът*; И *д'есѣтуну* хи умрѣлу, та устанѹли д'вѣ жѹви.

За девесилския говор се посочват и примери за членувани агломеративни и дателни форми на числителните редни имена (вж. Маринска 1991: 246-247).

3.3. ПРИТЕЖАТЕЛНИ МЕСТОИМЕНА

Неопределените и определените форми на притежателните местоимения в родопските говори могат обобщено да се представят по следния начин:

притежател				притежавано				
форми	число	лице	род	пълни форми				кратки форми
				ед.ч.			мн.ч.	
				м.р.	ж.р.	ср.р.		
неопределени форми	ед.ч.	1.	м. и ср.	мòй	мòйа	мòйе	мòи	ми
		2.		твòй	твòйа	твòйе	твòи	ти
		3.		нèгòф	нèгòвa	нèгòвo	нèгòви	му
				н'èгуф	н'èгувa	н'èгувo	н'èгуви	
				нèгаф	нèгавa	нèгавo	нèгави	
		ж.	нèхин	нèхина	нèхинo	нèхини	хи	
			н'èхън	н'èхна	н'èхну	н'èхъни	й	
			нèйн	нèйна	нèйнo	нèйни		
	мн.ч.	1.		нàш	нàшa	нàше	нàши	ни
2.			вàш	вàшa	вàше	вàши	ви	
3.			т'èхан	т'èхна	т'èхно	т'èхни	хми	
			т'àхън	т'àхна	т'àхну	т'àхни	им	
число	лице	род	ед.ч.	мн.ч.				
				м.р.	ж.р.	ср.р.		
определени форми	ед.ч.	1.		мòт	мòтa	мòтo	мòйте мòт'е мòйсе мòс'е мòйне мòн'е	
				мòйa(т)	мòйaтa	мòту		
				мòйъ(т)	мòсa	мòсo		
				мòс	мòйacа	мòсу		
				мòйac	мòнa	мòнo		
				мòйъс	мòйaнa	мòну		
				мòн				
				мòйaн				
				мòйън				

притежател				притежавано				
форми	число	лице	род	пълни форми			кратки форми	
				ед.ч.				мн.ч.
				м.р.	ж.р.	ср.р.		
определени форми	ед.ч.	2.		твòт твòй(а)(т) твòйъ(т) твòс твòйас твòйъс твòн твòйан твòйън	твòта твòйтa твòсa твòйсa твòнa твòйна	твòтò твòту твòсò твòсу твòнò твòну	твòйте твòт'е твòйсе твòс'е твòйне твòн'е	
	ед.ч.	3.	м. и ср.р.	нèгòв'ат нèгав'ът нèгòв'ас нèгав'ъс нèгòв'ан нèгав'ън	нèгувaтa нèгавaтa нèгувaсa нèгавaсa нèгувaнa нèгавaнa	нèгувòтò нèгавòтò нèгувòсò нèгавòсò нèгувòнò нèгавòнò	нèгувит'е нèгавите нèгувис'е нèгависе нèгувин'е нèгавине	
	ед.ч.	3.	ж. р.	нèхин'ат нèйн'ът нèхин'ас нèйн'ъс нèхин'ан нèйн'ън	нèхинaтa нèйнатa нèхинaсa нèйнасa нèхинaнa нèйнанa	нèхинòтò нèйнòтò нèхинòсò нèйнòсò нèхинòнò нèйнòнò	нèхинит'е нèйните нèхинис'е нèйнисе нèхинин'е нèйнине	
	мн.ч.	1.		нàшaт нàшийе(т) нàш'ът нàшaс нàш'ъс нàшaн нàш'ън	нàштa нàш(а)сa нàшнa	нàштò нàшту нàш(е)сò нàш(е)су нàшнò нàшну	нàшит'е нàшите нàшис'е нàш(и)сa нàшин'е нàшне	
	мн.ч.	2.		вàшaт вàшийе(т) вàш'ът вàшaс вàш'ъс вàшaн вàш'ън	вàштa вàш(а)сa вàшнa	вàштò вàшту вàш(е)сò вàш(е)су вàшнò вàшну	вàшит'е вàшите вàшис'е вàш(и)сa вàшин'е вàшне	
	мн.ч.	3.		т'èхн'ат т'àхн'ът т'èхн'ас т'àхн'ъс т'èхн'ан т'àхн'ън	т'èхнaтa т'àхнaтa т'èхнaсa т'àхнaсa т'èхнaнa т'àхнaнa	т'èхнòтò т'àхнòтò т'èхнòсò т'àхнòсò т'èхнòнò т'àхнòнò	т'èхнит'е т'àхните т'èхнис'е т'èхнисa т'àхнисе т'èхнин'е т'àхнине	

Парадигмата на притежателните местоимения в родопските говори е твърде богата и бележи голямо фонетично разнообразие¹. От таблицата се вижда, че определените форми се образуват, като към неопределените се прибавят същите членни морфемии за тройна определеност, както при прилагателните и числителните редни: *-ат/-ът; -ет, -ас/-ъс/-ес, -ан/-ън/-ен; -та (та), -на (на), -са (са); -т ▲ (ту), -н ▲ (ну), -с ▲ (су); -те (т'е), -не (н'е), -се (с'е/са)*. Примери: *Мòс чил'èк си му йе а̀днò как ша изл'езè; Твòта кумàнда йе ду пòпан; Фс'èк'ему си йе нèгувуну милу; А̀днò вèчар йе гл'òдах ейс'й ейтùва фаф нèхинаса си стàйе; Оти нàшаса р'èчиш духòда; Тугàва т'èхнин'е к'шти гà са гур'èли, цàла сèд'мица са пùкали и са гур'èли.*

Интерес представляват контрахираните определени форми за 1 и 2 л., ед.ч. *-мòт, -с, -н; мòта, -са, -на; мòт ▲(-у), -с ▲(-у), -н ▲(-у); твòт, -с, -н; твòта, -са, -на; твòт ▲(-у), -с ▲(-у), -н ▲(-у)*, а във хвойненския говор и за мн.ч. (на притежаваното) – *мòт'е, -с'е, -н'е; твòт'е, -с'е, -н'е*. При тях е изпаднал родовият морфемин показател *-й, -йа, -йе* или окончанието за мн.ч. *-и* от неопределената форма, както и гласната пред елемент *-т, -с, -н* в членната морфема за м.р., ед.ч. При останалите притежателни местоимения трите определителни члена се прибавят направо към неопределените форми (в м.р., ед.ч. без разширяваща гласна *-и*, макар че под влияние на книжовния език се срещат и форми като *нàшийе(т), вàшийе(т)* и др.). Подобно на книжовно-разговорната реч и в родопските говори се наблюдава изпускане на гласната пред членната морфема в определените форми за 1 и 2 л., мн.ч. (ж.р. и ср.р., ед.ч. и мн.ч. на притежаваното) – *нàшта, -са, -на; нàшто, -со, -но; нàште, -се, -не; вàшта, -са, -на; вàшто, -со, -но; вàште, -се, -не*. За разлика от

¹ Фонетичното многообразие става още по-голямо, ако се прибавят и специфичните за девесилския говор членни форми, образувани с прибавяне на морфемии *-от, -ос, -он* за м.р., ед.ч. на притежаваното: *мòйот, -ос, -он, твòйот, -ос, -он, нàшот, -ос, -он, вàшот, -ос, -он* и др. (вж. Маринска 1991: 263).

хвойненския говор, където пред определителните членове за близка определеност гласната не се изпуска¹, в смолянския говор наред с несъкратените често се срещат и синкопираните варианти *на̀шса*, *на̀шсо*, *на̀шс'е(-са)*: Иса чурàпи от *на̀шса* да хи прувòд'ет; *На̀шиса* уш си са ейтуф, пък са си лу ф пòт'.

Както при съществителните и прилагателните имена, членуваните падежни форми при притежателните местоимения са в упадък. От примерите за запазени членувани падежни форми, които Ст. Кабасанов привежда за смолянския, в частност за момчиловския говор (Кабасанов 1956: 49), днес могат спорадично да се срещнат само отделни случаи, и то в речта на най-възрастните носители на говора: *твòдсохи* (Д.п., ж.р., ед.ч.) – Трòсат ма̀ханò *твòдсохи* Дàни; *на̀шимн'ем*, *на̀шамн'ем* (Д.п., мн.ч.) – Уткòл'а ни сòм са причу̀вала *на̀шимн'ем*; *На̀шамн'ем* л'у̀д'а хми са дуд'è аргатлòк. Такива форми не са отбелязани в изследването на говора на Ропката (Керемидчиева 1993), липсват и в записите от златоградския говор, но са характерни за девесилския говор – Р. Маринска посочва примери за членувани агломеративни и дателни падежни форми при притежателните местоимения (Маринска 1991: 263-265).

3.4. ДРУГИ МЕСТОИМЕНЕНИЯ

Освен притежателните местоимения в родопските говори, както в книжовния език, се членуват и обобщителните местоимения за количество: *с̀ичк* ▲, *с̀ичку* – *С̀ичкусу* си йе измèт'; Ам лè каквò йе бàлно стàнало *с̀ичк* ▲с ▲; И зад'а̀вах са с'àно, дървà, йевàн'ъ да глèдъм *с̀ичк* ▲н ▲; Бèл'ки му йе *с̀ичкуну* нàтамàн'; *с̀ички* – *С̀ичкис'е* ги йе

¹ Според Сл. Керемидчиева това е продиктувано от фонетични причини – за да се избегне натрупването на шушкава и съскава съгласна (Керемидчиева 1993: 191).

пуслàгал; Разплàкалу ÿе *сìчкин'е* л'уд'е. Наред с навлезналото по-късно в родопските говори местоимение *сìчки*, което се употребява винаги в определената форма, се използва и характерното архаично местоимение *врìт' / врùт'*, което не се членува, но задължително се членува определяемото съществително име в постпозиция: *Врìт' л'удете, врìт'* да сме си анно; Ша ги дам ейс'ейе *врùт' париса* дèсу ùма, да зòм'е пìл'ета за *врùт' парис'е*. Много рядко и само в речта на най-възрастните могат да се чуят членуваните дателни форми *врùмс'ем, врùмн'ем, врùмт'ем*: *Врùмс'ем* прувàда здрав'е; Гл'òда *врùмн'ем* да угудì.

Ст. Кабасанов съобщава и за членувани дателни форми на показателните местоимения за признаци (*таквòтòму, саквòтòму, наквòтòму; таквèтòхи, саквèтòхи, наквèтòхи; таквèмтем, саквèмтем, наквèмтем* – Кабасанов 1956: 47). Тези форми, които са членувани с една членна морфема (с елемент *-т*), тъй като показателната семантика се носи от коренната морфема, вече не се срещат в момчиловския, а и изобщо в смолянския говор.

3.5. ПРИЧАСТИЯ

Тъй като в родопските говори липсва сегашно деятелно причастие, а миналото несвършено деятелно причастие няма самостоятелна употреба, за членувани форми може да се говори само при миналото свършено деятелно причастие и при миналото страдателно причастие.

Миналите свършени деятелни причастия се употребяват най-вече като част от сложни глаголни форми (*Мàнж'еса* ÿе *фтàсàлa*), по-рядко самостоятелно като съгласувани определения на съществителни имена (*фтàсàлa* мàнж'е, *зàспàл* чил'èк). Миналите страдателни причастия също се употребяват както в състава на глаголни форми (страдателни: Ейт'ува

ти бе *уградена* и к³шта, и с^ичк^о; Ни знам куга са *родени*), така и като определения (*забрadena* ба̀бица, *бахта̀ту* д'ет'е, *нагудени* пар̀и).

В приименна или субстантивизирана употреба миналите свършени деятелни причастия и миналите страдателни причастия се членуват по същия начин и със същите членни морфемии за тройна определеност както прилагателните имена (вж. по-горе). Примери: *Фарл̀ух изгур'ел'ет* фас̀ул'; *Ут̀ид'е* да за̀пали св'еш на *умр'елуну*; *Смет̀и ука̀налиса* лист̀а; *Сва̀ли фм'ерисаното* пал̀то; *Утишла̀* ѝе на̀х *уженена̀на* до̀штера; *Хот'е* да за̀фатим ут *пукритин'е* ко̀пи.

ГЛАВА 4.

ЧЛЕНУВАНЕ НА СЪЩЕСТВИТЕЛНИТЕ ИМЕНА В РОДОПСКИТЕ ГОВОРИ

(ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕН АСПЕКТ)

Освен тройните членни форми в родопските говори интерес представляват и някои специфични особености при членуването на имената (главно на съществителните имена) в зависимост от лексико-граматичните им разреди. Те могат да се представят в съпоставка с направеното от Ст. Стоянов описание на членуваните и нечленуваните форми в книжовния език в семантичен аспект (Стоянов 1965: 44-53; 1980: 25-34; вж. и Андрейчин 1978: 127-132), на базата на лично събрания диалектен материал и публикуваните данни във връзка с членуването на имената в изследванията на отделни родопски говори (Кабасанов 1956; 1964; Стойков 1971; Керемидчиева 1993; Каневска-Николова 1998; 2001; Соболев 2001 и др.).

4.1. ЧЛЕНУВАНЕ НА СЪЩЕСТВИТЕЛНИТЕ СОБСТВЕНИ ИМЕНА

По отношение на членуването при съществителните *собствени* имена се наблюдават някои интересни различия в сравнение с книжовния език.

4.1.1. ИМЕНА, ПРЕЗИМЕНА, ФАМИЛНИ ИМЕНА, ПРЯКОРИ И ПРОЗВИЩА НА ЛИЦА

Както отбелязва Св. Иванчев, съществителните не биват обхванати наведнъж от разширяващата се членна употреба на анафоричното местоимение, а се наблюдава известно вътрешно разслоение според лексикалната им семантика (Иванчев 1983: 66). При възникването си членните форми обхващат само нарицателните съществителни имена, но има известни сведения, които дават основание на Ив. Харалампиев да

предполага, че “в средновековния български език е възникнал процес, свързан с настаняване на членни форми и при собствените съществителни имена” (Харалампиев 2000: 182; 2001: 132). Разпространяването и все по-активното настаняване на членувани форми при собствените, особено при личните съществителни имена в българския език, според Ив. Харалампиев е нормално следствие от процеса на “пълното обхващане на именната област от едно ново от историческа гледна точка морфологично явление” (Харалампиев 2000: 185). Авторът изключва пряко влияние от страна на гръцкия език, но е логично да се предположи, че в родопските говори членуването на собствените лични имена и географски названия е повлияно от гръцкия, в който членуването при тези съществителни е редовно и последователно прокарано. Освен това наред с разширяващата се тенденция за членуване в групата на собствените лични имена, в книжовно-разговорната реч напоследък се наблюдава обратното явление – изпускане на определителния член, продиктувано от стилистични причини (*Кристинче утре ще си дойде; Дай книгата на Дианче*), което не е характерно за диалектите.

За разлика от книжовния език и от повечето български диалекти¹ в родопските говори членуването на собствените лични имена (СЛИ) е нормално и естествено морфологично явление, като членуваните имена не изпълняват непременно някаква стилистична функция². Много точно е наблюдението на Ив. Харалампиев, че “поначало членуването на което и да е собствено съществително име му придава определена стилова (шеговита, интимна и др.) обогрeност”, но с течение на времето

¹ В македонските говори, по сведенията на Б. Конески, “се членуват само хипокористичните форми от женски лични имена и понякога прякорите: *Ленчето, Марето, Левата*” (Конески 1965: 128). За костурския говор Бл. Шклифов отбелязва, че “от личните имена могат да се членуват само ония, които завършват на гласна -е” (Шклифов 1973: 65). За членуване на собствени лични имена в западната част на Лозенградско съобщава Н. Павлова – *Нед’алката, Руменът, Стойчуту* и др. (Павлова 1999: 107).

² Членуване на лични имена в т.нар. македонски литературен език според Б. Конески може да има само в изрази с емоционален нюанс на негодувание, ирония, подчертана интимност и пр., напр.: *Натема ти Стојанот* (Конески 1966: 146).

стилистичната разлика се загубва и членуваната форма става обичайно употребявана (Харалампиев 2000: 187). Липсата на стилистична обогатеност при повечето членувани СЛИ в родопските говори насочва към допускането, че процесът на членуване на тези имена в разглежданите говори е започнал отдавна.

Сведения за членуване на съществителните собствени за лица дават редица автори в своите изследвания върху родопските говори¹ (Кабасанов 1956: 41; 1963: 50; Стойков 1971: 56; Кидикова 1977: 37; Субашиев 1980: 209; 1988: 130; Соболев 2001: 55 и др.). Доминиращият член *-н*, наред с понискофреквентните *-с* и *-т*, последователно се употребява със значение ‘единственост на двустранно идентифицирания обект’². Примери могат да се приведат както от всекидневната разговорна реч (*Ангелан*, *-ас*, *-ат*, *Васил’ен*, *-ес*, *-ет*, *Гòшорò*, *-сò*, *-тò*, *Тàсòрò*, *-сò*, *-тò*, *Дàнàнà*, *-сà*, *-тà*, *Мийàнà*, *-сà*, *-тà*), така и от родопските народни песни (*Раифън*, *Хасàнън*³). Членуваните СЛИ могат да се употребяват в различни синтактични позиции, освен когато са обръщения. При това не е задължително да бъдат предшествани от показателни местоимения – единствено такива примери дава А. Соболев в изследването си на широколъшкия говор (вж. Соболев 2001: 55). Възможна и нормална е както комбинация с показателно местоимение, така и самостоятелна употреба на членувани СЛИ, срв.: *Ейсвà Дàнàсà зò да си гъл’чù хубàву*; *Вùкàт Васил’ен ни утразнèва*; *Росицàтa àли си дошлàлa?*⁴; *И Рафайл’с рудìх ф стàрàсà здравнà*; *Та че йа тогàв пойска / Хафùзовчено Хасàнън*. Интерес представлява последният пример, взет от златоградска народна песен, в който са членувани и личното име, и прозвището. За жизнеността на членуването на СЛИ говори и фактът, че членна морфема получават дори англезичните имена, нови и

¹ За говора на Ропката Сл. Керемидчиева отбелязва, че по начало личните имена и презимената не се членуват (Керемидчиева 1993: 166).

² Това е едно от конкретните значения на семантичния признак ‘двустранна идентифицираност на обекта’ – вж. Станков 1987; Шамрай 1989.

³ Вж. сб. Златоградска народна поезия (V.15). София, 2002.

⁴ Този пример е взет от публикацията на Ст. Кидикова за говора на с. Шумнатица (Кидикова 1977: 37).

необичайни за диалекта: Ейсòйе *Питъръс* ли, какòф б'еше, та тòй йе кùпил кòшта̀на.

Личните мъжки имена, които в книжовния език завършват на *-а* (Сава, Тома), в родопските говори завършват на *-о* и затова получават членни морфемии *-но*, *-со*, *-то*: *Сàво̀со* лùл'ех рòба сùлум варвù.

Най-широко разпространение от гальовните мъжки лични имена имат тези, които са образувани с наставка *-ка* (или *-а*), прибавена към съкратеното мъжко име, завършващо на *-о*: *Вàска* (от *Васо*), *Тàска* (от *Тасо*), *Лùйка* (от *Лийо*), *Жòрка* (от *Жоро*), *Рàйчка* (от *Райчо*), *Пèтъка* (от *Петьо*), *Мùта* (от *Митьо*), *Дùна* (от *Диньо*), наред с по-новото *Кòце*. Нечленуваните форми се употребяват само като обръщения, а членуваните – във всички синтактични позиции: Ейсвà *Рàйчка̀са* е èца хùбавò мòмче; Женàна на *Вàска̀на* гу дунесе; Срòшнах *Дùна̀та*, тè нèли са ф адùн клàс с *Вàна̀та*. Тези морфологични варианти са стилистично маркирани (спрямо неутралните *Рàйчо̀но*, *-со*, *-то*; *Дùн'ò̀но*, *-со*, *-то*) – чрез тях се изразява фамилиарност, симпатия, добронамереност и се употребяват обикновено за назоваване на по-млади хора.

Най-продуктивна е наставката *-ка* и при образуването на гальовни женски имена, които нормално се употребяват в членуваните им форми, освен когато се използват като обръщения: *Лèнка* – *Лèнка̀на*, *-са*, *-та*, *Дòнка* – *Дòнка̀на*, *-са*, *-та*. Така трите членни морфемии *-на*, *-са*, *-та* са се генерализирали при имената от ж. и м.р., ед.ч., завършващи на *-а*. Използват се и съкратените умалителни имена, образувани с наставка *-че* (*-ч'е*, *-ча*), които се членуват както и в книжовния език¹, но в родопските говори с една от трите членни морфемии: *Мùчасу* ми кàза, чи Цòнка си йе душлà; Прувòдила гу йе пу *Дàнч'èну*. За говора на Ропката Сл.

¹ Според Вл. Георгиев тези членувани форми са резултат от преосмислянето на стари падежни форми (Георгиев 1970: 156), докато Ст. Стоянов смята, че членуването на съществителните собствени лични имена в българския език се дължи преди всичко на гръцко влияние (Стоянов 1972: 53-54).

Керемидчиева отбелязва, че при членуването на умалителните женски и мъжки лични имена, завършващи на *-e*, преобладават членуваните форми с определителен член *-то/-ту* (Керемидчиева 1993: 167).

Женските имена за съпругеска принадлежност, образувани с наставка *-ка*, която се прибавя към личното име на мъжа след изпадане на крайната гласна *-o(-y)* (Вàнка, Дùнка, Кòл'ка, Мùт'ка, Т'òт'ка, Штèфка), могат да се членуват за разлика от тези, които се образуват с наставки *-вица, -ица, -ца*: Дùн'вица, Кòл'увица, Мùт'увица, Хрìст'увица, Фаùт'ица, Фарàтца. Примери: Айсвà *Штèфкаса* èца òе путсùрнало хлèпкине; *Вàнкаса* Карачòлуска е пудминòла òсемдесè гудùни; *Дùнка* нàща ми гò даде; *Т'òд'увица* е кàзвала нà хл'èбан. При членуваните съществителни от този тип се предпочита членната морфема за близост *-с*, независимо дали жената, за която се говори, се вижда или не, като мотивиращ в тези случаи е признакът 'познатост, близост на съседска, роднинска или друга основа'.

Презимената и фамилните имена също, за разлика от книжовния език и от другите български говори, се членуват: *Крàев'ес, Кабàсанòск'ес, Кàн'уск'ен, Чакòрòск'ен* (с изпадане на гласната *-и* пред членната морфема) – Има прийèтелка сир'òзна ейсòйе *Крàев'ес* фъф Сòфийе; Тè хòд'ет òткòл'е с *Чакòрòск'ен*. Според И. Харалампиев членуването на фамилните имена ще се установи най-късно в езика ни (Харалампиев 2000:188), а нашият диалектен материал показва, че то вече отдавна е факт в родопските говори.

Както при личните, така и при фамилните имена стремежът при употребата на членуваните им форми е по-силна идентификация на лицето, като в съчетание с диференциращата показателност се получава ефект на подчертаване и изтъкване.

Голяма част от фамилните имена са получени от прякорите или прозвищата на лицата, които се употребяват винаги членувани¹, така както

¹ А. Соболев регистрира в широколъшкия говор употреба на прозвища както с член, така и без член, но примерът, който дава за нечленувана употреба, е некоректен (вж. Соболев 2001: 55) – на кирилица ще бѣде Васìл Мачкàн'è – крайната гласна е всъщност краткият член за м.р., ед.ч. след мека основа.

и в книжовния език. Когато административните нужди налагат използването на фамилно име, то лесно се образува чрез прибавяне на суфикс *-ов* или *-ев* след отстраняването на членната морфема (*Топу̀за* – *Топу̀зов*, *Шу̀кера* – *Шу̀керов*, *Коченж̀иета* – *Коченж̀иев*, *Манд̀ота* – *Манд̀ов*), но механизмът за членуване на името продължава да действа: *Топу̀зов'ен*, *Манд̀ов'ен* и т.н. В родопските народни песни широко разпространени са прозвища, образувани със сложна наставка *-овче* и членувани с доминиращия член *-но* (*-ну*): *Кòл'у Па̀пардовчeно*, *Алèкши Кир'а̀ковчeну*, *Кòстад̀ун Кай̀увчeну*¹. Официалното фамилно име се образува чрез премахване на наставката *-че*, с която отпада и членната морфема, но то може вторично да се членува: *Па̀пардов'ен*, *Кир'а̀ков'ен* и т.н.

Докато прякорите и прозвищата са винаги членувани, независимо какъв е произходът им – съществително нарицателно или географско название на предишно местожителство (*Бел'òта*, *Фòйна̀та*, *Штра̀нгата*, *Арна̀у̀тина*, *Македòнеца*), образуваните със суфикс *-ци* собствени имена, означаващи съвкупно семейството, фамилията, не се членуват: *Д̀ин'у̀фци*, *Ка̀фелòфци*, *Аг̀унци*. Когато са в косвен падеж, се употребяват нечленуваните падежни форми, окончаващи на *-èх* (*-ах*): *Èца шу̀рка вòда ейт̀ам пут Па̀вл'у̀фцах*. В централните родопски говори членуваните фамилни имена в мн.ч. почти не се употребяват самостоятелно като названия на цели фамилии, както в хвойненския говор (*К'ис'òв'ит'е*, *П'елт'èкув'ит'е*, *Г'ем'ѝш'уск'ит'е* и др. – вж. Керемидчиева 1993: 167), а функционират като притежателни прилагателни, определящи съществителни имена: *К̀ан'ускит'е* старци, *Па̀раскускин'е* ливади.

¹ Вж. сб. Народни песни от Райково и за Райково (№41 и 43). София, 1983.

4.1.2. ИМЕНА НА ЖИВОТНИ

В едни случаи имената на домашните животни (крави, овце, коне, кучета, котки) съвпадат с имена на хора (Велѹна, Вѣса, Дѹнка, Пѣнка, Янка), а в други случаи отразяват пряко или метонимично характерни особености на животното (Мѹст'о, Рѹнт'о, Барѹн, Рогѹша). Наблюдава се тенденция на домашните любимци да се дават англоезични имена на известни филмови герои или популярни певци (Джѣки, Лѹнда, Глѹрийа). Тѣй като се употребяват предимно като обръщения, те обикновено не се членуват, но в другите синтактични позиции се явяват с определените си форми: *Барѹна(-с)* цѹла нѹш е лѹл; *Прѹбери Глѹрийаса* вѹтра; *Дѹй на Джѣкино* ейсѣе кѹкал'е. Тѣй като за традиционния говор са необичайни съкратени или галени имена, завършващи на *-и*, често тази гласна се изпуска от по-възрастните – така името придобива мъжкородова форма и приема членните морфemi за м.р.: *Жѣкѹн*, *-ѹс*, *-ѹт* (от Джѣк след изпадане на *и*) – *Мѣне Жѣкѹс* ма ни лѹе.

Както при членуваните СЛИ не е задължителна комбинацията им с предшестващо ги показателно местоимение, така и членуваните имена на животни могат да се употребяват самостоятелно, което се вижда от приведените примери. Често срещана и естествена е и комбинираната им употреба с показателно местоимение: *Ейсѹ Рѹнт'ѹсо* ѣца рѹта. Такива примери дава и А. Соболев от широколъшкия говор: *ѹсѹѹ бѣлчусу*, *ѹнѹѹ сѹфчуну* (Соболев 2001: 56).

4.1.3. НАЗВАНИЯ НА ГЕОГРАФСКИ ОБЕКТИ

На местните имена в Смолянско са посветени отделни изследвания (Христов 1964, Саламбашев 1976), а подробна семантична класификация на микротопонимите откриваме и в книгата на К. Канев за миналото на с. Момчиловци, Смолянско (Канев 1975). На основата на събрания и класифициран топонимичен материал могат да се направят наблюдения и изводи за употребата на трите членни морфemi, характерни за родопските

говори (вж. гл. 1, 1.3.2.), както и за зависимостта на членуваните и нечленуваните форми от строежа и семантиката на топонимите.

Авторите на цитираните топонимични изследвания обръщат внимание преди всичко на тройното членуване на МИ и правят бегли бележки относно наличието както на членувани, така и на нечленувани форми¹, без да търсят зависимостта и мотивираността им от структурата и семантиката на топонимите.

Анализът на трите групи МИ в Смолянско според предложената от А. Саламбашев класификация по начина на образуването им показва различия по отношение на тяхното членуване. Най-голяма е групата на МИ, образувани от готови лексически единици без допълнителни изменения, за които авторът отбелязва, че обикновено са членувани², но не е малък броят и на нечленуваните (Саламбашев 1976: 63). Същата бележка е направена и за събирателните форми на *-е, -йе, -ие, -ьò*: *Авлието, Бòрйето*³, *Бùчето, Воденìчето, Вòнето, Грòбйето, Дòлйето, Кùзето, Ливàдето, Могìлето, Падìнето, Слòйето, Усòйето, Бреинельòта, Керемидьòта, Панчарьòта, Развальòта, Сулманьòта*, но и *Базè, Бахчйè, Брùсье, Полèнийе, Ливàде, Льòщйе, Мèтлийе, Усìчйе, Армульò, Балабаньò* (цит. съч.: 62). Местните имена от първата група са образувани от готови нарицателни (*Рèката* и *Рèка; Пòтокат, Пòтока* и *Пòток; Пèщера, Пещерòта; Полèна, Полèната, Полèните*) и от субстантивирани прилагателни, голяма част от които са притежателни (*Голèмото, Гòрното, Дльòгото, Нòвото, Рàвното, Рàвничкото; Аврàмовото, Бèльовото, Бекìровото, Азмìниното, Дòриното, Ариèносското, Бòгдюското, Бìнбашицко, Бодùрско* и др.). В някои от случаите в рамките на първата подгрупа членуването има освен ономастична и смислоразличителна функция – нечленуваните форми

¹ Такава констатация откриваме и в изследването на широколъшкия говор от А. Соболев: “Микротопонимите в говора се употребяват както в определена, така и в неопределена форма” (Соболев 2001: 56).

² Вж. и топонимите от Ксантийско: Трапòн, Барùгон, Лозята, Пожàрене, Барчùната, Чòрквата и др. (Кирил Патриарх 1960: 14, 17).

³ Цитирането на примерите е точно по Саламбашев 1976.

(*Рѐка, Пѐщера*) означават селищни имена, а членуваните – имена на местности (*Рѐката, Пещерòта*). МИ от втората подгрупа са предимно членувани, както личи и от приведените примери, въпреки твърдението на А. Саламбашев, че биват членувани и нечленувани. Посочените в края на тази група МИ като причастия (*Опàленик, Паднатàк и Разбòйтник*) би трябвало да се отнесат към третата група, т.е. към имената с топонимични наставки.

Имената, образувани от словосъчетания, са предимно двучленни с първа съставка прилагателно (в повечето случаи с притежателна семантика): *Вòлчова нìва, Дàнчова ливàда, Жèлюва барчìна, Алиева могила, Бекìрова ливàда, Еленин кàмень, Мàрина могила, Русин гроб, Гòрска усòйка, Калински кàмень, Асàнски кòщи, Бейска кипрìя* и др. Тези МИ обикновено не се членуват, както личи от приведените примери, докато топонимите с първа съставка определително прилагателно, характеризиращо релефа, формата или различни свойства на географския обект, се срещат както членувани, така и нечленувани (*Гòрен лòг, Гòрна градìна, Гòрната лòка, Гòрнен бòли, Дòлен рàспад, Дòлна авлìя, Дòлнана вòда, Дòлния край, Вòрла усòйка, Пребìта йèла, Длибòкото блàто, Чòрния вòрх*). Наблюдава се следната закономерност – когато прилагателното се отнася не изобщо до местността, а до обект в нея, МИ се членува: *Гòлян кàмень, Сàмия бук, Сухата èла, Чòрния пòнь* и др. Така например членуваните МИ *Мàтевата вòда, Студèната вòда, Хайдòшката вòда* означават наличие на чешма или извор в дадена местност, докато с нечленуваната форма (*Гàжова вòда, Мòмина вòда, Студèна вòда, Стоёновска вòда*) се означават обикновено ниви и ливади, гори и пасища, получили названието си от извор или чешма в тях.

Сравнително малобройна е групата на МИ с “топонимични” наставки. От приведените примери с наставки *-ец, -ка, -чек и -ица* (с нейните разширения *-ов-ица, -ев-ица*) – общо 121, като преобладават тези със

суфикс *-ица*, само 4 са членувани, което насочва към извода, че МИ от тази група обикновено не се членуват: *Бѐлковец*, *Острѐц*, *Агѹпка*, *Сакàрка*, *Атанàсица*, *Гàрваница*, *Кочѹквица*, *Пàпратювица*, *Шапчѹйца*, *Яслица*. В речника показалец се откриват и МИ, образувани с други наставки, например *-ище* и *-ица*, които са посочени както с членувани, така и с нечленувани форми: *Леницà*, *Ленѹще*, *Ленѹщето*; *Нѹвица*, *Нѹвицата*, *Нѹвището*; *Орницà*, *Орнището*; *Сѐлище* и *Сѐлището*.

Наблюденията и изводите относно членуването на МИ в групите, обособени според семантичния критерий в класификациите на Г. Христов, А. Саламбашев и К. Канев, в общи линии се припокриват. Може да се открие известна зависимост между фреквентността на членуваните и нечленуваните форми на МИ и принадлежността им към една или друга семантична група. Общо взето преобладават членуваните форми – от всичко 357 МИ, приведени от К. Канев в деветте групи, 255 са членувани, а 102 са нечленувани. Най-висок процент членувани форми се наблюдава в МИ, които назовават построените в местностите стопански сгради – мандри, колиби, воденици и др. (*Баклàрската мàндра*, *Горѐлата бичкѹя*, *Мандòвата колѹба*, *Шѹрковата воденѹца*), т.е. потвърждава се направената по-горе констатация, че когато МИ назовава не изобщо местността, а обект в нея, то се членува.

От групата на МИ, които назовават стари или нови собственици на местностите около с. Момчиловци – българохристияни, българомохамедани и юруци, всички едночленни посесивни имена (от морфологична гледна точка – субстантивирани притежателни прилагателни от ср.р.), са членувани: *Аврàмоското*, *Шѐнювото*, *Агѹпското*, *Фатминото*. В семантичните класификации на местните имена у Г. Христов и А. Саламбашев се срещат и нечленувани едночленни посесивни имена – една част от тях са селищни имена или названия на махали, а останалите, включени в контекст, нормално могат да се членуват. Не се членуват обаче местни посесивни имена, образувани от лични,

родови имена или прякори с наставки *-ца, -ица, -ци, -це < -цех*: *Балаба̀нца, Васи́лца, Весели́нца, Кире́кица, Пётровица, Радѝчица, Станковица, Аламѝвци, Ганзѝрци, Пехливанци, Юмѝровци, Върхузѝнце* (от *върху Узѝнце*), *Шѝковце*. Двучленните посесивни имена, чиято първа съставка е образувана от лично име или прозвище, а втората назовава местността изобщо (ниви, ливади, гори), са предимно нечленувани: *Гажув харма̀н, Илчова барчи́на, Ка̀цова ло̀ка, Сарѝцко бла̀то*.

Най-голям е процентът на нечленуваните форми у К. Канев при названията на местности, носещи имена на животни, и при названията на местности с религиозно-култово съдържание, но тук релевантен се оказва не семантичният критерий, а структурният и словообразователният принцип. В тези две групи голяма част от МИ са образувани с наставка *-ица* (*Бѝхлювица, Гѝрваница, Ухловица*) или са двучленни названия с първа съставка *Меча, -и, -е* (вж. и у Христов и Саламбашев: *Мѝча дѝпка, Мѝча падѝна, Мѝче бо̀рце, Мѝчи дол*, както и *Лисѝча дѝпка, Взѝлча го̀ра, Вълчо̀ чѝрква*), с първа съставка *Свети*, както и с първа съставка посесивно име, а с втора съставка съществителното *гроб* (*Захма̀нов гроб, Сто³/₄нов гроб, Ста̀йков гроб*), които по принцип не се членуват. Предимно нечленувани са и двучленните МИ с втора съставка съществителното *камень*: *Дѝпчов ка̀мень, Пи́люв ка̀мень, Харли́в ка̀мень, Пусра̀н ка̀мень* (но в приведения контекст последното МИ е членувано: *Я упрати́х мѝен ста̀рец нах по̀ле до Пусра̀нен ка̀мень¹*). С членна морфема *-ен* е членувано и полученото популярност МИ *Кз̀рджалицкен ка̀мень* от известната родопска песен “*То̀рнал То̀дю на гурбѐт да ѝде*”. Среща се още едно членувано МИ с втора съставка *камень* и с първа съставка посесивно име, образувано със суфикс *-ски* – *Кюлха̀нския ка̀мень* (в разговорната реч доминиращият вариант е *Кюлха̀нск’ен ка̀мень*). Докато за МИ, чиято първа съставка е образувана със суфикс *-ов* или *-ив*, е нормална и обичайна употребата на нечленуваната форма (*Отѝдаха на Дѝпчов ка̀мень*), то тези, чиято първа

съставка завършва на *-ски (-ци)*, се членуват, което навежда на мисълта, че тази наставка е, така да се каже, артиклогенна. А може би членуването в последния случай е свързано и със семантиката на МИ – ‘ниви над селото, в които има скали’, т.е. назовава конкретен обект в местността. Такава семантична мотивираност се открива и при членуването на МИ с втора съставка събирателното *камѐне* (*Бѐлото кàмене* ‘местност с бял варовик’), както и на едночленното МИ *Кàменя* ‘плато от каменисти ниви’.

При членуването на чуждите имена (турски и гръцки) в смолянската топонимия се наблюдава следната закономерност – едноосновните са предимно членувани (*Ав̀лиѐто, Агѐ̀змото, Арал̀о̀ка, Гь̀о̀ля, Др̀у̀ма, Ин̀лю̀ка, Каз̀ол̀ката, Кай̀нардж̀ота, Каб̀ота, Кард̀ел̀ника, Кед̀ика, Куй̀тул̀у̀ка, Сар̀³ка, Сеч̀м̀ека, Фазл̀³ка, Чепел̀ж̀ика*), докато двуосновните са нечленувани (*Гю̀льб̀о̀кед̀ик, Дер̀ин̀кед̀ик, Дев̀ебур̀ун, Имар̀ет дер̀е, Кас̀ом̀дере, Кар̀абур̀ун, Куз̀у̀ятак, Сàр̀бур̀ун, Сар̀³ ба̀ба, Топ̀ал ка̀б̀о̀, Тю̀лю тѐп̀ь̀о̀*).

Прави впечатление фактът, че във всички семантични групи МИ от ж.р., ед.ч., завършващи на *-ò* (или на *-ьò* с придобита събирателна семантика), са членувани (*Брѐшнел̀ь̀ота, Кай̀нардж̀ь̀ота, Каб̀ь̀ота, Ка̀шл̀ь̀ота, Кера̀мид̀ь̀ота, Мир̀ь̀ота*), а образуванияте с наставки *-ца, -ица, -ийца* са нечленувани (*Весел̀ин̀ца, Кара̀мàн̀ца, Делѝбрах̀ом̀ица, Мò̀човица, Па̀пративица, Б̀ух̀лю̀вица, Кир̀ѐкица, Коч̀у̀квица, Кесар̀ий̀ца, Чу̀фадж̀ий̀ца*).

Що се отнася до членуването на МИ от м.р., ед.ч. – **със запазен или изпаднал съгласен звук от членната морфема**, също може да се установи някаква закономерност, въпреки че наред с непълните членни форми (*Гр̀оба, Даб̀о̀ка, Вò̀беля, Кар̀т̀о̀ла, Лò̀пу̀ха, Пож̀а̀ра, Сл̀аника, Чиф̀л̀ия, Фой̀на̀ка, Хл̀ѐва, Чер̀кòв̀ния ч̀у̀чур, Кю̀лхàн̀ския кà̀мє̀нь*) се срещат и пълни: *Грехот̀òт, Даб̀òт, Дрен̀òт, Лаг̀òт, Гр̀обат, Гь̀ол̀чекат, Гриб̀а̀чоският ч̀у̀чур, Дам̀є̀нският дол*. Оказва се, че в деветте групи от семантичната

¹ Вж. и топонима Ш̀ил̀естен кà̀мь̀к от Гю̀мюрджинско (Кирил Патриарх 1960: 94).

класификация на К. Канев местните имена с непълна членна форма са пет пъти повече от МИ с пълна членна форма. Единствено при МИ с ударение върху членната морфема се наблюдава предпочитание към пълната членна форма.

И така, забелязаните още от Г. Христов колебания по отношение на члена при топонимите – “да се явяват и членувани, и нечленувани”, особено “при съчетания от прилагателно и съществително” (Христов 1964: 62), в повечето случаи получават задоволително обяснение, когато се открие структурната или семантична мотивираност на членуваните и нечленуваните форми.

Не само местните имена, но и названията на всички географски обекти могат да се членуват¹ – морфологично явление, характерно за разговорната реч изобщо и придаващо на стила сниженост, просторечност, но в традиционните родопски говори обикновено без допълнителни стилистични нюанси²: Оште пò скòпу ша стàне ф *Еврòпана* гà ùдим; Трèва да слèдим *Еврòпаса*³; Прис Орèховец са вървèли нах *Г³рциена*; Учèнийе прàв’еха на *Рòж’ес* (тук членуваната форма *Рòж’ес* е синкопиран вариант на *Рòж’енас*). В отделни случаи може да се потърси влиянието на контекстовия фактор ‘негативно емоционално-оценъчно отношение на говорещия към изказвания факт’ в комбинация с пространствения фактор (Ейнвà *Сòфиену* е кату грòп, кòйну ùде, са ни врàшта; вж. и приведения по-горе пример Оште пò скòпу ша стàне ф *Еврòпана* гà ùдим), но не е задължително членуваните форми на географските названия в родопските говори да изразяват някакъв емоционално-оценъчен нюанс и употребата им да е стилистично маркирана.

¹ Членувани географски собствени имена от говорите в западната част на Лозенградско привежда в своята публикация Н. Павлова, която не изключва определено съпътстващо влияние на гръцки и арумънски (Павлова 1999: 106-109).

² За разлика и от т.нар. македонски литературен език, където членуваните географски названия участват в създаването на определена емоционална атмосфера (Конески 1966: 146).

³ В приложения текст от т.нар. помашки език в публикацията на А. Йоаниду и Кр. Вос (Йоаниду, Вос 2001: 246) е употребена членуваната форма *Аβρόπες*, но е възможно -ες да е падежно окончание под влияние на гръцкия език.

4.1.4. НАЗВАНИЯ НА РЕЛИГИОЗНИ ПРАЗНИЦИ

Названията на църковните празници, които носят имената на светци, не се членуват: *Кустадин*, *Свети Рахангел*, *Света Летенийа* и т.н. Названията на други празници като *Загуб'елка*, *Кòлада*, *Влiden'*, *Никул'ден'* също запазват архаичната си форма и обикновено не се членуват: Ша си дoйде на *Влiden'*; Заутрашник е *Загуб'елка*; Пу *Кòлада* ша са убaд'ат, но могат да се срещнат и членувани форми, предимно в подложна употреба: Сaйa гудина *Кòладaсa* е бис,сн'ек; *Влiden'ес* е рaнo сaйa гудина; За *Бaйрeмaс* ли чeрпи или за дpyгу си; Гa са пaд'н'е между *Бaйрeмaн*, трeвa курбaнл³к да дадeш; Да йогизди, мари, б'eла Мунка,/ да извaди, мари, на *Бaйрeмaн*...¹ Членуваните форми в подложна употреба могат да се заменят със словосъчетание от показателно местоимение и нечленуваната форма на съществителното име (сaйa Кòлада, eйсoйe Влiden'), а формите *Бaйрeмaс* и *Бaйрeмaн* означават в първия случай 'който се празнува тия дни, сега', а във втория – 'по времето, когато се празнува'. Винаги членувано е названието на празника *Прошка* (Сирни Заговезни) – *Пустoв'ет'е*: На *Пустoв'ет'е* са пyфкaт aцa.

4.1.5. НАЗВАНИЯ НА ВЕСТНИЦИ, СПИСАНИЯ, ФАБРИКИ, ФИРМИ, ОРГАНИЗАЦИИ, УЧРЕЖДЕНИЯ, ВАЖНИ ИСТОРИЧЕСКИ СЪБИТИЯ И ДР. СИМВОЛИЧНИ НАЗВАНИЯ (НОВИ ЗА ГОВОРА)

Тенденцията за членуване на съществителните собствени имена се разпростира и върху новите за говора символични названия (когато са самостоятелно употребени, а не като приложения):

β названия на вестници и списания: Ейсвa *Трудoс* нaй гу зyмaт, бoрже свoршвa; Дpyгуш са aбoнyрaхмe зa списaнийeтa². Ф шкaфън си

¹ Откъс от родопска народна песен от Ксантийско (аудиокасета със заглавие ИОТФАРЕ КЮУРСЕ ПЕНТЗИОУРЕТ - ПОМАКИКА ТРАГОУДИА).

² Морфемата *-та*, прибавена към съществително от ср.р., завършващо на *-е*, се схваща в традиционния говор като окончание за мн.ч., а не като членна морфема.

сид'òт врùт' *Рòдòпине*, *Зòрòв'ену*. Ейзгà *Дòмòин'ес* лечител е хùбòф, ùмà хùбòви рецèпти ф нèгà;

β названия на фабрики: Рàпт'еше ф *Метàлхìмàн*; Ф *Елìцàсà* плетòт за ùзнòс;

β названия на магазини, ресторанти, барове: Кùпи от *Мìнину* (от Минимаркет) хл'èп; Кòл'у нàш ни излùзà от *Оàзисън*;

β названия на марка цигари: Чùхте ли за цигàрисà – *Вìктòрън* шà стàне двà л'èвà (от “Виктори” с изпадане на краесловното *и* по аналогия с галените имена, завършващи на *-и*);

β названия на транспортни фирми и автобусни линии, пренесени метонимично върху названието на автобусите: С *Емìлийенà* пòтùвà кàтà нид'èл'à; *Алèксàн* минòвà прис сèлò ф, дèв'ет'.

β названия на марка автомобили: Утишлù сà с *ренòну*.

Среща се една интересна употреба на членувано символично название на вид найлонови чанти – преди години имаше торбички с надпис “Ну, погоди!” и впоследствие този надпис се превърна в символично име за назоваване на такива пазарски найлонови чанти: Дàй ми аднò нù *пагадì* (или само *пагадì*); Къдè тùри *пагадìтò*.

Последователно се членуват с членните морфемии за ср.р. абривиатурите на партиите и организациите: *СДС-нò*, *-сò*, *-тò*; *БСП-нò*, *-сò*, *-тò*; *НДСВ-нò*, *-сò*, *-тò*; *КНСБ-нò*, *-сò*, *-тò* и др.

4.2. ЧЛЕНУВАНЕ НА СЪЩЕСТВИТЕЛНИТЕ НАРИЦАТЕЛНИ ИМЕНА

При членуването на съществителните *нарицателни* имена също се наблюдават някои интересни особености и различия в сравнение с книжовния език.

4.2.1. РОДНИНСКИ НАЗВАНИЯ

(ЗА ОЗНАЧАВАНЕ НА КРЪВНО ИЛИ БРАЧНО РОДСТВО)

Съществителните нарицателни, с които говорещият назовава родителите си, не се членуват – както е и в книжовния език, но в говора съществуват повече лексеми за назоваване на майката и бащата¹: *Майка* хòд’еш’е чòстиш у т’èх; Еца хи е билò драго на *мама*; Тугава утòдахме у *тата*; *Т’ет’у* ут мут’ек е тòрнал на курбèt’; *Бубайку* бе кабадайлийе; *Майка* йе умрèла рàну, пьк *бубайку* пò сèt’н’е.

Лексемите *т’ет’у* и *бубайку* се употребяват предимно от възрастните.

Съществителното *баща* (= *моя(т) баща*) винаги се членува: *Баитата* донисаша уд, Беломòрието бèла рìба.

В нецензурни изрази съществителните *мама* и *майка* (*майна*) се употребяват както в определена, така и в неопределена форма: *Мамата* му раскатаха; *Мама* му стàра; *Майка* ти ша ...; *Майната* ти.

Другите роднински названия, които означават близки родственици на говорещия (*баба*, *д’èдо*, *лèл’е*, *калèко* ‘съпруг на лелята’, *чича* ‘стринка’, *стрику* ‘чичо’, (*в*)*уйко*, *учинайка* ‘вуйна’, *бат’у*, *кака*), се употребяват нечленувани: За *баба* гату та бе пòсну; *Калèко* ги е провòдил; Нòси млòгу здраве на *чича*; *Учинайка* нèма да мòже да дòйде; Забурìх да са òбад’а на *кака*. От по-младите се използват лексемите *чичо* и *стринка*, *вуйчо* и *вуйна*, но също в неопределената им форма. Когато съществителните *баба* и *д’èдо* са употребени със значение ‘родителите на съпруга или на съпругата’,

¹ Вж. и примерите, които дава А. Н. Соболев в изследването на широколъшкия говор (Соболев 2001: 57).

могат да бъдат членувани: Мѐтна̀ла са е на ба̀ба̀та(-са); Д'ѐдо̀то(-со) е сварѝл ху̀ба̀ва ра̀кѝйа.

При означаване на свой съпруг или съпруга, син или дъщеря, снаха или зет, брат или сестра се използват определените форми на съществителните предимно с морфемен показател *-с* или *-т*: *Же́на̀са* (мѝйеса жена̀) е бо̀лна̀ва; На́ мъжѝс (мѝйес мѝш, мѝйесу мѝску) е се́стра; И си́нѝс и дѝштерѝса са же́нени; Ни мо̀гам да са ѝплача ут снахѝса; Ейсва̀ е на бра̀та (или на буба̀мулуту). Когато е налице пространствена или времева отдалеченост на визираното лице, се употребяват членуваните форми с елемент *-н*, т.е. притежателната семантика се неутрализира като релевантен признак: И си́н³н слѝща и ѝа слѝщам; Си́н³н ра̀бѝтеше ф текстѝлн.

Всички тези роднински названия могат да бъдат употребени заедно с пълните членувани форми на притежателните местоимения (мѝйета̀ ма̀йка, мѝйе(т) д'ѐдо̀, мѝйета̀ лѐл'е, мо̀т ву̀йку), но не и с кратките форми. За разлика от книжовния език за традиционните централни родопски говори не е характерна употребата на словосъчетание от роднинско название и кратка местоименна форма за 1 л. ед. и мн.ч., а в златоградския и в хвойненския говор такива примери се срещат: *Мъж³н ми* ѝе в зе́м'³на, си́н³н ма̀ не пуглѐваше и то̀ ѝч; на се́стр³на ми ѝе; мъж³ ми тат³рка кула̀та; Си́н³ ми дука̀ра към два̀йс'е куб'ѝка дѝрва̀¹. Интерес представляват първите два примера от златоградския говор заради употребата на член *-н* въпреки притежателната семантика на визираните лица (*мъж³н ми*, *сестр³на ми*), а при съществителното *си́н³н* в първия пример притежателната семантика не е маркирана нито с членната морфема за близка определеност, нито с местоименна форма.

Когато говорещият обозначава родителите или близките роднини на събеседника или на други конкретни лица, тези съществителни също обикновено не се членуват: Будно̀ш та̀тку ти лу избру̀си нѐку...; Ни же́ни

са заради *майка* му; Оти и *майка* хи е самичка; Бёл'ки да ни здѹ *баба* хи, ами да си вървѹ нах *майка* хи; Га гл'ѡда *бат* 'у ти пу мѹтнициса какѡ е... Изключение правят роднинските названия на *съпруг* и *съпруга*, *дъщеря* и *син*, *снаха* и *зет*, които се членуват предимно с член -н: *Мажѡн* хи ѐца пиѐ; Нѐга гу ним'ѐ, та гу дадах на *женана* му; Ни гл'ѡда гу *дъштерѡна* му; на *синѡс*² е падналу; Та *дъштерѡна* маханѡва, та нѐ чѹздуну; *Снахѡна* ти е нѐ тѹвашна, нѐли?; Еца са фал'ет ут *зѡт'ен*.

За разлика от книжовния език в централния родопски диалект не е възможна неопределената форма на съществителните *жена* 'съпруга', *дъщеря*, *снаха* и *зет* (*ми*, *ти*, *му*, *ѹ*)³. При съществителните *брат* и *сестра* (не свои, а чужди) се срещат както членувани, така и нечленувани форми: Ни сѹ е вѹд'вал ни *сѣстрана*, ни *брѹтън*; Сас *сѣстра* му беха дрѹшки. По отношение на роднинското название *брат* се предпочита комбинирането му с пълна, а не с кратка притежателноместоименна форма.

Примерите, които А. Соболев дава за членувани съществителни, с които говорещият обозначава родителите на други лица, са некоректни, тъй като в тези случаи става дума не за индивидуална, а за генерична определеност (вж. Соболев 2001: 58) – майката и бащата изобщо в дадени ситуации, а не като родители на конкретни, определени лица. Така че в този смисъл не може да се търси разлика в значението на определените и неопределените форми на роднинските названия – че неопределените означават свои, а определените – чужди родственици. Но се открива друга закономерност в случаите на индивидуална определеност – нечленуваните съществителни, означаващи родителите и близките родственици на други

¹ Последните два примера са взети от Керемидчиева 1993: 160.

² Тук употребата на член -с е мотивирана от разграничаването по близост/отдалеченост – от контекста се разбира, че дъщерята е в града, а синът е в селото.

³ Тук също, както при собствените лични имена, може да се търси влиянието на гръцкия език, в който роднинските названия от посочения тип се членуват. Отбелязаната тенденция към разширяване на членуването при тези названия в българския и румънския (вж. Асенова 1989: 101; Харалампиев 2000: 185) в родопските говори е обхванала повече случаи – не само посочените *мъжът ми*, *синът ми*.

конкретни лица, задължително се комбинират с кратка притежателноместоименна форма, докато нечленуваните съществителни, означаващи родителите и близките родственици на говорещото лице, не се придружават от кратка притежателноместоименна форма (конструкции от типа *майка ми, брат ми, чичо ми* звучат книжно и не са типични за традиционния родопски говор). Членуваните съществителни, с които говорещият означава свои близки, в смолянския говор се употребяват самостоятелно или в комбинация с пълна притежателна местоименна форма (*мажòс, мòс мòш; синòс, мòс сìn*), докато във хвойненския говор наред със самостоятелната употреба се среща и комбинация с кратка притежателна местоименна форма: *Дàдах на син³т к³штата...; Син³ ми дукàра към двàйс'е куб'ùка дървà; Мъж'ет ми б'е пò суханàф¹*.

Субстантивирани прилагателни в множествено число с функция на роднински названия, които са характерни за книжовния език (от типа *бабини, дядови, чичови*), в традиционния родопски говор не се срещат. Със същата функция се употребяват съществителни в мн.ч., образувани със суфикси *-инци* и *-овци* – те са нечленувани и са във формата за именителен, родителен или местен падеж: *Бàбинци* ни сò духòдали скòрò; *Ф сòптà* сме кàнени у *стрикуфцàх* нà гòсте. Подобни примери дава и Ст. Кабасанов от говора на с. Момчиловци, Смолянско: от *вуйкофцèх* ùмà пìсмò; бàйран ни ÿе нà аднò с *лèлинцèх* (Кабасанов 1956:39). Поради упадъка на падежната система, обхванал и традиционните говори, тези форми все по-рядко се срещат, и то само в речта на по-възрастните.

Винаги членувано е съществителното нарицателно за назоваване на починалите родственици: *душèт'е* – *Шà раздàвам'е ф сòптà за душèт'е; Душèт'е* си ни пумàгàт, да знàиш.

¹ Последните примери са взети от Керемидчиева 1993: 159-160. За разлика от родопските говори в някои мизийски и мизийско-балкански диалекти тези роднински имена се употребяват нечленувани и се придружават задължително от кратки местоименни форми: *син ми, брат ми, мъш ми, жина му* и др. (Кочев 1969: 55; Неделчев 1995: 105).

4.2.2. НАЗВАНИЯ НА ЛИЦА СПОРЕД СЕЛИЩНИЯ ИМ ПРОИЗХОД

Съществителните нарицателни имена в мн.ч., с които се назовават лица според селищния им произход, най-често се употребяват нечленувани: *Вийуфци* викат кина; *Стойкенци* думат еца завито; *Варненци* и *бургазлии* са еца хубави л'уде, пък *софийанциса* десу духодат са адни кибар'е. В последния пример членуваната форма е със значение 'катафорична определеност', т.е. текстовата идентификация се осъществява от следходния контекст, съдържащ конкретизиращо подчинено определително изречение, докато нечленуваните форми означават по принцип представителите на съответното селище.

4.2.3. НАЗВАНИЯ НА ЧАСТИТЕ НА ТЯЛОТО

Названията на частите на човешкото тяло обикновено се членуват: Еца ма болн *главдса* ут фчера (но и *Глава* ли та болн сино мой... – нар. песен, както и в съчетание с показателно местоимение: Ейнакаф *глава* ма йе йеснала); *Рькине* му бежа бабуресали, пък *ногине* му бежа лет студени (но: Нив'естана л'уби *рока* на бабана и д'едоно – словосъчетанието *л'уби рока* се схваща като фразеологизирано, затова съществителното не се членува, подобно на адвербиализираните форми отръки, наръки, наноги. Когато говорещият визира части на своето тяло, обичайна е употребата на член -с, който придобива нюанс на притежателна семантика, но в много народни песни се среща член -н вместо очаквана и обичайна употреба на член -с (от *сърцено* ми е; за тебе кутем *снагана* – вж. гл. 1, 1.3.3.).

4.2.4. НАЗВАНИЯ НА ДНИТЕ НА СЕДМИЦАТА

Докато в книжовния език названията на дните на седмицата не се членуват, в родопските говори са често употребими и членуваните форми¹: Кол'ува ша носим нах чорквана фаф *соптана*; Ф *соптана* йе сед'ми, на осми йе, *нид'ел'ена*; Загув'елка йе слет св'етн Томà ф *собутана*. Във

всички тези случаи се има предвид точно определен и ситуиран ден в календара, така че членуваните форми подсилват и подчертават идентификацията (не коя да е събота, а в случая на седмо число или тази след “Св. Тома”). В примера Убàжда са пу два̀ш ф *нид’èл’ета* членуваното съществително е със значение ‘седмица’, а не ‘ден от седмицата’ – идентификацията е въз основа на повтораемост (всяка седмица).

4.2.5. НАЗВАНИЯ НА ГОДИШНИТЕ ВРЕМЕНА

Членуването на названията на годишните времена в традиционните родопски говори е в зависимост от синтактичната им функция в изречението (вж. по-подробно гл. 5, 5.6.). В подложна употреба се членуват, както и в книжовния език, но с една от трите членни форми: Сàйе годùна *л’ètусу* б’еше èца даждòвно, пьк *зìмаса* бис, сн’èк; Ейна̀йе годùна *прòл’етуну* б’еше студèну, та к³сну с’èхме патèра̀на. Във функция на обстоятелствено пояснение за време се употребяват адвербиализираните неопределени форми на съществителните, образувани суфиксално или композиционно: зимòска (= през зимата), пролèт’ка (= през пролетта, напролет), л’ètòска (= през лятото), пòдзим’е (= през есента, наесен), както и членуваните форми на безпредложно свързаните съществителни: Д’у̀ниви листà да зб̀ирате *л’ètòсò*; Ша̀ искàрам’е н’èкак *зимòсà*. Възможна е и предложната им употреба, но предимно в речта на младото и средното поколение – тогава след предлога *през* се използват определените форми на съществителните: Приз *л’ètòтò* и приз *зìматà* дохòдат нàй мнòгò тур̀исти.

От представените дотук данни става ясно, че членуването в родопските говори обхваща всички лексико-граматични разреди на съществителните имена – дори тези, които в книжовния език имат само неопределена форма,

¹ К. Костов отбелязва, че названията на седмичните дни “диалектно и говорно могат да се употребят в членувана форма, за да изразят наречия за време” (Костов 1976: 305).

и е налице тенденция към разширяване на процеса и по отношение на новите за говора названия.

ГЛАВА 5.

ЧЛЕНУВАНЕ НА СЪЩЕСТВИТЕЛНИТЕ ИМЕНА В РОДОПСКИТЕ ГОВОРИ (СИНТАКТИЧЕН АСПЕКТ)

Членуването на имената е мотивирано от контекста или от ситуацията на общуване, но то е свързано и със синтактичните условия, с функцията на имената в изречението. Още повече “членът, макар и да се схваща сега като морфологична категория, генетично той най-напред е синтактично явление” (Гълъбов 1950: 188). Подробно членуването на съществителните имена като части на изречението в книжовния език е представено от Ст. Стоянов (Стоянов 1980: 34-117) и от Т. Шамрай (Шамрай 1989: 52-85), като в първото изследване описанието върви по посока от формата към съдържанието, а във второто въпросът е разгледан в светлината на референтната теория, отчитаща осъзнатата мотивираност при използването на членуваните и нечленуваните форми от определени езикови и извънезикови фактори. Отделни страни на тази проблематика като например членуването на генерично употребения подлог, употребата на членувани съществителни имена с функция на обстоятелствени пояснения за време или звателната им употреба като обръщения са разработени от Св. Иванчев (Иванчев 1955: 271-278; 1967: 61-64), И. Гълъбов (Гълъбов 1962: 109-110), М. Сл. Младенов (Младенов 1966: 355-359), К. Костов (Костов 1976: 303-310). Св. Иванчев прави наблюдения върху употребата на члена в българския език във връзка със синтактичната теория за актуалното деление на изречението (Иванчев 1957: 499-524), търсейки зависимостта на членуването на имената от функционирането им като части на изречението в състава на неговата експозиция (основа) или кулминация (ядка).

Тройното членуване в синтактичен аспект е представено, макар и бегло, а на места и невярно, с кратки опримерени отговори по

предварително съставен въпросник, единствено в изследването на А. Н. Соболев върху широколъшкия говор (Соболев 2001: 61-74).

Следвайки предложения от Ст. Стоянов модел при представяне на членуването на съществителните имена като части на изречението в книжовния език (цит. съч.: 34-117), при изследването на тройното членуване на съществителните имена в родопските говори в синтактичен аспект използваме адаптирано и някои от концепциите на референтната и на семантичната теория за категорията определеност/неопределеност, чиито кванторни значения се проявяват на равнището на цялостната структура на изречението (вж. Косеска-Тошева, Гаргов 1990: 33 и сл.). В този смисъл отчитаме не само семантиката на съществителните имена, но и наличието на различни местоименни и адвербиални форми като части на изречението и влиянието им за предпочитането на един или друг определителен член. Все пак индуктивният метод, който според Ст. Стоянов е единствено правилният метод за разкриване на “закономерностите при употребата на определителния член в българския език, а и във всеки друг език” (Стоянов 1979: 39) дава възможност чрез описанието и класификацията на езиковите факти да се установят и закономерностите, които определят тройното членуване в родопските говори. Структурираме по същия начин изложението на въпроса за тройното членуване на съществителните имена в родопските говори в синтактичен аспект, като добавяме на места и нови подточки:

5.1. ЧЛЕНУВАНЕ НА СЪЩЕСТВИТЕЛНИТЕ ИМЕНА КАТО ПОДЛОЗИ В ИЗРЕЧЕНИЯТА

β СЪЩЕСТВИТЕЛНОТО ПОДЛОГ Е ПРИ СПОМАГАТЕЛНИЯ ГЛАГОЛ *СЪМ*

Независимо дали на лицето или предмета, означен със съществителното подлог, се приписва белег, качество, свойство, или понятията, означени със съществителното подлог и сказуемното име, са във видово-родово отношение помежду си, както и в книжовния език

съществителното подлог винаги се членува, но с една от трите членни морфеми в зависимост от основните ситуационни фактори, влияещи върху избора на една от тях: *Сенòсу* е чистò сùхò; *Свàдбата* бе йèца гул'èмà; *Мажòн* хи е сàрàхòш; *Гàйдàсà* йе кàпрìзàн инструмент; *Клìнът* е родòпскò йèстийе; *Крч'èн'ен* йе рàстèние, зеленчùк. В последните примери членуваните форми имат обобщаващо (генерализиращо) значение според концепцията на Ст. Стоянов (от типа *Орелът е птица*), а от гледна точка на семантичната теория за категорията определеност/неопределеност те са с кванторно значение за всеобщност и са “неопределени” (вж. Косеска-Тошева 1990: 11).

За разлика от книжовния език в родопските говори съществителните собствени имена във функция на подлог могат да бъдат както нечленувани, така и членувани: *Вùкàт Вàсìл'ен* ни утразнèвà; *Росìцàтa* àли си дошлàлa?; *Сàвòсò* лùл'ех рòбà сùлум варвù; *Барòнà* цàлà нòш е лàл; *Ейнвà Сòфиену* е кату грòп, кòйну ùде, сà ни_врàштà; *Сàйà* гудùнà *Кòлàдàсà* е бис_сн'èк; *Викторьн* шà стàне двà л'èвà (вж. гл. 4, 4.1.).

Не се членуват съществителните нарицателни, с които говорещият назовава своите родители или роднини, както и родителите или близките роднини на събеседника или на други конкретни лица. Неопределената форма на съществителното е придружена от кратка притежателноместоименна форма, когато се назовават родителите или роднини не на говорещия, а на други лица: *Мàйкà* хи е сàмùчкà (= нейната майка); *Бубàйку* йе жùф (= моят баща); *Лèл'à* е вдовùцà (= моята леля); *Чìчò* хми бе чòрбàжùйе (= техният чичо). За разлика от книжовния език в централния родопски диалект не е възможна употребата на неопределената форма на съществителните *жена* ‘сùпруга’ и *дъщеря* (ми, ти, му, ù) – те винаги са членувани: *Дàдàх* гу нà *женàнà* му (= жена му); *Дъштерòнà* хи (= дъщеря ù) е йèца кàмàтнà; *Акò* йе нè *дòштерàсà* (= дъщеря ми), ни знàм кàквò шà прàв'ем.

При съществителното *човек* – *чил'ѐк* във функция на подлог покрай членуваната (*Чил'ѐкан* ѝе бòлан) се среща и нечленуваната форма (*Чил'ѐк* ѝе кайл' да си плати). В първия случай е налице индивидуална определеност, визира се конкретно лице, докато във втория случай неопределената форма на съществителното има обобщаваща семантика за всички лица изобщо. Както отбелязва Св. Иванчев, в изреченията с подлог *човек* от типа *Човек е доволен (че се е отървал)* съществителното “в значителна степен се е граматикализувало и се доближава по употреба до немското *man* и френското *on*” (Иванчев 1957: 506). Възможна е употребата и на членуваната форма на това съществително в неактуален контекст, като се предпочита генеричният член *-ас*, тъй като и говорещият се приобщава към изразеното обобщено-лично значение: *Чил'ѐкас* ѝе гòспод'ува на̀права.

Като изключение неопределена форма на името в служба на подлог откриваме и в следния пример: *Мòску* си ѝе пò дръчка ра̀бута – в случая субстантивираното прилагателно има функция на подчинено подложно изречение в сложното съставно *Да си мъж (когато си мъж) е по-друга работа*.

**β СЪЩЕСТВИТЕЛНОТО ПОДЛОГ Е ПРИ ГЛАГОЛИ СЪС ЗНАЧЕНИЕ
ИЗГЛЕЖДАМ, ПОКАЗВАМ СЕ, ОКАЗВАМ СЕ И ДР. С ИЗБЛЕДНЯЛА
СЕМАНТИКА**

Както и в книжовния език съществителните подлози в този тип изречения са винаги членувани, с изключение на съществителните роднински названия, които не се членуват и в родопските говори (вж. по-горе): *Кàранесу* му са гл'òда л'òсну (но: *Майка* ми са гл'òда отпа̀дна̀ла); *Жèнине* му са стòриха ѝѐца устар'ѐли (но: *Вуйко* ми са стòри притесн̀ен); *Сòпственикан* изл̀ел чил'ѐчен, разб̀ран.

**β СЪЩЕСТВИТЕЛНОТО ПОДЛОГ Е ПРИ ГЛАГОЛИ СЪС ЗНАЧЕНИЕ
КАЗВАМ СЕ, НАРИЧАМ СЕ**

И в този тип изречения съществителните подлози са винаги членувани, с изключение на разгледаните по-горе съществителни роднински названия: *Д'етесу* са звè Николàй, на д'èда му е кòрстену (но: *Бàт'у* са звè Николàй); *М'естуну* са звè Карàпахун'уф кедик; *Сòпственикан* са вика Йàнкòф; И *дъштерòна* му са казва Суйка, и *снахòна* му са казва Суйка – в книжовния език тези роднински названия в такъв тип изречения не се членуват (*дъщеря му*, *снаха му*).

β СЪЩЕСТВИТЕЛНОТО ПОДЛОГ Е ПРИ ПРЕХОДНИ ГЛАГОЛИ

Когато съществителното подлог е основа или експозиция (по терминологията на Св. Иванчев), то се членува и в родопските говори, а когато е ядка (кулминация) не се членува: *Дет'ену* е путпàлилу плèвн'енà и *Дет'е* е путпàлилу плèвн'енà.

Във фразеологични съчетания съществителните имена в служба на подлози са обикновено нечленувани: *Брат* брата ни храни, ала тишкò койтò гò нèма; *Основа* вòтак нахòда; *Гòс* глава изòда. Такива изречения, както отбелязва Т. Шамрай, “съдържат описания на обобщен човешки опит” и “са характеристики на действителността от различни гледни точки” (Шамрай 1989: 67).

Съществителното *човек* с обобщаващо значение във функция на подлог при преходен глагол се употребява нечленувано: *Чил'èк* ни знае каквò ша му дòйде наглава. Ако съществителното подлог в това изречение се членува, особено с *-ас* или *-ан*, то ще придобие индивидуална определеност и ще визира определен конкретен човек. Ако е налице противопоставяне или съпоставяне с друг род обекти, тогава съществителното *човек* се членува: *Хайвàнинас* ùмà кòзина, пък *чил'èкас* нèма, затвà му ìе студèнò.

Съществителното *господ* в тази позиция също не се членува: *Гòспот'* да чува и брани; Да ни, дава *гòспот'* никòму; Данò, на *гòспотчак* помилва; *Гòспò*, да, гò прòстì.

Съществителното *черква* – *чòрквa* във функция на подлог не се членува във фразеологизирания израз *чòрквa да пусн'е* ‘хората да излязат от църквата след литургията’: Тò щa да йе *чòрквa гa пусн'е* фаф дванайси.

β СЪЩЕСТВИТЕЛНОТО ПОДЛОГ Е ПРИ НЕПРЕХОДНИ ГЛАГОЛИ (ОБИКНОВЕНИ И ВЪЗВРАТНИ)

И при непреходните, както и при преходните глаголи членуването на съществителното подлог е в зависимост от това, дали то е основа, т.е. даден, познат, определен обект¹ или е ядка, т.е. неизвестен, непознат, неопределен обект.

Дòктòрaн хòди и пу кòштиса. *Прòс'èк* хòди пу кòштиса.

В поговорки и сентенции съществителните подлози са предимно нечленувани: *Йу̀м* са зб̀ира дурдè съ ж̀иф²; *Чèн* са̀ вòрзвa на̀ ерк̀ич', нè на̀ парш̀н̀ичевò й̀ере. Тук нечленуваните форми на съществителните в подложна позиция са мотивирани и от възвратните глаголни форми, означаващи неактуални действия. Във фразеологични словосъчетания с преносно значение се срещат както членувани, така и нечленувани форми на съществителното подлог: Нѝ извòрв'е му *ла̀фòт* (ра̀бутaтa) ‘не му струва приказката (работата)'; *ла̀ф* са̀ стр̀иса ‘става това, което се говори’. В народните песни също често се срещат нечленувани съществителни подлози: *Рòшкòв'е* ми са̀ на̀л'èхa, *но̀ж̀й̀нки* ми от̀мaл'èхa, *aлò̀ци* ми утежа̀хa³.

Съществителното *човек* с обобщаващо значение във функция на подлог при непреходен глагол може да се употреби както с член, така и без член: *Чил'èкaс* йе ут зèм'е изл'èл и ф зèм'е щa фл'езè; *Чил'èк* йе ут зèм'е изл'èл и ф зèм'е щa фл'езè.

β СЪЩЕСТВИТЕЛНОТО ПОДЛОГ КАТО НАЗВАНИЕ НА ПРИРОДНО ЯВЛЕНИЕ (ДЪЖД, СНЯГ, ГРАД, СЛАНА) ПРИ ЛИЧНИ ГЛАГОЛИ

¹ От гледна точка на семантичната теория, когато номиналната фраза в позиция на подлог означава единичен предмет или множество, задължително се членува (Косеска-Тошева 1990: 11).

² Примерът е взет от Калайджиев 1947: 216.

³ Примерът е от “Карагьозовата песен”, свързана със сватбения обичай *годеи* (Канев 1975: 633).

В този случай съществителното обикновено е след глагола и не се членува:

Залѹт'а *дѹш*; Мушѹ *сн'ѣк*; Извѹ са (адѹн) *буенѹк*; Паднала ѹе *слѹна*.

Среща се и членувана употреба: *Дѣждѹ* ни *спрѣ* цѹла нѹш; Агѹ падне *снегѹ*, тугѹва духѹдат. Във втория пример се има предвид или първият сняг, или очакваният, предстоящ сняг, което мотивира употребата на членуваната форма.

β СЪЩЕСТВИТЕЛНОТО Е НОМИНАТИВНО ИЗРЕЧЕНИЕ ИЛИ ОСНОВНА ЧАСТ НА ТАКОВА ИЗРЕЧЕНИЕ

При лаконично описание както и в книжовния език съществителните номинативни изречения или основна част на такива изречения се употребяват предимно нечленувани, тъй като характеризират ситуацията:

Плашѹлкѹта проѹчих каквѹ ѹе. Адѹн кѹрс ѹйс³ ѹ закувѹн д'вѣ дървѣ. *Л'ѣл'ка* тѹрана за глѹва. *Л'ѣл'канѹ* забѹлена с кѹрпа. *Сукмѹн* надѣнат чѹчин Ел'кин. *Сукмѹн* запѹсан с мин'дѹл' стар.

В този откъс пред нечленуваните форми на съществителните *сукмѹн* и *л'ѣл'ка* ('кратуна') може да се употреби числителното *един, една* с неопределителна функция. Членуваната форма *л'ѣл'канѹ* е контекстово обусловена и е със значение 'анафорична определеност'.

В приветствия и благопожелания: Честѹта ви *рѹдѹс* (но в глаголно изречение – Дѹ ви е честѹта *нив'ѣстѹта*; Дѹ ти е жѹво *ѹѹм'ѣту*¹).

При израз на съчувствие: Лѹл'ѣх *сирѹмѹх*; Лѹл'ѣх *карѹпин*, но: Лѹл'ѣх *рѹбѹ*.

β СЪЩЕСТВИТЕЛНОТО ДУБЛИРА ЛИЧНО ИЛИ ПОКАЗАТЕЛНО МЕСТОИМЕНИЕ В ПОЗИЦИЯ НА ПОДЛОГ

Съществителното, което дублира лично или показателно местоимение в позиция на подлог, е винаги членувано с една от трите членни морфеми.

¹ За разлика от т.нар. македонски литературен език, където и в глаголните изрази благословии съществителните не се членуват – *Да ти је жив татко, мајка, братја* (Конески 1966: 149).

Когато личното местоимение е в 1 л., ед. или мн.ч., дублиращото съществително име се членува с член *-с*: Йѐ будалàса да сѐдем кàта вѐчер да гòчѐкам пийѐн¹; Нѐйе жѐниса см'е наказани òт Гòспуд'а. Тъй като във втория пример е налице генерична определеност (не конкретни жени, а жените изобщо), възможна е и употребата на член *-т*: Нѐйе жѐните...

При второлично местоимение дублиращото съществително име се членува предимно с член *-т*: Вѐе ò'улгѐрете гòлѐми парѐ зѐмате²; Вѐйе мажѐрат'е са збѐрат'е кàта гòдѐна на мухабѐт'. Когато визираните обекти са в полезрението на говорещия, обичайна и нормална е употребата на член *-с*: Вѐйе роднѐниса трѐва да ѝдит'е.

Ако личното местоимение е в 3 л., ед. или мн.ч., дублиращото съществително име може да се членува и с трите членни морфemi в зависимост от ситуативните фактори: Тà снахòна ѝе ни вѐд'ва (= нейната снаха); Тò дѐт'есò ѝе нѐ глàдно (= това дете, нашето дете); Тò òган'ет ѝе нѐ за̀наблѐжене³ (= огъня изобщо); Тѐ комшиѐса ѐца му помàгат (= тези тук комшии); Тѐ нòт'ув'ес'е са ейзгà исчѐст'ени (= пътищата в региона, нашите пътища – пространствената близост се съчетава с известна притежателна семантика); Тѐ сѐстрине хи чòстиш духòдат (= нейните сестри). Местоимението *тò* се е десемантизирало и се е превърнало във въвеждаща частица независимо от рода на употребеното след него съществително.

Когато съществителното дублира показателно местоимение с елемент *-с*, то се членува с член *-с*: Ейсѐйе прихòдàн'еса са напòл'нили сѐлусу; Ейсвà Дàнаса зò да си гъл'чѐ хѐбаву; когато показателното местоимение е с елемент *-н*, дублиращото съществително се членува с член *-н*: Ейнòйе сòфийѐнецан дохòдал ли е уттàм сѐт'н'е; Ейнвà лѐпенкин'е и нѐшто та си ѝе аднò; Ейн'ѐйе старѐцин'е фсѐ са на пѐйкана; при

¹ Примерът е взет от Субашиев 1988: 131, А.1.

² Този пример също е от Субашиев 1988: 131, А.2.

³ Примерът е от Субашиев 1988: 131, А.3.

показателно местоимение с елемент *-т* дублиращото съществително е членувано с член *-т*: Ейтѐйе *игра̀чкит'е* са за исфòрл'ен'е; Ейтв̀а *кула̀цит'е* ни вòршат.

5.2. ЧЛЕНУВАНЕ НА СЪЩЕСТВИТЕЛНИТЕ ИМЕНА КАТО ДОПЪЛНЕНИЯ В ИЗРЕЧЕНИЯТА

β ПРЕКИ ДОПЪЛНЕНИЯ

В зависимост от лексикалното значение на глагола сказуемо интерес представляват представените по-долу случаи.

Съществителното във функция на пряко допълнение се членува, когато е при префигиран глагол, означаващ, че глаголното действие засяга всички обекти или цялото количество от дадено вещество, т.е. налице е количествена определеност: Обр̀усил е *кру̀шин'е*; Остòрг̀ала е *лива̀дана*; Обр̀ахм'е *фас̀ул'а*.

Съществителното пряко допълнение се членува и когато е при глагол, образуван с префикс *до-* и означаващ завършек на действие: Довòрших̀а *дварò*; Ост̀анаха̀ да доберòт *коч̀ен'ен*; Доп̀уса̀ *п̀исмотò* и от̀иде да гò п̀усне.

Съществителното пряко допълнение не се членува, когато е при възвратен глагол от типа *бера си, вземам си, нося си*: На̀бр̀ахм'е си *шѝпки* за мармал̀ат; Зòх си *чòрапо̀га̀шник*; Нòсиш ли си *пѝшк̀ир*? Ако се употребят определените форми на съществителните в последните два примера, те придобиват по-подчертана притежателна семантика (*своя чòрапо̀га̀щник, своя пѐшк̀ир*).

Съществителното пряко допълнение при глаголите *имам* и *нямам* не се членува, когато е без пояснения (несъгласувано определение или подчинено определително изречение): Н̀ема̀т *дѐца̀*; Ѝма̀м *бол̀ешки*; Ѝма̀м'е *бòрч*. Когато съществителното се пояснява от несъгласувано определение или подчинено определително изречение, то може да се употреби както в членуваната, така и в нечленуваната форма: Ѝма̀м

бòл'киса ф. плèшкаса òткòл'е; Нèмам *парит'е*, дèтò ми трèват за ремòнта; Нимè *късмèт'* да пòживè; Има *намерèние* да òстàн'е òшт'е н'èкаф дèн'.

Съществителното пряко допълнение при безличните глаголи *има* и *няма* се употребява нечленувано, ако не се дублира чрез кратка винителна местоименна форма: Има *ò'ецà* на двòран; И *ò'ецàса* ги ùма ф. спусàкан; Нèма *чилèк* ф. кòштана; Гà родìх, *мàжòс* гу ним'è. Абстрактните съществителни при тези безлични глаголи се употребяват само в неопределената форма: Има *врèм'е*; Нèма *умут*; Нèма *файдò*.

Съществителното, означаващо природно явление (дъжд, сняг, град), като пряко допълнение на безличен глагол не се членува: Цàла нòш е литèлу *дòш*; Натрùпалу бе *снèк* ду пòйес; Скòрò ни,è литèлу *градùшка*.

Съществителното като вътрешно допълнение на еднокоренен непреходен глагол също не се членува¹: *Мрàс* мразòвахм'е; *глàт'* глад'òвахм'е.

Във фразеологични словосъчетания с преносно значение съществителните преки допълнения са членувани²: Нал'èгай си *партàл'ет'е*; Подвì си *òпàшкана*; Стòри си *устàта* 'каза нещо от няма й как'; Зòх си *умутà* 'изгубих надежда'. В някои от случаите възвратната частица изразява притежателна семантика (*своите парцали, своята опашка*). Когато обектът на притежание е название на част от тялото на глаголно лице и значението 'неотделима принадлежност' е изразено имплицитно, съществителните преки допълнения също се членуват, за разлика от книжовния език³: Отвòри *òчìн'е*; Путсùрналу е *нòгìн'е*; Вùрнала е *нòсòн*. В тези случаи определителният член е достатъчен маркер за изразяване на неотделима принадлежност, без да е необходимо

¹ Примерът, който дава А. Н. Соболев за такова съществително в членувана форма, не е коректен – *лошките* е умалително прилагателно, образувано от *лоши*, *-те*, и няма нищо общо с глагола *лъжа* (лòжем) – вж. Соболев 2001: 66.

² Примерът за изпускане на члена във фразеологични съчетания у Соболев (цит. съч.: 66) отново е некоректен – *до гуша* не е пряко допълнение.

³ За българския книжовен език са характерни имплицитните конструкции с нулев член – *прехана устни, впери очи, вдигна ръка* (вж. Асенова 2003: 8).

използването на притежателна местоименна форма. Имплицитното изразяване на неотделима принадлежност може да стане и чрез трите членни морфеми: вд̀гам *oçis* 'е, вд̀гаш *oçit* 'е, вд̀га *oçin* 'е.

β НЕПРЕКИ ДОПЪЛНЕНИЯ

При непреходни глаголи, когато непреките допълнения са изразени с повтарящи се съществителни, предложно свързани чрез предлозите **от** – **на**, **от** – **в**, тези съществителни не се членуват: Ход'ет от *maçalò* на *maçalò* да сурв̀кат; Фл̀заха от *kòit̃a* ф *kòit̃a*.

Съществителните като дателни допълнения са предимно в определената форма: К̀ра са на *deçàna*, чи *ni* сл̀шат; Ч̀д'ет *mu* са на *ak³lan*; Ад̀сва са на *t'eb'eet'en* му; Пом̀гат на *ð'eça* и *stàrci*.

При преходни глаголи съществителните, употребени в обектни партитивни конструкции, са винаги членувани¹: Уч̀ка си ут *xlèba* ад̀н ком̀т'; Отк̀дай си от *krušana*; З̀ми си ут *aprànci*.

В родопските говори вместо предлозите **към** и **при** пред съществителното непряк обект се използва характерният предлог **нах**, като съществителното след него винаги се членува, защото означава конкретно лице: В̀дела нев'̀ста̀на и утишл̃ *naç* *naš³na*; Прув̀дили гу *naç* *kał'màna*.

Понякога се среща членувана вместо обичайна нечленувана форма на съществителното непряко допълнение: Г̀ та бул̀ з̃п, з̀лушка хл̀п ша н̀т̀п̀ш със *sol̃t³n*, та ша м̀шн'иш ф д̀п̀ка̀на. В случая употребата на членуваната форма *sol̃t³n* е немотивирана, тъй като действието е в неактуален контекст и непрекият обект в случая би трябвало да е с неопределената форма на съществителното – ша н̀т̀п̀ш със *sol'* (по-правилно – *в сол*), докато членуваната форма *d̀p̀kàna* е мотивирана от метонимичната връзка със съществителното *z³n*.

¹ Даденият от А. Н. Соболев пример без член (же сл̀жет вуд̀ м̀лку, ут с̀р'ен̃ м̀лку – вж. Соболев 2001: 65) не звучи естествено, не е характерен за родопските говори.

Във фразеологични словосъчетания съществителното във функция на непряко допълнение (с известна обстоятелствена семантика) се употребява в определената форма: Присѣдай си на_с гъзѡ; Пл'ѹ си на_с петѹн'е.

5.3. ЧЛЕНУВАНЕ НА СЪЩЕСТВИТЕЛНИТЕ ИМЕНА КАТО НЕСЪГЛАСУВАНИ ОПРЕДЕЛЕНИЯ В ИЗРЕЧЕНИЯТА

β ПРЕДЛОЖНИ ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Предложно свързаните съществителни имена като несъгласувани определения в изреченията са предимно нечленувани, но в редица случаи се употребяват и членуваните форми.

Съществителните с предлог *без* във функция на несъгласувани определения в книжовния език са винаги нечленувани, независимо дали определяемата дума е членувана или не – това е мотивирано от липсата на нещо, което не може да се мисли за определено. В родопските говори тези предложно-именни съчетания също не се членуват, когато определяемата дума не е членувана: Ни_сѡм вѹд'вала кѡшта бис_спрозѡрци; Ни стѡнва мухабѣт' биз_сгѡйда. Когато обаче определяемата дума е членувана, обикновено се членува и съществителното несъгласувано определение след предлог *без*: Кѡштѡна бис_спѡкривѡн е нѣгува, лѣтуска ша ѳе пукрѹва (= айнайе кѡшта, дѣну е бис_спѡкриф) – по-силно се подчертава липсата и се откроява визираният обект, като се постига и по-естествен, по-хармоничен изказ.

Когато съществителното определяемо е членувано, съществителното несъгласувано определение след пространствен предлог (*в, върху, до, над, зад, между, под, пред, срещу, отсам, отвѣд*) също се членува: Окѡсѹха ливѡдѡна дѡ_сбайран; Ейтѡм ги тѹрих, на полѹцѡна нѡт_спѣчкана; Вѹш ф_скашѡнан под_слеглѡну; Пѡдна му са м'ѣстуну сретѹ махѡлѡна; С'ѣл ѳе кардѹл'никан ѡцѡд'е долѡн.

Съществителното несъгласувано предложно определение със значение на принадлежност се употребява в членуваната форма, когато и съществителното определяемо е членувано: Фтѐсли са ф_лива̀дана на_л *комшиѝена*; Смѐн'ет дурамѝна на_л *прозѝрцин'е*; П³рстесе на *рѝк'сѝ* вѝдиш ли, врѝт' ти са мѝли. Когато несъгласуваното определение е изразено със съществително, означаващо роднинско название, което не се членува, то се придружава от кратка притежателна местоименна форма във 2 или 3 л.: Закачи палтѝто на_л *дћда ти*; Надћнала ѝе обѝфкин'е на_л *мѝйка_л хи*. В смолянския говор липсата на придружаваща местоименна форма показва, че роднинското название в позиция на несъгласувано предложно определение означава близък родственик на говорещия: Ейсѝа е ч'ћнтѝта на_л *кака*.

Когато съществителното несъгласувано предложно определение е употребено преносно със значение на сравнение, то не се членува независимо от наличието или отсъствието на член в определяемата дума: Има глас на_л *славей*; Има снага на_л *пехливѝнин*, пѝк ѝумѝн на_л *дћт'е* (=ѝумѝн му ѝе кѝто на_л *дћт'е*).

Предложно свързаното съществително, означаващо вида или формата на обекта, назован с определяемото, се употребява както без член, така и с член: Парстѝ на_л *дрѝб'ен'е* трѝдно са купѝе; Пѝстели покрѝфкана на_л *кѝчици(н'е)*; Дѝдах му торбѝна с_л *кичѝл'кин'е* и аглѝкан с_л *реснѝн'е*; Кѝпил хи ѝе пѝрст'ен' с_л *кам'ен'че*, но: Загѝбила ѝе пѝрст'ен'ен с_л *кам'ен'ченѝ*. Наблюдава се тенденция, когато определяемата дума е членувана, да се членува и предложно свързаното съществително несъгласувано определение.

Не се членува предложно свързаното съществително (именно словосъчетание) като несъгласувано определение, означаващо материала, от който е направен предметът, назован със съществителното определяемо: Палтѝса ѝт *иску̀ствена кѝжа* са ѝйзга модћрни; Най хѝбѝви и най здѝрави са си мћб'елис'е ѝт *дѝрѝво*.

В БЕЗПРЕДЛОЖНИ ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Съществителните безпредложни определения¹ не се членуват, независимо дали определяемата дума е членувана или не: Исп̀и а̀днò кàнà в̀йнò; Ошт'е йе нè изèлу кòмàт'а хлèп, дèту му дàдàх; Избр̀исà му кàпкит'е нòт òт чèлòтò.

5.4. ЧЛЕНУВАНЕ НА СЪЩЕСТВИТЕЛНИТЕ ИМЕНА КАТО ИМЕННИ СЪСТАВКИ НА СКАЗУЕМИТЕ И КАТО СКАЗУЕМНИ ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Когато съществителното (именното словосъчетание) в състава на сказуемото при спомагателния глагол **съм** означава родова (видова) принадлежност и когато стои след глаголите **изглеждам, да се сторя, да изляза, да стана, казвам се**, то не се членува²: Патàтника е рòдòпскò йèстие; Ейсвà излèзе хубàвò дèте; Вн̀учкàсà ти е стàнàлà мòмà; Ейсàйе к̀иткà сà звè мр̀а̀штикò. След глагол за именуване придикативът може да бъде членуван, ако е изразен със съществително собствено име или прозвище, което се употребява само с определената форма: Ейсвà мèстò сà звè Хàж̀ицкòтò; Ни з̀нàм кàк сà звè, ама му в̀икàт Н'èмòтò.

Съществителното като именна съставка на сказуемото се членува, когато се пояснява от несъгласувано определение или подчинено определително изречение. Изборът на членна морфема при членуването на съществителното в състава на сказуемото в известна степен се определя от начина на изразяване на подлога в изречението. Когато подлогът е изразен с лично местоимение в 1 или 2 л., ед. и мн.ч., съществителното в състава на сказуемото се членува обикновено с член - **т**, по-рядко с другите две членни морфеми: Йè сàм мàйкàтà нà ейсвà

¹ Тъй като липсва единство в граматиките на съвременния български език, приемаме схващането на Ст. Стоянов, че определението е втората съставка в словосъчетанието (Стоянов 1980: 65).

² М. Лакова и Г. Гаргов определят нечленуваното съществително или именно словосъчетание в приглаголна употреба като адефинитна фраза, която винаги е нереферентна (Лакова, Гаргов 1998: 124).

дѣт'е; Тѹ си чил'ѣкат, дѣтѹ ша ми свѣрши рѣбуѣ; Вѹйе ли сте мѣсторѣт'е нѣ сѣйе нѣпраѣ; но и: Нѹйе сме л'удѣса, десѹ ѡстѣнѣам'е самѹ; Йѣ сам вѹйникѣн, дѣнѹ йе лижѣл флѣн; Вѹйе ли сте билѹ нѣсмежѹйен'е, дѣнѹ ми бѣхѣ скрѹли тѣрбѣнѣ. В последните два примера употребѣта на член -н е мотивирана ѡт темпоралната ѡтдалеченѡст на случките в подчинените ѡпределителни изречения – именните синѣгми могат да бѣдат заменени с парѣфразите *онѣ вѹйник, койѣто тоѣаѣ е лежал в плен; онѣя присмехѹлници, койѣто тоѣаѣ ми бѣхѣ скрѹли тѣрбѣта*.

При предложна употреба на именната сѣставка на сказѹемѡто предложно свѣрзанѡто съществително име може да бѣде както членѹвано, така и нечленѹвано: Сѣѣ е зѣ кѣл'мѣнѣтѣ ти (тѹк са възможни и другите две членни форми: Сѣѣ е зѣ кѣл'мѣнѣнѣ ти – коѣто лицѣто, за коѣто се говори, не присѣства по време на разговѣра, и Сѣѣ е зѣ кѣл'мѣнѣсѣ ти – коѣто лицѣто, за коѣто се говори, присѣства по време на разговѣра); Пѹсмѡнѡ е ѡт ѡ'ерѣкторѣн; Чѣнтѣсѣ е нѣ лѣл'е; Тѣ сѣ си лѹ флѣ нѡт' (т.е. 'на пѣт, в движенѣе') – ѡтсѣствиѣто на членна морѣма тѹк се дѣлѣи на фразеѡлогизиранѣто на предложно свѣрзанѡто съществително име.

Съществителните вѣв функция на сказѹемни ѡпределения кѣм допѣлнения на глаголите **пѡставѣм, нѣзначѣѣм, избѣрам** се употребѣѣѣт вѣнаѣи в неѡпределѣната форма: Тѹрихѣ гу нѣчѣл'ник нѣ гѣрскуѣтѹ; Сѣт'н'е гу нѣзначѣхѣ кѣсиѣр флѣкмѣтствѣсѣ; Избѣрахѣ мѣ зѣ бѣриѣдѣрка.

5.5. ЧЛЕНУВАНЕ НА СЪЩЕСТВИТЕЛНИТЕ ИМЕНА КАТО ПРИЛОЖЕНИЯ

Съществителното приложение като общо название на населено място или друг географски обект при определяемо съществително собствено име¹ не се членува: *Ф сѐло Марòнийе им'ѐхм'е кòшта*; *Стìгнали са чѐк до Кру̀ша плàнина*; *Фàтали са рìба на йезовìр Студѐн кладенец*. По-често обаче се употребява само едната съставка на словосъчетанието – ако е съществителното нарицателно, се членува; ако е съществителното собствено, са възможни и двата варианта – със или без член.

Ако съществителното нарицателно е в множествено число и стои пред две или повече съществителни собствени географски названия, то задължително се членува: *Селàтa Ширòка лòка*, *Гелà*, *Стòйкит'е са христийѐнски*.

Съществителното приложение, означаващо някакво звание, титла, сан или роднинско название при определяемо съществително собствено име, не се членува: *Пòн Глигòркò е б̀ил пòрв'ет уч̀ител' ф̀сѐлусу*; *Хаж̀ийета, Хадж̀и Н'ед'ѐлчò Кан'еф*, *йе град̀ил камбанар̀ийена на чòрквана*; *Провòдили са хаб̀ер на Райчу к'ехай̀е ф̀ Беломòрийену*; *Еца гу гал'еш'е стр̀ику Т'òд'у*; *Бàба Лèна знайеш'е млòгу п'ѐсни*. Срещат се и примери с две приложения пред съществителното собствено, изразени с нечленувани съществителни нарицателни: *Еца х̀убавò п'ѐеш'е в̀уйкò пòн Пѐтар*.

В примера *Ерг̀ен Гòгу там̀ан' минò* съществителното нарицателно като приложение към съществителното собствено име участва в състава на прозвище с характеризираща функция.

Доколкото се употребяват обособени приложения, те са предимно членувани: *Тугàва са нам'ѐсил и Стòйу, шиф'òран на лин'ѐйка̀на*; *Душòл си Др̀ейу, най гул'ѐм'ен с̀ин*, и *йе нашòл на леглò*.

¹ Както отбелязва и Ст. Стоянов, според някои езиковеди приложението е съществителното собствено име, а не съществителното нарицателно – освен цитирания учебник на Л. Андрейчин, Н. Костов и Е. Николов (§ 392, 3, б), вж. и Недев 1992: 136-137.

5.6. ЧЛЕНУВАНЕ НА СЪЩЕСТВИТЕЛНИТЕ ИМЕНА КАТО ОБСТОЯТЕЛСТВЕНИ ПОЯСНЕНИЯ

β ПРЕДЛОЖНО СВЪРЗАНИ СЪЩЕСТВИТЕЛНИ КАТО ОБСТОЯТЕЛСТВЕНИ ПОЯСНЕНИЯ ЗА МЯСТО

Съществителното с предлог **в** като обстоятелствено пояснение на глагол, който има пряко (конкретно) значение, обикновено се членува – в противен случай надделява обектната семантика и функцията му клони към непряко допълнение: Фл'ѐла ѝе ф_лпòд'н'икан напрашч'ѐс; Ф_лбòл'ницана са гу прийòли; Уградì кòшта ф_лмахалòса.

Ако глаголят има преносно значение, съществителното с предлог **в** не се членува и изпълнява служба на косвено допълнение: Нимòй ма нага̀да, чи ша фл'ѐзам в_лгрѐх.

Във фразеологичното словосъчетание Фл'ѐлу ѝе ф_лпòм'е съществителното е членувано и е със значение 'в правия път'.

Съществителното с предлог **въз** се членува, когато е употребено във функция на обстоятелствено пояснение за място: Пòдбрà ги ваз_лбайран нагòре.

Когато съществителното с предлог **в** или **до** е обстоятелствено пояснение за място на глагола **отивам (да отида)**, то се употребява предимно членувано: Отìд'е ф_лбайран да б'ерè дарва̀; Отìд'е до_лмагазинан, а с предлозите **към** и **на** в зависимост от изразеното значение може да бъде членувано или нечленувано.

Съществителното с предлог **към (нах)** като обстоятелствено пояснение за място на глагол, който има пряко (конкретно) значение на насочено движение, обикновено се членува: Тòрнал сьм нах_лградìнана; Отìд'е нах_лСтранèно, но: Вòрв'ем нах_лсèло – неопределената форма означава 'моето (нашето) село'; Гà ша трèва да си ùдиш нах_лчòрквана, но и: Оти трèва да ùдиш нах_лчòрква и да са вòрниш.

Ако глаголят има преносно значение, съществителното с предлог **към** (**на̀х**) не се членува и придобива функция на косвено допълнение: Ра̀бутаса варви́ на̀х *к̀ратеш* ‘свършване, приключване’.

Съществителното с предлог **на** като обстоятелствено пояснение за място на глагол, който има конкретно пространствено значение, обикновено се членува: Пука̀чи са на *вархòн*, но и: Пука̀чи са на *во̀рх* ба̀йран; Оти́д’е на *дво̀ра* на *слòнчица*.

Ако глаголят има абстрактно статично или целево значение, съществителното с предлог **на** не се членува: Гул’èмусу хòди на *учи́лишт’е*; Сна̀хòта оти́д’е на *ра̀бута*; Ша̀ и́д’е на *хо̀ро*. Когато глаголното словосъчетание има абстрактно целево значение, вместо предлог **за** се употребява предлог **на**: Оти́д’е на *дарва̀*, на *во̀да*, на *го̀би*.

Съществителните с предлози **извѣн** (**извòн**) или **отсам**, **отвòд** (**о̀цòд’е**, **о̀твòд’е**) като обстоятелствени пояснения за място са винаги членувани: Та̀ ма̀ извèд’е извòн *сèлоно* ф̀чòстана̀ го̀ра; Ту̀ри ги о̀цòд’е *пл’етòс*; Скла̀л ги ѝе о̀твòд’е *д’ерòна*. Лексемите **о̀цòд’е** и **о̀твòд’е** се употребяват по-често самостоятелно като наречия във функция на обстоятелства за място.

Съществителните с предлози **всред** (**ф̀сра̀дè**) и **насред** (**на̀ср’едè**/**на̀сра̀дè**) като обстоятелствени пояснения за място се употребяват предимно членувани: Сòдналу ф̀сра̀дè *кòпана̀*; Пуб̀ил са̀ на̀сра̀дè *пло̀шта̀дан*; Кòшта̀на хми ѝе л’у на̀сра̀дè *сèло̀ну*, но и: на̀сра̀дè *сèло̀*.

Когато съществителното обстоятелствено пояснение за място с предлог **от** означава конкретен обект, то в повечето случаи се членува: Изл’èзе уд *дво̀рас*; Во̀рна са̀ ут *читàлишт’ену*; Дунèла гу ѝе ут *а̀г’èзмòно̀*, но когато означава дейност или мястото на извършваната дейност, не се членува: Прòл’ету са̀ вра̀штаха̀ ут *курбèт’*; Ошт’е са̀ ѝе нè во̀рнала̀ ут *чо̀рква̀*.

Съществителното обстоятелствено пояснение за място с предлог **по**, който има пространствено значение, се употребява в членуваната форма:

Обиграва пу_хòримàцин'е; Търчèхм'е пу_ливàдин'е бòси; Каквò ли нèма пу_дин'òсà, но когато предложно свързаното съществително има абстрактно значение, то не се членува: Хòди пу_курбèт'; Утùд'е пу_служба.

Съществителното обстоятелствено пояснение за място с предлог **у** не се членува, когато е роднинско название: Устàнà си у_мàйкà; Шà ùдам да сп'òм у_бàбà (вм. книжовното *у бабини*), в останалите случаи се членува: У_кмèтà сà òтсòднали; Нàшлù сà ги у_д'èт'ену; Прибùрам сà у_дòмà, но по-често: у_нàс.

β ПРЕДЛОЖНО СВЪРЗАНИ СЪЩЕСТВИТЕЛНИ КАТО ОБСТОЯТЕЛСТВЕНИ ПОЯСНЕНИЯ ЗА ВРЕМЕ

Когато предложно свързаното съществително или именното словосъчетание като обстоятелствено пояснение за време с предлози **в** и **до** указва определен момент или период, в който се извършва действието, то се членува: Ф_начèлуту нà гòдìнàтà прàв'ет мажùрски прàзник; Ф_крàйе нà мàй шà ги рàспуснат; Вечер³н дà стàне ф_шèс сахàт'ън¹, дà ùде рàно дà и кладè ф_назàр'; Чèкàх_гу ду_вечерò и ни_дòйд'е; Ду_гòдìнàтà нòси чòрну. Ако предложно свързаното съществително означава ден от седмицата, то може да бъде както нечленувано, така и членувано: Ф_сòбута шà си дòйде; Шà нòсим кòл'уву фаф_сòптàнà – с членуваната форма се подчертава, изтъква деня (в случая съботата преди навършване на годишнината).

Отглаголните съществителни на **-не** с предлог **на**, както и съществителните с предлози **по** или **посред** (пуср'едè/пусрàдè) като обстоятелствени пояснения за време не се членуват: Нà_врàштàн'е шà сà òдбийем; Чèк нà_рассòмнуван'е гу унèсе (но: Нà_утирнàнà кòпеленò йе вùделò, че прòгимàнà йе найèденà; Нà_вечер³н лèгнал и глèдал

¹ Тук е използвана пълната членна форма, но под влияние на книжовния език често се използват кратките членни форми шèс сахàт'ъ или шèс час³ (както и ф_к крайе нà...).

прис_халиштено¹); Ша си д_ойдам пу_пладн_ина; Др_угуш си дух_одах_а ут_курб_ет’ пу_Гèргувд_ен’ и пу_Куста_ди_н, п_ък ги упр_атахм’е пу_Дим_итровд_ен’; Разб_удих са пусра_де н_ош; Пусра_де л’_ету х_оди с в_ол’н’ени др_ипи. Като изключения могат да бъдат посочени следните два примера: Пу_пр_азници_са _еца са у_едахм’е; Пу_д’ен_еса тр_ева да са уч_исти и п_от’ен (пу_д’ен_еса = тия дни).

С предлог **през** като обстоятелствени пояснения за време се употребяват само съществителните *ден, нош, седмица (нид’_ел’_а), месец, година* в членуваните форми, докато съществителните, назоваващи сезоните, имат безпредложна употреба в традиционните централни родопски говори: Душл_о при_знаш_то_н, _оти си гу уст_ав’_еха сам_о при_знаш_то_н; Ни_гу гас’_еха, та и при_зд’_ен’_он, и при_знаш_то_н да _има _оган’; При_зден’_зн к_опелено утишл_оло у м’ухт_зйен_ъ; При_знид’_ел’_аса н_ико_й са _йе_не уб_аждал. Също така членувани са и предложно свързани съществителни с **през**, които означават, че действието се извършва по време на някакво събитие (в книжовния език се използва конструкцията *през време на...*): П_ада са прис_ко_ладн_ото гув’_ен’_е; При_зв_ойн_ота бе гул’_ем гл_ат’. Неопределената форма на съществителните с предлог **през** означава ‘прекъснатост на действието’, т.е. извършването му през определен период: Дух_ода при_зд_ен’, при_зд_ва.

Отглаголните съществителни (главно за движение и за фаза на извършването действие) с предлог **с** като обстоятелствени пояснения за време се употребяват винаги членувани: З_дух_одан’_ету пуп_ита за_не_га; Л’у с_ас_фли_зан’_ету са с’_ети какв_о _йе ст_ана_лу; Ошт’_е с_аз_аф_атан’_ету на_ра_бут_ата за_лит’_е.

β ПРЕДЛОЖНО СВЪРЗАНИ СЪЩЕСТВИТЕЛНИ

¹ Тези два примера са от златоградския говор. За смолянския говор е по-характерна безпредложната употреба на съществителните, означаващи определен период от време (вж. по-долу).

КАТО ОБСТОЯТЕЛСТВЕНИ ПОЯСНЕНИЯ ЗА НАЧИН

Предложно свързаните съществителни като обстоятелствени пояснения за начин с предлози *без, с, в, за, на, по, през* не се членуват¹: Вòрши си рàбутàнà бèз бòрзàн'е, àлà сùчку дуискусурèвà; Свùри с*иштàх*, с*м'ерàк*; Живòт'е му минò ф*крàмоли* и ф*расправìи*; Внùчкàнà хи п'еè за чùдò и прикàс; Вòд'ет сà л'у за*рòкà*; Окòсìл гу ÿе нà*рòдòв'е*, но: Трì кàмàри сьм дьрвà нàнèлà фàф*градìнàтà* нà*гàрбà* (вм. *на гръб*); Мут'кусу спì пу*курèм*; Зàвùвà сà прèз*гìлàвà* (в този случай ударението се поема от предлога).

Съществителните обстоятелствени пояснения за начин и сравнение с предлога **като** се употребяват нечленувани, когато се прави сравнение с неопределен предмет или лице, а когато обектът, с който се сравнява, е определен, предложно свързаните съществителни се членуват. В първия случай се използва неутралният вариант на предлога **кàтò**, а във втория случай се предпочитат другите два варианта с пространствена ориентация **кàнò/кàну** и **кàсò/кàсу**: Стрèлнà сà кàтò *орèл*; Рòйнахà сà кàтò *пìлцà* пу*двòрàн*; Дùмà сзшту кàсу *бубàмулусу*; Прибл'едн'èлà б'еше кàсу *покрìфкàсà*; Стàнàлу ÿе кàну *кòмшийèнà* сàрàхòшин.

β ПРЕДЛОЖНО СВЪРЗАНИ СЪЩЕСТВИТЕЛНИ

КАТО ОБСТОЯТЕЛСТВЕНИ ПОЯСНЕНИЯ ЗА КОЛИЧЕСТВО И СТЕПЕН

Предложно свързаните съществителни като обстоятелствени пояснения за количество и степен с предлози *без, до, на, около, по* не се членуват: Дибèлу ÿе, чи àдè биз*м'èркà*; Фпрèгà сà èцà, рàпти дò *припàдàн'е*; Хòд'ет нà*пòразìйà*; Око̀лò *гòдìнà* б'еш'е ф*Плòвдиф*; Пу*цàл' дèн'* и пу*цàлà нòш* сà ни прибùра.

¹ Т. Шамрай обяснява употребата на нечленуваните форми на съществителните във функция на обстоятелствени пояснения за начин, а също и за цел, за условие и т.н., с граматическото им значение “отсъствие на лимитираност” и тяхната единствено характеризираща функция (Шамрай 1989: 85). Тези предложно свързани нечленувани именни форми, които се срещат и в т.нар. македонски литературен език, според Б. Конески са повече или по-малко абвербиализирани още преди да се развие категорията определеност (Конески 1966: 149).

Съществителните обстоятелствени пояснения за количество и степен с предлога *според* се членуват, тъй като означават определен обект, в зависимост от който се ориентира глаголното действие: Зима различно, спор'ет чил'екан; Фс'ек са простира спор'ет чергана.

**β ПРЕДЛОЖНО СВЪРЗАНИ СЪЩЕСТВИТЕЛНИ
КАТО ОБСТОЯТЕЛСТВЕНИ ПОЯСНЕНИЯ ЗА ПРИЧИНА**

Съществителните обстоятелствени пояснения за причина с предлозите *за* и *заради* могат да бъдат както членувани, така и нечленувани: Сд'ет са за иман'ену; Карат са за парì; Заради д'ет'ену йе цалана рабута; Трòсат гу заради бòрчов'е.

С предлозите *от* и *по* се употребяват абстрактни съществителни във функция на обстоятелствени пояснения за причина, които не се членуват: Бúзин'е му б'еха кл'ейнали ут срам; Ни, мòжеше да си найд'е м'есту ут, бòл'ки; П'енсунìраха гу по, бòлес.

**β ПРЕДЛОЖНО СВЪРЗАНИ СЪЩЕСТВИТЕЛНИ
КАТО ОБСТОЯТЕЛСТВЕНИ ПОЯСНЕНИЯ ЗА ЦЕЛ**

Съществителните обстоятелствени пояснения за цел с предлозите *за, на, по* не се членуват: Хòт'е да налòмим пùтаса за,здрав'е; Да си напòрскаш кòштата с,аг'èзамцасу за,здрав'е; Ша ùда у,лèл'а на,мухабèт'; Утùд'е пу, ра̀бута ф,општинòна.

**β ПРЕДЛОЖНО СВЪРЗАНИ СЪЩЕСТВИТЕЛНИ
КАТО ОБСТОЯТЕЛСТВЕНИ ПОЯСНЕНИЯ ЗА УСЛОВИЕ**

Изрази от типа ф,случей на,пòжèр или при,пòжèр звучат книжно и не са характерни за традиционните родопски говори.

Липсват примери и за предложно свързани съществителни в служба на обстоятелствени пояснения за отстъпка, тъй като предлогът *въпреки* не се употребява в традиционните родопски говори.

**β БЕЗПРЕДЛОЖНИ СЪЩЕСТВИТЕЛНИ В СЛУЖБА
НА ОБСТОЯТЕЛСТВЕНИ ПОЯСНЕНИЯ ЗА ВРЕМЕ И ЗА КОЛИЧЕСТВО**

Докато в книжовния език съществителните обстоятелствени пояснения на глаголи, изразяващи повтарящо се действие в периоди или отрязъци от време, не се членуват, в родопските говори се употребяват както нечленувани, така и членувани: *Утрину*¹ най напрèш нòси мл'èкуну (= сутрин, всяка сутрин); Сигà ми стàнват, кùтко л'о, òсемна̀десте гòдùни/ как си та прàшам, полùвам/ и *вèчеру* та покрùвам с копрùненана кòрпца (= вечер, всяка вечер); Стàнваша *утирнòна* рàно, та си ушòтваша (= сутрин рано); *Вечерòн* зùмаме хлèп; Ано̀гàва *вечертòн* нъ,угàс'аха òган'ан (= вечер, вечерно време).

Когато безпредложните съществителни като обстоятелствени пояснения означават конкретен, определен период от време, те са винаги членувани²: *Утринòна* трèва да са стòри (сутринта, на сутринта); Т'а рèче

¹ *Утрину* и *вèчеру* са фонетични варианти на неопределените форми на съществителните, които са се адвербиализирали.

² М. Младенов обръща внимание на безпредложната употреба на група членувани съществителни с обстоятелствено значение за време не само в книжовния език, но и в

в два чes³ пътувѣме *вечерн*³; *Вечер*³н Гѣгувана му уднѣлъ йадене (вечерта, оная вечер); *Вечер*⁰с рѣну ша адѣм и ша лѣгаме (вечерта, тая вечер); Та хи вѣкам *друг*⁰'е дѣн' гѣну чѣка ф кѣт'елѣн, та да ми са убѣди (=оня ден, миналия ден); Д'ѣниви листѣ да збѣрате *л'ѣтос*⁰, за рѣма (това лѣто, през лѣтото, което идва); *Зим*⁰са са свѣвахм'е л'у пу вѣтра (тая зима, през зимата, която мина), наред с адвербиализираните стари падежни форми зимѣска, л'ѣтоска, прулѣт'ка, пѣдзим'е/пѣдзима: Зимѣска изгурѣхм'е врѣт' дарвѣта (през зимата); Пѣдзима ша са приб'ерѣт насѣм (наесен).

Безпредложните именни словосъчетания в служба на обстоятелствени пояснения за количество могат да бъдат както нечленувани, така и членувани: *Цѣла нѣш* ни мѣгнах и *Цѣлата нѣш* ни клѣпнах; *Дѣсѣт*⁰ дѣн'е трѣва да са зѣма; *Читѣрситу* дѣн'е хѣдихм'е на грѣб'ену и ѣтрину, и вѣчеру. Членуваните форми са със значение на количествена определеност и чрез тях се подчертава тази семантика на цялостност и изчерпаност.

5.7. ЧЛЕНУВАНЕ НА СЪЩЕСТВИТЕЛНИТЕ ИМЕНА КАТО ОБРЪЩЕНИЯ

Тенденцията в българския език да се използват членувани форми на съществителни и субстантивирани прилагателни във функция на обръщения е обект на изследователски интерес в редица публикации (Иванчев 1955: 271-278; Гълъбов 1962: 109-110; Младенов 1966: 359; Костов 1976: 306-310; Стоянов 1980: 116-117). Ив. Гълъбов търси циганско влияние при появата и разпространението на тези обчленени звателни форми, изхождайки от пейоративната им отсянка и средата, в която се употребяват, според Св. Иванчев това явление е сравнително

българските говори (Младенов 1966: 356-357). Според него в този случай членната морфема освен формообразуваща изпълнява и словообразователна роля, а наред с нея и транспонираща функция, “тъй като въвежда новата лексема в друга морфологична категория”, т.е. превръща я в наречие (цит. съч.: 357; вж. и Костов 1976: 303-304). Същата функция на члена е отбелязана в румънския, албанския и гръцкия като типологично сходство между балканските езици (вж. Асенова 1989: 98-99).

ново – възникнало е и си пробива път в разговорния език, без да се свързва с каквото и да е подценяване и пейоративно съдържание. За М. Младенов и К. Костов тази морфологично-синтактична особеност на българския език, която има успоредица и в други балкански езици (албански, румънски и гръцки) поради наличието на типологично сходни структурни елементи, е продукт на самостоятелния развой на определителния член. Ст. Стоянов мотивира появата на тези членувани форми на съществителните като обръщения с “необходимостта да се изрази по-силно определеността на обекта, към който е насочено изказването (особено когато той е пред погледа на говорещия)” (цит. съч.: 116).

В традиционните родопски говори това явление не е познато, но под влияние на общобългарския разговорен език се срещат спорадично такива членувани употреби на субстантивирани прилагателни с притежателна семантика във функция на обръщения: *Йàла, кàкино̀то, кàка да си го гúшне; Кàжи, тàт’увуту*. Много по-естествени и употребими са нечленуваните форми: *Та ми вùка, стрìкуф, пòкачи са на вòрх колùбата; Тугàва, калèкуф, нàтвàрахм’е му̀л’етàна и тòрнахм’е; Гладну ли си, сùн?* Нечленуваните форми на субстантивираните притежателни прилагателни (*стрìкуф, бàт’уф, лèлин, калèкуф*), както и на съществителното *сùн* се употребяват като обръщения независимо от пола на събеседника.

В централните родопски говори са широко разпространени умалителните собствени лични имена, които са образувани с наставка *-ка* (или *-а*), прибавена към съкратеното мъжко име, завършващо на *-о*: *Вàска* (от *Васо*), *Тàска* (от *Тасо*), *Лùйка* (от *Лийо*), *Рàйчка* (от *Райчо*), *Пèтъка* (от *Петьо*), *Мùта* (от *Митьо*), *Дùна* (от *Диньо*). Членуваните форми се употребяват във всички синтактични позиции (вж. гл. 4, т. 4.1.1.), а нечленуваните – само като обръщения: *Лùйка, пòдай ми кùпàта; Аку ни, стè на учùлиште, Дùна?* Налице е граматична омонимия между

нечленуваните съществителни мъжки лични имена, образувани с наставка *-ка*, във функция на обръщение и съществителните женски имена за съпругеска принадлежност, образувани със същата наставка от личното име на мъжа (*Тàска, Пèтъка*). Докато тези производни женски имена могат да бъдат членувани или нечленувани, а във функция на обръщения се използват характерните и за другите женски лични имена звателни форми на *-о* (*Тàско, Пèтъко*), при омонимните умалителни мъжки имена нечленуваните форми се употребяват само като обръщения (*Тàска, Пèтъка*).

5.8. УПОТРЕБА НА ОПРЕДЕЛЕНА ФОРМА НА СЪЩЕСТВИТЕЛНОТО ИМЕ В СЪЧЕТАНИЕ С ПОКАЗАТЕЛНО МЕСТОИМЕННИЕ

Контактното съчетаване на показателно местоимение и членувано съществително име се среща както в книжовния език, така и в някои български диалекти, например говорът на с. Врѣбник, Албания, диалектите в Костурско и Леринско, Гърция (вж. Христова 2003: 121), а така също и в “македонския литературен език” (Конески 1966:147). Наслагването на две различни средства (лексикално и граматическо) според Евд. Христова води до появата на особен вид определеност, която тя нарича **плеонастична**, позовавайки се на споменатото от Св. Иванчев “плеонастично определяне на имената” от типа “оня старият” (Иванчев 1957: 523). Тези плеонастични конструкции имат уточняваща, конкретизираща и актуализираща функция, носят “информация за изключителна познатост и близост на обекта спрямо говорещия за него” (Христова 2003: 123), използват се “като средство за подсилване на определеността” (Конески 1966:147).

В централните родопски говори показателните местоимения могат да се съчетават контактно както със съществителните нарицателни, така и със съществителните собствени лични и фамилни имена, които в тези

говори се членуват, най-често в подложна позиция: Ейнòйе *софийѐнеца̀н* дохòдал ли е уттàм сèt’н’е?; Ейсѐйе *приходàн’еса* са напòл’нили селусу; Ейн’ѐйе *ста̀рцин’е* чòстиш ги вùд’вам на пѐйкана; Ейсвà *Дàнаса* зò да си гъл’чù хубàву; Има прийѐтелка сир’òзна ейсòйе *Кра̀ев’ес* фѝф Сòфийе (вж. и примерите, които привежда Е. Субашиев – Сѐй● *гаведàрисе* наплѐтаха ливàдисе; Ейсвà *тит’у̀нес* го̀ нòсиме ѐште от̀ ба̀бите и др., както и примера, който дава А. Соболев от широколъшкия говор – а̀новà д’ѐк’●ну каквò й стòр̀лу)¹. Удвояването и в двата случая, независимо от вида на съществителното, е продиктувано от стилистични причини – обектът по-силно се изтъква, подчертава и конкретизира. Най-често в тези конструкции се използва показателно местоимение с елемент -с, особено **ейсвà**, което се комбинира не само със съществителни от среден род, а и от женски и мъжки род, както се вижда от примерите по-горе. С употребата на това местоимение към членуваните форми наистина се изтъква по-голяма познатост и близост на визирувания обект.

В родопските говори при контактно съчетаване на членуваната форма с показателно местоимение е налице “съгласуване” на члена с него, за разлика от т.нар. македонски литературен език, където членуваните форми с член -от могат да се съчетават не само с показателното местоимение *тој*, но и с *овој*, *оној* (*оној мојот*), докато другите две членни форми могат да се свързват само с показателно местоимение със същия корен (Конески 1966: 147-148).

При съвместна употреба на показателно местоимение и определена форма на съществително име, намиращи се в предикативно отношение помежду си, при което не са контактно съчетани, а са свързани посредством спомагателния глагол, се наблюдават по-разнообразни варианти.

¹ Примерите са взети от Субашиев 1988: 131 и Соболев 2001: 52.

Когато показателното местоимение влиза в състава на обстоятелство за време, съществуват няколко варианта за членуване на съществителното в позиция на подлог: Ейсăйă годѹна *снегòс* (*снегòт*, *снегò*) закъсн'è, но не и: Ейсăйă годѹна снегòн закъсн'è; Ейнайă годѹна *Кòладана* (*Кòладата*) беше бис,сн'èк, но не и: Ейнайă годѹна Кòладаса беше бис,сн'èк.

ГЛАВА 6.

ЧЛЕНУВАНЕ НА ПРИЛАГАТЕЛНИТЕ, ЧИСЛИТЕЛНИТЕ, МЕСТОИМЕННИЯТА И ПРИЧАСТИЯТА В РОДОПСКИТЕ ГОВОРИ (СИНТАКТИЧЕН АСПЕКТ)

6.1. ЧЛЕНУВАНЕ НА ПРИЛАГАТЕЛНИТЕ, ЧИСЛИТЕЛНИТЕ, МЕСТОИМЕННИЯТА И ПРИЧАСТИЯТА КАТО СЪГЛАСУВАНИ ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Обичайната синтактична функция на прилагателните имена и на другите класове думи с аналогична морфологична природа (числителни, местоимения, причастия) е на необособени съгласувани определения както в книжовния език.

β КОГАТО ОПРЕДЕЛЯЕМОТО Е СЪЩЕСТВИТЕЛНО НАРИЦАТЕЛНО

Обикновено в именно словосъчетание от необособено съгласувано определение и определяемо съществително нарицателно име се членува първата съставка, а това при нормален словоред е определението: Тò гибрòна ÿе на *цàл'ен* пòт'; Дàваща за *цàл'ес* м'èсац прогнòзата; *Компìрувуну* б̀̀л'е с мис̀̀рву б̀̀рашну кл̀̀н ша гу прàвиш; Йà с̀̀м лè в б̀̀л'ница лèжàла, ф *стàрата* б̀̀л'ница; *Сèлскин'е* ергèн'е сà зб̀̀рат та хòд'ет кàта вèчар пут прузòрцин'е; И тè ми дàде белèшчица да ùда у с̀̀вèтан *двèне* именà да ми дад'т, *с̀̀новово* и *мòйно* ùме; Пьк *мòйна* мàйка и *гул'èмана* сèстра ша ùдат да рàбут'ет, та да на хрàн'ет; *Двèн'е* л̀̀рици си ми дàй; Тугàванàка с̀̀лум дуч'èках *фтòр'ен* пòт' да св̀̀рне; Тò хàс *трèт'ен* пòт' з̀̀ма л̀̀рине; Душл̀̀ и *фтòрана* вèч'ер; Ут̀̀дах ÿè у пòппетруск'ек лàзара, ф *нèгуванà* кол̀̀ба; *Нàшис'е* децà ку сà жèнцки, тр'èва вр̀̀т' дарувèну да ги сме наплèли; *Т'èхнанà* мàйка и пòп Пèтър сà б̀̀ратийе.

Когато определяемото е роднинско название, съгласуваното определение, изразено с притежателно местоимение в 1 л., ед. или мн.ч., може да бъде както членувано, така и нечленувано: *Мòс* чил'èк ('съпруг')

си му ѝе аднò кàк шà изл'езè; Брàт ѝе нà мòйна мàйка, но: Пък мòйе бàбà им'è шèвна машìна; Нàш бàт'у ѝе нè флìзал уткàк см'е сòднали ф нòвасà кòшта.

Между словосъчетанията *друг'ен ден'* и *друг'е ден'* има смислова разлика: *Друг'ен ден'* раклà ч'èкай ѝè шà ви кàж'ем; *Друг'е ден'* гу вùд'ех на плоштàдан – в първия случай значението е 'на другия, на следващия ден', а във втория случай употребата на кратката членна форма е лексикализирана и означава 'оня ден, преди няколко дни'.

За разлика от народните песни в говоримата реч рядко се среща инверсия, т.е. смяна на обичайните места на определението и определяемата дума: И тугàва ми дàде адùн металìч'ек турски и с айнòлкуф сà свòрши цàлaнà рàбу̀та. Още по-рядко се употребяват членувани инверсирани словосъчетания – с членувана първа съставка (определяемата дума) или с членуване и на двете съставки при обособена употреба на съгласуваното определение: *Д'èт'есо* нàше èца слùшà; Къдè турси брàшнута, мисìрувута. Ако към определяемото има две съгласувани определения в препозиция и в постпозиция, се членува първото: *Вàшт'е* руднìни ѝèмбулски сà нè духòдали скòро.

Когато към определяемата дума в препозиция има две нееднородни съгласувани определения, обикновено се членува само първото, но са регистрирани случаи, при които за разлика от книжовния език и двете определения са членувани: *Пòрвaтa* мòйе мàйка ѝе умрèла, гà ма ѝе рудìла, ут рудìлна трèска; И тè рудìла, нèгувaнà п'рвaнà жèнà, кòпеле рудìла, пък ейсàф ѝе рудìла мòма. И в двата случая словосъчетанията означават едно понятие, означеният с определяемото обект е един. Когато обаче словосъчетанието означава две понятия, т.е. визират се два обекта, задължително се членуват и двете предпоставени определения: *сìновоно* и *мòйно* ùме (вж. примера по-горе).

Тъй като за разговорната реч по принцип не е характерна висока честота на употреба на прилагателни имена, трудно могат да се открият

примери с две или повече прилагателни имена като съгласувани определения към дадено определяемо.

В КОГАТО ОПРЕДЕЛЯЕМОТО Е СЪЩЕСТВИТЕЛНО СОБСТВЕНО ИМЕ (лично, фамилно, прозвище или прякор, индивидуално название на географски обект, на празник и др.)

За разлика от книжовния език предпоставените съгласувани определения, изразени с прилагателни имена и отнасящи се към съществителни лични имена, в родопските говори са предимно нечленувани: *Мут'ка* Мума́ ъе ѐца разлигàвeнa; *Стàр* Стàйку самùчък си са гл'òдaшa; Пòпaн б'еш'е пùсaл за сл'èпa Дàнa. Инверсираните необособени определения също не се членуват (Лùйo лèлин Рùсин гу ъе прувòдил; Устàвили хи са Кòл'у гул'èм), докато в книжовния език задпоставеното съгласувано определение, изразено с прилагателно или причастие, винаги е членувано (вж. Стоянов 1980: 154).

Не се членуват и съгласуваните определения, изразени с притежателни местоимения, независимо дали са предпоставени, или задпоставени: *Нàшa* Лèнa л'у чет'è, л'у пùсвa; Кòл'у нàш ни излùзa от “Оàзисън”; Тòшу вàш кугà шa си духòдa?; Т'èхнa Дòрa ъе ут гул'èмyтy дубрùтру.

Съгласуваните определения към съществителни собствени лични имена, употребявани винаги членувани (Ванката, Дината, Мичето, Ленчето), могат да бъдат както членувани, така и нечленувани, за разлика от книжовния език: *Пустусу* Мùче, ни мòж'е бис каф'ò, но и: *Пусту* Мùче, ни мòж'е бис каф'ò – и в двата случая определението има емоционално-експресивна функция; *Шa* ùмa подàрък за *пoслùшнoсo* Лèнчe. При инверсирана употреба съществителното остава членувано, а определението в постпозиция не се членува: Лèнчeну лèлинa, Дùнaтa гул'èм, Вàнкaсa мут'ек (в книжовния език определенията към такива съществителни не могат да бъдат инверсирани – вж. Стоянов 1980: 155).

Съгласуваните определения към фамилни имена (рядко употребими – главно за външни лица) се членуват: *Млад'ен* Крайеф ѝе к̀упил ейнв̀а м'̀есту. Рядко се употребяват и определения на прозвища и прякори – обикновено когато двама души, най-често братя или баща и син, имат един и същи прякор. Съгласуваните определения към тях могат да бъдат както членувани, така и нечленувани: *Мут'кен* Тиг̀ан'; *Гол'емосо* Аг̀упче; *Ст̀ар* М̀унти.

Членуват се съгласуваните определения към имена на населени места и други географски обекти: Има ма̀газ̀ин в *ст̀ар'ен* Пл̀овдиф; Ни є̀ п̀о х̀убаф ут *наш'ес* См̀ол'ен; *Ейзг̀ашносо* Момч̀илофци ѐ н̀е к̀ату *адн̀овр'емешното* Г̀орно Дер̀ек'е; Х̀одил ѝе да ч̀исти *наша̀на* Пол'̀ена.

Прилагателните имена в състава на устойчиви словосъчетания, които имат значение на съществителни собствени местни имена за назоваване на реки, местности и др., могат да бъдат както членувани, така и нечленувани: *Дам'енск'ет* д̀ол б'̀еш'е удн̀ел к̀ард̀ил'ника̀н; От̀идаха̀ на *Д̀ол'н'ен* к̀рай да изв̀адат па̀терана̀; Кос̀или са̀ на *Г̀ажуф* харм̀ан. За закономерностите при членуването на тези местни имена вж. подробно гл. 4, т. 4.1.3. – когато прилагателното се отнася не изобщо до местността, а до обект в нея, МИ се членува, докато с нечленуваната форма (в повечето случаи прилагателно с притежателна семантика) се означават обикновено ниви и ливади, гори и пасища.

Местните имена, образувани от субстантивирани прилагателни, голяма част от които са притежателни, обикновено се членуват: Гол̀емото, Г̀орното, Дл̀ь̀огото, Н̀овото, Р̀авното, Р̀авничкото; Авр̀амовото, Б̀ельовото, Бек̀ировото, Азм̀ининото, Д̀ориното, Арш̀еноското, Б̀огдюското, Б̀унбашицко, Бод̀урско и др.

Когато към название на празник или религиозно обредно действие се употреби съгласувано определение, то е членувано: П̀етрувден', Св'̀ета̀ нид'̀ел'е и п̀о *гул'ем'ен* Ал̀ун'ден'; *Посл̀една̀са* К̀олада б'̀еш'е бис сн'̀ек; Иск̀ара *ц̀алуту* вл̀иденску гув'̀ен'е.

β КОГАТО ОПРЕДЕЛЯЕМОТО Е ОБРЪЩЕНИЕ

Съгласуваните определения към обръщенията са предимно в постпозиция и никога не се членуват: чил'ѐчко *м̀или*, с̀ино *м̀ой*, д̀о̀штеро *м̀ойа м̀айчина*.

β КОГАТО ОПРЕДЕЛЕНИЕТО Е ОБОСОБЕНО

Обособените съгласувани определения от предикативен тип, доколкото се употребяват в родопските говори, са винаги нечленувани както в книжовния език¹: Ст̀игна ду адн̀о к̀ошта, *пукр̀ита* с т̀икли; Им'ѐш'е м̀аса и легл̀о, *пост̀елено* с к̀ичено х̀алишт'е; Сукм̀ан, *зап̀асан* с мин'д̀ил'.

Обособените атрибутивни определения, отнасящи се към определяемо, което означава конкретен определен обект, винаги се членуват: Аг̀а син³т закл'̀учил ѝе врат̀ана, *в³нк̀ъинънъ*; Уст̀авил хи ѝе д'еца̀на, *н̀егувин'е*.

Трудно е да се определят причините за обособяването на съгласуваните определения от атрибутивен тип, но в повечето случаи стремежът е да се уточни и конкретизира обекта, изразен с определяемото, чрез добавяне на признак, който сякаш е пропуснат в препозиция, а е важен смислово и по този начин паузово-интонационно се отделя и логически се изтъква.

6.2. ЧЛЕНУВАНЕ НА ПРИЛАГАТЕЛНИТЕ, ЧИСЛИТЕЛНИТЕ, МЕСТОИМЕННИЯТА И ПРИЧАСТИЯТА КАТО ИМЕННИ СЪСТАВКИ НА СКАЗУЕМИТЕ И КАТО СКАЗУЕМНИ ОПРЕДЕЛЕНИЯ

β КАТО ИМЕННИ СЪСТАВКИ НА СКАЗУЕМИТЕ (при спомагателния глагол „съм” или глагол с избледняла семантика): Ё̀ца ѝе *нар̀атек* п̀от'ч'екас; Та си ѝе *вис̀очка*, спурат п̀лнута̀на; Та бил̀а ё̀ца *ка̀матна*; Т̀о син³н *ж̀йф* беше ейнуг̀ава; Ни с̀о *на̀ши* ейс'ѐйе ч'ен̀и; П̀рво л̀е р̀ък³тъ ми ѝе *ск̀ришена*; П̀ък плошта̀дан ѝе *п̀о̀лан* с нар̀от; Ка̀ка ти ми са гл'̀ода *уким̀ена*;

¹ Причините за това са подробно изяснени от Ст. Стоянов – тези обособени определения могат лесно да се трансформират в подчинено изречение, в което се явяват именна съставка на сказуемното (сказуемно определение според приетата от автора терминология) – вж. Стоянов 1980: 175-177.

Вуйко ми са стори *притеснен*; Сопственикан излел *чил'ечен, разбран*; Да градиш и да правиш, *убъвъ* нема а станеш.

β КАТО СКАЗУЕМНИ ОПРЕДЕЛЕНИЯ КЪМ ПОДЛОГА В ИЗРЕЧЕНИЕТО: И йе сед'ем *самичка* цал' ден'; Какво̀ти, те *първи* дойдаха.

β КАТО СКАЗУЕМНИ ОПРЕДЕЛЕНИЯ КЪМ ПРЯКО ДОПЪЛНЕНИЕ: Та да гу утка̀ра *смл'ету* на д'ецана; Нашл̀у са гу *истина*лу.

Както се вижда от приведените примери, прилагателните, числителните, местоименията и причастията като именни съставки на сказуемите и като сказуемни определения са винаги нечленувани както в книжовния език. Споделяме мнението на Ст. Стоянов, че в случаи като “Бащата е виновният” (Бубайкуту йе крив'ет), субстантивираното прилагателно е подлог, а съществителното е именна съставка на сказуемото (сказуемно определение според възприетата от автора терминология – Стоянов 1980: 186).

6.3. ЧЛЕНУВАНЕ НА САМОСТОЙНО УПОТРЕБЕНИ И СУБСТАНТИВИРАНИ ПРИЛАГАТЕЛНИ, ЧИСЛИТЕЛНИ, МЕСТОИМЕННИЯ И ПРИЧАСТΙΑ

β КАТО ПОДЛОЗИ

При елипса на определяемото, което в предходния контекст или в конситуацията означава поне два обекта, самостоятелно употребените прилагателни, числителни, местоимения и причастия като подлози се членуват, защото конкретизират и определят визирания обект: *Гул'емусу* ходи на̀уч̀илишт'е; *Мут'кусу* сп̀у пукур̀ем; *Мучкана* уч̀еше ф̀Смол'ън; *Младине* ў̀од'ът със н̀ейе, п̀ък *старите* са измр̀ели д̀ену са сме зб̀ирали; С̀аму *адйн'ен* йе ж̀ен'ен; П̀ък *мойън* съ уб̀еси ут снах'на; Оти *нашаса* р'̀ечиш дух̀ода;

Когато определяемото е изпуснато, но се подразбира, т.е. настъпила е универбизация на словосъчетанието поради честата употреба на едно и също определяемо съществително в него, самостоятелно употребените прилагателни,

числителни, местоимения и причастия като подлози обикновено се членуват: *В³трешн'ън* ми йе путп³л'ни хар³зано, ўòти ма пузн³ва – тук *в³трешн'ън* (=вътрешния, своя човек) не може да се замени с нечленуваната форма, а само със словосъчетанието *един вътрешен*; *Тр³ва г³рск'ен* да ти путп³ш'е.

Някои прилагателни, употребявани във формата за ср.р., напълно са се субстантивирали: *ч³зду* (=чужд човек), *м³ску* (=мъж), *ж³енску* (=жена) – Та дъшт'ер³на махан³ва, та н³ *ч³здуну*; *М³скуну* тр³ва войн³к да варв³, п³к *ж³енскуну* гу ч'³ка ра³ждане и изм³т' вс'³как³ф.

В примера *М³ску* си йе п³ д³р³чка ра³бута субстантивираното прилагателно представлява синкопиран вариант на подчинено изречение (*Да си мъж* или *Когато си мъж*), в което има функция на именна съставка на сказуемото, затова е нечленувано.

Субстантивираните прилагателни, употребени заедно с обобщителното местоимение **вр³т'/вр³т'**, означаващо количествена изчерпаност, цялостност на визирания обект или обекти, задължително се членуват (както и съществителните в такава позиция): **Вр³т'** върв'³ха *м³скин'е* да ра³бут'ет д'³л³ч'е; *Д³р³гоно* **вр³т'** н³й прип³сано.

Субстантивираното обобщително местоимение *с³чку* се членува, когато е употребено със значение 'количествена определеност': *С³чкуну* са пр³д³ и пл'ет³ и тк³йе.

При контактно съчетаване с показателно местоимение субстантивираното прилагателно, както и съществителното, винаги се членува, като е налице "съгласуване" на членната с коренната местоименна морфема (вж. по-подробно гл. 5, т. 5.8.): Ейс³йе *м³т'к'ес* м³йката си тр³ка; Ейн³йе *вис³к'ен* хи йе м³ш.

β КАТО ИМЕННИ СЪСТАВКИ НА СКАЗУЕМИТЕ

В тази позиция субстантивираните прилагателни, числителни, местоимения и причастия се членуват: Ейс³йе йе *посл³дн'е*; Та та б'еш'е *п³р³вата*; Ша са ч³диш кутр³ *н³шету*, кутр³ йе *т'³хнуту*, йейт³лкуф да

са м'ѐсат. Когато не са членувани, са несубстантивирани и елипсата е при подлога: Ейсòйе (чил'ѐк) ѝе *послѐдан*; кутрò (д'ѐт'е) ѝе *т'ѐхну*.

Самостойно употребените прилагателни, числителни, местоимения и причастия не се членуват само при отричане на едно и утвърждаване на друго име в състава на сказуемото: Тòй ни є *гòрски*, ами ѝе *воєн'ен*.

β КАТО ДОПЪЛНЕНИЯ

В случаите, когато визираният обект е точно определен, се използват членуваните форми на самостойно употребените и субстантивирани прилагателни, числителни, местоимения и причастия в служба на преки или непреки допълнения: Агà утòдах пàк, пàк ми напòса *с'иштоно*; И *стàроно* да испòйе; Ни мòжиш да прирòпниш *вòтрашнуну*; Ёейтòф ùмàм'е аднà блòска и тà ùмà сòйе, да ги зб'ерèш *ò'вєн'е*, нємà ги разд'елòш; Вòкам млòгу върв'³т л'òде и вè ни в³ршите тèm рàбутънъ, пьк *мòса* не фàтàте; Пьк вòш у *дъштерòнуну* лè излèзе нà мейдàн'; Тà ѝе рудòла аннò дèте мòмà и друкà мòмà ùмà ут *п³рвàнà*; И ут *п³рвàнà* ùмà мòмà гул'òмà, òди нà учòлиште. В тези случаи се задава въпрос към липсващия, но подразбиращ се обект (Какво?, Що?, Кого?, У кого?, От кого?), а когато въпросът е “Какъв?” или “Колко”, самостойно употребеното прилагателно (числително, местоимение, причастие), заместващо самия обект, не се членува: Зòми *чòран*; Трèвà да зб'ерèш *ò'вè*.

Както в книжовния език, субстантивираното прилагателно (числително, местоимение, причастие) в служба на допълнение, свързано с предлог *от* с партитивно значение, винаги е членувано: Сòпи му ут *тèлешкото*; Зòми си ут *слàткото*.

β КАТО НЕСЪГЛАСУВАНИ ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Закономерностите при членуването на самостоятелно употребените и субстантивирани прилагателни, числителни, местоимения и причастия в служба на несъгласувани определения са същите, както при съществителните имена (предложно свързани) в тази позиция: Ръка̀в'еса̀ на б'е́ласа̀ (=бялата блуза) са̀ по̀ длòги; Сигурно е ф спàлн'ета̀ на̀ нàшт'е; Ту̀ри му и ад̀н бурка̀н са̀ слàтко.

β КАТО ОБСТОЯТЕЛСТВЕНИ ПОЯСНЕНИЯ

Както предложно свързаните съществителни в служба на обстоятелствени пояснения, така и самостоятелно употребените и субстантивирани прилагателни, числителни, местоимения и причастия с такава функция могат да бъдат членувани и нечленувани в зависимост преди всичко от семантиката на предлога: Ф нàшено̀ (=нашето село) в̀ика̀ ад̀н прàвеше ейс̀ей мàйкь̀ му и убàйко̀ му, амь̀ ейс'а̀ му го удвр'̀шта̀ сайб̀ийт'ь; П'рв'̀ът етàж̀ бешѐ пòтун, не мòжехме да̀ сед̀им и ф е́динична̀ (=единична стая) ка̀ну гòрн'̀на; Тò си упàти син'̀т и утòде на̀х тёмно̀но̀ (=гроба); Са̀с до̀брò да̀ са̀ запòмним; Та̀ му д̀ума̀ за ху̀баво̀, а̀ма̀ тò са̀ ни с'̀е́та. В последните три примера е налице пълна субстантивация на прилагателните имена във функция на обстоятелствени пояснения за място, начин и цел.

β КАТО ОБРЪЩЕНИЯ

Ново явление в родопските говори е употребата на членувани субстантивирани прилагателни с притежателна семантика във функция на обръщения: Йàла̀, ка̀кино̀то̀, ка̀ка̀ да̀ си го̀ гу̀шне; Ка̀жи, та̀т'̀у̀вуту̀.

Традиционни и по-често срещани са нечленуваните форми на субстантивирани притежателни прилагателни (стр̀икуф, ба̀т'̀уф, лèлин, калèкуф), които се употребяват като обръщения независимо от пола на събеседника: Тугàва̀, калèкуф, на̀твàрахм'̀е му̀л'̀ета̀на̀ и то̀рнахм'̀е; Та̀ ми в̀ика̀, стр̀икуф, по̀качи са̀ на̀ вòрх̀ колѝбата̀.

ОБОБЩЕНИЕ

Изводите за употребата на членувани и нечленувани форми на имената в родопските говори, както и закономерностите при избора на една от трите членни морфемии могат обобщено да се представят по следния начин:

I. СЛУЧАИ, КОГАТО В КНИЖОВНИЯ ЕЗИК СЪЩЕСТВИТЕЛНИТЕ ИМЕНА НЕ СЕ ЧЛЕНУВАТ, А В РОДОПСКИТЕ ГОВОРИ **МОГАТ ДА СЕ ЧЛЕНУВАТ**

За разлика от книжовния език и от други български диалекти в родопските говори се наблюдават редица случаи, в които съществителните имена могат да се членуват:

1. Собствените лични имена, презимената и фамилните имена в различни синтактични позиции, освен когато са обръщения – както в комбинация с показателно местоимение, така и самостоятелно употребени: Ейсва *Данаса* зò да си гъл'чì хубаву; Викат *Васил'ен* ни утразнèва; И *Рафайл'с* рудìх ф стàраса здравна; *Савосò* лил'ех рòба сèлум варвì; Обади са на *Лийкана*; Има прийèтелка сир'òзна ейсòйе *Краев'ес* фъф Сòфийе; Тè хòд'ет òткòл'е с *Чакòрòск'ен*.

2. Гальовните женски имена и женските имена за съпругеска принадлежност, образувани с наставка -ка: Прòводи кулаци на *Ленкана*; Айсва *Штефкаса* èца йе путсòрнало хлèпкин'е; *Ванкаса* Карачòлуска е пудминòла осемдесè гудìни.

3. Не само местните имена, но и названията на всички географски обекти: Оште пò скòпу ша стàне ф *Еврòпана* гà ùдим; Прис Орèховец са вървèли нах *Гзриена*.

4. Съществителните собствени имена като названия на вестници, списания, фабрики, фирми и други символични названия (когато са самостоятелно употребени, а не като приложения): Ейсва *Трудòс* най гу зìмат, бòрже свòршва; Ейзга *Домàшн'ес* лечìтел е хубаф, ùма хубави рецèпти ф нèга; Рапт'еше ф *Метàлхìман*; Ф *Елицаса* плетòт за ùзнòс.

5. Съществителните нарицателни, с които се назовават дните на седмицата: Кòл’уву ша нòсим нах чòрквана фаф *сòптана*; Ф *сòптана* йе сèд’ми, на òсми йе, *нид’èл’ена*.

6. Съществителните преки допълнения, назоваващи обекта на притежание, който е част от тялото на глаголното лице и значението ‘неотделима принадлежност’ е изразено имплицитно: Отвòри *очìн’е*; Путсùрналу е *ногìн’е*; Вùрнала е *носòн*.

7. Съществителното несъгласувано определение след предлог *без*, когато определяемата дума е членувана: Кòштана бис *пòкриван* е нèгува, лèтуска ша йе пукрìва.

8. Предложно свързаното съществително несъгласувано определение, означаващо вида или формата на обекта, назован с определяемото¹: Пòстели пòкрìфкана на *кìчицин’е*; Дàдах му тòрбана с *кичìл’кин’е* и аглòкан с *реснìн’е*; Загùбила йе пòрст’ен’ен с *ка̀м’ен’ченò*.

9. Съществителните обстоятелствени пояснения на глаголи, изразяващи повтарящо се действие в периоди или отрязъци от време: Стàнваша *утирнòна* рàно, та си ушòтваша (= сутрин рано); *Вечерòн* зìмаме хлèп (= вечер, вечерно време).

II. СЛУЧАИ, КОГАТО СЪЩЕСТВИТЕЛНИТЕ ИМЕНА СЕ УПОТРЕБЯВАТ **НЕЧЛЕНУВАНИ**

1. Съществителните собствени лични имена и имената на домашните животни във функция на обръщение: Кòл’о, Спùро, Лүйка, Дùна, Лèнка, Мùче; Пèнка, Рùнт’о, Джèки.

2. Женските имена за съпружеска принадлежност, образувани с наставки *-вица, -ица, -ца*: Дùn’вица, Кòл’увица, Мùт’увица, Хрìст’увица, Фа̀йт’ица, Фарàтца.

3. Образуваните със суфикс *-ци* собствени имена, означаващи съвкупно семейството, фамилията: Дùn’уфци, Кафелòфци, Агùпци.

¹ Според Ст. Стоянов членуването на съществителните в тези случаи в книжовния език е “механично” и немотивирано (Стоянов 1980: 64, 126).

4. Местни посесивни имена, образувани от лични, родови имена или прякори с наставки *-ца, -ица, -ци, -це < -цех*: Балабàнца, Васìлца, Кир©кица, Пётровица, Радìчвица, Стàнковица, Аламòвци, Ганзùрци, Пехливàнци, Юмèровци, Върхузùнце (от Върху Узùнце), Шìковце.

5. Двучленните МИ с първа съставка “Меча, -и”, “Лисича”, “Вълча” или “Свети, -а”, както и с първа съставка посесивно име, а с втора съставка съществителното “гроб”: Мèча падùна, Лисìча дùпка, В³л’ча гòра, Светì Атанàs, Захмàнов гроб.

6. Двусловните местни чужди имена (турски и гръцки): Дерùнкедùк, Девèбурùн, Касòмдере, Карàбурùн, Кузùятак, Сàрбурùн, Топàл кабò.

7. Селищните имена, образувани от готови нарицателни (членуваните им форми са названия на местности): Рèка, Пèщера (за разлика от Рèката, Пещерòта).

8. Названията на църковните празници, които носят имената на светци: Кустадùн, Светì Рахàнгел, Светà Летенùйа и т.н.

9. Съществителните нарицателни, с които говорещият назовава родителите си и свои близки родственици (баба, д’èдо, лèл’е, калèко ‘съпруг на лелята’, чìча ‘стринка’, стрìку ‘чичо’, (в)ùйко, учинайкà ‘вуйна’, бат’у, кàка): *Т’èт’у* ут мут’ек е тòрнал на курбèt’; *Майкà* йе умрèла рàну, пък *бубайку* пò сèt’н’е; *Калèко* ги е провòдил; Нòси млòгу здраве на *чìча*; *Учинайкà* нèма да дòйде; Забурùх да сà òбад’а на *кàка*.

10. Съществителните нарицателни, с които говорещият назовава родителите или близките роднини на събеседника или на други конкретни лица: Буднòш *тàтку* ти лу избрùси нèку; Ни жèни сà заради *майкà* му; Бèл’ки да ни здì з *баба* хи, ами да си вървì нах *майкà* хи; Гà гл’òда *бат’у* ти пу мутницисà каквò е.

11. Съществителни в мн.ч. с функция на роднински названия, образувани със суфиги *-инци* и *-овци* (-офцах/-офцèх): *Бàбинци* ни сò духòдали скòро; Ф сòпта сме кàнени у *стрìкуфцах* на гòсте.

12. Съществителното *човек* с обобщаващо значение и съществителното *господ* във функция на подлог при преходен глагол: *Чил'ѐк* ни знае каквò ша му дòйде наглава; *Гòспот'* да чұва и брани; Да ни дава *гòспот'* нìкому.

13. Съществителното пряко допълнение при възвратен глагол от типа *бера си, вземам си, нося си*: Набрахм'е си *шипки* за мармалат; Зòх си *чорпогашник*; Нòсиш ли си *тишкìр*? (вж. и обясненията в гл. 5, т. 5.2.).

14. Съществителното пряко допълнение при глаголите *имам* и *нямам* (когато е без пояснения): Нèмат *деца*; Имам *болèшки*; Имам'е *бòрч*.

15. Съществителното пряко допълнение при безличните глаголи *има* и *няма*, когато не се дублира чрез кратка винителна местоименна форма: Има *д'еца* на двòран; Нèма *чилèк* ф *кòшта*на. Абстрактните съществителни при тези безлични глаголи се употребяват само в неопределената форма: Има *врèм'е*; Нèма *умут*; Нèма *файдò*.

16. Съществителното, означаващо природно явление (дъжд, сняг, град), като пряко допълнение на безличен глагол: Цàла нòш е литèлу *дòш*; Натрұпалу бе *снèк* ду пòйес; Скòрò ни,è литèлу *градушка*.

17. Съществителното като вътрешно допълнение на еднокоренен непреходен глагол: *Мрàс* мразòвахм'е; *глат'* глад'òвахм'е.

18. Непреките допълнения са изразени с повтарящи се съществителни, предложно свързани чрез предлозите *от - на, от - в*: Хòд'ет от *махалò* на *махалò* да сурвакат; Флìзаха от *кòшта* ф *кòшта*.

19. Съществителните с предлог *без* във функция на несъгласувани определения, когато определяемата дума не е членувана: Ни *сòм* вìд'вала *кòшта* бис *прозорци*; Ни стàнва мухабèт' биз *гайда*.

20. Съществителното несъгласувано предложно определение е употребено преносно със значение на сравнение (независимо от наличието или отсъствието на член в определяемата дума): Има глàs на *славей*; Има снага на *пехливàнин*, пьк йумòн на *дèт'е*.

21. Предложно свързаното съществително (именно словосъчетание) като несъгласувано определение, означаващо материала, от който е направен предметът, назован със съществителното определяемо: Палтаса от *искуствена кожа* са айзга модèрни; Най хубави и най здрави са си меб'елис'е от *дòрво*.

22. Съществителните безпредложни определения (независимо дали определяемата дума е членувана или не): Испù аднò кàна *вино*; Ошт'е йе нè изèлу комàт'а *хлèп*, дèту му дàдах; Избрìса му кàпкит'е *пот* от чèлото.

23. Съществителното (именното словосъчетание) в състава на сказуемото при спомагателния глагол *съм*, означаващо родова (видова) принадлежност, и след глаголите *изглеждам, да се сторя, да изляза, да стана, казвам се*: Патàтника е *родòпско йèстие*; Ейсвà излèзе *хубаво дèте*; Внùчкаса ти е стàнала *момà*; Ейсàйе кùтка са звè *мраштикò*.

24. Съществителните във функция на сказуемни определения към допълнения на глаголите *поставям, назначавам, избирам*: Тùриха гу *начèл'ник* на гòрскуту; Сèt'н'е гу на̀значìха *касиèр* ф. кмèтствòсò; Избрàха ма за *бригадìрка*.

25. Съществителното приложение като общо название на населено място или друг географски обект при определяемо съществително собствено име: Ф *сèло* Марòнийе им'èхм'е кòшта; Стìгнали са чèк до Кру̀ша *плàнина*; Фàтали са рùба на *йèзòвìр* Студèн клàденец.

26. Съществителното приложение, означаващо някакво звание, титла, сан или роднинско название при определяемо съществително собствено име: Пòн Глигòркò е бил пòрв'ет учèтел' ф. сèлусу; Провòдили са хабèр на Райчу к'ехайè ф. Беломòрийену; Еца гу гал'èш'е *стрику* Т'òд'у.

27. Съществителните с предлози *в, към* (на̀х), *на* и *по* при глагол с преносно, абстрактно статично или целево значение: Нимòй ма на̀гада, чи ша фл'èзам *в. грèх*; Ра̀бутаса варвù на̀х *кратеш*; Гул'èмусу хòди на *училишт'е*; Отùд'е на *дарва*; Утùд'е пу *служба*.

28. Съществителното обстоятелствено пояснение за място с предлог *от*, означаващо дейност или мястото на извършваната дейност: Прòл’ету са вràштахà ут *курбèт*; Ошт’е са ÿе нè вòрнала ут *чòрква*.

29. Отглаголните съществителни на *-не* с предлог *на*, както и съществителните с предлози *по* или *посред* (пуср’едè/пусрадè) като обстоятелствени пояснения за време: На *вра̀штан’е* ша са òдбийем; Чèк на *рассòмнуван’е* гу унèсе; Ша си дòйдам пу *пладнѝна*; Разбòдих са пусрадè *нòш*.

30. Предложно свързаните съществителни като обстоятелствени пояснения за начин с предлози *без, с, в, за, на, по, през*: Вòрши си ра̀бутанà бès *бòрзан’е...*; Свòри с *иштàх*, с *м’ера̀к*; Живòт’е му минò ф *кра̀мòли* и ф *расправ̀иш*; Внùчка̀на хи п’еè за *чудò* и *прѝкас*; Окòсìл гу ÿе на *рòдòв’е*; Мут’кусу спì пу *курèм*; Завùва са прèз *гла̀ва*.

31. Предложно свързаните съществителни като обстоятелствени пояснения за количество и степен с предлози *без, до, на, около, по*: Дибèлу ÿе, чи адè биз *м’èрка*; Фпрèга са èца, ра̀пти до *припàдан’е*; Хòд’ет на *пора̀зийà*; Около *гòдѝна* б’еш’е ф *Плòвдиф*; Пу *ца̀л’ дèн’* и пу *ца̀ла нòш* са ни приб̀ура.

32. Абстрактни съществителни във функция на обстоятелствени пояснения за причина с предлозите *от* и *по*: Бùзин’е му б’еҳà кл’èйна̀ли ут *сра̀м*; Ни мòжеше да си нàйд’е м’èсту ут *бòл’ки*; П’енсун̀у̀рахà гу по *бòлес*.

33. Съществителните обстоятелствени пояснения за цел с предлозите *за, на, по*: Хòт’è да на̀лòмим п̀итàса за *зд̀рав’е*; Ша ùда у̀лèл’а на *му̀хабèт’*; Ут̀ид’е пу *ра̀бута* ф *òпштинòна*.

III. СЛУЧАИ, КОГАТО ПРИЛАГАТЕЛНИТЕ, ЧИСЛИТЕЛНИТЕ, МЕСТОИМЕННИЯТА И ПРИЧАСТИЯТА СЕ УПОТРЕБЯВАТ **НЕЧЛЕНУВАНИ**

1. Притежателните местоимения (предпоставени или задпоставени) във функция на съгласувани определения: *Нàшà* Лèна л’у чет’è, л’у

п̀исва; Кòл'у нàш ни изл̀иза от “Оàзисън”; Тòшу вàш кугà шà си духòда?;
Т'èхнà Дòра йе ут гул'èмуту дубр̀утру.

2. Прилагателните имена и притежателните местоимения като съгласувани определения към обръщенията (предимно в постпозиция): чил'èчкò м̀или, с̀ино м̀ой, дòштеро м̀ойà м̀айчина.

3. Миналите страдателни причастия като обособени съгласувани определения от предикативен тип: Ст̀игнà ду àднò кòшта, пукр̀итà с т̀икли; Им'èш'е мàсà и леглò, постèлено с к̀ичено х̀алишт'е.

4. Прилагателните, числителните, местоименията и причастията като именни съставки на сказуемите и като сказуемни определения: Тò син³н ж̀иѳ беше ейнугàвà; Ни сò нàши ейс'èйе ч'ен̀и; П̀рво лè р̀ьк³тъ ми йе ск³ршенà; И йè сèд'ем сàм̀ичкà цàл' дèн'; Та да гу уткàра смл'èту нà д'ецàнà.

5. Традиционните форми на субстантивирани притежателни прилагателни (стр̀икуф, б̀ат'уф, лèлин, кàлèкуф), които се употребяват като обръщения независимо от пола на събеседника: Тугàвà, кàлèкуф, нàтвàрахм'е м̀ул'етàнà и тòрнахм'е; Та ми в̀ика, стр̀икуф, пòкачи сà нà вòрх кол̀ибàтà.

IV. СЛУЧАИ, КОГАТО СЪЩЕСТВИТЕЛНИТЕ ИМЕНА СЕ УПОТРЕБЯВАТ **ЧЛЕНУВАНИ**

1. Умалително-гальовните собствени лични имена, образувани чрез прибавяне на наставка *-ка* (или *-а*) към съкратеното мъжко име, завършващо на *-о* – във всички синтактични позиции (без обръщение): Ейсвà Рàйчкàсà е èцà х̀убàвò мòмче; Женàнà нà Вàскàнà гу дунèсе; Срòшнах Д̀и́нàтà, тè нèли сà ф àд̀и́н клàс с Вàнàтà.

2. Умалително-гальовните женски имена, образувани с наставка *-че* (*-ч'е*, *-ча*), когато не са обръщения: М̀и́чàсу ми кàзà, чи Цòнкà си йе душлà; Прувòдила гу йе пу Дàнч'ену.

3. Прякорите и прозвищата: Бèл'òтà, Коченж̀иетà, Фòйнàтà, Штрàнгàтà, Арнàутинà, Мàкедòнецà, Тòп̀узà, Ш̀укерà, Кòл'у Пàпардовченò, Алèкии Кир'àковчену.

4. Местните имена от ж.р., ед.ч., завършващи на *-ò* (*-'ò*): *Брешнелъòта, Кайнарджòта, Кабòта, Каишлòта, Керамидьòта, Мирьòта.*

5. Названието на празника *Прошка* (Сирни Заговезни) – *Пұстов'ет'е*: *На Пұстов'ет'е* са пұфкат ацà.

6. Съществителното *баща* (= *моя(т) баща*): *Баштàтa* донұсаша уд, Беломòриетò бèла рұба.

7. Съществителните нарицателни, с които говорещият назовава свой съпруг или съпруга, син или дъщеря, зет или снаха, брат или сестра: *Женàсa* (мòйесà женà) е болнàва; *На мъжòс* (мòйес мòш, мòйесу мòску) е сèстра; И *синòс* и *дъштерòсa* са жèнени; Ни мòгам да са òплача ут *снахòсa* (мòйесà снòхa); Ейсвà е на *брàтa* (или на *бубàмулуту*).

8. Съществителните нарицателни, с които говорещият назовава съпруг или съпруга, син или дъщеря, зет или снаха на събеседника или на други конкретни лица: *Мажòн* хи èца пиè; Нèгa гу ним'è, та гу дàдах на *женàнa* му; Ни гл'òда гу *дъштерòнa* му; на *синòс* (хи) е пàдналу; *Снахòнa* ти е нè тұвашна, нèли?; Еца са фàл'ет ут *зòт'ен*.

9. Съществителните нарицателни *жена 'съпруга', дъщеря, снаха и зет* (*ми, ти, му, ù*) – за разлика от книжовния език в родопските говори са винаги членувани (вж. примерите по-горе).

10. Съществителното нарицателно за назоваване на починалите родственици: *душèт'е* – *Ша раздàвам'е* ф сòптa за *душèт'е*; *Душèт'е* си ни пумàгaт, да знàиш.

11. Съществителното подлог при спомагателния глагол **сьм** – независимо дали означава предмет, на който се приписва белег, качество, свойство, или означава видово понятие по отношение на назованото с именната съставка на сказуемото родово понятие: *Сенòсу* е чұстò сұхò; *Свàдбaтa* бе йèца гул'èмa; *Мажòн* хи е сарахòш; *Гàйдaсa* йе капрұзан инструмент; *Клìнът* е родòпско йèстийе; *Кòч'èн'ен* йе растèние, зеленчұк.

12. Съществителните подлози при глаголи със значение **изглеждам, показвам се, оказвам се** и др. с избледняла семантика, с изключение на

съществителните роднински названия (вж. по-горе): *Кàранесу* му са гл'òда л'òсну (но: *Мàйка* ми са гл'òда òтпàднàлà); *Жèнине* му са стòрихà йèца устар'èли (но: *Вуйкò* ми са стòри притеснèн); *Сòпственикàн* излèл чил'èчен, разбрàн.

13. Съществителните подлози при глаголи със значение **казвам се, наричам се**, с изключение на посочените по-горе съществителни роднински названия: *Д'ètесу* са звè Никòлàй, нà д'èдà му е кòрстену (но: *Бàт'у* са звè Никòлàй); *М'èстуну* са звè Кàрàпахун'уф кедùк; *Сòпственикàн* са вùкà Йàнкòф; И *дъштерòнà* му са кàзвà Суйкà, и *снахòнà* му са кàзвà Суйкà.

14. Съществителното, което дублира лично или показателно местоимение в позиция на подлог: Йè *будалàса* да сèдем кàтa вèчер...; Тà *снахòнà* йе ни вùд'вà; Ейсвà *Дàнàсà* зò да си гъл'чù хùбаву; Ейнвà *лèпенкин'е* и нùштò тà си йе аднò.

15. Съществителното във функция на пряко допълнение при префигиран глагол, означаващ, че глаголното действие засяга всички обекти или цялото количество от дадено вещество: Обрùсил е *кру̀шин'е*; Остòргàлà е *ливàдàнà*; Обрàхм'е *фàсул'а*.

16. Съществителното пряко допълнение при глагол, образуван с префикс *до-* и означаващ завършек на действие: Довòршихà *дварò*; Остàнàхà да доберòт *кочèн'ен*; Дòпùсà *тùсмòтò* и òтùде да гò пусне.

17. Съществителното пряко допълнение при безличните глаголи **има** и **няма**, когато е дублирано чрез кратка винителна местоименна форма: И *ò'ецàсà* ги ùмà ф,спùсàкàн; Гà рòдùх, *мàжòс* гу ним'è.

18. Съществителните преки и непреки допълнения във фразеологични словосъчетания: Нàл'èгàй си *пàртàл'ет'е*; Подвù си *òпàшкàнà*; Стòри си *устàтà* 'каза нещо от няма й как'; Зòх си *умùтà* 'изгубих надежда'; Присèдàй си нà *гьзò*; Пл'ù си нà *петùн'е*.

19. Съществителните, употребени в обектни партитивни конструкции при преходни глаголи: Учòка си ут хлèба адун комàт’; Откъцай си от крушасà; Зòми си ут а̀п̀р̀а̀цисà.

20. Съществителното непряк обект, означаващ конкретно лице след предлога нах ‘към, при’: В̀идела нев’а̀стана и утишл³ нах п̀а̀ш³на; Прувòдили гу нах к̀ал’м̀анана.

21. Съществителното определяемо след обобщителното местоимение вр̀ут’/ вр̀ут’: Ша ги дам ейс’èйе вр̀ут’ п̀ар̀исà...; Вр̀ут’ л’удèте, вр̀ут’ да сме си а̀ннò.

22. Съществителното несъгласувано определение след пространствен предлог (*в, върху, до, над, зад, между, под, пред, срещу, отсам, отвъд*) и след предлог *на* с притежателна семантика, когато и съществителното определяемо е членувано: Окòс̀ухà ливàдана до б̀а̀й̀ран; Ейтàм ги т̀у̀рих, на пол̀ицана нàт п̀е́чкàна; В̀иш ф̀кашòнан под л̀еглòну; Пàдна му сà м’èстуну срешту м̀ахалòна; С’èл йе кард̀ил’никан о̀цòд’е д̀олòн; Фтèсли сà ф̀ливàдана на к̀ом̀иш̀ийена.

23. Съществителното като именна съставка на сказуемото, когато се пояснява от несъгласувано определение или подчинено определително изречение: В̀ийе ли сте м̀астòрат’е на сàйе нàправа; Н̀ийе сме л’удèса, десу о̀станвам’е сàм̀и; Йè сàм вòй̀никан, дèну йе лижèл ф̀плèн.

24. Съществителното нарицателно е в мн.ч. и стои пред две или повече съществителни собствени географски названия: Селàтa Ширòка лòка, Гелà, Стòйкит’е сà христийèнски.

25. Съществителното с предлог *въз* във функция на обстоятелствено пояснение за място: Подбрà ги в̀аз б̀а̀й̀ран на̀гòре.

26. Съществителните с предлози *изв̀ън* (изв̀òн) или *отсам, отвъд* (о̀цòд’е, о̀твòд’е) като обстоятелствени пояснения за място: Та м̀а извèд’е изв̀òн сèло̀но...; Т̀у̀ри ги о̀цòд’е п̀л’етòс; Склàл ги йе о̀твòд’е д’ерòна.

27. Съществителното обстоятелствено пояснение за място с предлог *по*, който има конкретно пространствено значение: Обиграва пу *хòримàцин'е*; Търчèхм'е пу *ливàдин'е* бòси.

28. Предложно свързаното съществително (или именно словосъчетание) като обстоятелствено пояснение за време с предлози *в* и *до*, указващо определен момент или период, в който се извършва действието: Ф *крайе* на мaй шà ги рaспуcнaт; Чèкaх *гу ду* *вечерò*.

29. Съществителните *ден*, *нощ*, *седмица* (нид'èл'а), *месец*, *година* с предлог *през* като обстоятелствени пояснения за време: Ни *гy гaс'èхa*, тa и приз *д'ен'òн*, и приз *наштòн* дa ùмa òгaн'; Приз *нид'èл'acа* нùкòй сa ÿе нè убàждал.

30. Отглаголните съществителни (главно за движение и за фаза на извършваното действие) с предлог *с* като обстоятелствени пояснения за време: З *духòдан'ету* пупùтa зa нèгa; Л'у сaс *флизан'ету* сa с'èти кaквò ÿе стàнaлу.

31. Съществителните обстоятелствени пояснения за количество и степен с предлога *според*: Зùмa рaзлùчнò, спор'ет *чил'èкaн*; Фс'èк сa прòстùрa спор'ет *чèргaнa*.

32. Безпредложните съществителни като обстоятелствени пояснения, означаващи конкретен, определен период от време: *Утринòнa* трèвa дa сa стòри (сутринта, на сутринта); *Вечер'н* Гèгувaнa му, уднèль ÿàдене (вечерта, оная вечер); *Зимòсa* сa свùвaхм'е л'у пу, вòтpа (тая зима).

V. СЛУЧАИ, КОГАТО ПРИЛАГАТЕЛНИТЕ, ЧИСЛИТЕЛНИТЕ, МЕСТОИМЕНИЯТА И ПРИЧАСТИЯТА СЕ УПОТРЕБЯВАТ **ЧЛЕНУВАНИ**

1. Прилагателните, числителните, местоименията и причастията като съгласувани определения към фамилни имена (рядко употребими – главно за външни лица): *Млад'ен* Крайеф ÿе кùпил ейнвà м'èсту.

2. Прилагателните, числителните, местоименията и причастията като съгласувани определения към имена на населени места и други

географски обекти: Има мағазѝн в *стàр’ен* Плòвдиф; Ни è пò хұбаф ут *нàш’ес* Смòл’ен; *Ейзгàшносо* Момчѝлофци е нè қату *аднòвр’ёмешното* Гòрно Дерèк’е; Хòдил ѝе да чѝсти *нàшàнà* Пол’èнà.

3. Едночленните посесивни МИ, образувани от субстантивирани притежателни прилагателни, които назовават стари или нови собственици на местностите: *Аврàмоското, Шèнювото, Агѝпското, Фатминото*.

4. Двучленните МИ (с първа съставка прилагателно име), назоваващи наличен обект в местността (дърво, чешма, извор, стопанска сграда): *Сàмия* бук, *Сѹхата* èла, *Студèната* вòда, *Хайдѹшката* вòда, *Баклàрската* мàндра, *Мандòвата* колѹба, *Шѝрквата* воденѹца, *Горèлата* бичкѹя.

5. Прилагателните, числителните, местоименията и причастията като съгласувани определения към название на празник или религиозно обредно действие: Пèтрувден’, Св’етà нид’èл’е и пò *гул’ём’ен* Алѹн’ден’; *Послèднàсà* Кòлада б’еш’е бис сн’èк; Искàра *цàлуту* влѹденску гув’èн’е.

6. Прилагателните, числителните, местоименията и причастията като обособени атрибутивни определения, отнасящи се към определяемо, което означава конкретен определен обект: Агà син³т закл’ѹчил ѝе вратàнà, *в³нкъшнънъ*; Устàвил хи ѝе д’ецàнà, *нèгувин’е*.

7. Самостояно употребените прилагателни, числителни, местоимения и причастия като подлози при елипса на определяемото, което в предходния контекст или в конситуацията означава поне два обекта: *Гул’ёмусу* хòди нà,учѝлишт’е; *Млàдине* ѹòд’ът със нèйе, пѹк *стàрите* сà измрèли дèну сà сме збѹрали; Оти *нàшàсà* р’èчиш духòда.

8. Субстантивираните прилагателни, употребени заедно с обобщителното местоимение врѹт’/врѹт’, означаващо количествена изчерпаност, цялостност на визирания обект или обекти: Врѹт’ върв’èхà *м³скин’е* да рàбут’ет д’алèч’е; *Дрѹгоно* врѹт’ нèй припѹсано.

9. Субстантивираните прилагателни при контактно съчетаване с показателно местоимение, като е налице “съгласуване” на членната с

коренната местоименна морфема: Ейсòйе *м̀ут'к'ес* м̀айк̀ата си тра̀ка; Ейнòйе *висòк'ен* хи йе м̀ош.

10. Субстантивираниите прилагателни, числителни, местоимения и причастия като именни съставки на сказуемите: Ейсòйе йе *послèдн'е*; Та̀ та̀ б'еш'е *пòрв̀ата*; Ша̀ са̀ ч̀удиш кутрò *на̀шету*, кутрò йе *т'èхнуту*, йейтòлкуф да̀ са̀ м'èсат.

11. Субстантивираниите прилагателни (числителни, местоимения, причастия) в служба на допълнение, свързано с предлог *от* с партитивно значение: С̀ипи му ут *тèлешкото*; Зòми си ут *слàткото*.

VI. СЛУЧАИ, КОГАТО ИМЕНАТА СЕ УПОТРЕБЯВАТ **ПРЕДИМНО НЕЧЛЕНУВАНИ**

1. Местни имена, образувани с топонимични наставки *-ец, -ка, -ца, -ица, -йца, -ищà*: Бèлковец, Острèц, Аг̀упка, Сакàрка, Гàрваница, Пàпрат'увица, Шапч̀йца, Ленищà, Орнищà.

2. Двучленните посесивни имена, чиято първа съставка е образувана от лично име или прозвище, а втората назовава местността изобщо (ниви, ливади, гори): Ал̀иева мог̀ула, Вòлчова н̀ува, Гàжув хармàн, Илчова барч̀уна, Кàцова лòка, Сар̀ицко блàто.

3. Двучленните МИ с втора съставка съществителното “камень”: Д̀упчов кàмен', П̀ул'ув кàмен', Харл̀ув кàмен'.

4. Съществителните нарицателни имена в мн.ч., с които се назовават лица според селищния им произход: *В̀й̀уфци* в̀ука̀т кинà; *Стòйкенци* д̀ума̀т èца̀ зав̀ито; *Вàрненци* и *бургазл̀и* са̀ èца̀ х̀убави л'̀уде, п̀ък *софийàнциса* дèсу духòдат са̀ а̀дн̀и кибàр'е.

5. Съществителните имена в служба на подлози във фразеологични съчетания, в поговорки и сентенции: *Б̀рат* б̀рата̀ ни х̀ра̀ни, ала тишкò кòйтò гò нèма; *Ос̀нова* вòтак на̀хòда; *Гòс* гла̀ва из̀уда; *Й̀ум* са̀ з̀б̀ира дурдè съ ж̀иф; *Чèн* са̀ вòрзва̀ на̀ ерк̀ич', нè на̀ парш̀н̀ичево̀ йèре; в народни песни: *Рòшкòв'е* ми са̀ на̀л'èха, *но̀ж̀инки* ми о̀тмал'èха, *а̀лòци* ми утежа̀ха.

6. Генерично употребените имена в подложна позиция, конкретизирани от подчинено определително изречение със съюз *дето*: *Момà*, дèтò ÿе стрàх òт òштòпвàне, дà сà ни фàтà нà хòрòтò; *Кòштà*, дèтò òгàн' сà ни пàли, бòрже сà рàзвàл'е; *Дèт'е*, дèтò ни игрàйе, ÿе бòлну.

7. Съществителните номинативни изречения или основна част на такива изречения: *Л'èл'кà* тỳрàнà зà глàвà... *Сукмàн* зàпàсàн с мин'дòл'.

8. Прилагателните имена, отнасящи се към съществителни лични имена, във функция на предпоставени съгласувани определения: *Мỳт'кà* Мỳмà ÿе èцà рàзлигàвèнà; *Стàр* Стàйку сàмùчък сè сà гл'òдàшà; Пòпàн б'еш'е пùсàл зà сл'èнà Дàнà.

VII. СЛУЧАИ, КОГАТО ИМЕНАТА СЕ УПОТРЕБЯВАТ ПРЕДИМНО ЧЛЕНУВАНИ

1. Имената на домашните животни, освен когато са обръщения: *Барòнà*, *Джèкинò*, *Жèкьн*, *Рùнт'òсò*.

2. Местните имена, образувани от субстантивирани прилагателни, голяма част от които са притежателни: *Гол'àмòтò*, *Гòрнòтò*, *Дл'òгòтò*, *Рàвнòтò*; *Аврàмòвòтò*, *Азмìнинòтò*, *Аршèнòскòтò*, *Дòринòтò*, *Бòгд'ускòтò*.

3. Едноосновните местни чужди имена (турски и гръцки): *Авлìетò*, *Аг³⁄⁴змòтò*, *Аралòкà*, *Гьòля*, *Дрùмà*, *Инлюкя*, *Казòлкàтà*, *Кабòтà*, *Кардèлника*, *Кедìкя*, *Сечмèкà*, *Фазл³кà*.

4. Названията на църковни празници като *Зàгув'èлкà*, *Кòлàдà*, *Влìден'*, *Никùл'ден'* в подложна употреба: Сàйà гудùнà *Кòлàдàсà* е бис, сн'èк; *Влìден'ес* е рàнò сàйà гудùнà.

5. Аббревиатурите на партиите и организациите (с членните морфеми за ср.р.): *СДС-нò*, *-сò*, *-тò*; *БСП-нò*, *-сò*, *-тò*; *НДСВ-нò*, *-сò*, *-тò*; *КНСБ-нò*, *-сò*, *-тò* и др.

6. Съществителните нарицателни, които назовават частите на човешкото тяло: Èцà мà бòлù *главòсà* ут фчèрà; *Рькìне* му бехà бàбурèсàли,

пък *ногине* му беха лѣт студѣни (по-особените случаи са изяснени в гл. 4, т. 4.2.3.).

7. Съществителните като дателни допълнения: *Кара са на децана*, чи, ни, слѹшат; *Чѹд’ет му са на аклан*; *Адосва са на т’еб’еѣт’ен му*.

8. Съществителните (именните словосъчетания) като обособени приложения: *Тугава са нам’ѣсил и Стѹйу, шиф’оран на лин’ѣйка*; *Душѹл си Дрѣйу, най гул’ѣм’ен сѹн*, и *ѣе нашѹл на леглѹ*.

9. Съществителното с предлог **в** като обстоятелствено пояснение за място на глагол, който има пряко (конкретно) значение: *Фл’ѣла ѣе ф, пѹд’н’икан напращ’ч’ѣс*; *Ф, бѹл’ница на са гу приѹли*.

10. Съществителното с предлог **в** или **до** като обстоятелствено пояснение за място на глагола **отивам (да отида)**: *Отѹд’е ф, байран да б’ерѣ дарва*; *Отѹд’е до магазѹнан*.

11. Съществителното с предлог **към** (нах) като обстоятелствено пояснение за място на глагол, който има пряко (конкретно) значение на насочено движение: *Тѹрнал сѣм нах, градѹна*; *Отѹд’е нах, Странѣно*.

12. Съществителните с предлози **на** и **от** като обстоятелствени пояснения за място на глагол, който има конкретно пространствено значение: *Пукачи са на, вархѹн*, но и: *Пукачи са на, вѹрх байран*; *Отѹд’е на, двѹра на слѹнчица*; *Изл’ѣзе уд, двѹрас*; *Вѹрна са ут, читалишт’ену*.

13. Съществителните с предлози **всред** (фсрадѣ) и **насред** (наср’едѣ/насрадѣ) като обстоятелствени пояснения за място: *Сѹдналу фсрадѣ кѹна*; *Кѹштана хми ѣе л’у насрадѣ сѣлѹ*, но и: *насрадѣ сѣло*.

14. Самостоятелно употребените прилагателни, числителни, местоимения и причастия като подлози, когато определямото е изпуснато, но се подразбира, т.е. настъпила е универбизация на словосъчетанието поради честата употреба на едно и също определяемо съществително в него: *Втрѣшн’ѹн ми ѣе путп’л’ни харѹзано*, *ѹѹти ма пузнѹва*; *Трѣва гѹрск’ен да ти путпѹш’е*.

VIII. Някои случаи, когато членуването на съществителните **НЕ Е МОТИВИРАНО**

1. Съществителното е непряко допълнение в неактуален контекст: Гà та булѝ з³п, зàлушкà хлѝп ша нàтòпѝш сьс *солт³н* (вм. *сьс сол'* или по-правилното *ф_сол'*).

2. Предложно свързано съществително като обстоятелствено пояснение за начин: Трѝ камàри сьм дървà нàнèлà фàф_градѝнàтà нà *гарбà* (вм. *на гръб*).

3. Употреба на член *-н* вместо нормативно оправданите *-т* (когато членуването съществително е част от тялото на събеседника) и *-с* (когато членуването съществително е част от тялото на говорещото лице) в народните песни, а понякога и в ежедневната разговорна реч: Девòйко, мари, хѹбава, / пѹкна_ли_ти_сà *сарцѝнò*?; ... за тебе върша *прикяна*, за тебе кѹтем *снагана*; ... дунèл ѝе адѝн дèн заплàтàнà и ми ѝе дàл лѝф, и тò ми нарàсте *сърцѝнò*.

4. В родопските народни песни се срещат и нечленувани вместо членувани форми на съществителни, които са употребени в непосредствения предходен контекст, т.е. нулевият член е със значение на анафорична определеност: Хаджийке, Хаджимарийке,/ когу щѝш, мари, да зòмиш.../ *Хаджѝйка* си хми думаше...

IX. Случаи, когато съществителните се членуват с **ЕДИН ОТ ТРИТЕ ЧЛЕНА**

A. Членуване на съществителните с член **-н**

1) При пространствена отдалеченост на визирания обект, който не се вижда, отсъства в момента на говоренето: Пѹснàл е *крàвàнà* в_ *градѝнàнà*.

Този фактор надделява и неутрализира наличието на притежателна семантика на членуването съществително: Днèскà бешè душлà *свàт'енà* (моята сватя), та пусид'è. Той е определящ и в случаи, когато глаголните форми изразяват сегашно или “близко бъдеще време”, подсилени и от темпорален лексикален модификатор: Ейзгà ша дòйде *дòктуран*; Ейзгà *дòктуран* му бѹе инжèкциѝе.

2) Комуникативният фактор ‘непознатост на визирания обект’ обуславя предпочитанието на член *-н* дори при наличие на пространствена близост – когато говорещият вижда обекта или обектът се намира в непосредствена близост до говорещия: *Сестричканѧ* и *дѣтенцѧ* ѱдат (от контекста се разбира “сестричката на гостенина” и “детенцето на гостенина”, т.е. “онези (ейнѣѣ), които пристигнаха заедно с гостенина”); *Ейтѹвѧ* е *брѧтън* на *снахѡса*, т.е. “онзи (ейнѡѣ), който е брат на снаха ми”. Член *-н* се използва дори когато членуваното съществително назовава обект, който е “неотнимаемо притежание” на лицето, което присъства или се вижда, защото е посочено и определено от показателното местоимение с елемент *-с*: *На,сайе жѣна рѧкѡна* *хи,ѣе,страшѣна* – в случай че поне единият от комуникантите не познава визираното лице или самият обект, който е “неотнимаемо притежание” на това лице, не се вижда.

3) При изразяване на темпорална отдалеченост чрез минало време на глаголите (или сегашно неактуално време, при което повечето изречения са едносъставни глаголни обобщено лични или неопределено лични), както и при заявена несвидетелска позиция чрез преизказни глаголни форми: *Рибѧрен’е* си им’ѣха *кѡлѹби ф,Адѡна*; *Нах рѡднѣнѧна* *търниш* и *зѣмиш торбѧна* и *ш,си* му *дѧваш дар³н*; *Мѧйканѧ* *тѹрат* на *пѧпрѧт’*, на *пѧпрѧт’* *шѧ* ти *течѣ крѣфт³н*; *Пѡрѹкали* и *мѡмченѡ*. *Дѧли* му *пѣсмонѡ* и *гѡ,испѣлѡ*.

Факторът ‘времева отдалеченост, изместване на темпоралния център в минал момент’ се оказва релевантен дори в случаи, когато обектът е “неотнимаемо притежание” на говорещия: *Агѧ* ми *спрѣ кърм³на*, *пѧк рѡд’ем*.

4) При изразяване на неодобрително емоционално-оценъчно отношение на говорещото лице към визираните обекти с нюанс на вътрешно дистанциране или резервираност дори когато назованите обекти се намират в непосредствена близост или са притежание на говорещия: *Йѣцѣ,ма,ѣе*, *мѧйчин*, *страх* *ат,зем’ѡна*, *пѧк,наблѹже* *врѣме* *да,са,умѣра*; *Йѣцѣ,ма,* *балѹ* *нажѣиштенѡ*; *Бѣл’ки* *ше,дѡчекам* *гѡдѣнине* *за,пѣнциѣ*.

5) Въпреки наличието на притежателно местоимение “ти” в близкия контекст съществителното, назоваващо обект, който принадлежи на глаголното лице или е тясно свързан с него, се членува най-често с член *-н*, когато релевантен се окаже един от факторите ‘непознатост на визирания обект’, ‘пространствена или темпорална отдалеченост’, както и субективното емоционално-оценъчно отношение към него: *Дòштеранà* ти духòда ли си чòстиш?; Какòфта ти ÿе *кàсмèтен*.

6) Във фразеологичните словосъчетания, пословиците и поговорките, където членуваните форми се употребяват в неактуален контекст, както и в народните песни, в които е налице и пространствена, и темпорална отдалеченост на визираните обекти, се среща предимно член *-н*: Пумàгай ми да ти пумàгам да са пукàчиме на *вархòн*; Клàли са *валкòн* да чýва *офцèне*; Има и *двàран* ùши; *Валькòн* агà устарèй, стàнъ за смèх на *кучетана*; *Лицену* му, мила мале, слънце грееше, *дрипине* му, мила мале, огън гореха.

7) При ситуационна идентификация, когато визираният обект се схваща като представителен пример въз основа на обичайност или обща осведоменост за типичността и стандартността му за дадена ситуация: Аднòш пу *телевìзуран* дàвахà аднò д’èт’енца, тù мòж’е да си гу слùшàлà (по телевизията, в една от представителните програми); Ваф *вèsникан* пìсваш’е за кàтистрòфанà (в един от вестниците, не е важно кой).

8) Със значение ‘генерична определеност’: *Мèчкин’е* хòд’ет сàму в *бàйран*; *Д’èт’ену* си ùште нèгувуну; *Женìлкана* е до живòт’.

9) При комбиниране с показателно местоимение с елемент *-н* контактно съчетаното съществително се членува с член *-н*: Ейнòйе *софийèнецан* дохòдал ли е уттàm сèt’н’е?; Ейн’èйе *стàрцин’е* чòстиш ги вùд’вам на пèйканà; Ейнвà *лèпенкин’е* и нùшто тà си йе аднò.

10) Когато показателното местоимение с елемент *-н* влиза в състава на обстоятелство за време, съществителното в позиция на подлог се членува

предимно с член *-н*: Ейна̀йа год̀на *Кòла̀дана* беше бис,сн'èк (възможен е и вариантът *Кòла̀дата*).

11) При наличие на показателното местоименно наречие *ейта̀м* в близкия контекст: Утишла̀ да ги испра̀та и да зòм'е во̀да *ейта̀м* от *барч̀йна̀на*.

Б. Членуване на съществителните с член *-т*

1) Когато говорещият визира част от тялото на събеседника, чиято притежателна семантика е изразена чрез прилаголния акузатив или датив, обичайна е употребата на член *-т*: Бол̀ли,та̀ *гла̀вòта?*; Измòрзнаха̀ ли, ти *но̀гит'е?*

2) Членуваните местни имена се съобщават от информаторите в неутралната им форма – с член *-т* (но включени в контекст, те се употребяват предимно с член *-н*).

3) Със значение 'генерична определеност': *Ма̀жòт* га̀ли да му прига̀даш.

4) Когато личното местоимение в позиция на подлог е във 2 л., ед. или мн.ч., дублиращото съществително име се членува предимно с член *-т*: Вèе *д'улгèрете* го̀лèми пар̀и з̀имате; В̀ийе *ма̀жират'е* са̀ з̀б̀ират'е ка̀та год̀на на муха̀бèт'.

5) Когато подлогът е изразен с лично местоимение в 1 или 2 л., ед. и мн.ч., съществителното в състава на сказуемото се членува обикновено с член *-т*: Йè са̀м *ма̀йката̀* на ейсва̀ дèт'е; Т̀и си *чил'èкат*, дèтò ша̀ ми свòрши ра̀бута̀; В̀ийе ли сте *ма̀сторат'е* на са̀йе на̀права̀.

6) При комбиниране с показателно местоимение с елемент *-т* контактно съчетаното съществително се членува с член *-т*: Ейтèйе *игра̀кит'е* са̀ за исфòрл'ен'е; Ейт̀ва̀ *кула̀цит'е* ни вòршат.

В. Членуване на съществителните с член *-с*

1) При пространствена близост на визирания обект, който се вижда, присъства в момента на говоренето: Ни è духòдала̀ да в̀иди *дèтесу*; Ша̀ òмийе сèт'не *чен̀иса̀*.

Дори в съчетание с притежателните местоимения *твой, -я, -е, -и, ти*, членуваните форми са с елемент *-с*, а не *-т*, когато визираните обекти са в близост до говорещите: *Дѡштерасѧ* ти духѡда ли си чѡстиш?; *Твѡс сѣн* ужѣни ли са?

2) При членуваните съществителни женски имена за съпругеска принадлежност, образувани с наставка *-ка*, се предпочита членната морфема за близост *-с*, независимо дали жената, за която се говори, се вижда или не, като мотивиращ в тези случаи е признакът ‘познатост, близост на съседска, роднинска или друга основа’: Айсѡ *Штѣфкасѧ* ѣца ѡе путсѣрнало хлѣпкине; *Вѧнкасѧ* Карачѡлуска е пудминѡла ѡсемдесѣ гудѣни.

3) При израз на симпатия, одобрение, духовна или емоционална близост, независимо дали обектът се вижда или не: *Крѡев’ес* ѡѣца хѣбѡво ѡе гл’ѡда; И нѧх Сокѡлофци хѡд’ет сѧс *пѡнас*.

4) При обозначавање на свой съпруг или съпруга, син или дъщеря, снаха или зет, брат или сестра се предпочитат определените форми на съществителните с морфеман показател *-с*: *Женѧсѧ* (мѡйесѧ женѧ) е бѡлнаѡѡ, но и *Женѧта* (мѡйетѧ женѧ) е бѡлнаѡѡ; Нѧ *мъжѡс* (мѡйес мѡш, мѡйесу мѡску) е сѣстра; И *синѡс* и *дѡштерѡсѧ* сѧ жѣнени; Ни мѡгам да сѧ ѡплача ут *снахѡсѧ*.

5) Когато говорещият визира части на своето тяло, обичайна е употребата на член *-с*, който придобива притежателна семантика, като в повечето случаи притежателят е изразен чрез приглаголен акузатив или датив: Бѡлѣ ма *главѡсѧ*; Стѧнали ми сѧ прѣшки на *ракѣсѧ*, но в много народни песни се среща член *-н* вместо очаквана и обичайна употреба на член *-с* (от сѣрцено ми е; за тебе кѣтем снагана).

6) Когато се обобщават признаците или предназначението на предмет, който е собствено притежание на говорещия, намира се в непосредствена близост или е тясно свързан с бита на хората, с генерично значение се

използва член *-с*: *Гайдаца* ѝе капрѹзан инструмѣнт, ѹште млѹгу настрѹйван'е; *Краваца* дава млѹгу мл'ѣку, га ѝе гл'ѡдаш хѹбаву.

7) При употреба на съществителното *човек* с обобщаваща функция се предпочита генеричният член *-ас*, тъй като и говорещият се приобщава към изразеното обобщено-лично значение: *Чил'ѣкас* ѝе гѡспѡд'ува направа; *Чил'ѣкас* ѝе ут зѣм'е изл'ѣл и ф зѣм'е ша фл'ѣзѣ.

8) Когато личното местоимение в позиция на подлог е в 1 л., ед. или мн.ч., дублиращото съществително име се членува с член *-с*: *Йѣ будаласа* да сѣдем ка̀та вѣчер даꝥ гоꝥ чѣкам пийѣн; *Нѹйѣ жѣниса* см'е наказани ѡт Гѡспуд'а.

9) При комбиниране с показателно местоимение с елемент *-с* контактно съчетаното съществително се членува с член *-с*: *Ейсѣйе прихѡдѡн'еса* са напѡл'нили сѣлусу; *Ейсва Данаца* зѡ да си гъл'чѹ хѹбаву.

10) Когато показателното местоимение с елемент *-с* влиза в състава на обстоятелство за време, съществителното в позиция на подлог се членува предимно с член *-с*: *Ейсѡйа годѹна снегѡс* закъсн'ѣ (но е възможна употребата и на *снегѡт*, *снегѡ*).

11) При изразяване на темпорална близост съществителните във функция на обстоятелствени пояснения за време се членуват с член *-с*: *Пуꝥ д'енѣса* трѣва да са учѹсти и пѡт'ен (*пуꝥ д'енѣса* = тия дни); *Ша* си дѡйде *вечерѡс* (= тази вечер); *Д'ѹниви* листѡ да збѹрате *л'ѣтѡсо*, за рѣма (това лято, което идва); *Зимѡса* са свѹвахм'е л'у *пуꝥ вѡтра* (тая зима, която мина).

Х. СХОДСТВА И РАЗЛИЧИЯ ПРИ ТРОЙНОТО ЧЛЕНУВАНЕ НА ИМЕНАТА В РОДОПСКИТЕ И В МАКЕДОНСКИТЕ (ЮГОЗАПАДНОБЪЛГАРСКИТЕ) ГОВОРИ

1) Докато в родопските говори доминиращият член *-н* е разширил функциите и значенията си за сметка на другите две членни морфemi, в македонските говори се налага като основен член *-т*, членната форма за отдалеченост е твърде ограничена, а членната форма за близост с елемент *-в* се е фразеологизирала.

2) Наличието на ареали с кратък член при имената от м.р., ед.ч. в родопските и в македонските говори насочва към извода за нарушената връзка между двете явления *пълнен член* и *троен член*, които са резултат от специфичните развойни тенденции в тези говори.

3) В двете групи говори се срещат *склонявани* членни форми, изтъквани от редица учени като доказателство за ранната поява на члена в българския език.

4) Въпреки че и в родопските говори се употребяват нечленувани форми (в песните, в безглаголните приветствия и благопожелания, в предложно свързаните съществителни като обстоятелствени пояснения за начин и цел), членуването на имената е получило по-широк обхват, като се е разпространило и върху собствените лични имена и названията на географските обекти, и то обикновено без внасяне на допълнителни стилистични нюанси.

5) И за двете групи говори са характерни плеонастичните конструкции от контактно съчетани показателно местоимение и членувано съществително име, но с известни специфики при съчетаването им.

ЛИТЕРАТУРА

Андрейчин 1978: Л. Андрейчин. Основна българска граматика. София, 1978.

Асенова 1989: П. Асенова. Балканско езикознание. Основни проблеми на балканския езиков съюз. София, 1989.

Асенова 2003: П. Асенова. Наблюдения над структурой балканского текста: употребление артиклей. – В: Актуальные вопросы балканского языкознания. Материалы Международной научной конференции (Санкт-Петербург, 29-30 мая 2001 г.). Санкт-Петербург, 2003, 4-10.

Балан 1908: Ал.-Т. Балан. Родопското наречие. – В: Сборник в чест на М. С. Дринов. Харков, 1908.

БДА-I: Български диалектен атлас. Т. 1. Югоизточна България (карти и коментарите към тях). София, 1964.

БДА-III: Български диалектен атлас. Т. 3. Югозападна България (карти и коментарите към тях). София, 1975.

БДА-IV: Български диалектен атлас. Т. 4. Северозападна България (карти и коментарите към тях). София, 1981.

Белич 1905: А. Белић. Дијалекти источне и јужне Србије. Београд. 1905.

Бернщейн, Чешко 1963: С. Б. Бернштейн, Е. В. Чешко. Классификация юго-восточных говоров Болгарии. – В: Известия АН СССР. Серия литературы и языка. Т. XXII. Вып. 4, 1963.

Божков 1964: Р. Божков. Двойната членна форма в трънския говор. – В: ИИБЕ, БАН, кн. XI, София, 1964, 423-426.

Божков 1984: Р. Божков. Димитровградският (Царибродският) говор. – В: Трудове по българска диалектология, кн. XII, БАН, София, 1984.

Божков 1986: Р. Божков. Български диалектен атлас. Северозападни български говори в Царибродско и Босилеградско. София, 1986.

Бояджиев 1972: Т. Бояджиев. Говорът на с. Съчанли, Гюмюрджинско. – В: Трудове по българска диалектология, кн. VII, БАН, София, 1972.

Бояджиев 1983: Т. Бояджиев. Говорът на селата Еникьой и Габрово, Ксантийско. – В: Език и литература, кн. 2, 1983, 35-42.

Бояджиев 1988: Т. Бояджиев. Класификация на тракийските говори. – В: Сб. Доклади от Втори международен конгрес по българистика. Т. 5. Диалектология и ономастика. София, 1988, с. 109-114.

Бояджиев 1972: Т. Бояджиев. Българските говори в Западна (Беломорска) и Източна (Одринска) Тракия. София, 1991.

Бояджиев 1999: Т. Бояджиев. Склонени членувани форми в българските диалекти. – В: Диалектология и лингвистична география. София, 1999, 99-105.

Велчева-Бояджиева 1963: Б. Велчева-Бояджиева. Към въпроса за изчезването на тричленната показателна система в български език. – В: Славистичен сборник. София, 1963, 129-139.

Видоески 1999: Б. Видоески. Дијалектите на македонскиот јазик. Т. 3. Скопје, 1999.

Георгиев 1952: Вл. Георгиев. Опит за периодизация на историята на български език. – В: Известия на ИБЕ, БАН, т. II, 1952.

Георгиев 1970: Вл. Георгиев. Преосмислени падежни форми. – В: Български език, кн. 2-3, 1970, 153-157.

Георгиев 1996: Ст. Георгиев. Морфология на българския книжовен език. Велико Търново, 1996.

Гилин 1998: Р. Гилин. Морфологична класификация на определителния член в българския език. – В: Помагало по българска морфология. Имена (съст. А. Александров, Р. Русинова). Шумен, 1998, 105-114.

Горов 1962: Г. Горов. Странджанският говор. – В: БДПМ, кн. I, София, 1962, 13-164.

ГСБКЕ-II 1983: Граматика на съвременния български книжовен език. Т. II. Морфология. София, 1983.

Гълъбов 1950: Ив. Гълъбов. За члена в български език. – В: Известия на народния музей – Бургас, т. 1, 1950.

Гълъбов 1962: Ив. Гълъбов. Проблемът за члена в български и румънски език. София, 1962.

Гълъбов 1979: Ив. Гълъбов. Някои въпроси, свързани с непълната членна форма за мъжки род единствено число. – В: Изследвания върху историята и диалектите на българския език. София, 1979, 115-119.

Зидарова 1994: В. Зидарова. Семантика и употреба на словоформата *един* (с оглед на категорията определеност – неопределеност). Автореферат на дисертация, София, 1994.

Зидарова 1998: В. Зидарова. Референциален аспект на определеността и неопределеността в съвременния български език. – В: Помагало по българска морфология. Имена. Шумен, 1998, 204-209.

Зидарова 1998а: В. Зидарова. За някои особености в плана на изразяване на категорията определеност – неопределеност. – В: Помагало по българска морфология. Имена. Шумен, 1998, 210-214.

Зидарова 2003: В. Зидарова. Семантика, прагматика и типология на детерминацията в съвременния български книжовен език. – В: Славистика – II (по случай XIII Международен конгрес на славистите в Любляна, 2003). Пловдив, 2003, 73-81.

Иванов 1972: Й. Иванов. Български диалектен атлас. Говори от Егейска Македония. I. Драмско, Сярско, Валовишко и Зиляховско. София, 1972.

Иванов 1977: Й. Иванов. Български преселнически говори. Говорите в Драмско и Сярско. – В: Трудове по българска диалектология, IX, БАН, София, 1977.

Иванов 1984: Й. Иванов. Българските говори в югозападната част на българското езиково землище. – В: Помагало по българска диалектология. София, 1984, 56-66.

Иванов 1990: Й. Иванов. Има ли в българския език двойно членуване? – В: Български език, кн. 4, 1990, 363-365.

Иванов 1997: Й. Иванов. Българска диалектология. Пловдив, 1997.

Иванова-Мирчева, Харалампиев 1999: Д. Иванова-Мирчева, И. Харалампиев. История на българския език. В. Търново, 1999.

Иванчев 1955: Св. Иванчев. Една неописана употреба на членуваната форма. Към въпроса за формата на обръщението в български език. – В: Сб. в чест на акад. Ал. Т.-Балан по случай деветдесет и петата му годишнина. София, 1955, с. 271-278.

Иванчев 1957: Св. Иванчев. Наблюдения върху употребата на члена в български език. – В: Български език, кн. 6, 1957, 499-524.

Иванчев 1967: Св. Иванчев. Към въпроса за членуването на генерично употребения подлог. – В: Език и литература, XXII, 1967, кн.4, 61-64.

Иванчев 1983: Св. Иванчев. За появата и функционирането на определителния член. – В: Съпоставително езикознание, VIII, 1983, кн. 3, 63-66.

Илиева 1989: Л. Илиева. Задпоставеният определителен член – ареално или типологично явление? – В: Съпоставително езикознание, XIV, 1989, кн. 3, 44-48.

Йоаниду, Фос 2001: А. Ioannidou, Kr. Voss. Kodifizierungsversuche des Pomakischen und ihre ethnopolitische Dimension. – Die Welt der Slaven XLVI, 2001, 233-250.

Кабасанов 1956: Ст. Кабасанов. Говорът на с. Момчиловци, Смолянско. – В: Известия на ИБЕ, БАН, кн. IV, 1956.

Кабасанов 1963: Ст. Кабасанов. Един старинен български говор. Тихомирският говор. София, 1963.

Кабасанов 1964: Ст. Кабасанов. Особености на показателните местоимения и на тройното членуване в някои родопски говори. – В: ИИБЕ, БАН, т. XI, 1964, 417-421.

Кабасанов 1980: Ст. Кабасанов. Значение на среднородопския фолклор за историята на българския език. – В: Език и поезика на българския

фолклор (поредица “Проблеми на българския фолклор”, том пети, изд. на БАН). София, 1980.

Калайджиев 1947: Ст. Калайджиев. Широколъшкият говор. – В: Широка лъка. Просветно огнище в Родопите. Сб. статии, 1947, 212-216.

Канев 1975: К. Канев. Миналото на село Момчиловци, Смолянско. София, 1975.

Каневска-Николова 1998: Е. Каневска-Николова. Смолянският градски език. София, 1998.

Каневска-Николова 2001: Е. Каневска-Николова. Говорът на село Момчиловци, Смолянско – половин век по-късно. София, 2001.

Керемидчиева 1993: Сл. Керемидчиева. Говорът на Ропката (Родопска граматика). София, 1993.

Кидикова 1977: Ст. Кидикова. Незисследван досега старинен български говор. – В: Родопи, кн. 12, 1977, 36-37.

Кирил Патриарх 1960: Кирил Патриарх Български. Българомохамедански селища в Южни Родопи (Ксантийско и Гюмюрджинско). Топонимно, етнографско и историческо изследване. София, 1960.

Кодов 1935: Хр. Кодов. Езикът на тракийските българи. – В: Тракийски сборник, 6, София, 1935.

Колев 1993: Г. Колев. Българските говори с тричленни показателни и едночленни определителни системи като преходни. – *Rozprawy Slawistyczne* 6, UMCS, 1993, 139-155.

Колева 1988: Кр. Колева. Устойчиви архаични морфологични черти в един югозападен български говор (говорът на село Гари, Дебърско). – В: Сб. Доклади от Втори международен конгрес по българистика. Т. 5. Диалектология и ономастика. София, 1988, 202-209.

Конески 1957: Бл. Конески. Тройниот член. – В: Македонски јазик, VIII, кн. 1, Скопје, 1957, 26-28.

Конески 1965: Бл. Конески. Историја на македонскиот јазик. Скопје, 1965.

Конески 1966: Бл. Конески. Граматика на македонскиот литературен јазик. Дел I и II. Скопје, 1966.

Косеска-Тошева, Гаргов 1990: В. Косеска-Тошева, Г. Гаргов. Българско-полска съпоставителна граматика. Т. 2. Семантичната категория определеност/неопределеност. Изд. на БАН, София.

Костов 1976: К. Костов. Бележки за типологията и семантиката на членуването на съществителните имена в българския език. – В: Български език, кн. 4, 1976, 303-310.

Костова 1988: Т. Костова. Системата на тройните показателни местоимения за лица и предмети в родопските говори. – В: Сб. Доклади от Втори международен конгрес по българистика. Т. 5. Диалектология и ономастика. София, 1988, 169-193.

Кочев 1969: И. Кочев. Гребенският говор в Силистренско. – В: Трудове по българска диалектология, кн. V, БАН, София, 1969.

Кочев 1980: И. Кочев. Основното диалектно деление на българския език. – В: Български език, кн. 4, 1980, 295-304.

Кочев 1987: И. Кочев. Старобългарските диалектни явления и понятието Солунски говор. – В: Български език, кн. 3, 1987, 167-178.

Кочев 1988: И. Кочев. Основното диалектно деление в старобългарския език. – В: Сб. Доклади от Втори международен конгрес по българистика. Т. 5. Диалектология и ономастика. София, 1988, 5-23.

Курц 1957: Й. Курц. Към въпроса за възникването на члена в български език. – В: Известия на ИБЕ, БАН, кн. V, 1957, 437-448.

Курц 1962: Й. Курц. Проблемата за члена в старобългарския език. – В: Език и литература, кн. 3, год. XVII – 1962, 1-16.

Куцаров 1997: И. Куцаров. Лекции по българска морфология. Пловдив, 1997.

Лайънс 1978: Д. Лайонс. Введение в теоретическую лингвистику. Москва, 1978.

Лакова, Гаргов 1985: вж. Лакова, Гаргов 1998.

Лакова, Гаргов 1998: М. Лакова, Г. Гаргов. За категорията определеност / неопределеност като семантико-прагматична категория. – В: Помагало по българска морфология. Имена (препечатана от ЕЛ, 2/1985). Шумен, 1998, 115-128.

Лакова 1997-98: М. Лакова. Категорията неадефинитност / адефинитност, или категория “определеност / неопределеност”. – В: Български език, кн. 1, 1997-98, 12-24.

Маджурова 1967: Зл. Маджурова. Говорът на Жълтушани. – В: Родопи, кн. 5, 1967, 21.

Маринска 1991: Р. Маринска. Девесилският говор. Фонетика и морфология (Дисертация). София, 1991.

Маслов 1982: Ю. С. Маслов. Граматика на българския език. София, 1982.

Милетич 1887: Л. Милетич. Членът в българския език. – В: Периодическо списание на Българското книжовно дружество, кн. XXI-XXII, 1887, с. 305-331.

Ìèëåðè÷ 1912: Lj. Miletic. Die Rhodopemundarten der bulgarischen Sprache. Wien, 1912.

Милетич 1933: Л. Милетич. Към историята на тройния член в българския език. – В: Български преглед, кн. 1, 1933, 1-16.

Милетич 1936: Л. Милетич. Нови сведения за македонските българи в Бобощица (Корчанско) и техния език. – В: Македонски преглед, год. X, кн. 3 и 4, 1936, с. 19-32.

Милетич 1936а: Л. Милетич. Образци от говора на с. Бобощица (Корчанско). – В: Македонски преглед, год. X, кн. 3 и 4, 1936, с. 123-132.

Милетич 1989: Л. Милетич. Източнобългарските говори (превод от немски по австрийското издание от 1903 г.). София, 1989.

Минчева 1987: А. Минчева. Диалектът на Кирил и Методий и балканизмите в старобългарския език. – В: Български език, кн. 1-2, 1987, 23-29.

Минчева 1987а: А. Минчева. Старобългарският език в светлината на балканистиката. София, 1987.

Мирчев 1936: К. Мирчев. Неврокопският говор. – Год. СУ, т. 32, 1936.

Мирчев 1953: К. Мирчев. Кога възниква членната форма в българския език. – В: Български език, кн. 1, 1953, 45-50.

Мирчев 1978: К. Мирчев. Историческа граматика на българския език (III изд.). София, 1978.

Младенов 1966: М. Сл. Младенов. Една морфологично-синтактична успоредица в български и румънски език. – В: Български език, кн. 4, 1966, 355-359.

Младенов 1990: М. Младенов. Има ли в българския език двойно членуване? – В: Български език, кн. 3, 1990, 229-231.

Младенов 1979: Ст. Младенов. История на българския език (превод от немското издание през 1929 г.). София, 1979.

Недев 1992: И. Недев. Синтаксис на съвременния български книжовен език. София, 1992.

Неделчев 1995: Н. Неделчев. Мизийско-балкански диалект. Към типологията на морфологичните системи на мизийско-балканските говори. София, 1995.

Павлова 1999: Н. Павлова. За една интересна употреба на определителния член в тракийските говори. – В: Диалектология и лингвистична география. София, 1999, 106-109.

Пашов 1994: П. Пашов. Практическа българска граматика. София, 1994.

Попконстантинов 1889: Хр. Попконстантинов. Материал за изучаване на родопското наречие. – В: СБНУ, кн. I, 1889, 133-156.

Ръсел 1920: В. Russel. Introduction of Mathematical Philosophy. Descriptions. London, 1920, 167-180.

Савова 1981а: Й. Савова. Старинен български говор в село Припек. –

В: Нов живот, бр. 70, 11 юни 1981.

Савова 1981б: Й. Савова. Интересни особености в говора на село Егрек. – В: Нов живот, бр. 102, 25 август 1981.

Саламбашев 1963: А. Саламбашев. Езикът – най-същественият белег на народността. – В: РУ, бр. 18 (340), 6 март 1963.

Саламбашев 1966: А. Саламбашев. Тройното членуване в местните имена от Смолянско. – В: Родопи, кн. 7-8, 1966, 22.

Саламбашев 1976: А. Саламбашев. Местните имена в Смолянско. София, 1976.

Сване 1958: Г. Сване. К вопросу о происхождении члена в восточной группе южнославянских языков. – Scando-Slavica IV, 1958, 149-165.

Сване 1961: Г. Сване. О синтаксическом применении болгарского члена в XIII веке, часть I. – Scando-Slavica VII, 1961, 233-251.

Сване 1962: Г. Сване. О синтаксическом применении болгарского члена в XIII веке, часть II. – Scando-Slavica VIII, 1962, 224-238.

Секция БДЛГ 1996: Секция за българска диалектология и лингвистична география към ИБЕ при БАН. Съчиненият “помашки език” – български диалект от родопски тип. – В: Български език, кн. 3, 1996, 1-9.

Селищев 1986: А. М. Селищев. Приноси в българската диалектология и етнография (съст. М. Младенов, Хр. Холиолчев). София, 1986.

Семерджиев 1933: П. Семерджиев. Граматични особености в родопския говор. – В: Родопски преглед, кн. 2-3, 1933, 53-57; кн. 4, 1933, 123-127.

Симеонов 1960: Б. Симеонов. Членната форма в преходните говори. – В: Езиковедско-етнографски изследвания в памет на акад. Ст. Романски. София, 1960, 379-391.

Симеонов 1962: Б. Симеонов. Членна форма *-со*, *-се* в Западна България. – В: Български език, кн. 5, 1962, 437-439.

Славейков 1882: П. Р. Славейков. Рупското или рупаланското българско население и наречие. – В: Наука, II, 1882, 463-73.

Соболев 2001: А. Н. Соболев. Болгарский широколыкский говор. Biblion Verlag. Marburg an der Lahn, 2001.

Станков 1984: В. Станков. За категорията неопределеност на имената в българския език. – В: Български език, кн. 3, 1984, 195-205.

Станков 1987: В. Станков. За семантичния инвариант на определителния член в българския език. – В: Български език, кн. 1-2, 1987, 70-76.

Станков 1988: В. Станков. Особености на генеричната употреба на детерминаторите за определеност/неопределеност в българския език. – В: Български език, кн. 2, 1988, 99-106.

Стойков 1964: Ст. Стойков. Говорът на с. Настан, Девинско. – В: ИИБЕ, БАН, кн. XI, София, 1964.

Стойков 1969: St. Stojkov. Trois formes pour la détermination en Bulgare. – Revue des études slaves. Paris, 1969, 48, p. 92-108.

Стойков 1971: Ст. Стойков. Говорът на с. Мугла, Смолянско. – В: ИИБЕ, БАН, кн. XX, София, 1971.

Стойков 1993: Ст. Стойков. Българска диалектология. София, 1993.

Стоянов 1964: Ст. Стоянов. Граматика на българския книжовен език. Фонетика и морфология. София, 1964.

Стоянов 1965: Ст. Стоянов. Членуване на имената в българския език. София, 1965.

Стоянов 1972: Ст. Стоянов. Чуждо влияние върху употребата на определителния член в българския език. – В: Език и литература, кн. 5, 1972, 53-54.

Стоянов 1979: Ст. Стоянов. Относно закономерностите при членуване на съществителните имена като подлози. – В: Помагало по български синтаксис. София, 1979 (отпечатана първоначално в сп. “Език и литература”, 1968, кн.4).

Стоянов 1980: Ст. Стоянов. Граматическата категория *определеност* в българския език (членуване на имената). София, 1980.

Стоянов 1998: Ст. Стоянов. По въпроса за наличието на неопределителен член в българския език. – В: Помагало по българска морфология. Имена. Шумен, 1998, 183-194.

Субашиев 1980: Е. Субашиев. Говорът на населението в Смолянско и неговата национална съдба. – В: Език и поетика на българския фолклор (поредица “Проблеми на българския фолклор”, том пети, изд. на БАН). София, 1980, 198-213.

Субашиев 1988: Е. Субашиев. За някои особености на тройното членуване в смолянския градски говор. – В: Български език, кн. 2, 1988, 128-133.

Теохаридис 1996: Θεοχαρίδης, Π.Δ. Γραμματική της πομακικής γλώσσας. Παράρτημα: φράσεις και κείμενα, Θεσσαλονίκη, 1996.

Толстой 1957: Н. И. Толстой. Значение кратких и полных форм прилагательных в старославянском языке. – Вопросы славянского языкознания. Вып. 2. Москва, 1957, 43-122.

Толстой 1973: Н. И. Толстой. Из наблюдений над членом-артиклем и указательным местоимением в южнославянских диалектах. – В: Симпозиум по грамматической типологии современных балканских языков. Предварительные материалы. Москва, 1973, 56-57.

Тополинска 1981: Z. Topolinska. Remarks on the Slavic Noun Phrase. Ossolineum, 1981.

Трифонов 1931: Ю. Трифонов. Към историята на членните форми в българския език. – В: Македонски преглед, №1, 1931, 7-26.

Харалампиев 2000: Ив. Харалампиев. Бъдещето на българския език от историческо гледище (върху морфологичен материал). В. Търново, 2000.

Харалампиев 2001: Ив. Харалампиев. Историческа граматика на българския език. В. Търново, 2001.

Христов 1964: Г. Христов. Местните имена в Маданско. София, 1964.

Христова 2003: Евд. Христова. Българска реч от Албания. Говорът на село Връбник. Благоевград, 2003.

Цивьян 1990: Т. В. Цивьян. Лингвистические основы балканской модели мира. Москва, 1990.

Цонев 1984-I, II: Б. Цонев. История на българския език. Т. I и II. София, 1984.

Шамрай 1984: Т. Шамрай. Относно зависимостите между темпорално-аспектуалните значения и категорията “определеност – неопределеност” в съвременния български език. – В: Съвременна България, т. 5, БАН, 1984, 37-43.

Шамрай 1989: Т. Шамрай. Членувани и нечленувани имена в българския език, София, 1989.

Шамрай 1990: Т. Шамрай. Типологична характеристика на категорията определеност – неопределеност. – В: Годишник на СУ, кн. 1, 1990.

Шишков 1885: Ст. Шишков. Устово, Ахъчелебийски окръг. Пловдив, 1885.

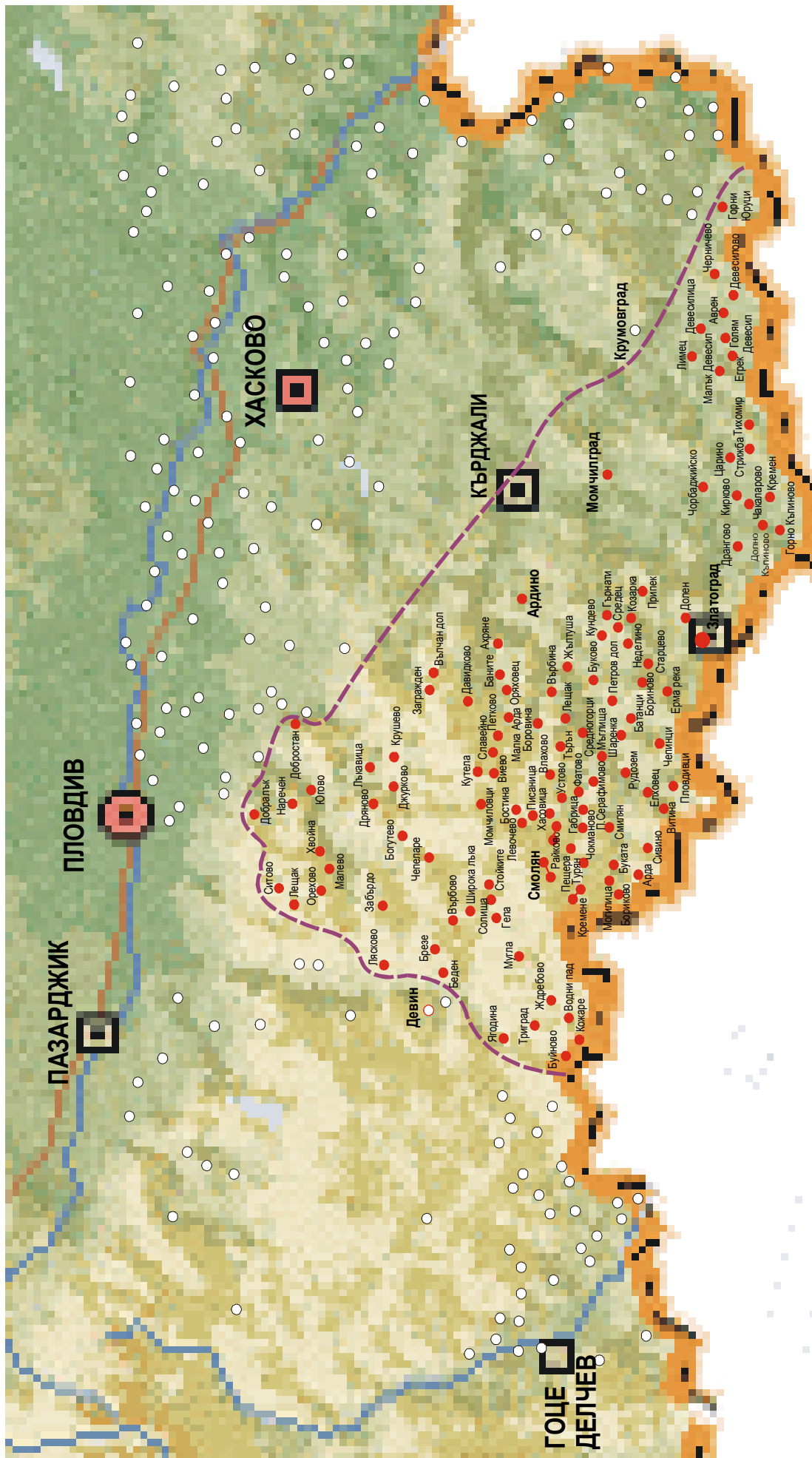
Шишков 1887: Ст. Шишков. Родопското или рупското (рупаланското) наречие. – В: Родопски старини, кн. I, Пловдив, 1887.

Шишков 1903: Ст. Шишков. Градиво към географията на родопските говори. – В: Родопски напредък, кн. 5, г. I (1903).

Шишков 1908: Ст. Шишков. Бележки по говора в Даръдере. – В: Родопски напредък, кн. 4, г. VI (1908).

Шклифов 1973: Бл. Шклифов. Костурският говор. – В: Трудове по българска диалектология, кн. VIII, БАН, София, 1973.

Шклифов 1979: Бл. Шклифов. Долнопреспанският говор. София, 1979.



ПРИЛОЖЕНИЕ

I. Списък на пунктовете, в които е налице тричленна система за членуване на съществителните имена според БДА, т. I, к. 152 и т. III, к. 166

Арда, Смолянско	4670
Ахряне, Смолянско	4688
Батанци, Маданско	4677
Беден, Девинско	4152
Богутево, Асеновградско (дн. общ. Чепеларе)	4191
Бориково, Смолянско	4667
Бориново (Бориева), Маданско	4685
Боровина, Маданско	4657
Бостина, Смолянско	4649
Брезе, Девинско	4192
Буйново, Девинско (дн. общ. Борино)	4622
Буката, Смолянско	4669
Буково, Смолянско	4666
Виево, Смолянско	4646
Витина, Маданско (дн. общ. Рудозем)	4678
Влахово, Смолянско	4656
Водни пад, Девинско	4623
Вълчан дол, Смолянско (дн. общ. Баните)	4246
Върбина, Маданско	4662
Върбово, Девинско	4195
Габрица, Смолянско	4658
Гела, Девинско (дн. общ. Смолян)	4630

Голям Девесил, Крумовградско	4887
Горни Юруци, Ивайловградско (дн. Крумовградско)	4909
Давидково, Смолянско (дн. общ. Баните)	4210
Девесилица, Крумовградско	4884
Девесилов, Крумовградско	4910
Джурково, Асеновградско (дн. общ. Лъки)	4203
Добралък, Асеновградско (дн. Пловдивско)	4177
Добростан, Асеновградско	4183
Долен Рудозем, Маданско (дн. общ. Рудозем)	4672
Дряново, Асеновградско (дн. общ. Лъки)	4201
Егрек, Крумовградско	4957
Елховец, Маданско (дн. общ. Смолян)	4675
Ерма река, Маданско (дн. общ. Златоград)	4681
Ждребово, Девинско (дн. Жребево)	4624
Жълтуша, Ардинско	4704
Забърдо, Асеновградско (дн. общ. Чепеларе)	4189
Загражден, Смолянско (дн. общ. Баните)	4208
Златоград	4758
Кожаре, Девинско (дн. общ. Борино)	4628
Кремене, Смолянско	4638
Крушово, Асеновградско (дн. общ. Лъки)	4204
Кутела, Смолянско	4644
Левочево, Смолянско	4633
Лясково, Девинско	4149
Лещак, Маданско (дн. общ. Смолян)	4661
Лилково, Пловдивско	4166
Лимец, Крумовградско	4883
Лъджа, Смолянско (дн. Баните)	4690
Лъкавица, Асеновградско (дн. общ. Лъки)	4202

Малево, Асеновградско (дн. общ. Чепеларе)	4170
Малка Арда, Ардинско (дн. общ. Смолян)	4650
Малък Девесил, Крумовградско	4886
Могилица, Смолянско	4668
Момарско, Смолянско (дн. Пещера)	4637
Момчиловци, Смолянско	4643
Мугла, Девинско (дн. общ. Смолян)	4620
Мъглища, Маданско	4673
Наречен, Асеновградско	4182
Неделино, Маданско (дн. общ. Неделино)	4752
Орехово, Асеновградско (дн. общ. Чепеларе)	4169
Оряховец, Ардинско (дн. общ. Баните)	4651
Петково, Ардинско (дн. общ. Смолян)	4648
Петров дол, Маданско	4674
Писаница, Смолянско	4652
Пловдивци, Маданско (дн. общ. Рудозем)	4680
Полк. Серафимово, Смолянско	4653
Райково (сега квартал на Смолян)	4635
Сивино, Смолянско	4671
Ситово, Пловдивско	4165
Славеино, Смолянско	4647
Смилян, Смолянско	4641
Смолян	4634
Солища, Девинско (дн. общ. Смолян)	4632
Средногорци, Маданско	4664
Старцево, Златоградско	4754
Стойките, Девинско (дн. общ. Смолян)	4631

Стрижба, Крумовградско (дн. общ. Кирково)	4952
Тихомир, Крумовградско (дн. общ. Кирково)	4956
Триград, Девинско	4621
Турян, Смолянско	4639
Търън, Смолянско	4660
Устово (сега квартал на Смолян)	4655
Фатово, Смолянско	4659
Хасовица, Смолянско	4654
Хвойна, Асеновградско (дн. общ. Чепеларе)	4171
Царино, Момчилградско (дн. общ. Кирково)	4947
Чепеларе, Асеновградско (дн. общ. Чепеларе)	4194
Чепинци, Маданско (дн. общ. Рудозем)	4679
Чокманово, Смолянско	4640
Шаренка, Маданско	4676
Широка лъка, Девинско (дн. общ. Смолян)	4198
Югово, Асеновградско (дн. общ. Лъки)	4184
Ягодина, Девинско (дн. общ. Борино)	4619

II. Карти на тройното членуване

Карта 1 – Географска разпределеност на тройните членни форми на българската езикова територия

Карта 2 – Граница на тройното членуване на имената в родопските говори

III. АНКЕТЕН ЛИСТ

1. Възможни ли са изброените варианти в родопския диалект и в какъв случай един родопчанин ще употреби всеки от тях?

а) I Жèнен ли ти е синòт?

II Жèнен ли ти е синòн?

III Жèнен ли ти е синòс?

б) I На ейсàя жена рькòта хи е строшена.

II На ейсàя жена рькòса хи е строшена.

III На ейсàя жена рькòна хи е строшена.

2. Правилни ли са от гледна точка на родопчани и ако не са правилни, как трябва да бъдат членуваните форми в следните откъси от народни песни:

а) Пò ми е бèло лùцено,
пò уйгùнь ми е снàжкаса.

б) ...за тебе върша прикяна
за тебе кутем снàгана.

в) Мари момиче хубаво,
колко е тебе пахòна?
Мойна е пахò евтина...

г) Девойко, мари, хубава,
пукна ли ти са сарцèно?

IV. СПИСЪК НА ОСНОВНИТЕ ИНФОРМАТОРИ

Слава Каневска, р. 1934 г., с. Момчиловци, Смолянско, основно

Велика Каневска, р. 1943 г., с. Момчиловци, Смолянско, основно

Цача Милушева, р. 1940 г., с. Момчиловци, Смолянско, полувисше

Лазар Каневски, р. 1912 г., с. Момчиловци, Смолянско, IV отд.

Мария Бояджиева, р. 1909 г. в с. Пещера, Смолянско, основно

Шина Гогова, р. 1926 г. в с. Турян, Смолянско, основно

Милка Масурска, р. 1921 г., с. Гела, Смолянско, III отд.

Калинка Драганова, р. 1954 г., с. Гела, Смолянско, висше музикално

Горчо Лалов, р. 1936 г. в с. Стойките, Смолянско, средно

Здравка Маринова, р. 1909 г., гр. Чепеларе, основно

Фатме Пергелова, р. 1902 г., с. Баните, негр.

Османица Меликарова, р. 1923 г., с. Оряховец, Баните, негр.

Елеонора Бояджиева, р. 1917 г., гр. Златоград, негр.

Минка Баратлиева, р. 1908 г., с. Долен, Златоградско, негр.

Евтим Хаджиев, р. 1927 г., с. Средец, общ. Неделино, негр.

Анка Любомирова, р. 1928 г., с. Диманово, общ. Неделино, III отд.

Христина Оракова, р. 1935 г., гр. Неделино, VI кл.

V. ПРИМЕРНИ ОБРАЗЦИ ОТ ТРАНСКРИБИРАНИТЕ ТЕКСТОВЕ

Слава Каневска, Велика Каневска (с. Момчиловци):

(С. К-ска) // тò трèва да са збùрам'е пак/ вàда да стòрим'е// тò гибрòна ÿе на цал'ен пòт'// и надòлу èца шùрка вòда/ чèк и на патèчкана// нù см'е тùрали кàм'ен'е и ланù/ ма тò ейсвà си гу кùткат дубùтакас/ и тугàф стàнва ейнакòва// èца ÿе парàтек пòт'ч'екас//

(В. К-ска) // трèва да дадèm парùса на тòшо да зòм'е ут складòн пил'ета// парù ùма/ ша ги дàm ейс'èйе врùт' парùса дèсу ùма/ да зòм'е пùл'ета за врùт' парùс'е//

(С. К-ска) // ша зб'ерèm'е да са кùпи хл'èбан// ÿè б'ех збрàла дèну ми б'еха дàли и за курбан'// тугàва ÿè устàвих си ут мèn'е пèt' хùл'еди/ и ни знàм/ стутùнкит'е ли уднèsах тòшуму// та ми дàд'е пètстотин ли шèстотин л'èва ейнакùф/ та са гл'òдат млòгу стотùнкин'е/ пьк ÿе нùкулку/ за адùн хл'èп// и дùн'у си му б'е дàл хил'èда л'èва в жòбана за п'èйувуну...// та и на св'етù рахàнгел ша да ÿе/ адùн цал хл'èп да са устàви/ и пùл'ену/ м'есòну ша да са тùри/ и ку ùма н'èква бисквùда// мèn' са ùшт'е и пùта/ ам гà вùш раптиса каквù са...// гà ша трèва да си ùдиш нах чòрквана фаф сòптана/ та ша ÿе пу пладнùна// та ча на òдушнугу ша да ÿе àнжак нè и ду пладнùна/ ами ша ÿе òшт'е пò гèч// тò ша да ейнвà/ тò сл'едòб'ет// ама ф кòлку ша ÿе часò// и нах сокòлофци хòд'ет/ сас пòпас// та кугà ша фтàсат/ дèзна// нèма да ÿе èца рàну//

(В. К-ска) // тò ша завùси и хавòса каквà ша да ÿе// òти гу дàд'е/ ни чùх за днèsка/ дàваша за цал'ес м'èсац прогнòзата/ и за сèдмицаса// ейзгà рèча кьм крайе на сèдмицата/ уч'èква са застуд'èван'е// пьк ÿе на òсми рахàнгелòф дèn'// ф сòптана ÿе сèд'ми/ на òсми ÿе/ нид'èл'ена//

(С. К-ска) // мòжа/ тò за днèsка следòб'ет рèча заоблач'èван'е и èйгу/ и усùлван'е на в'èтара//

Цача Милушева (с. Момчиловци):

(Ц. М-ва) // пѣк лѣл'е вѣна имѣла адѣн л'убѣвник дѣскал// тѣ билѣ ѣца
камѣтна/ и сѣлскин'е ергѣн'е сѣ збѣрат тѣ хѣд'ет кѣта вѣчар пут
прузѣрцин'е дѣ хи вѣкат/ дѣно мѣри/ кѣлку пѣти си спѣла с дѣскалан// дѣ
ѣе дрѣзн'ет// нѣ фтѣрана вѣч'ер пѣк// дѣно мѣри/ кѣлку пѣти си спѣла с
дѣскалан // тѣ пѣк ѣе нѣ утвѣрила// друг'ен дѣн'/ вѣчар/ рѣклѣ/ ч'ѣкаѣ ѣѣ
шѣ ви кѣж'ем// тугѣва цѣла вѣч'ер зд'ѣла ду прузѣрацѣн/ и пѣк сѣ задѣла
аднѣ тайфѣ// дѣно мѣри/ кѣлку пѣти си спѣла с дѣскалан // пѣк тѣ л'у
утвѣрила вратѣна и хми рѣклѣ/ трѣш//...// Збрѣли сѣ сѣ аднѣш ѣйтѣм нѣ
плѣштѣдан д'вѣ сѣстри/ мѣѣе бѣба и лѣл'е вѣна// ѣѣ сѣ вратѣм ут
учѣлиштѣну и гл'ѣдам/ ѣйтѣм нѣ стѣлбичкѣна удгѣра// и утѣдах дѣну
т'ѣх// кѣк ст'ѣ/ кѣквѣ прѣвит'е//... лѣл'е вѣна вѣка/ ч'ѣкам ѣйнакѣва/
марѣишт'ѣну дѣ му сѣ рѣскѣцѣт кулѣн'ѣн'е/ тугѣф ги дѣва мѣн'// пѣк мѣѣе
бѣба им'ѣ шѣвна мѣшѣна/ чи вѣка/ чи ѣѣ си ги шѣѣем самѣ// пѣк лѣл'е
вѣна вѣка/ ѣчи ч'ѣкаѣ дѣ вѣд'ем// и бѣба л'у ѣйсѣкѣф рѣча/ нѣ сѣрадѣ
плѣштѣдан/ ѣйсѣѣ// пѣк плѣштѣдан ѣе пѣлан с нарѣт//

Фатме Пергелова (с. Баните):

// гѣ гу сѣ прирѣкали нѣ вуйнѣна и ни сѣ ѣ в'рнѣл// пѣк мѣѣна мѣѣка и
гул'ѣманѣ сѣстра шѣ ѣдат дѣ рѣбут'ет/ тѣ дѣ нѣ хрѣн'ет// ѣѣ сам гл'ѣдалѣ
д'ѣцѣна// врт' вѣрв'ѣхѣ м'скин'е дѣ рѣбут'ет д'ѣлѣч'е// нѣ кѣражийѣн'е
сѣ ѣе плѣталу дѣ ти дукѣрат нѣ двѣран кинѣну ти дукѣрат// или бѣштѣна
шѣ нар'ѣдѣ/ ѣйтѣм ѣма вудѣнца/ тѣ шѣ ѣд'е дѣ гу смѣл'е/ тѣ дѣ гу уткѣра
смл'ѣту нѣ д'ѣцѣна// ѣдиш ут компѣран бѣл'е дѣ збѣраш/ компѣрувуну
бѣл'е с мисѣрву брѣшну клѣн шѣ гу прѣвиш// ку си нѣс'ѣиш марѣла/ уд
марѣланѣ шѣ си прѣвиш клѣн/ шѣ си свѣриш с кѣртѣфки//...мѣхѣл'кин'е
убѣл'ет/ тугѣва гѣ ис'хне зѣрнѣно/ шѣ сѣ зб'ер'т пѣк дѣ гу шѣп'ет// тѣ и
крѣванѣ тр'ѣва дѣ ѣедѣ//...укѣпваха уд рѣмкин'е/ т'ут'ѣн'ч'ѣкан/ нѣ
зам'ѣна/ ѣти сѣ рѣскѣп'е кѣзинѣна и тугѣф кѣп'е т'ут'ѣн'ѣн нѣ
з'ем'ѣна//...ѣйн'ѣ см'е прикѣрали живѣт'е//...мѣѣканѣ ѣе зѣбулѣ курѣман
и тугѣва сѣ збер'т трѣ жѣни// фѣтмѣ шѣ му р'ѣж'е пѣпѣн нѣ бѣбену//

мáйкaнa тýрaт нa пàпpàт' / нa пàпpàт' шa тa тeчe крѣфт³н// и тугàвa
бeбeнy/ шa лeжì мáйкaнa трì ч'èсa и шa извàди гърдàнa дa ÿe измìйет//
н'àквa мáйкa пѣк хìч нeмa/ тугàвa шa ùдaт ут крàвaнa дa дуй³т праснìк и
шa му дàвaт крàвин праснìк//...сìчкунy сa прaдe и пл'етe и ткàйe//
нàшис'e дeцà ку сa жeнцки/ тр'èвa врìт' дaрyвeнy дa гa смe нaплeли//
мумчeнy тр'èвa дa тa харeсa/ тa дa дoйдaт дa тa тр³с'àт// държìш пìтaнa
пуд мìшницa...// пу къштaнa рaсп³рсквaш вoдa сàнки бeрeк'ет' нòсиш//
нaх рoднìнaнa т³рниш и зeмиш торбàнa и шa сa му дàвaш дaр³н// пѣк тe
пàк дàвaт нa мoйнa стрaнà// з бàбaнa/ з д'èдунy вр'ìт'чeкa жив³т ф aдн³
стàйe//

Лазар Каневски (с. Момчиловци):

// утìдaх ÿe у пòппетруск'ек лàзaрa/ ф нeгyвaнa колìбa// тa мa вìкa/
стрìкуф/ пòкaчa сa нa вòрх колìбaтa// aлa дýe aдìн т'òнaк в'èтeр/ нa
мòжш дa сa пукàжш ут вpàтaнa нaхвòнкa// пòкaчa сa вìкa нa колìбaсa
и àкy сa дaндìсaш дa тa свìрнa трì пòти/ шa тa дaм вìкa трì лùри// и ÿe
вìкaм òти дa нa зòмaм лùрине// и сa дpàпнaх ÿe вaс колìбaнa нaгòрa и тò
мa пoмòгнa дa сa пòкaчaм// и сa фàтих удгòрa у шìлунy нa курф'òнa и
ч'èкaм ÿe дa мa свìрнe// пѣк тò сидì/ гр'ee сa удòлу ф колìбaтa/ фaф
колìбaнa нa òгън'ан// ч'èкaм ÿe дa мa свìрнe/ свìрнa aднòш/ сìлyм
дуч'èкaх/ тугàвa му рýкaм// свìрни стрìкy и дpýгyш/ чa мa сa пул'едìхa
рaкìсa// пѣк тò вìкa// ч'èкaй стрìкуф/ чa ÿe нe душлò òшт'e вр'ем'e//
тугàвaнaкa сìлyм дуч'èкaх фтòр'ен пòт' дa свìрнe и мa сa пул'едìхa
рaкìсa// нa мòжeх пòвeчe дa сa дòржaм/ сaсýрнaх сa нaс пòкривaнa и
пàднaх лy упрaш вpàтaнa// тугàвa фл'èзaх вòтpа/ тýрих рaкìсa фaф
студeнa вoдa/ тa мa сa удгр'èхa/ пpиминò мa мpазòн и му рeкaх// стрìкy/
згàнaкa вìкaм ÿe трìш нa дуч'èкaх дa свìрниш/ àмa двàш дуч'èкaх/ тa
двeн'e лùрици сa мa дàй// пѣк тòй мa рeчe// стрìкуф/ тò хàс трeт'ен пòт'
зìмa лùрине// и тугàвa мa дàдe aдìн мeтaлìч'ек тýрски и с aйнòлкуф сa
свòршa цàлaнa рàбyтa//

Мария Бояджиева (с. Пещера)

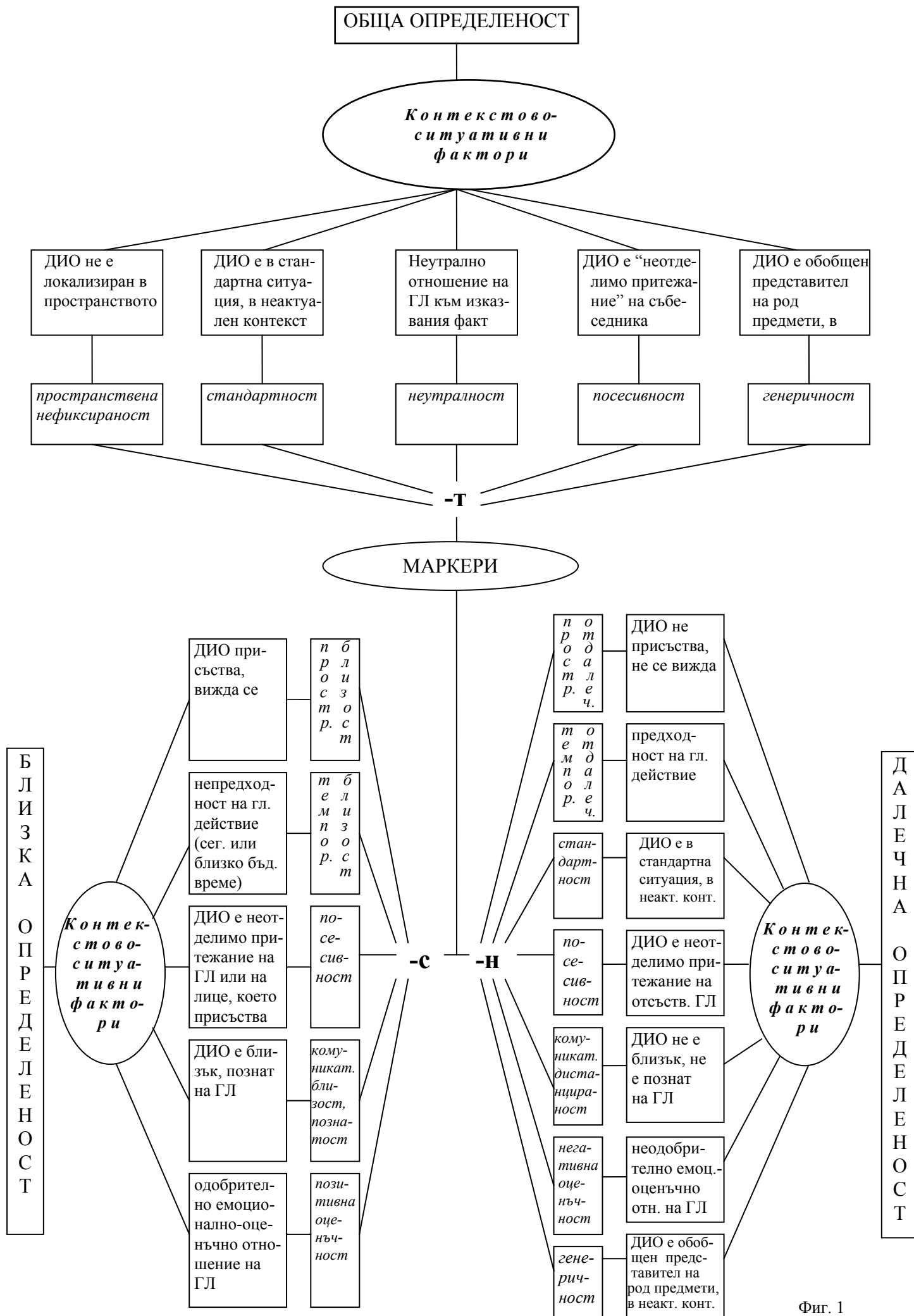
// йейтүф ұмам'е адна блұсқа/ и та ұма сүйе/ да ги зб'ереш д'вен'е/ нема
ги разд'еліш/ ша са чұдиш кутрò нашету/ кутрò йе т'ехнуту// йейтòлкуф
да са м'есат// та си йе висòчка/ спурат пълнутана// висòчкуну йе/ си йе/
сантиметрува//... кàрам деведесè// йè кòлкуту сьм прижив'èла// дèв'ет'
грòба сьм стòрила// йè са чұд'е как/ как устанàх на тòлкува гуд̀̀ни с түйе
м³ки// чи пугрèбах и пòпа/ пугрèбах и дьштер'èта/ устанàха д'вè внұчки//
на тан'е пак мьжò пуч̀̀на/ и брàтийе/ и каквò да ти каж'е// йейс'а ни
знам на куйè дàта йе// на дванайсти ли б'еш'е/ как б'еш'е сьм забури́ла/
агà дòйд'е ч'èска нòчу// ни сьм гл'òдала кал'ендàра// пèтрувден'/ ч'е та
св'етà нид'èл'е/ ч'е пò гул'èm'ен/ ал̀̀н'ден'// и тò ұма гу на п'èsн'а//
пèтрувден'/ св'етà нид'èл'е/ и пò гул'èm'ен ал̀̀н'ден'// йè йейс'а ни
пòмн'ем йèц'е рàбути// ...за дьшт'ер'èна (заплаква)// йейн³й/ òти ма
мèн'е в̀̀кам устанви// сàму с ад̀̀н манòл'// и тòй с'анака/ ни устан'ет гу
х̀̀ч// дòйд'е си уд рàбута/ и пак дòйдат// манòле йèла пак да утстран̀̀ш
пувр'èдана// тò йе пу тòкас/ йейтүф/ агà си дòйд'е наòб'ет и сл'ед нèга
̀̀дат// и с̀̀пим и са см'еèm'е// и йè сам̀̀чка цал' дèн'// тò благодарèнийе
чи са йейтүф/ а лèл'е пòпка/ т'èхнана мàйка и пòп пèтър са брàтийе//

Елеонора Бояджиева (гр. Златоград)

// йà штү сьм прика̀рала / ма в̀̀кам алла̀х ұма / амь г̀̀д гидè / г̀̀д гидè /
син³н му да̀де пèт ұл'ади / рàбути ф клозèтине ф гратска / че го са начèли /
сплèтаха мь та му ги да̀дъх / и тè да ми в̀̀ка / ф сьд³н / т̀̀ не си да̀вала пь̀̀ри
// пь̀к йà в̀̀кам / агà не сьм да̀вала / алла̀х ұма / син³н и удр̀̀а та умрè /
напреш мòн с̀̀н / мòн с̀̀н сèтне са убèси / нема ұскьзь мòйсо / ұскьзь нема /
штү сьм прика̀рала // имамьн ба̀ба брàт / ўòти го пòмн'ь / и шт̀̀ну сьм
прика̀рала / та си го знам / ут сн³хь и син³н да вь̀ри кòнтра с мèне // искр³тия
го / да го стòр'ьт в³тре / агà го стòриа / мьж³н и умрè / и тò зькл'ұчи и
клозèтън и ба̀н'ата и с̀̀чку / и син³н го йе правил / т'а го т'а нага̀да / с магè

го ѝе св³рзала / да ма не уважава ам нѝя да сл³ша // двайси и љ³сем гуд³ни /
х³лла с³м ф с³ветан / та ми го найдаха / та ми го зап³саха / .. В .. смайл
бек³р бойадж³йеф / с³тне кл³л ѝмено м³лко // м³йто беше пак хорийѝ // и
с³тне наш в³трешен ф с³ветан вел³ / ѝскаш ли да ти го кл³да к³дра / аг³
ст³на анн³ р³бута ейт'љф на с³ветан / да ми ѝе управ'љт // и т³ в³ка / н³ ти ѝе
б³лгарско ам ти ѝе т³рско / ес³к³вљ р³бути / анн³ зак³не кр³ви // ам кл³ди го
туг³ф м³р³ / та ми го п³са лион³ра / ѝ³ с³м хорийѝ / лион³ра / п³к с³м ф
см³л'љн к³дрљ / ейс'³ ф³ф с³вет³н з³мам на стар³но ѝме / на к³дра / ѝ³ си ѝе
з³мам бѝ / з³м³м земнедѝлска м³жува пѝсийљ / пѝсий³на з³мам на с³што-
но ѝме на к³дра / аг³ тѝ ми заспор³ха ф п³штана / ѝмето да ѝдеш да си
управ³иш / к³тр³ну го ѝе п³сала / да го управ³и тѝ ф с³вет³н / ѝ³ луйсѝ рѝках
/ др³г'љн в³ка п³т' нѝма ти дам пѝнций³ / ѝ³ каз³х ейсѝ ф с³вет³н / р³бати
в³трешен / т³ в³ка / ѝ³ла да ти дад³т белѝшка / та ѝди ѝе пр³стави / к³кв³ ф
с³вет³с р³бути в³ршљт / мр³сн³ци / кл³ват и да р³бут'љт / п³к в³ршљт кр³ви
р³бути // и тѝ с³с снах³на са ѝм³т / и св³рзав³т / та д³рж³ полит³ки па
с³ветан / аг³ син³н умрѝ / ѝ³ љ³д'љм у адвок³т³н / ейсѝ ейсѝ в³кам / пада
ли ми са да ми дад³т ут пѝсий³нљ / ут с³нуванљ пѝсийљ / в³ка / пада ти са //
и тѝ ми даде белѝшчица да ѝда у с³ветан двѝне имен³ да ми дад³т / с³новоно
и м³йно ѝме / аг³ ми дада³ / аг³ го уннѝс³х / љм т³ не в³рши в³ка / в³рви пак
/ и зѝми осемдесѝ лѝва пар³ / т³ ми адвок³т³н даде п³р³ / х³ в³ка / пар³не
зѝ / п³к ми нѝ ст³рила р³бута н³каквљ // п³сала ѝе врагушт³ни / тѝ мљ пак
прув³ди / аг³ ут³дах пак / пак ми нап³са с³штоно / и пак ми зе усемдесѝ
лѝва / дв³ п³т'е па усемдесѝ лѝва / т³ д³ктур ѝе мљж³н / ма в³кам / хай³р'љт
да ни не в³ди пар³не / амљ ал³лах ѝм³ / да и утвр³шта / аг³ туг³ва за глас³ва-
не / и ѝ³ ут³дах при адвокат'љн // в³кам / айде с'³ как да го в³сф³тим / в³кам
ѝ³ нѝма да глас³вам / и каз³х в³ф с³ветан не с³м глас³вала / љ³ти ф³р'љт ма
и в³ршљт кр³ви р³б³ти // аг³ туг³ва / и т³ ми даде пл³к адвок³т³н // в³кам
мл³гу в³рв³т л'³де и вѝ ни в³ршите тѝм р³бут³нљ / п³к м³са не ф³тате // и
тѝ ст³на / и найде с³нувуну ѝме б³рже / љ³ти т³ ѝе п³ утпрѝш / п³к м³жовоно
двайси и љ³сем год³ни / б³йѝ са заблѝ // найде и имен³та / и в³ка / ст³й с'³

тѹ йѧ ше ти го нагуд'ъ / напѹса штѹну напѹса / и ф плик³н и кладе / и тугѧф
ѹди и ѡннеси на поштана / да поръчѹм пѹсмо на смѡл'ън / и зѣ лѣф и педесѣ /
пѣк друш два п³т'е па осемдесѣ и нѹшто не изв³ршевѹт //



Фиг. 1

СЪДЪРЖАНИЕ

Увод	1
0.1. Значимост на проблема	1
0.2. Терминологични уточнения	2
0.3. Въпросът за появата и характера на членните форми в българския език	4
0.4. Ареал на тройното членуване в родопските говори. Първи сведения	11
0.5. Схващания относно обусловеността на тройното членуване в родопските говори	17
0.6. Методика на изследването	20
ГЛАВА 1. СЕМАНТИКА И УПОТРЕБА НА ТРИТЕ ЧЛЕННИ МОРФЕМИ В РОДОПСКИТЕ ГОВОРИ	22
1.1. Преглед на схващанията относно семантиката на определителния член в българския език и категорията “определеност” изобщо	22
1.2. Функции и значения на трите членни морфема в днешните родопски говори	27
1.2.1. Функции и значения на трите членни морфема в днешните родопски говори в ежедневната битово-разговорна реч	28
1.2.2. Функции и значения на трите членни морфема в родопските народни песни	37
1.2.3. Изводи за функциите и значенията на трите членни морфема в родопските говори	43
1.3. Фреквентност на трите членни морфема в различни по тип речеви изказвания и обусловеност на употребата им от контекстово-ситуативните фактори	45
1.3.1. Употреба на трите членни морфема в монологична и диалогична реч в публикувани диалектни текстове от Смолянско	45
1.3.2. Употреба на трите членни морфема в топонимите	46
1.3.3. Употреба на трите членни морфема в родопските народни песни	48
1.3.4. Употреба на трите членни морфема в живата говорима реч	54
1.3.5. Изводи за употребата на трите членни морфема и обусловеността ѝ от контекстово-ситуативните фактори	59
ГЛАВА 2. ЧЛЕНУВАНЕ НА СЪЩЕСТВИТЕЛНИТЕ ИМЕНА В РОДОПСКИТЕ ГОВОРИ (МОРФОЛОГИЧНО-ФОНЕТИЧЕН АСПЕКТ)	67
2.1. Членуване на съществителните имена от мъжки род в ед.ч.	68
2.2. Членуване на съществителните имена от женски род в ед.ч.	76
2.3. Членуване на съществителните имена от среден род в ед.ч.	80
2.4. Членуване на съществителните имена в множествено число	81
2.5. Склонявани членни форми в ед. и мн. ч.	84
ГЛАВА 3. ЧЛЕНУВАНЕ НА ПРИЛАГАТЕЛНИТЕ, ЧИСЛИТЕЛНИТЕ, МЕСТОИМЕННИЯТА И ПРИЧАСТИЯТА В РОДОПСКИТЕ ГОВОРИ (МОРФОЛОГИЧНО-ФОНЕТИЧЕН АСПЕКТ)	87
3.1. Прилагателни имена	88
3.1.1. Членувани форми за мъжки род, единствено число	88
3.1.2. Членувани форми за женски род, единствено число	90
3.1.3. Членувани форми за среден род, единствено число	90
3.1.4. Членувани форми за множествено число	91
3.1.5. Членувани падежни форми при прилагателните имена	91

3.2. Числителни имена	92
3.2.1. Членуване на числителните бройни имена	92
3.2.2. Членуване на числителните редни имена	93
3.3. Притежателни местоимения	94
3.4. Други местоимения	97
3.5. Причастия	98

ГЛАВА 4. ЧЛЕНУВАНЕ НА СЪЩЕСТВИТЕЛНИТЕ ИМЕНА В РОДОПСКИТЕ ГОВОРИ (ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕН АСПЕКТ)	100
4.1. Членуване на съществителните собствени имена	100
4.1.1. Имена, презимена, фамилни имена, прякори и прозвища на лица	100
4.1.2. Имена на животни	106
4.1.3. Названия на географски обекти	106
4.1.4. Названия на религиозни празници	113
4.1.5. Названия на вестници, списания, фабрики, фирми, организации, учреждения, важни исторически събития и др. символични названия (нови за говора)	113
4.2. Членуване на съществителните нарицателни имена	115
4.2.1. Роднински названия (за означаване на кръвно или брачно родство)	115
4.2.2. Названия на лица според селищния им произход	119
4.2.3. Названия на частите на тялото	119
4.2.4. Названия на дните на седмицата	119
4.2.5. Названия на годишните времена	120

ГЛАВА 5. ЧЛЕНУВАНЕ НА СЪЩЕСТВИТЕЛНИТЕ ИМЕНА В РОДОПСКИТЕ ГОВОРИ (СИНТАКТИЧЕН АСПЕКТ)	121
5.1. Членуване на съществителните имена като подлози в изреченията	122
5.2. Членуване на съществителните имена като допълнения в изреченията	129
5.3. Членуване на съществителните имена като несъгласувани определения в изреченията	132
5.4. Членуване на съществителните имена като именни съставки на сказуемите и като сказуемни определения	134
5.5. Членуване на съществителните имена като приложения	136
5.6. Членуване на съществителните имена като обстоятелствени пояснения	137
5.7. Членуване на съществителните имена като обръщения	144
5.8. Употреба на определена форма на съществителното име в съчетание с показателно местоимение	146

ГЛАВА 6. ЧЛЕНУВАНЕ НА ПРИЛАГАТЕЛНИТЕ, ЧИСЛИТЕЛНИТЕ, МЕСТОИМИЕНИЯТА И ПРИЧАСТИЯТА В РОДОПСКИТЕ ГОВОРИ (СИНТАКТИЧЕН АСПЕКТ)	150
6.1. Членуване на прилагателните, числителните, местоименията и причастията като съгласувани определения	150
6.2. Членуване на прилагателните, числителните, местоименията и причастията като именни съставки на сказуемите и като сказуемни определения	154
6.3. Членуване на самостоятелно употребени и субстантивирани прилагателни, числителни, местоимения и причастия	155

ОБОБЩЕНИЕ	159
I. Случаи, когато в книжовния език съществителните имена не се членуват, а в родопските говори могат да се членуват	159
II. Случаи, когато съществителните имена се употребяват нечленувани	161
III. Случаи, когато прилагателните, числителните, местоименията и причастията се употребяват нечленувани	165
IV. Случаи, когато съществителните имена се употребяват членувани	166
V. Случаи, когато прилагателните, числителните, местоименията и причастията се употребяват членувани.....	171
VI. Случаи, когато имената се употребяват предимно нечленувани	172
VII. Случаи, когато имената се употребяват предимно членувани	173
VIII. Някои случаи, когато членуването на съществителните не е мотивирано	175
IX. Случаи, когато съществителните се членуват с един от трите члена	176
X. Сходства и различия при тройното членуване на имената в родопските и в македонските (югозападнобългарските) говори	181
ЛИТЕРАТУРА	183
ПРИЛОЖЕНИЯ	195
I. Списък на пунктовете, в които е налице тричленна система за членуване на съществителните имена според БДА, т. I, к. 152 и т. III, к. 166	195
II. Карти на тройното членуване	
III. Анкетен лист	
IV. Списък на основните информатори	
V. Примерни образци от транскрибираните текстове	

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Цялостното изследване на тройното членуване в родопските говори в морфолого-фонетичен, лексико-семантичен и синтактичен аспект, както и анализът на контекстово-ситуативната обусловеност при употребата на трите членни морфема дават основание да се направи изводът, че в тези говори най-добре е съхранена тричленната опозиция *близка определеност/обща определеност/далечна определеност*, характеризираща се с богатство от семантични признаци (пространствени, темпорални, комуникативноситуативни).

За разлика от останалите говори (главно югозападнобългарските), в които все още се пази в една или друга степен тройното членуване при имената, в родопските говори се наблюдава ясно изразена тенденция към универсализация (генерализиране) на членните форми с елемент *-н* на базата на високата фреквентност на тези форми и в народните песни, и в живата говорима реч в резултат на действащите неутрализационни процеси между контекстово-ситуативните фактори.

Опитите да се изведат закономерностите при употребата на трите членни морфема само от формално-граматично гледище, изхождайки от опозицията правилно/неправилно, са обречени на неуспех. Тройното членуване е колкото морфологично явление, толкова и контекстово-ситуативен факт, резултат от действието (и противодействието) на редица езикови и извънезикови фактори. Релевантни се оказват факторите, обуславящи далечната определеност, маркирана с член *-н*, тъй като могат да неутрализират факторите, обуславящи близката определеност. Освен това функциите и значенията на член *-н* изцяло се припокриват с функциите и значенията на член *-т*, особено в стандартна ситуация или при изразяване на генеричност.

Въпреки влиянието на книжовния език членните форми с елемент *-н* в родопските говори не само че не отстъпват пред наложилите се в общобългарския език и в повечето български диалекти член *-т*, а напротив – “изземват” неговите функции и значения. Именно това разширяване на функциите и обогатяване на значенията на членните форми с елемент *-н* в родопските говори е причина за тяхната доминация, а неутрализиращото действие на контекстово-ситуативните фактори, свързани с далечната определеност, е благоприятстваща предпоставка за налагащата се тенденция към универсализация.

Изследването на тройното членуване в родопските говори потвърждава или отхвърля хипотезите на някои езиковеди във връзка с категорията *определеност*. Съществуващите все още членувани падежни форми са неоспоримо доказателство за ранната поява на члена в българския език, а широкото разпространение на непълната членна форма на имената за м.р., ед.ч. опровергава твърдението на И. Гълъбов за наличието на тясна връзка между двете явления ‘пълен член’ и ‘троен член’ (Гълъбов 1979: 116-119).

Обобщавайки наблюденията си върху употребата на члена в българския език, Св. Иванчев достига до важния извод, че тя “е започнала от един определен център, продължава концентрично да се разширява, като засяга все повече и повече случаи”¹ (Иванчев 1957: 523). Тази тенденция е особено характерна за родопските говори, докато в книжовно-разговорната реч напоследък се наблюдава обратното явление – изпускане на определителния член, което е продиктувано от стилистични причини (при деминутивите: *Обади се да видим какво прави детенце; Дай книгата на Кристиначе*) или е повлияно от английски:

¹ Й. Иванов също отбелязва “тенденцията към по-засилена употреба на определени форми дори в случаи, когато се означават по-общи неща” в изследването на драмските говори (Иванов 1977: 155).

Цветелина и приятели направиха страхотен купон. В родопските говори членуването се разпростира и върху новите думи, навлизащи в тях, и върху имената, които по своята семантика са определени, но чрез членуваните им форми в съчетание с диференциращата показателност обектът по-силно се идентифицира, изтъква и подчертава. Липсата на стилистична обогатеност при повечето членувани собствени лични имена насочва към допускането, че процесът на членуване на тези имена в разглежданите говори е започнал отдавна, както и членуването на фамилните имена в тях отдавна е факт, а прогнозата на И. Харалампиев е, че то ще се установи най-късно в езика ни (Харалампиев 2000:188).

И така, резултатите от изследването на тройното членуване в родопските говори, илюстрирани с богат диалектен материал, хвърлят светлина не само върху това уникално езиково явление, но и по отношение на редица въпроси от историята на българския език, славистиката и балканистиката.